السوانيل عن قرار ر_

تعتير كذلك الآني غابة

ستنغل أرضبه شاة سنة تؤخذ منه وفي للنا

ل تنقلهم من قرية الى اخرى وعلما عولاً

رت اسرائيل نصف اراصي الضفة الغربة

ع» التي لم يصادرها البرعالين وله

منعت الغلسطينين س شراء الأرافي

وق القوسى اليهودي الذي يملك طبوسي

لسطينيين. ووقفت بعد كلُّ هذا نتنظر أرابخ

ساع، قرد الفعل الفسيطيني فهوم والك

ن المسؤول عنه هو السرائيز قبل الفائل الم

تل، ثم ذرفت دموع التساسيح على مزنسنا

تخريج ١٢٥ طالبا

من حامعة البحرية

المنامة - ، الحياة، أتبارة

وزداء البحرين الشيغ خلبا

سلمان أل خليفة بعد رعيفه

ظهر أحس حفلة تفريع أفوار

طلبة جامعة البحرين وبراد

سنوات على تأسيس البليا

يلمسه مز طمودان ف

البحريني وثقته في نفسا

مقدرته على تحصيل بختله الا

النافعة ومواصلة نطوير كا

وصقل مهاراته، مؤكداً أن فاد

تتبع من أيمان شباب البعروب

الحنيف وبوطنه وعراقته الما

واصراره على المساهدة

نهضة البلاد وتقدمها والله

التربية السيد عبدالعزيز

الفاضل في كلمة ترحيب ب

الوزراء بالدور الذي بقود به

سد - حسور سويس المان أمناء الجامعة في تفعيل المان الم

وتطوير هياكلها الادارية والالا

والمالية بصيث تكود المرادة

م واكب أ النطور الله

والتكنولوجي موضحا الا

ا اعتمد جمع التوميان ون العتمد جمع التوميان ون التحديد التوميان التحديد التحد

الدكتور محمد جاسم النابد

الجامعة أن الجامعة تعتبر س

قي سياق دع الزمن بعد ليا

الدولية لم تسبقها البها مله

المنطقة من قبل، وحفي ويا

من صبل، ومسلمان الله القليمياً على صعيد منطقالة. القليمياً على صعيد منطقالة

العسربي والعالم العربر والم العسربي والعالم العربر الماء الأوسط دقت ه: ع النسخة فلية

الضريجين من طلبة كلبان الأ

وادارة الاعصال والتريب الم ا والهندسة وعددهم ١٢٥ فريد

الأوسط وقد وذع الشيخ

طينيين فقط فقد عرضت السلطان

ميهم لفلاحتها صودرت منهم

ة الباقية من ارضهم

ها، خصوصاً في القدس العربية فادالة

successful business trip

3 Jeddah 9662-660 4500 0171-371 3717

عمس ١٠ الوار (مانو) ١٩٩٧ اللوافق ١١ محرم ١٤١٨هـ/ العدد

دمشق تتحدث عن "تطبيع" مع بغداد

Portfolio Travell

1 London

In business we're first class The first step to a

تركياتؤكد

من جلال الماشطة من ابراهيم حميدي: □ انقرة ~ «الحياة»:

🛢 اكد مُسؤولون عسكريون اتراك، أمس، أن العبراق يحسب قسواته جنوب خط العسرض ٣٦ محساداة مناطق الثلاذ الأمنء لْلاكواد، معتب رين أن اسلوب تحركها هو بلواجهة، التوغلُ التركي ومساعدة، عناصر حرب العمال الكريستاني، الذي أكد من

شكى منسق النشاطات الأنسانية التابعة للأمم المتحدة في المنطقة

جهته ان كيلومترين فقط تفصلان

ان ايران وسورية ايضاً تحشدان

قواتهما على حدود الإكراد. ولم

تعلق طهران ودمـشق على نلك. واعـشبـر المسـؤولون الاتراك ان

بُغداد قد تسعى آلى اظهار نية

حسنة تجاه الآمم المتحدة عبر

استعدادها لقبول لاجشين اكراد

النتمة في الصفحة (٦)

لنأسمح بالتزوير

من غسانَ بن جدو:

🖪 أعلن مرشد الجمهورية الإسلامية أية الله على حامنئي أمُسَ انه سيشُرف «شخصياً، عليَّ مراقعة الانتخابات الرئاسية في

إبران المقسررة غداً. وقسال: ولنَّ

اسمح لأحد بأن يمنح نفسه حق تزوير نتائج الانتخابات، وتساعل عمن يمكن أن «يتجرأ على التدخل المرشمين وانصارهم والرأي العام

بأن ايحترموا ويتقبلوا، النتائج النتمة في الصفحة (٦)

طبعةالقاهرة



أمرأتان وصور ناطق نوري في أحد شوارع طهران امس. (ا ف ب)

خامنئي عشية الانتخابات:

قلق أميركي إزاء المساعدات الايرانية والروسية الى رباني بعدموافقة اللك فهدعلى الفرقاطة الثالثة

🗖 واشتطن –

🗖 بیشاور –

من حسن سندروسي:

من أحمد موفق زيدان:

الاميركية عن اعتقادها امس بأن

قائد المينيشيات الأوزيكية

عبدالرشيد دوستم يعانى وضعأ

صبعباً للغاية في ظل ألتمرد

الأخسر في صفوف قادته في

الشيمال الأفعاني. جاء ذلك على

لسان أحد المسؤّولين في البيت

الإبيض الذي أبلغ والحسيساة، أن

دوضع دوستم يبدو مهتراً الى حدّ

كبير فهولم يكن يعتصد على

تنظيم مبوحيد وقبوى مل كيان

اعتماده دائماً على ولاء قادته، لذا

فإن انشقاق احد القادة الرئيسيين

يضعه في وضع صعب، وتزامن

ذلك مع إغراب ألولايات المتحدة

وباكستان عن قلقهما إراء الوضع

في افغانستان، خلال لقاء بين

وزيري خسارجسيسة البلدين فأ

وَاتَّنْفُطُنَ امسٌ. وقَالت مُصَادرً

اميركية أن وزيرة الضارجية

ماتلين أولبرايت حضت نظيرها

الباكستاني جوشر ابوب خان على

وقف البعم السياسي الذي تقدمه

واوضحت هذه المصادر أن

الولايات المتحدة قلقة في الوقت

نفسسه من «الدعم الذي تقدمه

روسبياً وايرانُ اليُّ (الرئيس

رو. الافغساني المُعسَّرُولَ برهان الدين)

رباني، وأضافت للصابر نفسها

أَنْ وأَشْنَظُنْ تَعسارضُ هَذَا الدعم

كما تعارض كل اشكال الدعم الي

الفصائل الإفغانية مشيرة الى ان

باكستان لا تقدم مساعدة عسكرية

الى وطالبان، بل تشجع الأخسرة

سياسياء. واشار الناطق باسم

الضارجية الأميركية نيكولاس

🗷 اقدمت المؤسسة العلمانية التركية

أمس على خطوة حازمة ضد رئيس الوزراء

نجم الدين اربكان بعد يوم من فشل محاولة

في البرلمان لادراج مشروع قرار بالتصويت

على النقة بحكومته الانتلافية الني تضم

ISSN 0967-5590

بلاده الى حركة أطالبان.

الأمير سلطان لـ "الحياة": قواتنا ستظل قوات سلام

من عبدالله ناصر الشهري:

🗷 اكسد الإسسيس مسجلس الوزراء وزير الدفساع والطيران السنعودي أن موافقة خلام الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعريز على تحقيق رغبة وزارة الدفاع بشراء فرقاطة ثالثة من فرنسياً وانما جياعت في اطار ستناشة تبعيم القوات المسلحبة السعوبية بما يمكنها من الوفاء بالتراماتها تجاه أمن المملكة، وقبال في تصريح الى والصياقة امس: «أن اللك فيهد وولى عهده الأمير عبدالله حريصان على تلبية احتياجات القوات السلحة السعودية من الإسلحة والمعدات الحسيشة وتعسرين قسيراتهسا التسليحية حتى تظل قادرة على النفاع عن امن الوطن والمواطنين وأمن مقسساتها ومنجزاتهاء

(المملكة العربية السعودية). وأكد دان القبوات السبعبودية سبتظل دائما وكما عرف عنها قوات سلام... لا قوات اعتداء ولن تبخل يساهم في تحقيق هذًا الْهدف. وكان مصدر مسؤول في وزارة الدفاع والطيران السعودي أعلن

الحكومة السعودية، في ذلك. ومن المعسروف أن تكاليف في وقت متقدم من مساء أول من أمس وان شادم الحرمين الشريفين مشتروع «الصواري - ٢، يبلغ ١٩ بليون فرنك فرنسي وتتولى شركة الملك فهد بن عبدالعزيز وافق على وطومسون - سيّة تنفيذ العقد وتطوير المنشسات والمعسدات تحقيق رغبية وزارة النفاع والطيسران في شسراء الفرقساطة الثالثة من الجمهورية القرنسية المحربة السعودية. ويبلغ طول الفرقاطة من طرار وتزويدها مع سابقتيها بوسائل الإفاييت، ١٢٨ متراً وحمولتها حديثة للدفأع الجوي مماثلة لتلك الموجبودة على حباملة الطائرات ٣٥٥٠ طناً وتمل سرعتها الى ٢٥ «شارل ديغول، ومعدات مكافحة عقدة في الساعة. وفي قدرتها ان تحمل ١٣ صاروخاً صفعاداً غسد الغسواصسات كى تصبيح للطائرات مع رادار توجيه وثمانية

التتعة في المنفحة (٦)

الفسرقاطات الشالأت من بين الفرقاطات المزودة احنث الاسلحة والمعدات في العالم. وأشبار المصندر الى ان شبراء

يضاف الى الاثنين اللذين ضرجا

أمس الملاطَّ، المستَّقيل، فيما على

مجلس الوزراء ان يختار اثنين،

لاكتمتال عبدد اعتضناء المجلس

الدستوري الذي هو عشرة، يجري

تغيير مصفهم بالقرعة بعد سنتين

وغلمت والحسيساة، أن بين

على تعيينهم.

الفرقاطة الشالشة وهي من طراز

ولافاييت، جياء استبدأداً لعقد

الرياض وباريس في تشـــرين

بموجيةً شرّاء فرقاطتين مع حُيار

شراء فرقاطة ثالثة متى رغبت

...واري - ٢، الموقع بين

الحريري تسلم رسالة من نائب الرئيس الاميركي

حملات سياسية في لبنان تعيده إلى أجواء الانتخابات

🗖 بيروت – «الحياة»:

📰 ئوڭت تفاعسلات قسرارات للجلس للمستسوري في لبنان بإيطال نيابة أربعة نواب وإعادة الانتخاب في مناطقهم اثارها على الصعد السياسية والقانونية والانتسفسانيسة، وأنت الى تبسائل الصملات بين وزير الثقافة والتعليم العبّاليّ ٱلسّـيـد صورَي حبيش الذي ابطأت نيـابتـه وبين عضو المجلس القناضي سليم العبارار، وأعبادت هذه المتميلات البلد إلى أجواء الانشضابات التي جرت قبل سبعة اشهر.

في هذا الوقت، أعلن رئيس الحكومة اللبنائية رفيق الحريري في المنشاح مؤتمر واستواق رأس المَّالُ العسرينِيَّة، في بيسروت ان موقف الحكومة اللبنانية حيال جمود عملية السبلام بفعل التعثت الاسمسرائيلي هو ان علينا الاست مسرار في برامسجنا الإنمالية ... وقال وأننا لن نجعل الشعئت الاسرائيلي مشكلة للدول العربية. وإن نجمد مشاريعنا من أجل إسرائيل او غيرها، (راجع 194 Y 00

ومساء زار السقير الأميركي في بيروت رينشارد جونز الرئيس المصريري في مدرله في قدريطم وسلَّمَهُ رَسَالُهُ مِنْ بَائِبِ الرئيس

الإميركي أل غور رفض الكليف عن مضمونها أو تفاصيلها. ويعيد الزيارة قبال السيفسير جبونز انه هنا الرئيس الحسريري على زيارة البسابا يوحثا بولس الثاني للبنان واصغاً أياما بأنها كانت حدثاً مميزاً اد عكست مدى استقرار الوضع الأمني في لبنان. واعتبر ان ما قاله البابا في

المطروحة اسماؤهم لانشخابهم من اجل عضوية المجلس الستوري والجلسة النيابية اليوم القاضي اثناء وجبوده في لبنان، شكلً رسائل أراد توجيتها الى كل حسين حمدان عن الشبعة وحسان اللبنانيين. رفعت عن السنة والنائب السابق وجند جونز موقف بلاده من اوغست باخوس أو القاضي امين دعم العملية السلميية وقبال ردأ على سؤال أن اللقاء تناول الوضع نصار عن الموارية.

ويشوقع أن ينتخب المجلس في لبنان والمنطقة وانه مستكون لزيارة العابا انعكاسات الحالية، النياس، النعقد في جلسة تشريعينة، اليوم البدلاء الثلاثة. واكسمل المجلس الدسم تسوري امس مهمته بغد اصدار الطعون، فيما يعين مجلس الوزراء عضوين الاسبوع المقبل، وقد تبلغ رئيس فاجرى اعتضاؤه القرعة، وفق المجلس ألنيابي نبيه بري بإجراء القَانُونَ، والتي يضرح بموجبها القرعة ونتائجها اثناء ترؤسه خمسة من اعضائه (باتوا اربعة الجلسة النيابية التي بدأت أمس بعد استقالة رئيسه وجدي الملاط) وتطرق فيها الى السجال حول لانتهاب بدلاً منهم، وجساعت حق المجلس النستوري في الدعوة النتيجة فخرج القضاة جواد عسيران وسحمد الجسوب الى انشضابات جديدة في الدوائر التي ابطل فيها نيابة من ابطل نيابتهم، بدلاً من اعتبار الذي يلي امنت خسان من مجلس النواب مسب قانون أنشاء المجلس) وبيار غناجة وسليم الغيازار كسلأ منهم في عسدد الاصسوات ناجِماً. الا أن بري كان حاسماً انه (معينان من قُبِل مجلس الوزراء)، وشكذا يكون على المجلس

النيابي انتَّرْضاب ثلاثة بدلاء، اذ

التبيَّة في الصفحة (٦)

واشنطن تؤكد اهتزاز وضع دوستم

بیسرنز الی ان أولبسرایت وایوب خان ناقثنا سبل مكافحة الأرهاب

لإطلحة الأخير من قبادة الملاشدات.

وكرعيم للإقليات الشمالية. دوستم عن القيادة ريما غدا مطلباً

وتهسريب المخسنرات وهمسا والقضيتان اللتان اتفقا سابقا على العمل الشنترك من اجل وقفهماء. القوات الرئاسية السابق الجنرال أحمد شناه مستعود الى لعب دور محوري وسط الغصائل المناهضة لـ بطالبان، الموجودة في الشمال الافسغباني وذلك بعبدمينا دعياه المتسمسرتون على دوسستم الى الانضمام اليبهم في متصاولة

وأبلغت مصادر افغانية مطلعة والحبياة، أن النكشور عبدالله الناطق الرسمي باسم مسحود وعوفداً من حزب الوحدة الشبيعي الموالي لطهران اجتمعاً مع الجنرال عبدالمالك قبائد صركبة التمرد الذي اشترط تخلي دوستم عن قُسادة أَلْمُلْيِشْسِات في مقابل انهباء التسميرد. ورأت منصبابر ديبلوماسية مطلعة في حديث الي والحبياة، أن هذا يخدم الإهداف الاستراتيجية لمسعود الذي يامل من خلال تخلي دوستم عن قيادة الميليشيات في أن يبرز كقوة

وجساء نلك في وقت دعسا الجنرال جل بهلوان، وهو أحسد قادة التمرد، مسعود للانضمام الى الحركة في القتال ضد دوستم. وتوقف المراقبون عند الصمت الذي التزمت به دول مثل روسيا واوزيكستان وتركيا حيال وضع دوسستم ورأى هؤلاء ان رحيل دوليا واقليميا كونه يمثل النظام الشيوعي البائد، الى جانب رفض كل الفصائل الإفغانية التحالف

من فيصل مكرم:

للوحدة مهمات الحكومة الجديدة التِّي شكلها الدكتور فرج بن غائم. وقال: «علينا الآن أنَّ نتطلع جميعاً آلى المستقبل بروح جديدة متفائلة خساليسة من كل التسراكسسات والحسابات القديمةء.

وقسال الرئيس اليسمني في الخطاب الذي وجسهسه امس الى مواطنيه في مناسبة حلول العيد الوطني: دان المهمات المستقبلية والاولوبات الملحة ينبغى انجازها من قبل الحكومة الجديدة بهمة ومُثابُرَة للمضّي قدمًا في جُهود الاصلاح الاقسسَصادي والمالي والاداري واجستسثسات الغسسسا ومظاهر التسيب الاداري وحماية المال العام وتفعيل لجهزة الرقابة

تنفسسة البسرنامج الوطني لاستنصلاح الاراضي الزراعينة وتوزيعها على نوي الدخل

ونوجه الحكومة بتعزيز البناء

الاقتصادي وتوسيع قاعدة

الاقتصاد الحر، واستكمال بناء

الهياكل الإساسية للتنمية في

التوريع للمشاريع الخدمية

والانمائية وتوسيع منافعها على

جميع فئات المجتمع في كل مناطق

الجمهورية وتشجيع الاستثمار

وتقديم كل التسبهيلات اللازمة

للمستشمرين طبقا لقانون

الاستنشمار، وتوسيع قناعدة

الاستثمار في مجالات الثروات

النفطيسة والغسارية، وتطوير

القطاعات الصناعية والسمكية

والزراعية والسياحية، واستكمال

المحسدود، والتسوسع في بناء

هورية، وبما يحقق عـ

Hi-Tech

الآن E-MAIL باللغة العربية

www.sakhr.com

AL HAYAT THURSDAY 22, MAY, 1997 ISSUE NO 12591

الحياة وافقت خروج نجل موبوتو:

■ كان كونغولو موبوتو، ليل السبت – الاحد، يتصرف

لدى وصولهم الى الضيفة الإخرى من النهر في ذلك

صادرت السلطات الأمنية السيارات ونقلت العائلة الى

المطار، وبدأت مضاوضات ترحيل افرادها في اسرع وقت

ممكن وكان كونغولو موبوتو يردد امام المسؤولين المعنيين انه لا يريد البقاء قرب كينشاسا التي تبعد اقل من عشر

بقائقَ عَنْ مَكَانَ وَجِوْدُهُ، هَي مَسَافَةً غُبُورِ النَّهُرِ. وَلَمْ تَكَنَّ السلطات الكونغولية أقل حماسة من كونغولو لترحيله،

خشية مطالبة كابيلاً به وبالجنرالات النين معه لمحاكمتهم

بتهم شبيهة بتلك التي وجهتها السلطات الاثيوبية الى

في خطاب حدد فيه أولوبيات الحكومة

بعيداً عن الحسابات القديمة

والمحاسبة وتطبيق مبدأ حياد

الوظيفة العامة واخضاعها

لشروط قانون الضدمة المدنية

وتعزيز كل النجاحات والانجازات

السلطتين التشريعية والتنفينية

على التعباون والتكامل في ما

بينهما من اجل مواصلة جنهود

تعسرير البناء المؤسسسي للدولة

الديموقراطية الحديثة القائمة

على الصرية والعدل وسيادة

النظَّام والقَّانونَ، وانجاز التقسيم

الإداري على اسس وطنية وتطوير

الإدارة المجلية من خبلال انتخباب

المحالس المحلمة واعطاء المزيد من

الصبلاحييات الماليية والأدارية

للسلطات المحلية في المحافظات

والمديريات بما يجسد اللامركزية

الماليسة والإدارية ويكفل احسياء

الروح التعاونية في المجتمع

لتبرجمة اهداف التنمية على

استأس التكامل والتعبأون بين

🗆 برازافیل - من یوسف خارم:

التتعة في الصفحة (٦) الجهدين الشعبي والرسمي. وقف الناريعد تفاهم على اقتسام أرض

الاقتتال القبلي في شبوة أوقع ١٠ فتلى و١٥ جزيجاً

في المنطقة لم تتبخل في البداية بعيد طلب عيد من 🗖 عدن - من إقبال على عبدالله: رؤساء القبائل والعشائر في شبوة عدم تدخلها حتى يتمكنوا من حل الخلاف بالطرق القبلية المتعارف عليها 🗷 توصلت قبيلتا السادة وأل الرقابي في منطقة بين القبائل اليمنية، ووقف الاقتتال لتجنب سقوط مزيد بيجان في محافظة -شبرة، (٤٥٠ كلم شرقٌ عدن) الى من الضحايا وتدمير المنازل وحرق المزارع، ومن اجل · وقف الاقتَّتال بينهما، الذي تجدد في الثالث عشر من الاحتكام الى منطق الحوار الآخوي في حلّ النزاع الذي -يعود الى نهاية ١٩٩٦. وأول نزاع مسلح بين القبيلتين أيار (مايو) الجاري، بسبب قطعة أرضٌ تدعى كل قبيلة ملكيتها لها. وقالت مصادر أمنية في المحافظة لم الحياة عنى اتصال هاتفي امس أن الأقتسال الذي
 استخدمت فيه الأسلحة الخفيفة والمتوسطة وقذائف أوقع ٥ قتلى، وتوقف بعد تدخل الجيش.

وعلمت والحياة، من مصاسر قبريبة من قبيلة

«السَّادة» أن اتفاقاً لوقف النار مع قبيلة «أل الرقابي» تم التوصل اليه بعد تفاهم عبر رؤساء قبائل وعشائر عدد من مناطق شبوة، على تقسيم الأرض التنازع عليها مناصفة بين الطرفين.

دعوى لحظر نشاط حزب اربكان

هاون ومدفعية متوسطة المدى، أدى حتى مساء أول من

امس الى «مقتل عشرة، بينهم ثلاثة أطفال وامرأتان، وجرح نحو ١٥ شخصاً إصابات بعضهم بليغة».

وأوضحت أن «قوات الأمن ووحدات الجيش المرابطة

المدعى العام يتهم "الرفاه" بجر تركيا الى حرب أهلية!

حزبه، الرفاه (الاسلامي)، وحزب الطريق 🗖 انقرة - من رشيد غيورديك:

الصحيح الذي تتزعمه نأنبة رئيس الوزراء

وزيرة الضارجية تانسو تشيلر. (هزم

فقد رفع رئيس الادعاء العام غورال

سافاش دعوى امام للحكمة النستورية

طالب فيها بدظر نشاطات حزب الرفاه

بتهمة انخال البلاد في دوامة نشاطات

تنتبك الباديء العلمانية المثبتة في القانون

الاساسي لتركيا، واتهم سافاش في مؤتمر صحافي الس «الرفاو» بجر تركيا الى حرب

اهلية كما اتهم ضمناً سياسيين بنتمون الى

المؤثمر الصحافى: وضعوا ثقتكم في

القضاء، وتابع: «طألمًا كان لدينًا، مثلمًا هو

وقال مخاطبا الحاضرين المذهولين في

الشروع بفارق ستة اصوات)

هذا الحرب بالخيانة.

على افضل وجهه.. ويتقف ملف الاتهام من ١٨ صفحة ضمنها رئيس الادعاء العام شائمة ب وانشهاكات حزب الرفاه تراوح بين تبني ارتداء ازياء اسلامية في الجامعات على

وشرطتنا وفوق كل شيء مواطنونا، فان الجمهورية التركية التي اسسها كمال اتاتورك العظيم ستبقى حية الى الابد. حتى اذا كان بعض سياسيينا مصاباً بالجهل والجنون وحتى الخيانة، والعبارة الأخيرة هي قول مشهور لأتأتورك جاء في سياق نداء إلى الشبان لحماية الجمهورية العلمانية حتى في ظل اصعب الظروف. وختم أن متركيا أن تكون بلدا يخوض حرباً على الدين، بل ستبقى البلد الوحيد بين البلدان الاسلامية الذي يمارس فيه الاسلام

حاصل حالياً، رئيسنا وقضاؤنا وجنوبنا ﴿ رغم كونها صحظورة ودفَّاعه العنبيد عن

المدارس الدينية التي يفوق عددها كثيرا ما هو مقبول لاعداد انمة المساجد، اضافة الى عدد من تصريحات اربكان وزعماء أخرين وبين «الانلة» التي ضمنها سافاش ملف

الدعوى خطاب القاء اريكان في البرلان في ١٩٩٤ تعهد فيه ان «الرفاد» سيصل الي السلطة لاقامة منظام عبادل، منضيفا إنّ المسالة هي فقط فيما أذا كانت عملية الانتقال هذه ستتم بهدوء ام بطريقة دموية. كذلك تتضمن قائمة الاتهامات مقتطفات من خطب انتخابية وتصريحات لزعماء اخرين في حزب الرفاه بينها كلام لنوآب اسلاميين مفوهين مثل حسن حسين جيلان وشوقي يلماز الذي

التتمة في الصفحة (٦)

رسالة. وقد ارسل لي فعلاً رسالة

باللغة الفرنسية صفحة كاملة

ينكرني فيها بتاريخي انا واياه

فَى مُحَطَّاتُ عِدَّةً ويقولُ لَي: لأجِل

هذًّا التاريخ الناصع لي ولك كل

ما اتمناه أن لا تجرب أن تقنعني

بالعودة عن استقالتي، وبايرت

مرة ثانية بالاتصال به وقلت له

عندما اجتمع بك فليس انت من

تقول ماذا سأقول وأن شاء الله

نصلُّ الى حل، لكنَّي قُـوجِئت في اليوم الثاني ان الخبر نشر في

جريدة السفير وبعد ٢٤ ساعة او

٤٨ ساعة كان هناك حديث لرئيس

المجلس الدستوري لجريدة النيار

يقول: حتى لو اجتمعت مع رئيس

المجلس النيابي لن اتراجع عن

اقوالي. وعندها رّأيت انه لم يعد

تم طرح بري اعسلان شعفور

النواب الأربعة على التصبويت

فسوافق النواب وقسال رئيس

المجلس: ونقسرر اعسلان شسخور

النواب السادة: اميل نوفل وشالد

ضاهر وفوري حبيش وهنري

واستسوضح النائب فنيش

سائلاً: «لو افترضنا أن المحلس

النيابي لم يوافق على اعلان

الشيخور ماذا كان حصل؛ لماذا

فأجاب بري والحسيني معاً:

ثم طرح اربعة مشاريع قوانين

فصيفت بالكثرية. اما المشروع

الخامس والإنسير في جلسة

الامس فيرمي الى احداث ورارة

تسمى دوزارة الصناعة، وتعدل

تسمية وزارة الصناعة والنفط

يحسيث تصبيح دوزارة النفطء.

وأبدى العديد من النواب اراعهم.

ورد وزير النفط شسساه

برصوميان على المداخلات فقال:

وأذا اعتبر احد انني اعتبر أن هذه الوزارة ملك ابي فهو مخطئ،

لقسد تعساملت متع الموضسوع

بإيجابية لكن عندما سمعت بعض

الكلام أرنت التكلم. جميعنا سعى

في الماضي الى تجسريد ورارة

الصَّنَاعة مَن صَلاحيتُها. واذا كنتم تبحثون في تفعيل وزارة

النقط انا مصحم لكن اذا كسان

المطلوب انشياء وزارة للصناعية

فأنا لست معكم. وأذا كأن هناك

حقوق للطائفة الكاثوليكية فهناك

حقوق للطائفة الارمنية. القبصة

ليست مزحة ولا تلعبوا بشعور

وطلب بأرى شطب بعض

العصبارات أأنى تلفظ بهسأ

برصىوميان ورفع الجلسبة الى

العاشيرة والنصف من قبل ظهر

اليسوم وكائت السباعية قيد بلغت

والصصور بالضروج حصلت

مشادة كلامية استخدمت فيها

برصوميان والنائب جميل شماس

الدي كان قد طالب بإنشاء وزارة

الصِّنَاعةَ. فخاطب بَرصوميان

شيمياس بالقبول: «انت بدك وزارة

شىماس: انا ابنيت رايى كما

برصوميان: هذا لعب بشعور

شنماس: لا ترفع صنوتك على

برصومیان: خلص خلص بلا

برصوميان: يا عيب الشوم

وتجميهر العديد من النواب

حول كل منهما. النائية نأبلة

معوض وضعت بدها على فاه

النائب شيماس لإنهاء المشيادة

الكلامية وارتفعت الاصوات وعلا

لكن النائب شبماس استمر

بكيل العبارات النابية غيير

الْمَأْلُوفِيةَ فَي لَلْجِلْسِ. وقَسَالَ لَهُ:

روح (...) شو ها البضاعة.

الضجيج.

شمأس: (بحدّة) واحد (...)

صناعة. لماذا هذا الكلام،

الآخرين. شو مفكر حالك؟

صوتي اعلي من صوتك.

ارات تابيسة بين الوزير

وزراء زملائكم،

الثالثة الإثلث

وحسين هسم السرد

نوافق أذاً؟ ه.

دمنعاً لأي التباس،

هناك جدوى من الاجتماع.

الاالسلام هوالجنة ولأعدمه هوالنار

الحريري: لن نجمد مشاريعنا

بسبب تعثرعملية السلام

🗆 بيروت – والحياة:

■ أعلن رئيس الحكومـــة

اللبنانية رفيق الحريري انه ،حين

تقتنع اسسرائيل أن الطريقة

الوحيدة للسلام هي المبادئ التي

توافقنا عليها في مدريد على

اساس الارض مقابل السلام فنحن

وقال الحريري في كلمة القاها

صبياح امس في بيروت اثناء افتتاحه مؤتمر اسواق رأس المال

العربية، في فندق «كورال بيتش»

(الخَبْر في الصفحة ٩): «انتا لن

نحمد مشأربعنا وحياتنا وعملية

تقوية بلادنا من أجل إسرائيل أو

وبدا الحريري كلمته بالقول:

وصبح ما توقعته في كلمتي امام

مؤتمركم العام الماضي والصقت

سياسة الحكومة الأسرائيلية

الضرر الفادح بعملية السلام في

المنطقة، بل وضعتها في المأزق

الخطر. لكن علينا أن تترك أن

استراثيل نفستها تعاني من هذه

السياسة غير العقلانية وغير

المنطقية. وما العزلة الدولية التي

تعسشها هذه الإيام الا الدليل

السلام خيارنا

السلمية الذي تتحمل اسرائيل

تبعته، لم يؤثر على رغبتنا

وقرارنا في السلام. ولم يغير في

أن هذا السلام هو خسيارنا

الاستراتيجي ومضينا نعيد

تشبيت لبنان على الضريطة

السناسية للعالم كله، ونشرح

قضيتنا لقابته ومسؤوليه ونلقى

منهم التفهم والمساندة، ونستقبل

الوفود والمسؤولين الكبار الذين

يبدون تقليرهم لما تحقق في لبنان من تقدم واست قدرار وامن

وأشسار الى تحسسنِ الليسرة

اللبنانية المستمر معتبرأ انه كان

من دوافع انعقاد مؤتمر واشنطن

لمساعدة لَينان، الذي كان دليلاً الى

ســؤالين عن انعكاسَّات حــمــودّ

السلام على الاستثمار في لبنان

ويعسد أن طرح المسريري

تقة العالم بمستقبل لبنان.

ورأى ان «توقف المفاوضات

حاضرون.

أي دولة أخرىء.

القاطع على ذلك».

ARAB AFFAIRS

والدول العربية، وعما اذا كان

والنون المن على السيار م في لبنان راهن على السيار م في العملية الاعمارية، قال: البنان

عساني كستسيسرا من العسرب

وانعكاساتها على اللبنانيين في

كل الميادين وهو مؤمن بالسلام

لكننا لم نراهن عليه لأن هذا يعني

ان لينان أعطى قراره السياسي والوطني للطرف الآخر الذي عليه

ان يوافق اولاً على السلام، وأكد

برامجها الانمائية والاعمارة

واعادة بناء البنية التحتية وبكل

ما تستطيع ولا نضع قرارنا

السيسيساسي والوطني في يد

مسربوطة بالخسارج مسرتبطة

بإسرائيل؟ هل نحن امة عاجزة عن

تَقُويَة نَفْسها وتنتظر ان ترضي

استراثيل بالسبلام منعنا حنتي

نستمر في الحياة والتطور؟ نص

امــة لنَّا تأريخ مجــيـد والعرب

موجودون قبل اسرائيل وسييقون

الى الأبده. واستطرد بالقول: النا

حصلت التسوية قد تنطور الاسور

في شكل افضل، لكن بين التسوية

وعدمها ليس الأمر كما يصوره

البعض، كأن السلام هو المنة

وعسمة هو النار. لا السلام هو

الحنة ولا عدمه هو النار. هنان

تحديات مختلفة سنواجهها اذا

حصل السلام وهناك مشاكل

مختلفة علينا حلها اذا حصل

السلام. وعلينا مواجهة التحديات

والمشاكل التي نواجهها الأن لان

السلام لم يحصل بسبب التعنت

وأكد أن «مــوقف الحكومـة

اللبنانية هو ان علينا الاستمرار

في برامسجنا الانمائيسة وفي

اسُــــُــقطابُ رؤوس الامــوال وفي الانفـــاح على الاســواق العالمية

واستقطاب الاصوال اللبنانية

والعربية والاجنبية، وتابع:

والتعنت الاسرائيلي لن نجعله

منشكلة للدول العسربيسة. وأنتم

تعلمون ان اسرائيل معزولة عن

ألعبالم والدول العبربيية كلهبا

مستسطسا منة وتقف يدأ في بد

متضامنة من اجل السلام وليس

من أجِل الحسرب لإيمانها في

السلام وليس لمراهنتها عليه.

فيها وسنعمل على تحقيقهاء

وعن سرية الخطوات استشها

«واستعينوا على قضاء حوائجكم

براسية علمسة هابئة ضارحة عن

نطاق البحث الاعبلامي ليظهر

الخسريط الإبيض من السسود وستبرون بالخطوات لاحقاً،

مصلحة في مضمون الإرشاد

الرسولي لأنه اتى متطابقاً مع ما

تضمنه النستور في المسائل

الوطنية وفي مشروع قيام

الدولة... وراي ان يكون الارشياد

محسرك اسساسي في حسياتنا اليومية. واوضح أن قراعته لزيارة

البابا وستطابقة، مع قدراءة

البطريرك صفير. وعند الفرزلي

الجوانب التي يتضمنها الارشاد

واعتبر الفرزلي ان اللاولة

بالكتمان. وتطور الامور يقتف

الاسرائيليء

وتسساعل: «هل نحن امية

اسرائيل لتحركنا كما تشاءي

صواب علينا أن نحترم قراراته.

لأن قوة القضية المحكوميها لا

تستطيع ان تتجاوز هذا الاسر،

لنلك قضينا امس وقتأ طويلأ

بالاستشارات وبالعمل المضثى

ورجعنا الى ايام المحاماة. اقول

هذا الكلام حتى لا يسجل سابقة

في المجلس الدست وري والسبب انه اذا لم يعلن شف ور معين لا

يمكن اصدار مراسيم الدعوة الى

الانتخابات. لذلك عدت الى المادة

د/، من قانون الانتخاب نيسان

(أبريل) عام ١٩٦٠، وأطرحها أمام

المجلس لأنني اريد مسوافسقسة

المجلس في هذا الامر وباجتهاد

معين كي تضرج من هذه الورطة

ولكني لا يقبولوا ان المجلس

النيابي او غيره يحاول ان يكسر

قرار المُجلس النستوريء. وأشار

الى دان المادة الشامنة تقول: اذا

شغر احد المقاعد بسبب الوفاة او

الاستقالة او لأي سبب أضر -وهنا نعتب برقبرار المجلس

الدستوري أي سبب أخر – تجرى الانتخابات للمقعد الشاغر خلال

٦٠ موماً ابتداء من تاريخ شغوره

ويعتبر المركز شاغراً من تاريخ

الوفاة او من تاريخ قرار المجلس،

يعنى المجلس النيسابي، في

الحالات الإخرى، وقال: ولا بد أنَّ

تعتبر اليوم أن القاعد شاغرة في

القرارات الأربعة التي قبل الطعن

فيها حتى يصدر مرسوم الدعوة

للانتخابات، غير انه لا ينتخب

خلف للنواب النين شسخسرت

مراكسزهم، قبل انتهاء ولأية

الجلس النيابي بستة اشهر أو

اقلَّء. وأضافُ بري: «بصراحة انا

اعرف الكلام الذي يحكى ويقال

واحساول ان أعسرف الى أي مسدى

التهجم على المجلس النيابي

وكرامته بحجة حكم كأنه لم

يحصل طعن في تاريخ الننيا او

تَّارِيخ المَصِالسُّ النيابِّية، الْأَهْذَا

الطعن، او في لبنان وحده. ربما

في لبنان هي اول مسرة، لكن في

غيس لعنان ليست المرة الاولى.

امس في الكويت كــان هناك طعن

برئاسة المجلس. علينا الا تعمل

الهسدف تحسسين وضسعنا

الديموقسراطي يصسبح قستسلأ

للنيموقراطية، واعتبر وأن قانون

انشياء المجلس الدسية وري او

النظام الداخلي له كيان يستمح

بشيء آخـر، لكنّ لن الخل في هذاً

المُوضَّوع. بِل أكبِثر مِنْ تَلَكُ إِنَا

اعتبر أن مهلة الشهرين كانت

مهلة اسقاط من تاريخ التبلغ

واعتبر انه كان يجب ان يكون

والنص صــريح. ولكن كل هذه

الامور تستقط امام صندور حكم

اصبح هناك قضية محكوم بها

نحن ننحني لموضوع القضاء.

وانطلاقاً منَّ هٰذا ابلُّغَت بقب وإ

اربعية طعنون من اصل ١٧ طعناً.

لنلك اتمنى على المجلس النيابي

الإن وفقاً للمادة ٨٠٠ ان يعتبر انَّ ا

هذه القرارات الاربعة قد أدت الى

شغور المقاعد، حتى تتمكن الإدارة

المُصْتَسَصِيةَ مِنْ أَنْ تَصِيدُر فِيوراً

مسسراسسيم الدعسوة الى

وأشاد بطرس حرب سالنتيجة

التى توصل اليسهسا المجلس

الستوري والتي انقسنت صاء

الوجه وكرست وجود مؤسسة

دستورية مهمة، معتبراً ١٠ن ذلك

ثم أوضيح بري رداً على كسلام

واكبيم انه كنان على الرئاسية ان

تدعو رئيس المجلس الدستوري

المستقيل، فقال: «هناك شيء يقالُ

وهناك شيء لا يقسال. أبلغت في

جلسة ٢ تيسسان (ابريل). بادرت

قوراً الى الاتصال برئيس المجلس

الستوري وتمنيت عليه ان لا يتم

هذا الامر وسالته هل يعلم احد

بالموضوع فأجابني: لا أحد على

الاطلاق إلا انسا وأنست والسلسه.

فتمنيت عليه ان يعطيني فرصة

لكى اجتمع به. فقال: ارسلت اليك

الانتخابات.

من أهم الإنجازات.

شغور ٤ مقاعد وإقرار ٤ مشاريع قوانين ومشادة في جلسة أمس

استغرب نواب تجاهل الحكومة اسئلتهم فرد الحريري : الإجابة خلال ١٥ يوما بري عن الطعون: نحترم قرارات القضاء ان اعتبرناها على خطأ او على صواب

🔳 حافات الجلسية النيابية التشريعية أمس بالمواضيع الحساسة، أبرزها شغور أربعة مقاعد نيبابية بصدور قرارات الطعبون عن المحلس الدستوري، مرورا باثارة المعارضة موضوع عدم رد الحكومة على الاسئلة التي تطرح عليها، انتهاء بمشادة كلامية خرجت عن المالوف والحدود بين وزير النقط شناهي برصومسيان والنائب جسيل

واعطيت الكلمة لرثيس الحكومة السبابق الدكسور سليم الحص فقال: الستغرب إمعان الحكومة في تجاهل الاسئلة المُوجِّهة اليها من جسانب النواب. وأنكسر على سببل المثال اننى وجهت خمسة استئلة ولم أتلق اي جسواب. ان الرقابة على اعسال الحكومة من صلب المهام التي يقوم بها النائب وتوجيه الاسئلة وسنلة طبيعية ومشروعة، وفق المواد الواردة في النظام الداخلي للمجلس، والتي تغرض على الحكومة الإصابة عن الإسلالة خلال مدة اقصاها خمسة عشر يوماً، وتابع: «في حال عدم اجابة الحكومة، تُجِيزُ المادة ١٢٧ من النظام الداخلي أن تحسول الاسطلة الى استجوابات، وبما انها لم تجب عن الأسللة فأنى احد نفسي مضطرأ لتحويل استلتى الى استجوابات، ويهمني ان اسمع جواب الحكومة.

وشتم الحص: «أن عدم أجابة الحكومسة عن اسسئلة النواب متعارض مع النظام الديموقراطي وطعنة للعبة البرلمانية،. وأشداد طلال المرعبي دبريارة

البسَّابا (يُوحنا بولس الشاني)

اغترابية، خصوصاً انه مضى على توقيع الرسوم اكشر من وقاطعه برى: ممضى اكثر من

(ابريل) ١٩٩٦، طالب «بضسرورة التعويض على المزارعين، ودعا

الى «عدم الموافقة على مشاركة اسرائيل في المؤتمر الاقتصادي للشرق الاوسط وشيمال افريقيا الذي ينعقد في الدوحة في تشرين المقسيل، لأن حصصور العسوو الاحتماعات المتعددة، بشكل خرقاً للقرارات العرسة المتخدّة، وقال نجاح واكيم: «أصنر امس المجلس الدستوري قراراته في شان الطعون النيابية، لكن

الغُسريب ان المجلس تعسرُض الي حملات بدءأ برئيسه المستقيل (وجدي ملاط)، وبعد أن سال مكيف يمكن للمجلس الدستوري ان يصدر قراراته وقد وجهت اليه تهم من هذا النوع وهي لا تزال مسلطة فبوق رآست وفوق القبرارات؛، قبال: «كنت افيهم ان يدعو المجلس النسابي النقيب ملاط للاستماع اليه وللوقوف منه على صحة الإتهامات الموجهة، حستى نضمن ان هذه المؤسسة تعمل في شكل حر مستقل، اذ يجب أن يرد لتـوضـيح التـهم والملابسات، اضاف: «اكِثر من هذا، فقد وجهت سؤالاً يتعلق بتدخل الحكومة يعمل المجلس النستبوري، ووجهت اليها اتهامات خطيرة عير سؤال تقدم به احد الزمادء ولم ترد بل جرى تجاوز السؤال، وانتقد قيام الحكومة بالرد على استلة النواب من خيلال الأمين العيام لمجلس الوزراء (هشام الشعار) •ولا نعرف في السنتقبل بلسان من سترد

الحكومة على اسئلة النواب. وسال عن العلاقة بين الحكومة والمجلس النيسابي وطالب وعدم التخاضي عن الارتكابات لآنه يهسند الننظام العِسر الماني، ولقت الى وان هذه الجلسة كأن يجب ان تخصص لتوجيه استلة الى الحكومة، لمعرفة أجوبتها، خصوصاً انه انعقدت حتى الان ؛ جلسات المناقشة والتشريع، وأشار الي ان دور المجلس ويقوم على الرقابة

دبسبب عدم اجابتها على اسئلة

الحلسة القبلة نها.

برامج ستوضع على اساس ان كل حُسب بيانت وفي سن معينة يدرس هذه البسرامج، وتمنى «ان يطرح هذا الاصر على النقاش بعد وضع البرامج. ولم يقستنع رئيس المجلس

النيابي السابق حسين الحسيني بهذه الأجابة معتبراً دان الموضوع مهم جداً ونحن على خلاف جنيد في هذا الامر خيصتوصياً عندماً نقول ان التعليم الديني اختياري. فنفى الرئيس الحريري ان يكون قال هذه الكلمة، ودار سجال بين الإثنين ونعم قلت...، لا لم اقل، فحسم بري الجدل بالقول: دان الموضوع ليس مطروحاً الان.

المرشيح المنتخب الآخير الناجح،

اصَّافَ: طنلك وجب علي أن أبدا

بهذا الموضوع، ونصت المادة ٣١

أيضاً من القانون ٢٥٠ المتعلق

بانشاء المجلس النستوري على ان

يعلن المجلس النستوري بقراره

صحمة او عدم صحبة النيابة المطعون فيها، وفي هذه الحال يحق له إبطال النيابة للطعون

قيها وإلغاء النتيجة بالنسبة الى

المرشح المطعبون في نيسابت

وبالتالى تصميح النتيجة وإعلان

فُورُ المرشح الحائرُ على الأغلبية

التي تؤهله للنيابة ويبلغ قسرار

المجلِّس الى المجلس النيابي وان

يعلن ايضاً فوز النائب الذي حار

على الاكستسرية،. وتابع: «نصَّت

المادة ٤٢ من القيانون ٥١٦ اي

النظام الداذلي للمستجلس

الستوري على ما ياتي: اذا اعلن

المجلس النستوري عدم صحا

نيابة النائب المطعون في إنتخابه

اعتبر انتضابه باطلأ ويعلن

المجلس فوز المرشح الحائز على

رئاسة الجلس تعتبر انه كان

يفترض ان تعلن النتائج وفقأ

للمواد التي أوربتها، ولكن نحن

ان نتـجـاور حكماً، وأنا صاحب

القبول الدائم انه حبتي لو كبان

القنضاء على خطأ أو كنان على

وقال بري: «بصراحة كلية،

الإغلبية التي تؤهله للنيابة،

ثم تناول بري موضوع قرارات المجلس النستوري وقال: «نصت المادة ١٥ من الشظّام الداخلي للمجلس النيابي على ما يأتي: يبلغ رئيس المجلس قرار المجلس الدسستسوري الى النواب في اول جلسة يعقدها المجلس بعد تبلغه القرار واذا تضمن القرار ابطال نسابة أحد المنتخبين ونجاح سسوات يعلن الرئيس ذلك ويمنع على من ابطلت نيابته مواصلة مشاركته في اعمال المجلس، كما تصبح جميع للبادرات التي كان واثار جورج قصارجي سوء قد أتَخْذها كانها لم تكن ما لم بتبناها احد النواب ويحل محل

الثقة بالوزير المختص، نواب مين الوزير المنتص؟، (المقصود الحريري)،

وبدأ محمد غيد الحميد بيضُون كلمته بتوجيه تحية الى الشهيد هشام فحص واثار قضية عدم إلحاق الملحقين الاغترابيين بمراكزهم، مشيراً الى «ضرورة التعاون بين الإجهزة الامنية في الجنوب والبقاع الغربي من اجلُ التصدي للخروقات الاسرائيلية.

وهاجم ابراهيم امين السبيد الموقف الاصيسركي بشسدة والذي يتمثل «بالعدوأن على العبرب واللبنانيين، واستخرب دالموقف الرسمي من المقاومة خصوصا انها لأتزال القضية الاولى في السجالُ الدائر في أسرائيلُ في محاولة للقضاء عليهاء. وحنَّر من ومسخساطر الحلف التسركي الاسبرائيلي – الامبيركي، وقنرً وعاليا للسياسة الاستراتيجية التي يتبعها الرئيس حافظ الأسد

في هذه الطروف. على اسطة النواب المتعلقة بالشأن

وقال الرئيس الحسريري: دان

بري: «انا ممنونك وقد وجهت

الحصّ بالنسبة ألى عدم ردّ الحكومة على استثلة النواب وعلى الاسئلة التي تقدم بها، منتقداً ومعتبراً الإجابة التي وربته من قبل الإمانة العامة لمجلس الوزراء، مخالفة للنستورء وأثار قضية والاعداء المالية المترتبة على خدمة الديون» وانتقد «الموقف التركي المشيؤوم بالتحامل مع اسرائيل، مطالباً ببموقف من استيراد

ثم ردٌ وزير التربية جان عبيد

النوابء فوعده بري بتخصيص

الحكومة قدرتها بـ ٣٧ في للثة. أن وضع البلد اصبيح مثل الطائرة

وايِّد رُاهر الخطيب ما طرحه

البضائع التركيةء

الخدمات الهاتقية، وطلب وطرح

التربوي.

وتابع وأكيم: «كنت طلبت عقد جلسة نطرح الثقة بالحكومة سيما واندا امام وضع خطير حيث بلغ عجز الموازنة في الفصل الأول ١٠ في المئة من المجموع العام، مع ان

المخطوفة والخاطفون لا يعرفون الى اين سيتوجهون بالطائرة، لى مجموعة من الاسئلة سأجيب عنها في نهاية تلاوة الاوراق الواردة. وأنا لا اتهرب انما انبهك الى الوقت،

الحكومة ستجيب عن كل الأسئلة خلال ١٥ يوماً وكنا اجبنا عن فهم يتعلق بقرار مجلس الوزراء حول التعليم الديني، مؤكداً دانه لايعنى الغساء المآدة انما هذاك

سنة على صدور المرسوم، لكن انت تعرف انه مضت اربع سنوات على اقسرار قسانون انشساء وزارة وفي ما يتعلق بالأضرار الزراعية الناجمة عن عبوائي تموز (يوليو) ١٩٩٣ ونيسان

> الجلسبة بدأت في العباشبرة و٣٥ مقيقة بتلاوة الأوراق الواردة

> > وقال محمد عبد الجميد بيضون، مقاطعاً: دما معهم وقت

التاريخية التي كان لها اثر كبير فَى نَفُوسَ اللبِنَّانِينَ، وَهِي تَعْبِير صبادق عن الروح الوطنية التي تميز ويتميز بها شعب لبنان. اضاف: وشعارنا يقوم على اقامة دولة العدالة والمساواة وتحقيق سياسة الإنماء المتوازن. وطلب من النواب «عسدم الموافسة على تخصيص اي مبلغ ما لم يؤخذ في الاعتبار الاهتمام بالشمال، داعباً الحكومية الى «إقبرار الزاميية التستعليم الديني في المدارس

بتنفيذ مرسوم تعيين الملحقين الاغتسرابيين في عبواصم بعض الدول العربية حيث توجد كثافة

Portfolio Travelle

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 Jeddah: 9661 - 461 6008 Riyadh:

9663 - 899 7877 Dhahran: 9666 - 532 5256 Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

الفرزلي: خطوات بعيدة عن الإعلام لتعزيزالتفاهم بين سورية وبكركي

🗆 بيروت – والحياة::

🖿 أعلن نبائب رئيس المجل النيسابي إيلي الفرزلي ان زيارة البسابآ يوحنا بولس الثسانى ساهمت مساهمة كبيرة في دفع اتحاه العلاقة بين بكركي وسورية، الى حيث يجب ان تكونّ

. جناء ذلك ردأ على سنؤال بعيد لقائه البطريرك الماروني نصر الله بطرس صفير في بكركي. وقال الفرزلي: «اعتقد أنَّ هذاك خطوات ومناخأت جيدة تتعزز يومأ بعد يوم وتحقق الإهداف المنشب ودة، واعتذر عن عدم نكر هذه الخطوات مشيراً الى ان دريارة البابا عززت فكرة التفاهم، وأضاف: ءاذا وضع

وفق القناعة والمصلحة اللبنانية

حجر الاساس لهذه العلاقة أم لم يوضع فنعتبر أن لنا مصلحة عليا

وتطابقها مع الدستور. بلير تسلم رسالة من صفير

عن حرب ألعبال والسير أرتشيبلد

🗖 لندن – والحياة و:

🗷 تسلّم امس رئيس وزراء بريطانيا السيد طوني بلير رسالة خُــاصــة من البطريرك الماروني الكاربيئال نصرائله صفير نقلهآ اليه المحامي ابراهيم كنعان الأمين العام للمجلس الحقوقي البريطاني للشرق الاوسط يرافقه وفد نيابي من السادة توم كوكس

هاملتون وجوليان برايزر عن حــرب المصافظين وذلك في مـقـر رئيبس البوزواء فني ١٠ دأوننغ

وفي جـين لـم يـكشـف عن مضمون زنببالة البيطريرك صفير قال كنعان: وقدمنا التهنئة لرئيس الوزراء طوني بليس وحكومت أَفْلِينَ أَنْ يُخْمُلُ انْتَخَابُهُ مَرْيِداً مِنْ الدعم لحقوق لبنان تعزيزا لسيرة التعاون بين البلدين.

تَخيّلوا الراحة التي تغمركم عند تمديد أقدامكم على مدى ٥٢ بوصة كلملة على متن طائراتنا الإيرباص أو عند الإسترخاء على طائراتنا البوينغ WV في مقاعد وثيرة لا مثيل لفخامتها في الأجواء. تخيّلوا ثم أجيبوا بصراحة: هل هناك ما هو أكثر راحة؟





جهود العلماء والأطباء تعطي ثمارها

قضية حسن حنفي تتفاعل في مصر شيخ الأزهر ووزير الأوقاف والمفتى: التكفير الاعتباطي فتنة

نبيه بري يتذكر

علاقتى بالهراوي والحريري ود مع خلاف في الرأي

■ لا أنا دائم ولا الحريري دائم ولو دامت لغيرك لما وصلت اليك ■ انشِق الموسوي وأعلن «أمل الاسلامية» وجاء «حزب الله» من هذا الرحم

المقاتلة «يوروفايتر ٠٠٠٠» تتقدم المنافسين في صفقة الامارات الجوية

انتخابات الرئاسة الايرانية: «القوامة» للرجال والنساء خارج المنافسة

المسرح العربي • لماذا تقاضى إيمان الطوخي زميلتها ليلي علوي؟ وهل تطول غيبة شريهان؟



فيها وسنعمل على تعقيفة

لم رسالة من صفير

البحرين تنوه

بدوراللك فهد

فيدعم

مجلس التعاون

■ المناصة - «الصياة» - نوا نائب أمير دولة البصرين الشي

حمد بن عيسى ال خليفة خلا

استقباله امس مدير ادارة التعاور

والساعدات العسكرية الخارجي

فى المملكة العربية السعوسة

اللواء الركن محمد بن عبدالله

العسمسر، بدور خسادم الحسردم

الشيريفين الملك فهد بن عبدالعزر

في دعم مسيرة مجلس التعلق الخليجي، و«تعصيق العلاقار

المميزة التي تربط دوله وشعويه

بين البحرين والسعوبية وعير

من القضايا الخليجية والعربية.

وتناول اللقاء العلاقات الطي

قطر: توقع عفو

عنالمتهمين

ب المحاولة الانقلابية

من محمد المكي أحمد:

أمس أن مسؤولاً في منظمة العد الدوليسة زار قطر هذا الشهر

والتقى متهمين بمحاولة الزعزء

الأمن والاستقرار في دولة قطر

ونوه السؤول في حديث نشرة

متحيفة «الوطنّ القطرية وبثر

وكالة الإنباء القطرية الرسيي

يحرص المسؤولين القطريين علم

ومنوق مقوق الانسان، ووتوقيه

الدوحة اتفاقات بهذا الشبأن، منة

اتفاق مناهضة التعنيب، واتفاز

اعلنت في ٢٠ شبباط (فبرابر

١٩٩٦ احتباط محاولة انقلاباً

وأشسارت الى اعتبقال مبيرا

المحاولة وعند من معاونيه

وتتوقع اوساط قطرية صدور عف

وقسال المسسؤول في منظم

العقو العمري شيروف (جزائرم

أنه التبقى المدعي العبام وبعض

المتهمين بالمصاولة وعدنا منه

بحصيلة من المعلومات ستبرم

ثم نطاع الحكومة القطربة على

ملاحظاتناء. وأضاف: واقمنا جس

اتصال مع المسؤولين في قطر منا

الإعلان عن اعتقال المتهمين وحسصلنا على وعد قاطع مر الحكومـــة القطرية بأن مُؤلاً! يحظون بكل الضــمـانات التر

تنص عليها صواثيق حقوة الانسسان، وافساد أن المسؤولي

ابلغوه واطلاق بعض المعتقلين

فيصا لا يزال التحقيق جارياً مع

وتابع في حديثه الى الصحيفا

انه بحث مع المسؤولين القطريد

قضية المتهمين بأطلاق النارفي

محطة للوقود (محطة الوجية) في

الدوحية، النَّينُ اعتقلواً في ابار

ينكر ان وزير الصحة انذاا (البلدية حالياً) السيد علي بر

سعيد الخيارين تصادف وجوبا

وعلمت «الحياة» ان زيارة وف

في المحطة لحظة اطلاق النار.

منظمة العفو جاءت بناء على طه

من المنظمة للاطلاع على أوضا

المعتقلين المتهمين بالمصاوأ

الانقلابية. وقال مصدر قطري

والحياة، إن المنظمة عسرت ع

ارتباحها آلى موافقة قطرعا

رَيَارَةُ الوقد، والسماح له بمقابا

متهمين والتحدث الى الصحاة

الإخرين.

(مايو) ١٩٩٦.

يذكس ان الحكومسة القطرد

حقوق الطفلء.

أميري عن هؤلاء.

🔳 كىشىقت مىطوميات نشيرا

🗀 الدوحة –

عربی شقیق، وزاد ان «سوریة تری ان سا

يجري فوق أرض العراق وما يتعرض له شعبه

وشعباً، واي بلد عربي يتعرض لتهديد وأخطار

خارجية فإن نلك بعد خطراً وتهنيداً لياقي

الدول العربية، لكنه شيد على أن وجود وفد

تجاري سيوري في بغداد ليس له توجه

سياسي، وهو يُهدف الى تعزيز التعاون التجاري مع العراق، اذ ان المسائل السياسية

بين البلدين لم يجر التعامل في شانها منذ

فترة طويلة. وأكد خدام ان نقاءه الشبيخ زايد

تناول أيضنأ ضرورة اقامية السوق العربية

المشتركة بوصفها خطوة جدية لوضع العلاقات

العربية على الطريق الصحيح. وزاد انه لس لدى رئيس دولة الاسارات دعماً واهتماماً

كبيرين بهذا الموضوع. وتلك في اشارة الي

تابيد موقف سورية الداعي الى تأجيل القمة

الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا

التي ستعقد في البوحة في تشرين الثَّانِّي

(نوقَمبر) المقبل. وَغادر حْدام ابُو طبي بعد ظهرُ

أمس في نهاية زيارة للامارات استمرت يومين،

وتوجه الى مسقط وودعه في مطار أبو طبي

الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس

ورجال الإعمال. وقال ردأ على سبؤال: «نمثل

شرائح كثيرة من المجتمع الكويتي واذا وجد

بيننا تجار ورجال أعمال فلأن طبيعة الكويت

كَثْرِة الأعمالُ التجارية فيها، وغرفة التجارة

والصناعة فيها ٥٠ الف عضو، أفلا يحق لهذه

كسا نفى بشارة الاتهام بأن أقطاباً في

السلطة ترعى التجمع وتتعاطف معه. وعنَ

وجود علاقة بين أعضّاء في «التجمع، وبينُ

والتجمع النستبوري، الذِّي يمثل التيار

السيأسى لغرفة تجارة وصناعة الكويت قال

بشارة أن التجمع الوطني ليس بديلاً للتجمع النست وري ورنحن ننظر اليه كاي تجمع

سياسَى آخْرَ، كما نَفَى ارتباطُ التجمُّع الْجِدِيدُ

بدَّ لْمُنْبِسُرِ الدَّيْمُوفَسِراطَيَ الْكَوْيِتِي، الذِّي يَمثَلُ

الحساب الختامي الذي بعرض على الجمعية

العمومية لـ «التجمع».

الفئة أن يكون لها من يمثلها،؟

الوزراء وكبار المسؤولين في الامارات.

واعلن ان سورية وقلقة على العراق أرضناً

يمس مجمل الوطن العربيء.

■ أكد القريق الركن الطيار

الشيخ محمد بن زايد أل نهيان

رئيس اركان القوات السلحة في

دولة الإمارات اهمية عودة العراق

الى الصفّ العسريي، وقسال ان معسودة العسراق في السنوات

واوضح في حسديث وزع في

ابو ظبي امس ان المسازان

الاستراتيجي في المنطقة يعاني من اختلال واضح نظراً الى عياب

العراق، مشيراً آلى ان هذا الخَللُ

سيستمر حتّى بعد عودة العراق الساحة ، نظراً الى التحول الذي

شبهدته الاوضياع في المنطقة اثر

تنامى التواجد الأجنبي فيها

والمتسعدد المصادر والصيغ

واعرب الشيخ محمد بن زايد

عن أغبت قادة أن دول الخليج

ستكون بعد عثىر سنين قادرة على

الحياد شكيل خياص او وضع

استراتيجية دفاعية قوية، وقال

ان «الْمَسْتُسُطُّـور الْسوطُّـنْسِيَّ الاستراتيجي لكل دولة على حدة

يضعه ابناؤها ولكن لم تعد هناك

جدوى للاستراتيجيات المنفردة،

الإجنبية في منطقة الخليج موقت

سعد العبدالله

التقى وزيراً بحرينياً

■ عرض ولي العهد الكويتي الشيخ سعد العبدالله ووزير

المواصلات البحريني الشيخ علي

بن خليفة ال خليفة والعلاقات

الوطيدة، بين الكويت والبحرين.

ُ ونَقَلَ الشَّيخَ علي بن خليفة

لى ولى العهد الكويتي خالال

لقائهما في لندن اولَ من امس،

تحينات أميس البحسين الشبيخ

عيسى بن سلمان آل خليفة

ورئيس الوزراء الشييّخ خليفة بن سلمان ال خليفة، وولي العهد

تطرحها هذه الحساعة، الأ

تعتبر أن القانون فوق الجميع

ومحور الممارسة السياسية، في

حين نقول ان ولاية الفقية فوق

القَانون، وشَعَاراتُهم تعطى

الانطباع بانهم يريدون استغلال

القانون لاضعاف صفة «المطلقة».

سجل هذه الجماعة أثبت نلك

لكن التيار للقابل يعتبر أنه كان

في مرحلة الإمام الخميني جرَّءاً من

النظام، ولم يوجه أي شهد الى

- نعم ففي فترة الإمام لم تكنِ

لديهم الجبرأة ليتقولوا كالامأ

مماثلاً، ويرفعوا شعاراتهم

الحالية. مَثْلاً، بهزاد نبوي (الامين

العام لمنظمة مجاهدي الثورة

الاسلامية الرابيكالية) كأن وزيراً للصناعة عندما اصدر الإسام

الخميني حكمة (القتوى) صُدُ سلمان رشدي، وقال في احدى

جلسات الحكومة أنذاك أن الإمام

خُرب علاقاتنا مع أوروبا بقراره

ضد سلمان رشدي، ولأنتا لا يمكن ان نكون مقلدين في شكل مطلق

لولي الْفقيه، ومن حقنا أن نبدي

أرَّاءُنَا. حيَّنذاك قام الإمام بحركةً

اسكتتهم. كنلك حيد القائد

خامنئي المعاييس التي يجب ان

تتسوفسر لدى المرشح الأصلح

للرئاسة، ونعتبر أن مرشحنا هو

الذي تستسوفسر لديه هذه

وما يشير ايضاً الى أن هؤلاء

(انصار خاتمي) لا يتقيدون باراء

التخابات الرنامة في إجران،

أوطال المحارعة فكلون رئيس البرخان

والتخفين متحارون الي خصمه

المو أصفات.

اعضائه لهذه التهمة؟

□ لندن - «الحياة»:

واعتبر ان وجود القوى

القليلة المقبلة في غاية الاهمية.

لامغزى سياسيا لزيارة الوفد التجاري السوري لبغداد

خدام: قلقون على العراق وتهديدأي بلدعربي يهددناجم

🗆 أبو ظبي - من شفيق الأسدي:

📰 انهى نائب الرئيس السورى عبدالحليم الاماراتي للشؤون الخارجية، أن دولة الامارات وسورية أعربتا عن قلقهما البالغ من العمليات

وشند البيان على اهمية تحقيق التضامن العربي، وأشار الى أن محادثات حدام وحمدان ين زأيد جاءت استكمالاً لمحادثات اجراها نائب

والعلاقات بين البلدين.

واضاف البيان أن خدام وحمدان بن زايد ستكملا في اجتماع أمس البحث في تطورات

الصعوبات التي تواجه عملية السلام بسبب العراقيل التي تضعها اسرائيل وعدم الترامها

سورية وقال أن هناك عمليات عسكرية تركيةً في شمال العراق «تعد انتهاكاً لسيادة بلد

رئيس دولة الامارات الشيخ زايد بن سلطان آل في الماريس حافظ في الرئيس حافظ الاسمد تتناول التطورات في الشمرق الاوسط

التي تولجهها بسبب العراقيل التي تضعها اسرائيل أمام العملية السلمية، وعدم التزامها اتفاقآت السلام، اضافة الى تطورات الوضع

اتفاقات السلام. وتابع أن اللقاء تناول «التحالف التحركي – الأسعرائيلي الذي لا يستهدف بلدا عربياً معيناً بل يستهدف العرب

وذكر نائب الرئيس السوري بعد أجتماعه مع الشيخ زايد أن المسانتات ركسزت على

مسيرة السلام في الشرق الاوسط والصعوبات في المنطقة وعلاقات التعاون بين البلدين.

حميعاً ، مؤكداً ان هذا الوضع بتطلب من القادة العرب التشاور وبحث انعكاساته على الامة العربية، وضرورة حماية المصالح العربية كي لا يكون هذا التحالف على حسابها». ونفى خدام وجود حشود تركية على حدود

خدام امس زيارة للامارات وتوجه الى مسقط في اطار جولته الخليجية. واعلن ان ∗ما يجري فوق أرض العراق وما يتعرض له شعبه يمس مجمل الوطن العربي، مشيدا على إن سورية مقلقة على العراق، أرضاً وشعباً، وأي بلد عربي يتعرض لتهديد واخطار خارجية، يعد نك خطراً وتهديداً لباقي الدول العربية، لكنه شدد على ان وجود وفد تجاري سوري في بغداد لیس ذا مبغزی سیاسی. وایدت دولهٔ الإمارات الموقف السوري من العملية العسكرية التركية في شمال العراق، واكد بيان صدر في أبو ظبى بعد محادثات أجراها خدام أمس مع الشبيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة الْعَسْكَرْية التَّي تنفَّنها تُركيا في شمَّال العراق، وطالبتاً انقرة بسحب قواتها من الأراضي

الرئيس السوري ليل الثلثاء - الأربعاء مع

إعلان تأسيس تنظيم في الكويت يلتزم الشرعية ويرفض "التطرف

🗖 الكويت – من حمد الجاسر:

 اعلن ٧٥ ناشطأ سياسياً كويتياً بينهم ست نسباء، أول من أمس انشباء والتجيمع الوطني الديموقراطي، كتنظيم سياسي حديدً على الساحة الكويتية، يلتزم الشرعية ويرفض «التطرف». وحضر ندو ستين من الأعضاء المؤسسين الاجتماع التأسيسي للتجمع، الذي عقد في العاصمة الكويتية ليل الثلثاء، من دونَ الحصول على ترخيص من وزارة الداخلية.

وعقد بعد الاجتماع مؤتمر صحافي أعلن فيه انتخاب الدكتور احمد عيسى بشارة اميناً العسراف (اداري)، طارق بدر السسالم (رجل الصقر (رئيس تُصرير صحيفة «القبس»

سعد بن طامي (عضو سابق في اليرلمان). وجاء في الكلمة الافتتاحية للاجتماع ان دالتجمع الوطني الديموقراطي، سيسعى الى والتعبير عن ضمير الشعب الكويتي وأماله والساهمة في بلورة مواقفه وتطلعاته تجاه العربي وأصالة خصوصيتنا الوطنية،

الوطنى، اتجمع خمس نجوم، إي يعثل الأثرياء

وَأَكُـدُ المؤسسسونُ أيمانهم بأن «العسملِ على فيَّة أو مجموعة، وشيد القياديون في

التَّجِمع خَلَال حَدِيثُهم الى الصحافيين عَلَي انَّ التجمع الجديد اليس منافساً ولا بديلاً لأي قوة سياسية في الكويت بما في ذلك السلطة،

تتطور التشريعات من خلال الممارسة لتسمح بقيام أحرّاب». ونفي ان يكون «التجمع

والاستسصادية والفكرية، بما يواكب ايضاع العصر ويتصدى لتحدياته على اسس تنسجم مع سماحة عقيبتنا الإسلامية وعراقة انتمائنا الوطنى المنظم حق لكل متواطن وليس حكراً

القضايا والأحداث السياسية والاجتماعية

عاماً لـ التجمع بعد حصوله على ١٤ صوتاً مقابل ٥ أصوات لمنافسه الدكتور عبدالعزيز سلطان العيسى، وانتخب ثمانية اعضاءً للمكتب التنفيذي هم: الدكتور بوسف الإبراهيم (عميد كلية التجارة - جامعة الكويت)، موسى أعمال) فيصل على المطوع (رجل أعمال)، محمد اليومية) وليد عبداللطيف النصف (رجال أعمال)، الدكتورة موضى الجمود (أكاسمية)،

اليسبار الليبييرالي. وقيال: «كلُّ من دعي الى وقال احمد بشارة أن «التّجمع» لا يمك وعاء قانونياً رسمياً «اذ لا يوجد قانون في الاجتماع التأسيس ليس له علاقة بأي تجمع أخرمواشار الى أن التجمع الوطني سيؤمن تمويلٌ نشياطاته من اعتضائه أو اتصالاتهم، الكويت ينظم عـمل الأحــزاب، لكننا نامل مأنَّ وقال أن هذا التمويل سيتضح من خلال

بهشتي ينتقد أنصار خاتمي ويؤكد التزام ناطق نوري نهج رفسنجاني

أن ناطق نوري كسأن رئيسس بمجلس الشهورى الاسهامي (البرلمان) في دورته الرابعة (١٩٩٢] - ١٩٩٦) التي صابقت على الخطة الخمسية الثانية لحكومة رفسنجاني، وهو كان من النين سساهمسوا في تدوين الخطة ووافقوا عليها. وهذا أفضل رد عُلَّى مُلَّا يِرْوُج الأَنْ، واؤكد أنْ

- بحسب الشرع وقانوننا، ولاية الفقيم المطلقة هي اهم محاورنا العقائبية والسيأسية والثقافية والاجتماعية، وما نقوله أن التبيار المقابل بريد أضعاف ولاية الققيه المطلقة، وهناك اثباتات على أنه يعترض على

■ طهمران - أ ف ب - استعمان المرشحون

للانتخابات الرئاسية الايرانية التي ستجرى غداً.

بالرياضيين وأندية كرة القدم وابطال المسارعة،

فللمرة الأولى منذ الثورة الاسلامية عام ١٩٧٩ يلعب

ويدعم الرياضيون والفنانون علنأ ويقوة المرشحين

ويدعم الرياضيون والعناس عند وينويه المرسمي الرئيس مبلس مبلس الرئيس مبلس الشوري (البرلمان) للنتمي الى تيار المحافظين، ووزير الثقافة والارشاد الاسلامي السابق محمد خاتمي،

مرشح اليسار الراديكالي والمعتدلين. ويسعى المرشدون الى كسب الدعم الثمين من الصارعين

ولاعبى كرة القدم البارزين، أذ تحظى ماتان اللعبتان

ويعمل بطُل العالم في الصَّارِعة أمير خانم وشقيقه الأصغر رسول، بطل العالم والحائز على الميدالية

الذهبية في الألعاب الأولبية، في اتلنتا، لصلحة ناطق

منجوم، الثقافة والرياضة دوراً كبيراً في الحملة

والفنانين والمتلين بهدف جذب الناخبين.

الرياضيتان بشعبية كبيرة في ايران.

الانتخابية والساخنة.

🗨 وهل تقرق محون أن تشهد

سيبقوز في الدورة الأولى، ولكنَّ معروف أنه في منافسات انتخابية مماثلة، تكون اللحظات الأخيرة حاسمة، وفي بعض الأحيان تحصل امور تؤثر في تغيير

على دولاية الفقيه،؟

صفة والمطلقة، التي نعتبرها لازمة

الأولوبات لن تتغير.

انتخابات الرئاسة بورتين؟ - نحن شبه متاكدين ان مرشحنا الشيخ ناطق نوري

💣 تتحدثون عن خطر يحدق ب «ولاية الفقيه» وتؤكدون ان خط ناطق نوري هو المطيع لـ دولي الفقيه، (اية الله علي خامنني) وهو الذي سيحفظ مكانته. كيف توضح ذلك، وهل تعتبرون أن الطرف للقابل يشكل خطراً محتملاً

اشرت اليه في سؤالك وهو المرجح بالفعل لا يعدو كدونه منزايدة أنتخب ابية لكسب الأصوات خصوصاً وهم يعلمون ان الشبان حساسون جداً تجاه ما يوصف بانه تحــجسر ثقسافي. بلّ انهم يروجون اشساعسات في مدارس البنات بأن ناطق نوري سيفرض ارتداء الشادور (العباءة الايرانية) إذا فاز، وهذا غُير صحيح أطَّلَاقاً. ` أما من الناحية الاقتصابية، فلا شك ان ناطق نوري سيستفيد من نهج التجارة التقليدية التي تسمى في ايران تجارة البازار وايضا من التجارة الحديثة، أي

و واضح أن جميع المرشحين للرئاسة أعلن التزامه مواصلة تنفيذ الخطة الاقتصادية الخمسية لحكومة رفسنجاني. لكن بعضهم يعتبر ان التوجه الاقتصادي العام لحكومة ناطق نوري سيشجع تجارة البازار اكثر من الاهتمام بالقطع الصناعي وغيره من

الصناعية فمن دونها لن يكون

هناك امكأن لتنفيذ خطة الإعمار

ومشساريع البرنامج الانمائي

سواء في الماضي أو خلال الحملة، من الليبراليين خصوصاً الذين يدِعمونَهُ في شُكَّل علني، وهو كلما سئل عن الموضيوع تحسدت بغم وض، ولم يقدم حستى الأن أجابة صريحة. لذلك نطالبه بأن يقدم للناس تفسيراً كي يكون الراي العام على بينة من موقف

يقول منافسوه أن سياسته ستجمع بين التشدد الديني والثقافي والسيأسي

- نحن لا نتهم السيد خاتمي بانه ليبرالي. تصغطنا هو عن امتناعه عن اعلان موقف واضح

من يريد أن يصبيح، رئيسساً للجمهورية، إزاء هذه الجماعات • معروف أن الشيخ ناطق نوري مدعوم من «روحانيت» و«مؤتلفة» (النراع التنظيمية لقوى البازار)، لذلك

ويين خيار اقتصاد السوق. - الرئيس هاشمي رفسنجاني هو عضو في روحانيت، لهذا كان طبيعياً أن نؤيد برامجه وسياساته، والشيخ نَاطَقَ نوري يصمل أفكار رفسنجاني ذاتها من غسان بن جدو:

🗀 طهران –

🔳 دافع حجة الإسلام مرتضى بهشتي آلناطق باسم «جمعية روحانيت مبارز (المحور الديني -السياسي لتيار اليمين المحافظ) عن برامج الشَّــيخ ناطق نوري المُشِح للرئاسة في ايران. وقال في حديث الى «الحياة» ان ناطق في حديث التي داخياد) ان ناطق نوري ديحسمل أفكار الرئيس هاشمي رفسنجساني ذاتها وسيعمل بالطريقة ذاتهاء مفندأ

وشيد على أن دولاية الفقيه المطلقة هي فوق القانون، منتقداً المرشح للرئاسة محمد خاتمي، معتبراً أن أنصار الأخير ولا يتقيدون، بآراء مرشد الجمهورية الاسلامية أية الله على خامنتي. وهنا نص المستَّ

• رفعت خلال الحملة الانتخاسة شعارات تصف السيد محمد خاتعي بأنه ليبرالي، وأنصار الشيخ على أكبر ناطق نوري يتحدثون عن خطر تكرار تجرية الرئيس السابق أبو الحسن بني صدر. إذا كان الأمر كذلك لماذا سعع

GCC AREA SALES MANAGER

SALES & MARKETING DUBAI, UAE

THE COMPANY

A Multinational, leader in Frozen Foods & Juices.

THE POSITION

- · High experienced Manager with presence and self motivation. Hands-on enlightened management style for day to day operations
- · Graduate in Business, experience in FMCG and understanding the frozen food distribution, age (30-35 years).
- · Highly refined communications abilities and fluent with English & Arabic
- · Reporting directly to the Zone Director, should be capable of
- managing sales team and training the distributor's sales force Willingly to travel extensively

We offer an attractive remuneration package which will be commensurate with the qualifications and experience of the selected candidate.

APPLICATION:

If you meet the above mentioned requirements please send your resumé within 2 weeks together with a recent photograph given full details of age, education, qualifications and experience to:

> ZONE DIRECTOR P.O.Box 17179, Jebel Ali, U.A.E. Fax: 971-4-816473

Application will be inmilled as smet confidentiality. We will respond only to shortisted candidates within 4 weeks of the closing date.

القوات الأجنبية لن تبقى في الخليج لاسباب اقتصادية». وزاد أن مصطحة الغرب لا السفن الايرانية اثر مهاجمة السفن الإيرانية الصغيرة ناقلات نفط كأنت محملة شحنات مصئرة من بعض دول المنطقة، ما ادى الى

منتصف الخليج للتصدي لها، ثم وجهت ضربة قوية اغرقت سفنا ايرانية في حينه. واشار أن الاعتمام ينصب الآن على نوع التسليح بالنرجة الاولى وليس بكمه. وقال: واننا مهتمون بتعريز فاعلية دور الكوادر البشبرية في قبواتنا المسلحة ونسعى جاهنين الى اتباع احدث الوسائل الإكاديمية والتدريبية

العسكرية للارتقاء بمستبوي قواتنا ورفع كفاعتها القتالية. وكشف الفريق الركن محمد بن زايد خلافأ بين القوات المسلحة الاماراتية وشركة انطالنة مصنعة للسلاح، وقال أن هذا الضلاف يعود آلى اكتشر من ١٠ سنين يسبب دما تبين لنا من قصور لدي تجربة المعدات الموردة الينا خلافأ للعقد المبرم مع الشركة المصنعة.. واكد ان الأمارات قد تلجا الي التحكيم الدولي لحل الضلاف مع

تحرك البحرية الاسيركية الى

حل بالطرق الديبلوماسية. وشسند على ان المؤسس العسكرية في الإمارات «وجدت كي تردع كل من تسول له نفسه ضرب المصلحة الوطنية أو تقنويض دعائم استقرارهاء.

الشركة في حال تعنر التوصل الي

تتعارض مع تعزيز قدرة دول المنطقة على التصدي لأي اخطار قد تواجهها وستكون القوى العسكرية الاحتبية مستعدة للمساهمة في المرحلة الثانية وليس الاولى كمّا هو حاصل الآن في خطوط دفاع دول المنطقة،

جددالدعوة الى عودة العراق لإنهاء اختلال القوى

رئيس الأركان الاماراتي:

وعن نشير ايران اسلحية هجومية في الجزر الاساراتية الشلاث المحتلة طنب الكبيرى وطنب الصغرى وابو موسى قال الشبيخ محمد بن زايد ان ايران بدأت بتعزيز وجودها في الجرر الثلاث المحتلة عنام ١٩٩١ وهي مستمرة في نلك. وزاد أن الامارات حسريصية على ابقاء قنوات الاتصسال بالحكومسة الايرانيسة مهدف حل مشكلة الجزر وتفعيل جهود الحوار مع الجانب الايراني بهسدف الوصنول الى حلول

ونكر ان وجود قوات اجنبية «بدأ بعيد الصرب العيراقيية – الأيرانية ولا تستطيع اية قوة منع السفن، العسكرية والمدنية، من التحرك عبر مياه الخليج ما دامت خارج الحدود الإقليمية لدوله، واضاف ان نشوء فكرة تشكيل الاسطول الاميركي الشامس قبل سنة ونصف سنة تقريباً بعود

وستغاير المنطقة عاجلاً أم أجلاً الى ءما حدث إبان الغزو العراقي بعسما ينتهي بورها ويتوقف لدولة الكويت الشقيقة وما حنث تمويلها، فتلكُ القوات حصاعت في ۱۸ نیسان (ابریل) ۱۹۸۸ حین لاسبياب اقتصادية وستغادر

القبائد العبام لقبوة الدفساع

البحرينية الشيخ حمد بن عيسى

آل خليفة، وتمنيآتهم للشيخ سعد

العبدالله بالصحة. يذكر أن ولي

العبهد الكويتي يصضني في لندنَّ

التلفزيون غير محايدة، على رغم

ان القائد أشار بايجابية شعيدة

الى عملها خلال لقائه مسؤوليها

أخسراً. وقال أن نهجها سليم

وعليها أن تستمر عليه. لكنهم لأ

يزالون يوجهون انتقادات الى

هذه المؤسسسة. وانبسه الى ان

مجمع روحانيون مبارز، (المحور

الديني السيداسي لليسسار الاسلامي الراديكالي) انكفا عن النشاط السياسي خلال المرحلة الماضية (١٩٩٢ – ١٩٩١) وعلى

رغم أن القائد دعاه في اكثر من

لقاء مع رموزه وقيادته الى الاستعرار في نشاطه السياسي،

وهم (قيانيون) يقرون بنلك لكنهم

يقولون انهم راوا أن الأمر غير

مناسب، نحن نعبت بر ان كالام

القَـائدُ تَكليفُ شـرعَي، لكَّنهم لمُ ينصنوا اليه وتصرفوا بالطريقة

خاتمی انتقد خلال الناقشة

التلفزيونية التّي شارك فيها المرشحون الأربعة للرئاسة ليل أول من أمس،

علماء الدين الذين يتسحدثون باسم

جعيع علماء الدين، ورأي ان الضرورة

لمن بريد أن يعلن موقفاً سِياسياً من العلماء ان يشكل حزبا ويتحدث

باسمه، ولكن بدا ان ناطق نوري غير

– السيد خاتمي عنى تحديداً

«روحانيتّ، وجمعُبةً مبرسّي الحورة العلمية في قم والعلماء

من اعتصاء هاتين الجسميستين

أصدروا بيانات تؤكد دعم ناطق

نوري. وسهسروها بتسوقسيع

نوري، ويشاركان في التجمعات الانتخابية ضمن حملته. وأعلن ناديا «ألاستقلال» و«بيروزي»، أبرز فرق

كرة القدم في طهران والأكثر شعبية أدى الشبان

الايرانيين، عزمهما على التصويت لناطق نوري، وحذا

ويرى كثيرون من الرياضيين أن ناطق نوري (٤٥ سنة) الذي يتحتع ببنية رياضية ويزاول تسلق الجبال

والفروسية، قابر على اعطاء نفس جديد للرياضة لايرانية، التي أوهنتها الثورة ثم الحرب مع العراق الى

مدير، أما خاتمي فله مؤيدون كثيرون في أوساط المتقوين والفنانين التواقين الى الانفتاح، وهم يرون فيه

رجلاً مثقفاً ومتسامحاً. وتشير الصحف التي تدعم خاتمي، يومياً الى

«التــ أيسد الواسع» من قبل الرياضيين والفنانيين

ومخرجي الأفلام كمحسن مخطباف، أحد أبرز وجوه السينما الإيرانية. وتورد الصحف صفحات كاملة من

اعلانات الدعم لكل من هذين المرشحين، تحمل تواقيم

مصارعين ولاعبى كرة قدم ومدريين ومعتلين.

حنوهما كل المؤسسات الرياضية في ايران تقريباً

التي راوها مناسية.

أُ فَتِرةِ نَقَاهِةٍ وَكِانَ وَزِيرِ ٱلمُواصِلاتِ



الشيخ على بن خليفة أل خليفة ووزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية (الحياة)

البحصريني التسقى وزير الدولة البريطاني للشوون الخارجية بيريك فانشت في مبنى الخارجية

البريطانية. وعَرض الجانبان السبل الكفيلة بتعزيز العلاقات

البريطانية – التحريثية.

عن البلدان الأخرى ان المجموعات التي تتشكل من علماء دين ليست

أحرزاباً، وما يربط اعضاء هذه الجماعات ليس علاقة حربية. مثلاً عندما يصدر حزب قراراً رسمياً، يصبح واجباً على جميع اعضائه أن يتعهد تطبيقه والترامه. لكن هذا الأصر غيس موجود لدينا، والنليل. أن جمعية مترسي الحوزة في قم ساننت الشبيخ ناطق نوري بينما أعلن عضوان قيها دعمهما الشبيخ (محمد محمدي) ري

• أذا أنت لا توافق خاتمي على برورة ان يشكل رجال الدين

- كلا، القائد قال أن العلماء هم أمناء الناس وعليهم ان يرشدوهم ويوجهوهم وليس عملهم حزبياً كي يشكلوا حزباً. ♦ أكثر من طرف أعلن تحفظه عن

بعض قرارات مجلس أمناء الدستور، واعتبر أن أعضاء الجلس منحازون الى اليمين المحافظ، بما ان عالبيتهم تنتمي الى هذا التيار، خصوصاً رئيس المجلس آية الله جنتي والناطق باسمه آية الله أمامي كاشاني وهو الامين العام لـ ﴿ رُوحاً نبيتٍ ۗ. - أن تركيبة المؤسسات العليا

في نظافنا تُخبتكف عن تشكيلة المؤسسات الماثلة في كل انصاء العبالم واعتضناء متجلس امعاء الدستور ليسوا موجودين في تلك المؤسسة بصفتهم اعضاء في دوحانيت، بل لأن المواصفات المطلوبة تتوافر لديهم خصوصاً الاجتهاد والعدالة، علماً أن فقهاء المجلس (السنة) معينون من قبل ولى الفقيه. وأنا اعتبر انهم لا يتصرفون على قاعدة المصلحة يسترمون في الذاتيمة والدليل ان الذاتيمة والحسرييمة، والدليل ان المجلس أيد أهلية السيد خاتمي للمشاركة في المنافسة الرئاسية وهؤلاء الذين بطرحون قضايا وشب هات مماثلة، هدفهم الاساءة الى هذا المجلس واضعاف موقعه

في النظام ودوره.

رؤساء الأركان الخليجيور اجتمعوا في مسقط

رؤساء أركان جيوش دول مجا التعاون الخليجي أجتماعا مسقط أمس يهدف إلى البحث التسعساون العسسكرى بين الد الست الأعضاء في المجلّس. وقال مصدر عسكري أ المجلس إن رؤسساء الأرك سيناقشون مشروع تعزيز قوا

الأمين العام المساعد للشوو العسبكرية في الإمانة العام التسعساون العسسكري بين در المجلس، وسبل تنفيذ قرارا المجلس الأعلى لمجلس التعاون

🗖 مسسقط - أف ب - ب

برغ الجزيرة وتطويرها». وفي الكلمة الافتتاحية، أنّ للفسجلس اللواء الركن فسالا عبدالله الشطيء مبرورة تعز

هذا الشنان». حافظوا



مانب اصير لولة السيلار المسلورين حديد بن عيسى ال خليزة مستقباله احس مدر الرواد والمستاعدات العسكون فنام د المصلكة المصريب الخارا النواء الري محمد الزمرا التعبيد. بنول خيله لحرا المتعسر النشويفين الملك فيند بوعلم: في دعم مسسيرة مبطول الخليجي، وتعميؤ للم المنصيرة التي تربط يولوالهوا

وتتناول اللقاء العلائدان بين المسحدين والسعينة م: من القضايا الخليجية ولي قطر: توتعم عنالتهيين به الحاولة الانقار

🗔 الدوحة . من محمد المكي أهد 🗷 كستسفت صعلوصان نر المس ال مسؤولا في تنظيل الدوليسة زار قطر منافر والتقى متهمين بمصاولاتي وسي والاستقرار في الأفر

ودوه المسؤول في حليف وكالة الانباء القطربة لبر وحرص المسؤولين للطرير مصور حقوق الإنسار أأأر الدوحة اتفاقات بهذا لنزر انفاق مناهضة التعليبان حقوق الطفلء يذكسر أن المكومة لد اعلنت في ٢٠ تسساطاني ١٩٩٦ احتاظ معداولاتال وأشسارت الى اعشقال المصاولة وعند مزسيي

وتتوقع اوساط قطريا ما أميري عن شؤلاء وقسال المستوول نرب العفو العمري شيروذادن انه الشقى المدعى العادية المتسهمين بالمصاولة وعدر محصيلة من المعلومانت ثد نطلع الحكوسة القابة ملاحظاتناء وأضافن افي اتصال مع المسؤولين فرنه الإعالان عن اعتقال أله] وحسصلنا على وعدند الحكومسة القطرية لأز يحظون بكل الضعادً. تنص عليها سواتيؤن

الإنسسان، وأفساد أز للسو وافدو واطلاة بعض للنة فيما لا يزال التحقيق با الأخرين وتابع في حديثة لرائد انه بحث مع المسؤوليز لف قضية المتهمين باطلاؤك محطة للوقود امحطة الزمنا الدوحــة، النَّين اعتقاران

(صابق) ۱۹۹۳. يذكر ان وزير الصدا-(البلنية حالياً] السناخ سعيد الخيارين تصاندك في المُحطة لَحظّة اطلاق فا وعلمت والحياق لزاياك منظمة العفو جاءت ساءير

من المنظمة للأطلاع على الم المعستبقلين المتسهنينك الانقلابية. وقال مصرة. والحجياة، أنَّ المنظمة سور ارتياحها آلى موافقاته زيارة الوفد، والسماء اله متهمين والتمنث الرك

رؤساء الأركان الخليد اجتمعوا في سنة

الاسسقط الده رؤساء اركان جيوش لؤات التعاون الظيجي لبنت مسقط امس بهدف إلى ف التحاون المسكري ب السبت الأعضاء في المضر

وقال مصدر المجلس إن رؤسساء الأ سيناقشون مشروع نعبر مرع الجزيرة وتطويرها وفي الكلمة الفننام الأصين العساء المساعدت

العسكرية في الإسانة لل للمحلس اللواء الركرة عبدالله الشطي ضرارا التعاور العسكرين المجلس وسيل تنفيها المجلس الإعلى لمجلس النه عاف موقعه | هذا الشأن

حافظوا

اعتبرالفلسطينيين الذين يبيعون أرضاً لاسرائيل خونة

عرفات: المنطقة على شفاهاوية ونتانياهو يتحمل مسؤولية ماسيحدث

■ القيس المحتلة - رويتر، ا ف - قال الرئيس الفلسطيني باسر عرفات في مقابلة نشرتها أمس الاربعاء صحيفة بيدعوت احرونوت؛ ان الشرق الاوسط على شفًا السقوط في «هاوية، سالم يظهر رادع لسبياسات رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نظر نتائياهو. يتابعاهو. وحذر عرفات واشنطن من ان

> اذا لخستسارت ادارة الرثيس بيل كلينتون التريث في تحريك عملية السلام التي ترعاها منذ بدات محادثات السلام عام ١٩٩١. وثقلت الصحيفة عن عرفات ان ونتائياهو يدمر عملية السلام بين استرائيل والعبرب وسنتبواحيه النطقة باسرها أحداثأ مروعة (...) نتانيامو ينتهك الانفاقات وسيتحمل مسؤولية ما سيحيث

(...) أنه يهزأ بالعالم أجمع، وقسال عسوفسات: وأن كل شييء ينهآر امام اعيننا وليست هنأك قَـــِــَوة تُسوقـَف رَلْــيَــس وزراء اسرائيل. اننا ماضـون في اتجاه

المنطقة قد وتنزلق نحو الفوضي

وانتقد عرفات استخدام الولايات المتحدة حق النقض (الفيتو) ضد قرارين للامم المتحدة استهدفا ادائة اسرائيل لبناء مستوطئة يهودية جديدة تضم

٦٥٠٠ منزل في جبل ابو غنيم في القدس الشرقية العربية التي احتلبها اسرائيل عام ١٩٦٧ وضمتها لاحقأ من دون اعتراف دولي. بيد انه اعرب عن اعتقاده بان السياسة الأميركية حيال المستوطنات اقرب الى وجهة النظر القلسطينية منها آلى وجهة

نفونهم وضف وطهم. وعندند سيتضح لنا كل شيء وهو ان رايهم لا يريح نتانياهو. وقد يوقفون أيضًا اشتراكهم في النزاع لبسعض الوقت. وعندنذ يظهر خطر الانزلاق الى الفوضىء. وبعث عسرفسات برسسالة الى الرئيس بيل كلينتون يقول فيها ان ممهمة المبعوث الأصيركي الخماص بينيس روس فمشلت. وطلب الى الرئيس الامسيسركي التنخل شخصياً. لكن واشنطن قالت أن الوقت غير مناسب حالياً للتدخل في شكل قبوي. ويطالب

البناء في المستوطنة.

في المقابلة أن الفلسطينيين الثينَ يبسيعون أراضي الى استرائيل اخونة، يستحقونُ عقوبة الاعدام. وقال: ببيننا خونة معيزولون يخدمون مصالح اسرائيل عبر واعتبر الرئيس الفلسطيني ان بيعها أراضي وسنتصرف ضدهم و فَقَأُ لِلقُو انْيِنْ . دالاميركيين يستطيعون ممارسة واوضح عسرفت ان «السلطة الفلسطينية ورثت هذه النقطة عن القانون الأردني المطبق في الضفة الغربية وقطاع غزة، وينْص هذا القانون على عقوبة الاعدام لكل من يبيع أراضي الى يهود. وقال انه محقنًا وواجبنا في النضال من

and the second of the second o

اجل المحافظة على أراضيناء. وقبتل فلسطينيان مشهمان بالقيام بصفقات عقارية مع اسسرائيليين في الاسسبسوعين

المستوطنة الجيديدة، فأجياب

وستكون هذه اشبارة الحباسية

واعتبر الرئيس الفلسطيني

تسهم في تجديد عملية السلادة.

واتبهم رئيس البوزراء الاسرائيلي السلطة الفلسطينية بالضلوع في عطيتي القتل. وكسانت السلطة الوطنيسة الفلسطينية أعلنت مطلع الشبهير الحسارى أن الفلسطينيين النين ببيعون أراضي محتلة لأسرائيل

الجانبين لم يتخذا بعض القرارات الصعبة المطلوبة

من جهة اخرى، أكد الناطق باسم وزارة الخارجية

نيكولاس بيرنز أن القوانين المرتبطة بضمانات القروض

الى اسرائيل والتي بداتها ادارة الرئيس السابق جورج

بوش مطلع التسعينات، فرضت على الادارة مراقبة

النشاطات الاستيطانية الاسرائيلية بما في ذلك تقصي

عمليات البناء ومعرفة الساكن التساغرة في هذه

ورفض بيرنز التعليق مباشرة على المعلومات عن

تقرير أميركي نشرته الصحف الاسرائيلية وأظهر ان

قدرات الستوطنات على الاستيعاب أكبر معا تحتاجه

اسرائيل وان لا حاجة الى توسيع المستوطنات أو بناء

مستوطنات جديدة. لكنه قال أن الأدارة تجرى تقديرات

بين الحين والأخر حول المستوطنات الاسرائيلية وتنقلها

واستنع المسؤول الأسيسركي عن التعليق على

تصريحات رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو والتي

شككت بصحة التقرير الأميركي. وأوضع بيرنز أن متابعة الادارة مراقبة النشاطات

الاستيطانية الاسرائيلية مستمرة على رغم انتهاء مفعول

ضمانات القروض الذي استمر خمس سنوات وكانت

قيمتها عشرة بلايين دولار.

يتعرضون لعقوبة الاعدام بتهمة

الفلسطينيون بوقف اعمال البناء في مستوطئة هار حوماً في جبل ابو غنيم قبل استئناف محانثات السلام. ويرفض نتانياهو وقف وسنثل عرفات هل تستانف الخمانة العظمي. المفاوضيات اذا تم وقف البناء في

ولمراجث على الفلسطينيين والأسرائيليين

A CHENTAL PROPERTY OF THE PROP 🗆 واشنطن – من رفيق خليل المعلوف:

 جندت وزيرة الخارجية الأميركية مابلين أولبرايت دعوتها الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي الى اتَخَاذَ قرارات صعبة في شنآن عملية السلام في الشرق الأوسط بيدف دفعها الى أمام، واكدت ان لها وللرئيس بيلً كلينتون كامل الثقة بالسفير دنيس روس منسق الجهود الأميركية للعملية.

وأضافت أولبرايت التي كانت تتحدث الي الصحافيين لدى استقبالها وزير خارجية باكستان جوهر أيوب خان أول من أمس الثلثاء انها تعتقد في ضموء مهمة السفير روس الأخيرة في المنطقة انَّ المطاوب اعادة عملية السلام الى مسارها، وأن دعلى الاطراف المعنية أن تتخذ القرارات الصعبة لكي تتمكن الولإيات المتسحدة من لعب دورها المتسميس في هذا

وأشادت بجهود السفير روس الذي أطلعها خلال الأيام الماضية على نتائج جهودة مع الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي لدفعهما الى التفاوض. وقالت انها والمسوولين في ادارة الرئيس كلينتون سيجرون المزيد من المشاورات خلال الأيام المقبلة حول كيفية دفع

ورادت أن التنخر في التحرك إلى أمام سببه أن

قالت اسرائيل امس انها سُترفع شكوى الى لجنة الامم المتحدة لحقوق الانسان بشان قرار السلطة الفلسطينيية اعتدام من يبيع أراضي للاسرائيليين،

وقسال بيسان أصمنزه مكتد رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو ميوشك أمين مجلس الوزراء الذي يشغل أيضاً منصب رئيس الهيئة المعنية بمتابعة مناهضة السامية في انساء العالم على رفع شكوى أأى لجنة الأمم المتحدة لحقوق الانسسان مشسان قسرار السلطة اللسلطة

اسرائيل تحظر نشاط

٥ مۇسسات اسلامىة

🗷 القَّدس المُحتلة - ا ف ب

نكرت صحصيفة مدارتس

الاسرائيلية امس الاربعاء ان وزير

الدفساع الإسسرائيلي اسسحق موردخاي حظر نشاطات خمس

مؤسسات اسلامية تعمل في

الفلسطيئية. وأوضحت الصحيفة

ان نلك يستتبع تجميد الاصوال

التي تجمعها هذه المؤسسات

وتصولها بوسائلها الى اسرائيل

أو الى القطاعسات في الضيفسة الغربية وقطاع غزة التي تشرف

واوضحت أن موردشاي وانخذ

هذا القرار منذ استوعن بذاء على

توصيات لجهزة الاستخبارات

الاسرائيلية التي اعتبرت أن هذه

الؤسسات تمول نشياطات حركة

القاومة الإسلامية (حماس)». اما

المؤسسات الثى شعلها القرار فهي

مجلة الفلسطين المسلسة، ومقرها

لندن واصندوق تنصية فلسطين،

ومسقسره بربطانسما ومصندوق

الاقصىء ومتقره المانيا وطبية

الدعم والتشمسامن مع فلسطين،

وسقسرها فسرنسسا واصندوق

الأراضي المقيسة، ومقره اميركا.

عليها اسرائيل.

---وأشيل وفي الأراضي

عنصري في جوهره وينطوي على مناهضة للسامعة». على الصحيد نفسه صرح وزير

الامن الداخلي الاستسرائيلي افيغنور كهلاني أمس الأربعاء أن وسيطأ عقاريا فلسطينيا كان يقوم بصفقات عقارية بين عرب ويهود فقد منذ اسابيع عدة. وقال للاذاعة الأسرائيلية ان واجتهزتنا تبحث عن راشد سلامة من نابلس المفقود منذ

اسرائيل تحتج لدى الأمم المتحدة

على قانون الأراضي الفلسطيني

وَتَأْتَى تَصَرِيحَاتَ كَهَلَانِي فَي وقت تم أغتيال فلسطينيين أثنين

«طريق منصس الى القدس» خيلال

وأوضع عالى مسياء أول من المستسويات، بين رئيس الوزراء الوقت عبدو منسايد، وزار منقبر الاسرائيلي بنيامين نتانياهو السعشة المصرية في اطار حملته للنعابة لكتباب أصدره عن المفاوضيات التي أيت الى معاهدة

وتأبع كسهلاني انهنا وظاهرة جسديدة تطرح علينا مستكلة لأن عُسمليَّات القِّتل هذه ارتكبت في قطاعات (من الصُفة الغربية) غير خاضعة لسيطرتنا لكننا نهتم بالسالة.

يبيعون أراضي محتلة لأسرائيل يتعرضون لعقوبة الاعدام بتهمة

غالى يدعوإلى 'خطوة حاسمة' لانقاذ محادثات السلام من مأزقها

الاسبوع الجاري، ويتحدث غالي في الكثَّابِ عن مَلَّاحظاته عليًّا عملية السلام التي شارك فيها حين كسان بشسفل منصب وزير الدولة للشؤون الخارجية والقائم باعمال وزير الخارجية المصري. وسنثل الأمين العنام السنايق للأمم المتحدة عما يعكن أن يفعله اليوم للخروج من المأزق الصالي في عملية السلام فقال أن هناك حاجة الى رؤية وخطوة حاسمة لاستثناف المحادثات، وزاد «أقول اننا بصاجة أولاً الى رؤية عظيمة،

وطرحت دار نشر راندوم كتاب

شيء بمكن أن يحدث صدمة مثل رُيارَةَ الرئيس السادات للقدس، وتابع مصينشذ سيسحل بور

والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ، وفي الوقت ذاته بتنحيقق الرَّحْم

مع أستراثيليين في الاستبوعين من سلامة نعمات: ■ علق مسجلس نقسابة الصحافيين الأردنيين استقالته

وكسانت السلطة الوطنيسة

متهمين بالقيام بصفقات عقارية

مشابهة لزيارة السادات إلى القدس

الأمين العام السابق للأمم المتحدة النكتور بطرس غالي ان عملية السلام في الشرق الأوسط بحاجة الى خطوة حاسمة للخروج من المأزق الحسالى مماثلة للخطوة التي قام بها الرئيس للمسرى السلبق أنور السادات حين زار القدس في العام ، ١٩٧٧ وأضَّاف في تصريحات الى الصحافيين في مقر السعشة المصرية في الادم المتحدة بأن هناك حاجية الى يبيلوم اسبية مكثفة على أعلى مستوى اضافة الى اتخاذ خطوات صغيرة وفورية لإعادة بناء الثقة. امس أن «الوقت ليس في مسالح الفلسطينيين على المدى القصير

السلام بين مصر واسرائيل.

الفلسطينية أعلئت مطلع الشهر الجاري أن الغلسطينيين الذين

الديبلوماسية المكثفة على أعلى

قانون موقت منّ دون العودة الى من خُلالُ اتخاذ خطوات صَغيرة ولم تستبعد مصادر مطلعة تستهدف بناء الثقة، ان تلجسا الحكومسة الى احسالة

وفي المقابل اقترح شارون ان تعوض اسرائيل الفلسطينيين عبر زيادة حصصهم من المياد على أنّ تكون حاجاتهم في المدن متساوية

من جهة اخرى اكنت «هارتس» ان هناك خسلاف بين اسسرائيل وشركة اميركية مكلفة حقر ثلاث ابار ارتوازية قسرب بيت لحم في الضفة الغربية بموجب انفاقات الحكم الذَّانيِّ. وتابعت ان

الوقت ذاته ان على الفلسطينيين

السده بإنشاء نظام لمد القنوات

ومحالحة المساه في المناطق

الواقعة تحت سيطرنهم لريادة

كامل بزيادة كبيرة للمساحة التي

تعترم اسرائيل الاحتضاظ بهآ

تحت سيطرنها في الضفة الغرسة

في اطار المفساوضسات في شسان

الوضع النهسائي للأراضي

وستترجم هذه الخطة بشكل

مصادرهم الخاصة.

وزيرالخارجية السوري اعتبران نتانياهو أغلق بابالسلام

يلتسن يؤكد للشرع أهمية

مرجعية مدريدفي عملية السلام

الأوروبي مسغيل انخبيل موراتينوس إلا ان الوزير

السوري أكد اهمية الدور الأوروبي في انقاذ عملية

ويذكر ان صوراتينوس كان ذكر في خشام زيارته

انه اتفق مع بريماكوف على •سلة مقترَّحيات مشتركة،

لتحريك أزمة الشرق الأوسط وقال أن هدفها هو محل

المشكلات المرتبطة ببناء المستوطنات، في القدس

الشرقية والضَّفَّة الغربية، وأضاف أن أوروبا

والاتحاد الأوروبي مسيب حشان عن البة لتوحيد الجهود، واعرب عن امله بانضمام الولايات المتحدة

اليهما. ونكر ان الموضوع سيبحث اثناء قمة بعقدها

رؤساء دول حلف الإطلسي في مدريد يومي ٨ و٩

احرازه إلا على اساس اعادة الأراضي المغتصبة في

حروب سابقة، ونكر ان الشرع اكد له استعداد

سورية للشفاوض مع الاسرائيليين ،على أساس

الاتفاقات والتفاهمات، التي تم التوصل اليها خلال

السنوات الضمس الأضيرةً في صفاوضات جبرت

واضاف أن موسكو كانت قدمت مقترحات تنص

على أعلان الأطراف المعنية الترامها بنقطتين الأولى

هي التقيد بالالتزامات، وعدم تراجع أي زعيم جديد،

عمًا وافق عليه سلفه، والنقطة الثانية تتلخص في

الترامن السير على جميع المحاوراء وأضاف انه المهما

بلغت اهمية المسار الفلسطيني لا يمكن بلوغ السلام من دون حل القضايا المتعلقة بسورية ولبنان.

واعرب الوزير عن أسغه لأن المقترحات دلم يؤخذ

من حسين حجازي:

■ وزعت وزارة الإعـــــ

الفلسطينية احصاءات وبيانات

جديدة عن عدد المنازل الفلسطينية

التي قامت السلطات الاسرائيلية

بهدمها خسلال الفسترة الممتدة

من حسريران (يونيسو) ١٩٦٧

وحـتى شبهر ايار (مايو) ١٩٩٧

والبينانات ايضنأ تفاصيل حول

المقسسيين، إضافة إلى الأرقام

الفلسطيئيين الذين قتلوا على يد

حب هويات المواطنين

وقال بريماكوف ان «السلام العادل (...) لا يمكن

تمور (يوليو) المقبل.

بوساطة أميركية.

🗆 موسكو - من جلال الماشطة:

في عملية التسوية.

🗷 في خستهام زيارته الى مسوسكو اكسد وزير

الخارجيةُ السوري السَّيد فاروق الشَّرع ان منتانياهو

أغلق بأب السلام، ودعا الى تعزيز الدور الأوروبي

ومن جانبه أكد الرئيس الروسي بوريس يلتسن

وأجرى الشرع أمس محادثات مع نظيره الروسي

يفغيني بريماكوف واثناءها اتصل به الرئيس يلتسن

الذي ذكر مكتبه الصحافي انه اكد رفضه «التصرفات

الاحادية الجانب، وشدد على ضرورة التقيد بمبدأ

«الأرض مقابل السلام»، وأشيار الى نيَّة بلاده التعاون

وفي مؤتمر صحافي عقده الوزيران قال الشرع ان لنسن اكد له اهمية استئناف عطية السلام وفق

مرجعية مدريد وضرورة «عودة الجولان المحتل الى

وأضاف انه ويريماكوف اتفقا على أهمية تغيير

موقف الحكومة الأسرائيلية، كشرط لاستئناف عملية

السلام، ونكر ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتانياهو «اغلق باب السلام (...) ولكن هُذَا البِـاب

وقاطعه بريماكوف ضاحكاً، مشيراً الى ان «هناك

ونفى الوزيران وجود «ترابط مقصود، بين زيارة

شارون يطالب بأن تضم اسرائيل

مصادرالمياه في الضفة الغربية

الشبرع والمحادثات التي اجراها في موسكو المبعوث

فرصة لوضع قدم في فرجة الباب لمنع اغلاقه،، فأجاب

الشرع بأن «الباب قدُّ ينفُتح فَجِأَة ويُظهر ان من يُقفُ

سيظل يقرع من الدول المحبة للسلام.

🗷 القدس المحتلة – أ ف ب –

فسابت صحيفة ممارتسء

الاسترائيلية امس أن وزير البني

الوطنية الاسرائيلي ارييل شارون

طالب بيسط سيادة اسرائيل على

القطاعات التي تضم قسماً من

مصادرها الصالية من المياه في

ونكرت الصحيفة المستقلة ان

شارون تقدم بهذا الاقتراح قبل

أشهر أثناء لقاء مع رئيس الوزراء

بنيامين نتانياهو التوفر اسرائيل

على نفسها أزمة مياه خطرة .

سنوياً الى مئة متر مكعب.

وانهى اعتصامأ مغتوسأ امس

تمهيدا لاجراء حوار مع التكومة

لحلُّ الأرْمَـــة التي ترتبيِّت على

استصدار الحكومة قانونا موقتا

يفرض قيودأ شديدة على حرية

وفيما استبعد وزير الدولة

لشوون الاعلام سمير مطاوع تراجع الحكومة عن القانون بأي

شكل من الإشكال، واصل رؤساء

النقابات المهنية الاخرى حملتهم

على القانون الذي اعتبروه مقيداً

للحريات الديموةراطية في البلاد.

كما واصلت الأحراب السياسية

المعارضة احتجاجها على اقدام

الحكومة على أستصدار فانون

مسوقت من دون الرجسوع الى

الاسبوعية الاكثر تضررا من

القانون الجديد، انهم يدرسون

احتمال الطعن بالقانون لدى

محكمة العدل العلبا كمخرج س

الازمة الحالية التي تهدد باغلاق

غالبية الصحف الأسبوعية. كما

واصل النواب المعسارضيون في

مسجلس الثواب الضسغط على

الحكومة باتجآه عقد جلسة طارئة

للمجلس بهدف مناقشمة

القسائون الجسديد وفق الاسس

ويقول قانونيون ان الحكومة

ارتكبت مخالفة يستورية باصدار

قبانون موقت في غيباب مجلس

النواب، مؤكدين عدم توافر صفة

الاستعجال التي ينص عليها

النستور الأربني كشرط لاصدار

الىستورية.

وقسال رؤسساء الصس

الضفة الغربية.

مع سورية لتحقيق التسوية في الشرق الأوسط

سرورة التمسك بمرجعية القرارين ٢٤٦ و٣٣٨.

اسىرائيل.

القبضيية على المجلس الاعلى

لتغسير النستور في حال رد

القانون من قبل محكمة العدل

ووصلت حملة الاحتجاجات

في الوسط الصحافي الى نروتها

أول من امس عندمــــا نظم الصحافيون اعتصاماً امام مبنى

رئاسية الحكومية. وقيامت قبوات

الشسرطة بتفريق المتظاهرين

بالقوة، ما اسفر عن اصابة عند

من الصحافيين بجروح طفيفة

واعتقال عدد أخر تم الإفراج عنهم

في وقت لاحق. وقنال وزير الدولة

لشسؤون الاعسلام ان قسوات الامن

تبخلت لإنهاء الأعتصام بسبب

عدم حصول الصحافيين على

ترخيص مسبق من وزارة

الداخلية حسب القانون، نافياً أن

تكون الشبرطة تعسست أيذاء

وأعسرب مسجلس نقسابة

الصحافيين عن اسفه لما تعرض له

الصحافيون اثناء اعتصامهم اول

من امس أمام مقر رئاسة

وكبان المراقب العبام للاخبوان

المسلمين عبدالجبيد ننيبات

والأمين العنام لجنبتهة العنمل

الاستلامي استق الفرهان وعدد

من نواب المعارضية ورؤسياء

النقابات المهنية أجتمعوا أول من

امسس مسع رئسيسس السوزراء

عبدالسالام المجالي من دون

التوصل الى تقدم على صعيد حل

الخُلاف. وقال ننيبات ان انطباع

الوفد هو أن الحكومة الن تتراجع

عن القانون ولن تدعو صجلس

الأمسة الى دورة است تنائية

وعقد مجلس النقباء احتماعأ

الصنحافيين.

الحكومة.

اناقنىتە،

واعتبر الورير الإسرائيلي في

الأردن: مجلس نقابة الصحافيين

يعلق استقالته تمهيدأ

لحوار مع الحكومة

لكن عليها تامين المراقبية

مع حَاجَاتُ الْإِسْرِائِيلِينِ وترْيد من ٣٥ متراً مكعباً لكل شخص الجنود الإسرائيليين منذ التوقيع الأعسسال تأشرت يسبب بطء على اتفاق أوسلو في ١٣ أيلولُ المعنامسلات الإدارية البطيئية في (سبتمبر) ۱۹۹۳، ومجموع ایام الاغلاق التي تعرضت لها مناطق وقال أن اسرائيل ستكون على السلطة الوطنية الفلسطينية وسمحت اسرائيل بحفر بئرين ستعداد لأن تتقاسم مع خلال الأعوام الثلاثة الأخبرة. الفلسطينيين ادارة مصادر المباه من الآيار الثلاث قبل سنة أشهر لكنها عارضت حفر البئر الثالثة ووفقأ للاحصاءات بلغ عند مانعة بذلك إنجاز المسروع الذى خصص له ٤٧ مليون دولار.

المنازل التي قسامت سلطات الاحتلال بهتمها منذ عام ١٩٦٧ وحتى ايار ١٩٩٧ كما يلي: ٢٤٠٠ منزل هدمت كليساً و ٣٥٠٠ منزل هدمت يصورة جزئية و١٢٠ منزلأ هدمت من خبيلال القيصف بالصواريخ في عمليات استهدفت مُلاحقة مطاربين.

ويعد التوصل إلى اتفاق اعلان السيطرة عليها بنريعة المصلحة المبادئ في أيلول ١٩٩٣ جرى هدم

ومصادرة الأراضي وسحب الهويات والحصار

وسحمت سلطات الاحشلال ممثلة بوزارة الداخليسة، هويات ١٠١٧ مواطناً فلسطينياً مقيسياً، يصملون هويات الاقامة الزرقاء. وبلغ عدد الهويات التي تم سحبها فَى العسام ١٩٩٦ من مسواطنين مقتسيين ٦٨٩ شوية، و٣٥٨ اخرى منذ مطلع العسام الحسالي ١٩٩٧

وحتى اوآئل شهر ايار الجآري. وفي الإطار نفست، وفيضت السلطآت الإسرائيلية تسجيل عسسرة الاف طفل فلسطيني في هويات نويهم الذين يحسملون هويّات إقّامُهُ في مُدينة القدسُ ونلك منذ العام ١٩٦٧. المتعلقة بمصادرة الأراضى، وعدد

مصادرة الأراضي أمنا في قنضنينة متصادرة الأراضي، فُقد سجل في القشرة نفسها منذ حزيران ١٩٦٧ وحتى مطلع العسام ١٩٩٧ مسصسادرة السلطات الإسرائيلية ثلاثة ملاين دونم من اصل ٥٠٨ مسلايين دونم

هي مجموع مساحة أراضي الضفة الغربية وقطاع غزة. وجناءت المصادرات على النحبو

مليسون و٢٥٠ الف دونم اراضي دولة. - قَعْءُ السف بونم اراضــــــى

اعتبرت مناطق عسكرية ومحسيات

يزور مصرواسرانيل والاراضي الفلسطينية والأردن وسورية ولبنان

لندن: فاتشيت يبدأ قريبا

جولة في الشرق الأوسط

🗷 تاكد هذا السوم ان بيريك

فاتشيت وزير الدولة في وزارة

الخارجية البريطانية سيقوم

بجولة في الشرق الأوسط خلال

الفُتَرة منَّ ٢٠ الى ٣٠ أيار (مايو)

الجاري تشيمل زيارة ميصير

واسرائيل والاراضي الفلسطينية

وأكنت وزارة الخارجية النبا

وأشبارت الى ان هذه سبتكون أول

زيارة يقوم بها وزير في الحكومة

العمالية الجديدة للدول المعنية

مباشرة بعملية السلام في الشرق

المختص بشيؤون المنطقة خيلال

زيارته مع الزعماء وكبار الوزراء

في الدول التي سيسيسزورها. وستشمل مناقشاته عملية السلام

أنى النطقية وتركيز على سييل

لحيائها والتغلب على العقبات

التي تعترضها، وكذلك الشؤون

الاقليمية الاخرى والعلاقات

وأعلن فانشيت في بيان قبل

جولته انه سيوضح الاهمية التي

توليها الحكومة للبحث عن سلام

أرقام فلسطينية جديدة عن هدم المنازل والقتل

دائم وعسانل بين اسسرائيل

الثنائية مع الدول المعنية.

ومن المقرر أن يجتمع الوزير

والأردن وسورية ولبنان.

جولته لدعم الاتصالات مع الدول

المعنية مباشرة بعطية السلام

ولمناقشة الوضع الراهن وشبرح

الموقف البسريطاني منه. وأكسد

فانشبت از لبريطأنيا ارتباطا

وثيقا بالمنطقة تاريخيا وفي مجال

وكان الوزير زار المنطفة

بوصفه ناطقأ باسم المعارضة

العنصالية في مجنال الشوون

الخسارجيية في كانون الأول

(بيسمبر) ٩٩٩ هـ وكانون الناني

وفي دميشق، قيالت متصادر

بعلوماسية لي والحياقة أن

فانشیت سیرور دمشق یومی ۲۸

و ٢٩ الشهر الجاري، في أول زيارة

خارجية يقوم بها منذ تشكيل

رئيس هنزب العمال طوني بليس

حكومته في بداية الشهر الجارى.

ان وزير الدولة البريطاني سيلتقي

في دمشق وزير الخارجية السيد

فأروق الشرع ومعاونه السفير

عندان عنصران له ،الاطلاع على

الموقف السوري في عملية السلام

ووجهة نظر دمشق ازاء التطورات

الأخييرة ومستقبل العمابة

وقالت المصادر العيبلوماسية

التجارة والمجالات الاخرى.

المصادرات بذريعية المصمسات الطبيعية حنثت في العام ١٩٩٣، عندما جرت مصادرة ١٢ أنف دونم لهذا الغرض.

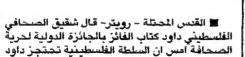
وخيلال الفيترة الواقيعية بين توقيع انضاق اعلان المسادي في فلول ١٩٩٣ وحقى مطلع العام الحيالي ١٩٩٧، صيادرت سلطات الاحتلال ما مجموعه ٣٠٠ الك دونم، إضافة إلى مصادرة ٢٥ أنف دونم من أراضي مبدينة القسس. منها ١٤٣٠ بوندا مسودرت في

العسسام ١٩٩٣، و٢٠٤ تونشأ في أراضى جبل أبو غنيم. وفي الفترة الممتدة من توقيع اتضاق اعبلان المبادئ في العبام ۱۹۹۳ حستی نیسسان (ابریل) من العسام الحسالي، بلغ عسد الفلسطينيين الذين سسقطوا برصباص قبوات الاحسنبالل الإسرائيلي ۲۲۳ شخصا منزد ۱۸ قبتلوا على يد مستنسوطنين

منطرفين. وفي الاغلاق، بلغ مجموع أيام الاغلاق والصمار خيلال الإعوام ٩٠ و٩٦ و٩٩٧ ١١٤ يوساً منياً ۲۷۳ يوماً من حازيران (بونيسو) ١٩٩٤ وحبتى مطلع عسام ١٩٩٦، و 19 يوما خال عام ١٩٩٦. و ٣٩ يوماً في عام ١٩٩٧ حتى منتصف

٤٣٩ منزلاً حــتى منتــصف أيار الشرطة الفلسطينية تحتجز صحافياً فلسطينياً

- ١٥٠ السف دونم تمست



وأضَّاف جوناثان كسَّاب لـ «رويسّر» أن النقيد فارس من الشرطة الجنائية أستدعى داود من منزله ليل الثلثاء - الأربعاء واحتجزه ويعيش كتاب في القدس الشرقية وسبق ان اعتقل في مدينة رام الله الواقعة في مناطق الحكم الذاتي. ولم يتسسن الوصسول على الفور للشسرطة

الغلسطينية للتعليق. وقال جوناثان أن من الواضح أن الاحتجاز يتعلق بنزاع بين كتباب المرتبط بعقد خباص لبث احداث جلسات المجلس التشريعي الفلسطيني على الهواء وبين التلفزيون الفلسطيني الحكومي. واضساف أن داود يواجسه مستكلات تشسويش التلفريون الفلسطيني على الارسال لصالح السلطة

الفلسطينية بغيبة منع بث الانتقادات التي توجه للسلطة خلال الحلسات. وتابع ان بعضُ الاشخاص في السلطة التنفينية لا يشعرون بالارتياح لهذا المستوى من الصراحة أو

واشار الى ان شقيقه يلقى معاملة حسنة في

ويشغل كشاب منصب عميد مركز الاتصالات الحديثة في جامعة القنس، ومنحته لجنة حماية

الصحافيين ومقرها نيويورك العام الناضى الجائزة الدولية لحرية الصحافة عن اعماله التي تتحدي الممارسات الرقابية لكل من السلطتين الأسر اثبلية

الصحافي داود كتاب. (١ ب)

روسيا واسرائيل توقعان اتفاقأ لكافحة الجريمة النظمة

■ القيس المحيّلة – (ف ب الأمنى في مجال مكافحة الجريمة مهاجر من الاتحاد السوفياتي السَّابُق مَنْذُ تُمَانِي سَنُواتُ تستعد روسيا واسرائيل لتوقيع النظمة والإرشابء تمركسز المافسيسا الروسسيسة على وسيجرى كوليكوف، الذي اتفاق للتحاون الشنائي في

اثناء الزيارة التي سيقوم بها وزير الداخطيسة الروسي وتواجسه اسسرائيل التي

اناتولي كسوليكوف الى الدولة العبرية.

طارئاً صدر في خشامه بيان دعا الحكومية الي الشقييد بأحكام ــــور، ودان تعسرض الصحافيين الى الاعتداء بالضرب

استقبلت اكشر من ٧٠٠ الفَّ

محال مكافحة الحريمة النظمة ارامىيها. واوضح بيان اصدرته وزارة

الأمن الداخلي الاسرائيلية أمس أن كوليكوف سيسوقع اليسوم الخميس مع وزير الأمن الداخلي الاسرائيلي أفي قدور كهالاني «اتفاقأ لتبائل المعلومات والتعاون

بنيسامين نتسانيساهو ووزير الخارجية بيفيد ليفي.

يزور استراثيل تلبينة لدعوة من

كهلاني وقائد الشرطة عساف

هيفيتز اثناء زيارته التي نستغرق

خمسة أيام لأسرائيل، مصابئات

مع رئيس الورراء الاسسرائيلي



رة نافلات ت مصدرة

ا ادی الی ركيسة الى قت سنن جة الاولى مهتمون المسلحة باع احدث لتدريبية

الية. محمد بن و المسلحة بة مصنعة الخيلاف . ۱۰ سنين نصور لدي عنا خلاقا للصيئعة، تلجية الى

خلاف مع توصل الي وجدت كى تقويض

بية (الحياة) زير الدولة خارجية الخارجية الحانسان العلاقات

ما يعيزنا المجموعات دين ليست خساء هذه تربية. عثلاً را رسنيا، يع اعضائه شرّامه. لكن سود لدينا، سيّ الحورة ناطق نوري

ها دعمهما

ـمـدي) ري

ضاتمي على ـــال الدين ان العلماء يـــهم أن وهم وليس واحزباً. ن تحفظه عن ناء الدستور، س منحازون انغالبيتهم

سوصأ رئيس

ناطق باست

ي وهـو الامـين عن تشكيلة ي كل انصاء چَلس امناء دين في تلك اعتضيأء في لمواصىفات ېخصوصا مأ ان فقهاء نون من قبل تبر انهم لا دة المصلحة ، والدليل أن بيد خاتمي

ة الرئاسية

بن قيضيايا

أبهم الإساءة

الجزائر: ٢٠٠ شكوى أمام لجنة مراقبة الانتخابات

العدالة والحرية، في حين تتواصل عمليات النظر في بقية ملفات الأحزاب المصالة على

وتختتم اليوم الحملة الانتخابية في

الجسرائر اسببوعها الأول في ظل تنافس

الاحراب على اعطاء وعود للمواطنين. فقد

وعدرثيس الحكومة السيد لحمد لويحيى

الفنانين بحل مسشساكلهم إذا نجح في

الانتخابات القائمة، وتحدث مع مواطني

العاصمة عن برنامج حزبه (التجمع الوطني

الديموقراطي) الذي كان يطبقةٌ منذ عامين،

في الوقت الذي نفي فيه السيد عبدالقادر بن

صالح، رئيس الحرب، أن يكون حربه تابعاً

الى نلك (أ ف ب)، نكسرت وكسالة الأنبساء

الجسر الرية أن اكتثر من ٩٥ في المئة من

المرشحين الـ ٧٧٤٧ للانتخابات التشريعية

في الخامس من حزيران (يونيو) المقبل من

الرحال، وأن النسباء لا يشكلن سوى حوالي

٥٠, أَعْ فَي الْمُنَّةُ مِن المُرشِّمِينَ ويبلِّغ عبدهن

ومن أصل ٣٢٢ مرشحة تتراس ١٣ امراة

وأضافت الوكالة أن العاصمة الجزائرية

تحتل المرتبة الأولى من حيث عدد المرشحات

مع ٩٩ مرشحة تليها وهران (غرب) مع ٢٩

مرَّشَخَة وتَيبارَة (عَرَب) مَع ١٩ مَرشُخَة. " اما في الدوائر الانتخابية الست التي

تعثل الجزَّائريين الذين يعيشون في الخارج

المَحَافَظَاتَ الأَربَّعَ في جنوب وشَرق البلاد. وستِضم الجمعية الوطنية الجنينة ٣٨٠

ولم تقدم اى اصراة ترشيدها في

للسلطة القائمة.

۲۲۲ مرشحة.

فقط قو ائم انتخاسة.

فيبلغ عدد المرشحات ٣٦.

■ كشف رئيس اللجنة المستقلة لمراقعة الانتخابات الجزائرية السيد صالح بوبنيدر الماضي) لغساية اول من امس بلغت ٦٠٠ فراسلة رسمية، وكإن لخرها رسالة من جبهة التحرير الوطئي في ولاية الجلفة تتهم فيها الادارة بالتحييز للصلحة وزير مرشح على قائمة حزب التجمع الوطني الديموقراطي (المعروف باسم «حزب الرئيس»). وقال بوبنيس أن مضمون الشكاوي

للتعلقة بالتجاوزات لا يرقى الى مستوى الخطورة، وأن اللجنة بصعد التاكد من وَقَوْعَهَا. وَأُوضَحَ أَنَّهُ طَالَبِ رَئِيسَ الحكومة (مرشح «التجمع الوطني، في العاصمة) بأن يسهر على تطبيق القانون ولحترام تعليمات رئيس الجمهورية.

وأضاف أن معظم التجاوزات كان يتم منٍ قبل الاحراب نفسها التي تقدم احيانا شكاوي ضد أحزاب اخرى.

وأصدرت اول من امس «الحركة من أجل الديمُوقراطيةٌ، التي يترَّعِمهَا الرئيسُ السابق لحمد بن بلة، بيانا شعيد اللهجة، وصفت فيه لجنة المراقبة ب مجرد واجهة تعويهية مونك بعدمنا وغيضت اللجنة الطرف، عن طلب الحسركية بالسيساح لهنا بالنشياط السياسي. ومعلوم أن الصركة تقاطع الانتخابات ومنثلت أمام القضاء يوم ألاحد الماضي (٨ ليار/ مبايو الجباري)، في أطار الدعوى التي رفعتها وزارة الداخلية ضد ٩ تشكيلات سياسية وينتظر ان يصدر القضاء حكمه الأسبوع المقبل في حق حزب بن بلة وكنلك في حقّ التسحيالُف من لجل

اواخر شهر كانون الأول (بيسمبر) المقبل.

صواريخ على السطح.

الأميرسلطان

الفرنسي جاك شيراك الى الرياض في تمور (يوليو) العام المأضي.

الدفاع الجوية. واكد المصدر أنَّ الفترة المقررة لأنجاز هذا الاتفاقُّ تنتَّهي

الدعي العام تتمة الصلحة الاولى

قال مرة في تجمع انتخابي لمؤينيه ان «الرفاد» هو «المقر العام» للجهافي

المقدس وكلّ من لا يؤيده، عبّر التصويت له أو دعمه بالمال، ليس مسلماً.

واورد الأنعاء العام مقتطفات من خطاب القاه حديثا النائب الاسلامي

ابراهيم خليل تشيليك تحدث فيه عن اراقة النماء في تركيا على غرار ما

ولم يصدر رد فعل فوري من حزب الرفاه على قرار رئيس الادعاء العام

وهذه اول مرة ترفع فيها دعوى تطالب بفرض حظر على نشاطات حزب في

السلطة. وكنانت المحكمة الدسستورية قبررت في السنوات الاخبيرة حظرً

نشاطات عدد من احزاب صغيرة موالية للاكراد بتهمة ترويج مبادي

اشد مؤيدي العلمأنية في تركيا وسبق له ان وجه تحذيرات حادة عدة

لاربكان وسيَّاسيين محافظين بسبب اقوال او افعال اعتبرها متعارضة مع

النظام العلماني. ويلزم القانون اوزدن أن ينهي اجراءات النظر في الدعوى في مدة اقصاها سنة أشهر.

جميع نوابه عضويتهم في البرلمان بموجب القانون الذي ينصّ ايضا على حرمان مؤسسيه وإعضاء هيئته القيادية من تأسيس حزب اخر لمدة عشر

سنوات. وكانت المحكمة النستورية حظرت حتى الآن حزيين يعتبران سلفين

لـ «الرفاه». فعض ١٩٧٠ امرت بحظر «حـرَب النظام الوطني» الذي كان

يشزعمه اربكان، بينما حظرت اثر الانقلاب العسكري في ١٩٨٠ أحزب

وكان حزَّب الرفّاه خرج سالما من أخر مواجهة مع العلمانيين عندما

صوتت غالبية النواب اول من امس ضد طرح مشروع قرار للاحزاب

العلمانية المعارضة على التصويت نص على حجب الثَّقَّة عن الحكومة.

يصنوت مع المشروع ٣٦٥ نائباً وعارضه ٢٧١ نائباً، بينما العننةالمطلوب

حملات سياسية

تتمة الصفحة الاولى

وفي كل الأحوال فإن امام الجلسة النيابية اليوم اقتراح قانون

وينص أقتراح القانون المعجل المكرر الذي وقعه النائب انطوان حداد

على أسباب موجبة اشارت الى قرارات للجلس الدستوري وعلى انه

سفتضى لجراء الانتخابات للمقاعد الشاغرة المنكورة وفقأ للتقسيم الذي

أ - بَجْرِي الانتِحَاباتُ النيابية للمقعد الماروني الشاغر في قضاء

٧ - تعتمد في العمليات الانتخابية التي ستجري للمقاعد الشاغرة

لى محافظتي البقاع والشمال وقضاء جبيل، تنكرة ألهوية يعود تاريخ

اصدارها الى ما قبل عام ١٩٧٥ وملصق عليها الصورة الشمسية، أو

بيان قيد افرادي صادر بعد تاريخ ١٩٩٢/١/١، او بيان قيد افرادي جديد

مُعِقَى مِنْ رَسِمِ الْطَابِعِ الْمَالِي يَعْمَلُ بِهِ لَعَمَلِيةِ انْتَخَانِيَةَ وَاحْدَةً، أَوِ الْبِطَاقَة الانتِجَابِيةِ الْمُحْمِيصِةِ للانتِخَاباتِ البلديةِ والاحْتَيَارِيةِ والصادرةِ مَنْ

واذ اطلقت قرارات المجلس الدستوري العنان لمنافسة انتشابية

جامية الوطيس، وللاتصالات من لجل التحالفات، خصوصاً أن مرشحين

جِهِداً سَيَنَافَسِونَ الطاعن والمطعون به في كل منها، بحيث لن تقتصر

وَفِي وَقِتَ بِدَأْتِ السِلطة تَهِيئَ للانتَصَابات قَانُونْياً وادارياً، إذ اتفق

اركان للحكم على اجرائها في ٢٩ حزيران (يونيو) القبل، فإن التوتر الناجم عن معارك انتخابية للمقاعد الاربعة، في وقت لم تمض سبعة

شهر على انتخابات الصيف الماضي، قد جيد الحملات حول قرارات

المجلس البستوري، وفي هذا السياق، جند وزير الثقافة والتعليم العالي

فِوْزِي حَبِيشِ أَنْتَقَادَهُ لِلْمَرةَ الثَانَيةَ لقرار الْلَجِلْسِ الدستوري في شَانَّ

الطبعن في نيابته والذي وصفه «بالجائر» ومن صنع القَاضَى سليم

اطلعيه على مضيمون المُوتَمر الصحافي الذي عقده اول مَن امس حيالًّ قرار المجلس. وقال الوزير حبيش بعد اللقاء ان موضوع ترشيحي عن

المقيعة الماروني في عكار اصر مغروغ منه وأعلنته اول من امس. أما بالنسبة إلى التحضير لتحالفات معينة فهذا امر سابق لأوانه لانه

يُتِطلبُ بِعضُ الوقت والمُعركة لا تزال في بدايتُها وهي مفَتُوحَة ومن يرغِب يستطيع أن يقِدم ترشيحه خصوصاً أن هناك عدداً من المرشدين.

فَيْهِي لَيْسِتَ حَصَيراً بِينِني وبِينَ مِنافَسِي مِخَايِل الصَّاهِر وكذلكَ الامَر بِالْنِسِيةَ الى المَعد السنّي الآخر في عكاره.

وكأن رئيس الجمهورية الياس الهراوي استقبل الوزير حبيش الذي

للتَمْبُونِيتُ عَلِيهِ حَوْلَ لَجْرَاءَ الْأَنْتَخَابَاتَ فَي نُواثَرُ مَصَافَظَةَ البِقَاعَ (المُقَعَدُ

الْمَارِوْنَيّ) ومِجْالِطُهُ الشَّمَالِ (المُقَعَدَانِ المُأْرُونَي والسِّي) وقَضّاء جبيل

الانقاذ الوطنى، الذي كان يتزعمه اربكان ايضا.

للحصول على غالبية بسيطة هو ٢٧٦ صوتا.

لارد لحكم ميرم صادر عن المجلس الدستوري.

جرب عِلْي اساسِه هذه الانتخابات..

جبيل على اساس القضاء.

كما ينص على المادة الوحيدة الأثبة:

وزارة الداخلية - المديرية العامة للاحوال الشخصية.

بصورة استثنائية، ولمرة واحدة:

(اللقعد اللاروني).

وليهماء حكما

وفي حال قررت المحكمة الدستورية حظر نشاط حزب الرفاه سيفقد

وصرح رئيس المحكمة المستورية يكتا غيونغور اوزين للصحافيين ان

ى الدعوى من منطلق حياد تام. ويعرف اوزدن بأنه ا.

ندوة في لندن عن دور الصحافة. فى الأزمة الجزائرية

■ نندن - والحساة، - نظمت والمادة ١٩ ، وهي هيئة تعنى بالدفاع عن حرية الصحافة ندوة في لندن تناولت موضوع تعامل الاعلام مع الازمة الجزائرية ووضع الصحافيين في هذه الدولة. وتحدث أمس في الندوة التي تستمر يومين، محرر شؤون الشرق الاوسط في صحيفة

مفايننشال تأيمز، إبوارد مورتيمار الذي لاحظ ان الصحافيين في الجنزائر بين مطرقة السلطة وسندان ارهاب الجماعات السلحة، ولقت الى ان السلطة تفرض قيودا على ما يكتبه الصحافيون الجزائريون، والى أن الاعلام الضارجي لا يعرف حقيقة ما يحصل. وقال ان بعض من يتحدث باسم الجبهة الاسلامية للانقاذ بناى بالجبهة عن عمليات قتل الصحافيين في الجزائر. ثم تحدث سعيد السلامي، مسؤول الشرق

الأوسط في «المادة ١٩» (ارتيكل ناينتين)، مشبيراً الى ان النَّدوة هي للتـضـامن مع الصحـافـيين الجِزائريين. وتحدث عن مصضايقات، من السلطة لصحافيين والى اعتقال بعض الكتاب. ثم تُصَدِّثُتُ الصحافية في القناة الخامسة في

التلفزيون الفرنسي غانية موفق عن طريقة تعامل الصحافيين مع احداث الجزائر بعد الفاء السلطة نتائج الدورة الأولى من الانتخابات واندلاع احداث العنف. واعتبرت ان الصحافيين النين حاولوا الكتابة بعد العام ١٩٩٢ كانوا بين «ضغط السلطة والارهابيينء وبعسها تحسنت انريس اليازمي من الفيديرالية الدولية لرابطات حقوق الانسان عن وضع حقوق الانسان في الجنزائر وحصيلة ما وصلت اليه بعثة لتقصى الحقائق ارسلتها الفيديرالية الى الجزائر. وفي جلسة بعد الظهر تصنث للصامي سعد جبار عن البُعد السيَّاسَى للأزمة، معتبرًّا أن التعديلاتُ في القانون الجزائري باتت تضمن عدم تغيير السلطة مهما كان الحرّب الفائر في الانتخابات، والسيدة فتيحة تلاحيط من مجلة والأيكونوميست، عن دور العامل الاقتصادي في ازمة الجزائر، والمصامى مصطفى بوشاشي عن والقيود القانونية على حرية التعبير

العارضة تسعى لكسب الاسلاميين

الانتخابات البلدية المغربية :

من محمد الأشهب

🗷 أعلن بيان صدر من لحنة الحسن الثاني قرر زيادة مساهمة الدولة في الحُملات الانتخابية من ٦٠ مليون درهم الى ٩٠ مليون برهم ستوزع وفق معايير تصفها اللَّجِنَة النَّتِي تَضْم مَمَثَّلِينَ عَنَ الإحرَابِ السياسية والسلطات. وأوصت هذه اللجنة في اجتماع عقدته أول من امس في الرباط باعفاء عمليات شبرآء الورق المستخدم في الحملات الانتخابية من ضريبة القيمة المضافة. كما درست الاجراءات المتعلقة بالألوان المخصصة للفاعليات السياسية واستخدام وسنائل الاعلام الرسمية لشرح برامج المتنافسين

وقالت مصادر حزبية ان اللحنة درست القضايا التي تضمن تنفيذ الميثاق الشرف المبسرم بين الاحسراب والسلطات

ستجري في ١٣ حزيران (يونيو)

لضمان أجراء انتخابات نزيهة. الى نلك اوضح محمد بوستة زعيم حزب الأستقلال المعارض ان هدف حربه من خوض الانتخابات القيادمية يكمِن في «ابقاء المغرب بلدأ مسلمأ يتمتع فيه شبابه وشاباته بما تستحقونه من عيش كريم وكرامة انسائية وازدهار،

لذلك لا بد من التوفر على الآليات والادوات التي تضمن تحسقيق الأمداف الاقتصابية والاحتماعية والثقافية. ورأت مصادر مغربية إن الحبيث عن العقيدة الإسلامية في كبلام المسؤول الحزبي يرمي الى حشد تاييد الجماعات الاسلامية أبسرامج لصراب المعارضة، كونها لا تتوافر على

وقال السيد احمد بن جلون الناطق باسم حنزب الطليعنا الديموقراطي الاشتراكي، ان حزيه قرر مقاطعة العملية الانتخابية لأنه يجب ان يكون هذاك دستور يضمن ممارسة الشعب لسيانته ويضمن احترام ارائته. واعتبر ان القوانين الانتخابية الاتضمن نزاهة الانت خابات على رغم التراضى الذي وقع حولها وعلى رغم مشاركة آجزاب عدة، ويذكر في هذا السياق ان حزب الطليعة المنشق عن الاتحاد الاستدراكي قباطع التصبويت على الاستور المعمل في خريف العام الماضي

اف بن جلون ان وأض بتغير الا بالنضال الدؤوب وسط

من راغدة درغام:

 اصدر مجلس الامن بياناً رئاسياً مخفّفاً اعتبر فيه اقلاع طائرة لببية التسجيل حملت الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي الى النيجر واعادته من نيجيرياً الى ليبياً «انتهاكاً» لقرار محصلس الامن الرقم ٧٤٨ الذي

وأشار المجلس الى ان الفقرة الرابعة من قرار الحظر تُقرر انه ينبغى على تلك الدول الا تسمح لأي طأئرة بالاقلاع من اقليمها او الهبوط فيه او التحليق فوقه اذا كانت متجهة الى اقليم ليبيا او عائدة منه وسأ لم تكن الرحلة المعنية قد ثالت على أساس وجود حاجة انسانية مهمة، مو افقة لجنة مجلس الامن، المعنية بمراقبة الحظر. وكانت ليبيا اكنت في رسائل رسمية ان زيارة القذافي الى النيجر ونيجيريا كانتّ

السباب بينية أمئة في المئة. وطرحت الولايات المتحدة

وصدر البيان الرئاسي اول من امس بعد مشاورات مغلقة لاعضاء المجلس وطلب الى لحنة العقوبات ان وتتابع هذه المسالة مباشرة مع ممثلي ليبيا والنيجير ونيجيريا. كمذلك طلب من كل الدول أن تفي

مشروع بيان قوي اللهجة فيما تقدمت مصر بعشروع مخفف.

الجماهيره

من أن العملية التركية شربتهم من بيارهم.

أزاء التسهيلات التي تقدمها ايران لعناصر حزب العمال الفارين من مناطق القتال لدخول أراضيها في غضون نلك، واصلت القوات التركية عملياتها العسكرية التي

تَفَاصِيلَ كَشَيْرَةَ فَي شَانَهَا أَمِسَ. يِذَكُنِ أَنْ تَرَكُنِناً وَسَلَطَاتَ الْصَرْبِ الديموقراطي الكردستّاني (بِرْعَامة مسعود بارزَاني) تَفْرَضَان تعتيمًا اعلامياً على المنطقة وتمنعان المراسلين الاجانب من تحولها. وأعلن الاتحاد الوطني الكريستاني (بزعامة جلال طالباني)، في بيان امس، انه اليس مساهماً في أي شكل في العمليات العسكرية، ولم

يستشر او يستطلع رأيه في هُذا الشان منّ أي جِهة كانت. وأوضّح أنهُ سقر، بحق تركيا في حماية أمن حدودها، لكنه يعتبر أن افضل حل يتمثل في أن تساعد هي ودول المنطقة اكراد العراق على المصالحة ليتمكنوا اكنت مصادر مطلعة لـ «الحياة» في دمشق أن وفداً يمثل المُكتب السياسي لحرب طالباني سيزور بمشق لإجراء محابثات في شأن الوضع في شمالَ

في موسكو، قال وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع، اثر محانثات اجراها امس مع تظيره الروسي يفَّفيني بريماكوف، انه آثارٍ مسالة التوغل التركي في الاراضي العراقيّة، الذي تُعتبره بمشق تهديداً لكل الدول العربية. واعتبر أن التّعاون العسكري بين تركيا وإسرائيل ويصبى أجواء الحرب الباردة بدلاً من أصياء عملية السلام، وبينما أكد بريماكوف أن بلاده التفهم، قلق سورية أزاء تصالفات عسكرية في المنطقة قال أن دراس حربتها قد يوجه الى دمشق. ورحّب، من جهة أخرى، باي تقارب بين بمشق وبغداد، مشيراً في هذا الصند الى زيارة وفد تجاري سوري للعراق، معتبراً انها تشكل حضَّطوة ايجابية للَّعْآبة. ورأى أنه ولا يمكن استبعاد بغداد عن مجمل قضايا الشرق الاوسطء. وزَّاد الشرع أنْ العلاقات بين الشعبين الشقيقين (العراقي والسوري) لا

السوَّري الذي ينهي اليوم زيارته الى بغداد ضم مستوُّولين اثنين منَّ وزارة الصحة اضافة الى خمسة رجال اعدال بينهم نائب واحد. واشارت الى أن والمشاورات، التي أجراها رئيس الوقد الدكتور راتب الشيلاح مع الحكومة برئاسة المهندس محمود الزعبي، قبل سفره يوم الاتذين الماضي، انت الى «الاتفاق على ان نجاح محانثات الوقد مع المسؤولين العراقيين، سيؤدي الى تشكيل وقد موسع من رجال الاعمال يزور العراق في وقت

لاحق مع احتمال قيام وفد عراقي الى سورية. وأضافت المصادر أن تقطة الحدود التي عبر منها الوفد الى العراق صارت في حكم المفتوحة امام المهتمين، علماً بأن الحدود السورية العراقية مُغلقة منذ نحو ١٧ سنة. واكنت المصادر أن النكتور الشلاح اجرى واتصالات هاتفية من بغداد الى دمشق في الأيام الاخيرة اكد فيها ان المحادثات كانت ناجحة، ولقنت الى انه ألعب دورا اساسياً في

على صالح:

السدود والحولجز المائية ومتابعة انجاز مشروع المنطقة الحرة في عدن بما يوافر للدولة موارد جديدة ويتسح فرص عمل للمواطنين في كلُّ

ويعدما اشاد باجراء الانتضابات النيابية التي وصفها بانها محدث

الستمر الذي تشهده علاقات بلابنا مع النول الشقيقة والصديقة وفي

لاريجاني بعد لقائه «السري» المدير العام لدائرة الشرق الأوسط في الخارجية البريطانية في لنتن. وزانت ان زعيم منظمة «انصار حربً الله، حسين الله كرم دين بنهمة التحامل على خاتمي وانتقاده بصورة وغير اخلاقية،

تركياتؤك

إلى تلك، صبر عن انقرة رد فعل عنيف على الانتقادات السورية دعم الارهاب، معروف أن انقرة وجهت اتهامات متواصلة لسورية وايران

بداتها منذ ثمانية ايام في شمال العراق، ولم تعط قيادة الجيش التركي

الترتيب للزيارة بعد أن حصل على توجيه من الحكومة.

كما ثوجه الحكومة بأن يكون من أولويات مهامها رفع مستوى التعليم من خلال توحيده واصلاح اي اختلالات قيه وتطويّر العمليّة التربوية والتعليمية والتوسع في التعليم المهني والفني وتحديث التعليم الجامعي ودعم البحث العلمي وتوظيفه لخدمة المجتمعة

يموقراطي كبير، قال: ووما نود أن نؤكد هو أن الديموقراطية القائمة على التعديبة السياسية والحربية وحرية الصحافة واحترام الراي والراي الأذر وحقوق الانسان ستظل الخيار الحضاري الإمثل ألذي لأ حياد عنه للبناء والتقدم وترسيخ أسس الدولة اليمنية الحديثة وتحقيق المشاركة السياسية الأوسع لكل ابناء الوطن وقواه السياسية والاجتّماعية، وهي شأن يمنّي غير قابل للتصنير يضّص ابناء شعبنا اليمني النين اجتاروه نهجاً لحياتهم انطلاقاً من ارانتهم الحرة وقناعتهم الراسخة بنلك،

المقدمة دول الجوار وسنظل نولى تعريز علاقات بلابنا مع تلك الدول وتطوير مجالات التعاون معها كل الاهتمام على اساس التعاون والمصالح المُشتركة والإحترام المتبائل، كما ان الجمهورية اليعنية وانطَّلاقاً منَّ موقفها الثابت ستظل حريصة على دعم كل ما من شائه لم شعل الصف العربي وأسَمَّعادة التضامنَ بِين ابناء الأمة العربية. ولقد حان الوقت ان يستقيد الجميع في وطننا العربي من الماضي وان يستلهموا دروسه وعبره، قلا مستقبل للأمة الإبالتضامن والوحدة، ولعله ليس بخاف ما تقوم به اسرائيل اليوم من صلف وتعنت لنسف مسيرة السلام ويناء

للعملية التركية وصرح الناطق باسم الخارجية التركية عمر أقبل امس ان سورية لا تساعد صرّب العمال الكردستاني فقط بل انها جعلت الإرهاب أداة اساسية لسياستها الخارجية. وأضأَف: «بدل أن ينتقد نظام بمشق التدخل التركي المشروع في شمال العراق الافضل له أن يتوقف عن بتقديم دعم لوجستي لعناصر حرب العمال في شمال العراق. وكشف أَفْيِلُ أَنْ القَّائِمْ بِالاعمَّالِ فِي السَّفَارَةِ الايرانِيةُ فِي انْقَرَةَ اسْتُدعَي الى ورْاَرَة الخَارِجِيةَ فَي عطلة نَهَاية الاسبوع لَلاضي وأَبِلغ محساسية، تُركياً

بأنفسهم من صَمَّانَ الاستقرار والأمن في مناطقِهم. وفي السياق ذاته

تحتاج الى تطبيع. (تفاصيل أخرى ص٤)

في دمشق قالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» ان الوقد الاقتصادي

تتعة الصفحة الاولى

وعلى الصعيد الاقليمي قال: «اننا نشعر بالارتباح الى الننامي

المستوطنات الجديدة في القدس والاراضى الفلسطينية المحتلة والننصل من كلُّ اتفاقاتها المُوقعة مع اشقائنا الفلسطينيين، ونتطلع الى أن يتحمل المجتمع النولي وفي المقدمة الولايات المتحدة والدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن مسؤولياتهم لانقاذ مسيرة السلام من مخاطر النطرف الأُسرائيلي، مؤكدين موقفنا المبدئي في الجمهورية اليمنية بدعم مسيرة السلام على أساس تحقيق السلام العادل والشامل الذي يكفل استعادة الحقوق العربية المشروعة وانهاء الاحتلال الاسرائيلي للأراضي العربية المحتلة في فلسطين والجولان وجنوب لبنان واقامة آلدولة الفلسطينية على التراب الفلسطيني وعاصمتها القيس الشيريف، ذلك هو السلام

واعتقالات من دونَ محاكمات وهدر الأموال العامة، وغير ذلك. كانت السلطات المعنية اتفقت مع شركة خاصة للطيران مسجلة جنوب افريقيا على نقل أفراد عائلة موبوتو خارج أراضيها. لكِّن الحُلْاف بِينَ الأطراف المعنية كان على مكان انتقالُهم. إذ أصر كونغولو على الانتقال الى بلدة غبادوليته التي لجا اليها والده في اليوم السابق وفيها منزل له وهي تقع شمال السلاد، وذلك مطحابه والتوجه من هناك الى المغربُ. لكن طاقم الطائرة رفض ثلك بحجة انه لا توجد ضمانات آسلامته ولطَّائرته في تلكُّ البَّلاة، خصوصاً بعدما تردد ان سكانها سيهجمون على منزل موبوتو. وحسم الأمر قرابة الثانية والنصف فجر الأحد، وذلك بالتوجَّه الى لَيْسِرِفْيلِ عَاصَمَةَ الغَابِونَ على ان تَجَّرَى تَرتيباتُ أَخَرَى لِنَقِّلُ مُوبِوتُو الأبن الى حيث ستغادر العائلة.

وظهر ارتياح شديد وفرح غير ظاهر على وجوه افراد عائلة موبوتو المرتمين في صالون الشرف. والارتياح تفسه ظهر ايضاً على وجوه رجال الأمن والمسؤولين الكونغوليين الذين كأنوا ينتظرون بفارغ الصبر رحيل العائلة.

بعدما تعرضت لتفتيش دقيق من رجال الأمن خُشية خطفهاً.

عُلاقَة بِأَمُوالُ العَائِلَة التي يقدرها البعض بعشرة بالبين بولار. و أغمضْ عينيه بعيد اقلاع الطائرة، وبدا كانه يفكر في سحب هذه البلايين من المصارف قبل التخاذ قرار بتجميدها أو ربما كان يفكر بمصير والده المصاب بالسرطان؟

أَفْنِ، خُرِجِت وسناعوُد. فَكَابِيلا مُتَمْرِدِ». ثُمْ سَالَتْه: تَرِيْدُ أَنَّكَ قَتَلْتُ وزير النَّفاع قائد الجيش الجنرال ماييلي قبل فرارك آلي برازافيل. هُلُّ أَنْ ثَلْكَ صَحِيحٍ؟ غَضْبِ مِن السؤال وَتَحَدِثُ الى مجموعة مِنْ الشُّعِانَ القريبينُ منه بلغة لا أعرفها. فاقتادني هؤلَّاء الى مقعدي في الطائرة وطلبوا مني ألا اتصنت اليه. وقرَّب مُقَعَدِّي جاسَ جِنُرال يدعى جان، معروف ببطشه، سألتّه اليّ أيْنُ ستغادر الطَّائرة بعد ليبرفيل، فأجاب: «الِّي أي مكان». ثم استدعى شخصاً بيدو الله مرافقة الخاص، فطلب منى الابتعاد عن الجنرال.

الطائرة، وهي من جنوب افريقيا، من السلطات الغابونية المختصة عبر جهاز الأتصال انَّنا للهبوط في مطار ليبرفيل بعدما اللغتها ان عائلة صوبوتو على الطائرة. وعندئذ سالت السلطات هل هناك أَشْخَاصَ بِارْزُونَ مِن الْعَائِلَةَ وَمِنْ هُمَّ وَعَنْدِمَا ذَكُرِتَ اسْمَ كُونَغُولُو، جاء الرد حاسماً ، الهبوط محظور تحت أي ظروف.. نامل بأن تُغادرواً أجواء الغابون فوراً. واستَجاب قائد الطَّائرة الذي عاد ادراجة الى مايا ماياً. ولم يعرف بما حصل سوى الجنرال جان وكُونْغُولُو وَثُلاثَة اسْخَاصُ مِنْ القَرِيْدِينِ مِنْهُماً.

صَبَّاحاً، لاحظُ افراد العائلة انهم عادواً الى برازافيل. وحصلت فوضى داخل الطائرة إذ فك معظم الركاب حرّام الأمان عند الهدوط ويدأوا يصرخون بلغتهم وبدا على وجومهم الغضب واعتقد يُعْضَهُمْ أَنْ سُلطَاتُ بِرازَافِيلُ تُريد تَسَلَّيْمُهُمْ الَّى كَابِيلا. فَاقْفَل طاقم الطائرة قمرتها واتصل بأمن المطار طالبا المساعدة. حاصرت عناصر من الجيش الكونغولي الطائرة لدى هبوطها

وفتح بابها الخلفي، وبعد نحو خمس بقائق استدعيت للنزول من ٱلطَّأَثُرُةُ قُمْ مَرُلُ افَرادُ العَائلةُ، لكنهم لم يتوجهوا الى صالون الشرف بل ألى مكان آخر داخل مبنى المطار.

طائرة أصغر الى ليبرفيل ايضاً ليل الاحد - الاثنين اكنهم منعوا من الهبوط ثم حاول نهار الاثنين نقل كل العائلة الى مكان أخرا لكنَّهُ لَمْ يُسْمِحُ لَهُمْ بِٱلْهِبُوطُ فَيِهٌ. ونجح ليل الاثنين - التَّلْثَاءُ في الشروج من برازافيل ولم يعرف حتى الآن الي أين، رغم ان بعض المصالر تؤكد أنه السَّحق بوالده في لومي عاصمة التوغو التي حرصت السلطات الملاحية فيها على عدم تسريب أي معلومات عن تلك الرحلة.

عدد من الحكام القوا مصير موبوتو وعائلته. وكان أبرر هؤلاء الرئيس الصومالي محمد سياد بري الذي استقبلته جارته كبنيا عام ١٩٩٠ نحو شهر ثم رحلته الى أبوجا حيث توفي بعد بضعة أشهر. ورفضت السلطات الكندية منح روجته خديجة حق اللجوء السياسي وطريت ثلاثة من ابنائه. في حين لجا متعيستو هايلم مريام في السنة التالية الى حمى رفيقه روبرت موغابي في ريمبابوي حيث لا يزال في شبه اقامة جبرية داخل مزرعة خارج العاصمة.

ورداً على سؤال: هل تشككون بنزاهة القضاء الذي يعول عليه في هذه المرحلة بعدما وصفتم القرار بالجائر؟ اجاب ،قلت وأكرر أن القرار جائر في حقى وغير عادل وهو من صنع القاضي سليم العازار، وأنا ادعو رجال القانون جميعاً الى ان يبرسوه ويتمحصوا فيه، وحينئذ ويأتى الأعلان السعودي عن الصغقة الجديدة نتيجة محابثات طويلة سيحكمون هل القرار يستند الى اي حجة قانونية، واضاف واقول للقاضي العازار الذي صرح في أحدى الصحف بأنه لا يرد علي لانني تمت في السابق بين قيبانتي البلدين وبـــُـاصــة في اثناء زيارة الرئيس محكوم. انا لسنّ كذلكُ وسنّجليّ ابيض وناصع كثلّج صنيّن. واننّ ادعـوُّ العـازار الي تحـمـل لعنة التـاريخ.. وعمـا اذا كـان سـيـبـقـى في منصبـه من جهة اخرى اكد مصنر موثوق به ان الأمير سلطان بن عبدالعزيز وقع الشهر الماضي عقداً مع شركة «ريثيون، الإميركية بقيمة ٤٨٤ مليون الوراري، قال اسابقي ولن اتهرب من مسؤولياتي. دولار لادارة انظمــة الصــواريخ من طراز «باتريوت» و«هوك» في قــوات

نتائج القرعة إلنه اشرف له ان يستقيل قبل صدورها، (كانت صدرت صباحاً). وأكد أن وتقرير المقرر هو التقرير الاساسي الذي يعول عليه عند

وسالت والحياة، القاضى العازار عن رايه في ما قاله الوزير حبيش، فأجاب الن ارد على هذا الكلام ولن أنزل الى هذا المستوى، أنما الشيء الوحيد الذي يحرّنني ويحرّ في نفسي واستغربه هو ان يكون صاحب الكلام يتولى حقيبة الثقافة والتعليم العالي وانا اشند على الثقافة والتعليم العالىء. وأضاف «أسف أن يكون وزيرٌ في بلدنا ويسمونه وزيراً للتعليم العالي، يحكى مثل هذا الحكي، وتُمنّى على الورّير حبيش لو اطلع على التقرير الذي اعده والذي يقع في ٤٥ صفحة، وقال الو اطلع عليه، ربما لا يحكي هذا الحكي، وختم القاضي العارار السبت انا الذي اعتدت القرار. أنا وضعت التقرير وأن الحكم صدّر عليه من قبل ٨ اعضاء

وعلى الصعيد الأمني في جنوب لبنان أصيب جندي اسرائيلي امس بِحِرُوحِ بِالغَةِ عِنْدِما فَجِرَّت مُجْمَوْعَةُ مِنْ «المُقاوَمَةُ الاسلامية» – الْجِناح العسكري لـ •حزب الله، عبوة ناسفة لدى مرور بورية مشاة اسرائيلية

مستوطنة كرمئيل وأجريت له عملية طارئة لخطورة الاصابة ثم نَقُلُ الى

قاووق جثمان محعد حيدر الجوهري الذي أستشهد في عملية القنطرة في " أيار (مايو) الجاري منْ اللجنَّة التوليـة للصليَّب الأحـمــر في مَسْتَشْفَىٰ النبطَّيَّةَ الْحكومَّى آمس. وأصدر قاضى التَحَقَيقَ العسكريُّ الاول رياض طليع امس قراراً اتهامياً طلب قيه عقوية الاشغال الشاقة مدة لا تقل عن خمس سنوات في حق كل من الدعى عليهم المؤهل الاول المتقاعد رئيفَ فريد اسحق، الرقيب السرّح كايد شومان، الياس ابراهيم غليطه بشارة جبران بشارة وعبدالله عساف نصر بتهمة التجسس لمصلحة استرائيل، ونقل معلومات اليها عن مراكز الجيش اللبناني و حزب الله، والغلسطينيين والقوات السورية في البقاع لقاء مبلغ ٢٥٠ الف دولار اميركي، وبذلك يرتفع عدد الذين احالهم القاضي طليع الي المحكمية العسكرية منذ شبياط (فبراير) الماضي وحبتى أمس الي ٩٠

النهائية. وداقع ضمنياً عن المرشح حجة الإسلام محمد شاتمي في ما يتعلق بالحملة التي طاولته بعدماً بث التلفريون مشاهد لـ ،قواقل فَرح، في يوم صادف عاشوراء، نظمها شبأن كانوا بلصقون صور خاتمي على سياراتهم، واعتبر ان ما حصل كان على ايدى اشخاص مخدوعين، وهو من عمل الاعداء الذين يريدون أن يتسببوا في ضيق للناسء

واكد عند من كبار مراجع الحوزة العلَّمية، وهم أيات الله فاضل لنكراني وصافي وبهاء الديني ومشكيني وموسوي ارببيلي واميني ان «الاقتراع حق للناس» وطالبوا المسؤولين بان «يؤدوا الأمانة» في اجراء الانتخابات ونكر في طهران أن الرئيس السابق أبو الحسن بنَّى صنر ومنظمة «مجاهدين خُلق» المعارضة أصدرا بيانين يحضّان الإيرانيين على مقاطعة الاقتراع. وأستنكر التيار الوطني الليبرالي إبعاد مرشحيه إبراهيم يزدي وعرْت الله سحابي ومعين فر عن معركة الرئاسة، وأكد الثلاثة أنهم سيشاركون في الانتخابات وسيضعون أوراقاً بيضاء في صناديق الاقتراع، وبالتالي رفضوا تقديم دعم لخاتمي. لكنُّ الطائفَة إلارمنية دعت الإيرانيين الارمن إلى المساركة في

نَّائِباً سيتم أَنتَضَابُهم في أولَ اقتراع تعددي منذ الاستقلال في ١٩٦٢. والاعلام في الجزائر.

ودعاً الرئيس العازار الى ان ميخرج من المجلِّس الدستوري ولا ينتظر

في المجلس النستوري فلماذا خصني وحدي بالحملة؟،

مستشفى رامبام في حيفا. ورنتُ القوات الاسرائيلية بقَصفُ محيطٌ عشرات القرى بمدافع الميدان من عياري 100 و140 ملم.

إلى ذلك طالب الناطق باسم «روحانيت سبارز» المصور الديني السياسي لتيار اليمين المحافظ حجة الإسلام مرتضى بهشتي السيد حُـاتَمِي بَّأَنْ يَعَلَنَ مَـوقَـعًا ﴿ وَاصْـحَا ۚ مِنْ اللِّيفِ الَّذِينِ ٱلنَّبِينَ ﴿ يَؤْيِدُونَهُۥ وانتقد اليسار الإسلامي الراديكالي الذي يدعم خاتمي بقوة، واعتبر انه «يريد إضعاف ولاية الفقيه المطلقة»، مشيداً على أن «روحانيت، والتيار الذي يدعم حجة الاسلام على اكبر ناطق نوري يعتبران «ولاية الفقيه فوقّ القَانُونِ، ونفى في حديثُ الى «الحياة» (نصه في الصفحة ٤) ان

برنامج اقشصادي يشجع اقتصاد «البازار، على حساب الصناعة والقطاعات الاخرى الانتاحية. وفي اليوم الاخير للحملة الانتخابية، تربد ان المقر المركزي لادارة حملة خَاتِمي الانتخابية، وسططهران، وعندا من المراكز الفرعية في شمال العاصمة اغلقت. لكن مستشار خاتمي، محمد على ابطحي نقى نلك. وأوضح لـ «الحياة» أن المقر المركزي اغْلق بضع ساعات ليل أول من امس «كإجراء اداري وليس سياسياً»، واقاد ان الجهات المسؤولة التي طالبت بالاغلاق استندت الى أن المقر الذي استؤجر لإدارة الحملة الانتَّخابِية تابِع لبلدية طهران، لافتة الى ان القانون يمنع استخدام الاماكن الحكومية للدعاية الانتخابية. وأكد ابطحي أن المقر افتتح مجددا منتصف ليل الثلثاء – الأربعاء بعدما تدخل مكتب خامنيًى والرئيس هاشمي رفسنجاني ونفي أن يكون اي مكتب انتخابي آخر أُغْلَقَ. واشار الى داشًّاعات، تربيَّت امس عبر منشورات، تقيد ان مَحاتمي سينسحب، من معركة الرئاسة. وقد تكون الإشاعات بفعت صحيفة اسلام، المؤيدة لخاتمي الى ان تصدر عصر امس عندا استثنائياً يؤكد ان خاتمي لن ينسحب. وأفادت الصحيفة أن استأنين جامعين حكما بالسجنّ في طهران بسبب نشرهما مقالين حملا فيهما بشدة على النائب محمد جواد

على طريق ارنون - الخردلي.

وامس تسلم مسؤول منطقة الجنوب في حجزب الله، الشبيخ نبيل

خامنئي عشية الانتخابات تثنة الصنعة الارلى

التصويت الحترامأ للنستورء يكون ناطق نوري يخطط لانتهاج سياسة ثقافية متحجرة، او اعتماد

حرّب سياسي، باستثناء التيارات التي انضمت الى حرّب الحركة

الشعيبة النستورية.

ولم يشارك في اي انتخابات الديموق راطية ليسست هي الانتخابات، ولكنها عملية تأتى بتغيير ميزان القوى الذي لن

"انتهاك"ليبيا الحظر الجوي واتفق الوفدان الاميركي والمصري على نص مُشروع بيان رئاسم يجمع بين مواقفهما يعتبر رحلة

مجلس الأمن يدين

فرض خطراً جوياً على لببيا.

بالتزاماتها بموجب القرار ٧٤٨.

وأصرت الولايات المتحدة على اصدار البيان الرثاسي فيما سعت بصر الى تضفيف حدّته على اساس أن هناك «اعتبارات بينيةً وراء رحلة القذافي. وقيال مندوِّب مصر السفير نبيل العربي أن النيجر ونيجيريا اكدا لمجلس الامن الطابع الديني لهذه الرحلة ودعا اعضاء المجلس لأخذ ذلك في الاعتبار. وعمل الضيراء المصريون والاميركيون على صوغ نص البيان الرئاسي بما أسفر عن إزالة الاشكارة (من النص الاميركي) الى خطاب العقيد معمر القدافي في تصور (يوليو) ١٩٩٦ الذي رُعَم فَيِّه حق ليبيا بالطيران الحرّ الى أي مكان. كذلك تَضَفَّنُكُ

الطائرة الليبية التي نقلت العقير

معتمس القندافي آلى النبيجر

ونيجيريا مخالفة وانتهاكأ للقرار

٧٤٨ الذي قسرض حظر الطيسران

حدة البيان الرئاسي لجهة اعتبار الرحلة مخالفة وانتهاكأ لقرار الحظر بدلاً من اعتبارها انتهاكاً وصارخاً و كعا جاء في النص الاميركي، وشندد السغير ألمسري على أن «الموضوع الحقيقي امام مجلس الامن هو أن على المُجلس ان يوجــة جــهـوده لايجـاد مكان لمحاكمة المتهمين في عملية لوكربي.

العادل والدائم الذي يكفّل للمنطقة الأمن والاستقرار والتعايش السلمي بين شعوبهاء.

لمأفر. . . ساعود

منغيستو هايلي مريام وأركان حكمه السابق، من قتل وتعنيب

الأجواء كأنت رطبة في المطار حيث راوحت الحرارة بين ٢٠ و٢٠ برجة مئوية، وتسللت العائلة تحت جنح الظلام الى الطائرة جلس كونغولو على المقعد الأخير في الطائرة، وكان يرتدي قمينصاً قطنياً «تي – شيرت» وسروال «جَينز» ازْرق اللون، والى جانبه حقيبة يد جلبية مفتوحة ظهرت فيها وثائق، ربما كانت لها

عَرُفَّتُهُ على نِفْسِي وسالته ماذا يحصل في بلده ولماذا فر منه. فأجابٌ مشهكماً: «الم تشاهد نشرات الأخبار فِّي التلفَّريون؛ إنا لم

عندما دخلت الطائرة أجواء الغابون، طلبت مساعدة قائد

ولدي محاولة قائد الطائرة الهبوط في مايا مايا نحو الساسة

حاول كونَغولو مجدداً السفر مع عند من افراد عائلته في

قبل موبوتو وعائلته شهدت السنوات العشر الماضية اطاحة

🛘 واشطن - من حسن سندروسي:

🖪 اثنى الناطق باسم وزارة الضارجية

سد الصَّائق المهدي. وأنلى بيرنز

الاسيركية نيكولاس بيرنز على رئيس

الوزراء السودائي السابق زعيم حزب الامة

بملاحظاته أول من أمس الثَّلثاء في أعقاب

مقال نشرته ،الحياة، في اليوم ذاته نقل عن

مسؤول اميركي قوله أن المهدي لا يجب ان

يكون زعيم السودان المقبل. وجاء المقال

عشية وصول المهدي الى واشتطن لعقد، بين

أصور أخرى، اجتماعات مع مسؤولين

ميركيين. ولم ينكر بيرنز فصوى المُقَّالَ،

واكتفى بدلاً من ذلك بالقول انه لن يعلق

على اخبار منسوبة الى مسؤولين اشترطوا

عدم اعلان اسمائهم. واجتمع المهدي اول

من أمس مع مسؤولين رفيعي المستوى في

مجلس الأمن القومي الاميركي في البيت

الأبيض. وينتظر أن يُلتقي الْجِمْعة مساعد

وزيرة الضارجية الاسيركية للشؤون

وعندما سئل بيرنز عما اذا كان صحيحاً

ان الولايات المتحدة لا وتفضل، المهدى

لبكونَ الرَّعِيمِ المقبلِ للسودان، قال: «لقد كانَّ

رئيس وزراء السودان المنتخب وقد أطيح

كما تعلمون، في انقلاب عسكري في العام

١٩٨٩. وهو من كدار الشخصيات الروحية

والسياسية في السودان، ويقود حزباً مَّهماً،

ومن الواضح أننا مهتمون بالتحدث اليه.

لذا فإنني لا استطيع تاكيد ما سالت عنه.

كل ما استطيع ان أقول لك هو اننا نحترمه

بالقدر الكافي للقائه والاستماع اليه والأمل

الخارجية جورج موس.

ALHAYAT ARAB AFFAIRS

الرئيسان حسنى مبارك وياسر عرفات خلال محادثاتهما امس في القاهرة (رويتر)

الرئيس المصري بحث وعرفات سبل مواجهة تدهور عملية السلام

موسى: مبارك لم يحدد فترة زمنية في اقتراحه وقف الاستيطان

وجيهان المسيني:

🗷 عقد الرثيس حسنى مبارك جلستي محابثات أمس مع رئيس السلطة الوطنسة الفلسطينية السيد ياسر عرفات، اقتصرت الأولى عليبهما واستمرت نصف السباعة وضمت الثانية وفدي الطرفين ، للبحث في سببا مواجبهة الشدهور الشبيد فى عملية السلام بمسبب التعنث الإسرائيلي حسبُ مصادر رسمية. وقَّـالَتَ لَلصَّائِرِ أَنْ عَرِضَاتُ، الذِّي فَّام بريارة قصيرة الى القاهرة، عسرض على مسسارك التطورات الأخيرة في ضوء محادثاته مع المسعوتين الأسيركي والاوروبي لعسملتسة السسلام تنيس روس وميغيل انخيل موراتينوس. كما عرض مبارك نتانج اتصالاته الاخيرة لانقاذ عملية السلام.

وعقب المحادثات صرح وزير الخارجية المصري السيد عمرو صوسى بأن الرئيس الفلسطيني اشبسرح الوضع الحسسالي في الاراضي المحتلة وكيفية التعاطي مع الازمَّة التي تواجُّهُها عمليةٌ السيلام، ودعيا إلى مضرورة أن تشارك روسيا في جهود انقاد العملية بأعتبارها أحد راعييهاء لكفه لَقتُ إلى أنْ «الدور الاصيركي يظل منهمنا باعتبباره راعيبا أساسياً». وقال: «الموقف الاميركي غسيسر مسوافق على سسيساسسة الاستبطان التي لا يمكن أن تحيا

وبخنصسوص فكرة الرئيس مبارك وقف الاستيطان لدة ستة اشبهبر، اوضح مبوسى أنهبا لا تَتَعَلَقُ بَقَتْرَةً رُمُنِيةً مُجِيدةً، وقال «الفكرة أن تشوقف المستوطنات تماما لتمهيد الطريق لمفاوضات البلدوزرات تعمل (...) هذا ما كان الرئيس يقصدده مشيرا إلى أن المطروحة، لكن الفكرة الأساسية هي وقف بناء المستوطنات لأنها أهم النقساط الشي اثرت في

وشسيد مستوسى على ان

الامن، تناولت الوضع المتــجـمــد اسسرائيل، وطألب هذه الأطراف وشارك في المحادثات الموسعة من الجسساني المصسري وزير بدور أكثر فأعلية من اجل انقاذ

الخارجية والمستشار السياسي للرئيس الدكتور اسامة البار، ومن الجانب الفلسطيني السيد محمود عباس (ابو مازن) أمين سر اللجنة التنفسنية لمنظمة التحرير والدكستسور نبسيل شسعث وزير التخطيط والتعاون الدولي ومسروان كنفساني المستشش الإعلامي لعرفات، ونبيل ابو ربينة الناطق باسم عسرفسات وزهدي القدرة سفير فلسطين في القاهرة. الِّي ذلكَ، بعث الاميِّن العسام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد برسالة الى الرئيس الاميركي بيل كلينتون تسليها السفير الاسيركي في القاهرة ادوارد ووكس خسلال لقسائه امس الامين العبام المساعد للصامعة العربية نشؤون فلسطين السفير سعيد كمال الذي صدرح بأن الرسالة تتعلق بتطورات الوضع الراهن في عملية السلام والموقف العربي منها. ونكر كمال أنه بحث مع ووكر في التطورات الصالسة في العملية وسبل التخلب على

ومن جانبه صرح ووكر بأن اللقاء ناقش «الخيارات المتأحة والمحتملة لنفع مسيرة السلام وتعساطي الجسامسعسة مع الموقف السراهين ، وليفت إلى أن بلاده الموقف وتقويمها لنشائج جولة روس، ويدكر أن لقاء ووكر وكمال هو الاول للسفير الاميركي مع مسوول في الجاسعة منذ طلب ووكر لقّاء عُبداللجيد في اعقاب أجتماع مجلس الجامعة الأشير في اذار (مسارس) الماضي الذي اسسرائيل وتعليق المشساركية في المفاوضات المتعددة.

الأَزْمة، لافتا إلى أن «الجامعة لها

دور في دفع مسيرة السلام يندع

من قرآرات مجلسهاء.

وعسلاوة على رسسالتسه الى كلينتون بعث عبدالمجيد برسائل الى وزراء خارجية روسيا ودول الاتحاد الاوروبي الـ ١٥ واليابان والدول دائمة العضوية في مجلس

من الفنيين المصريين وفتح مراكز للتسدريب الهني في عسد من

«الجسائب القلسطيني له مدوقف

السفير المصري في بون لـ 'الحياة':

زيارة مبارك لألمانيا كانت ناجحة جدأ ، وتهدف المبادرة الى تكوين قاعدة

🗖 بون - من اسكندر الديك: السيد محمود ميارك أن ريارة الرئيس حسني مبارك الى المانيا كانت ناجحة جدأ وان الرئيس الاتصادي رومسان هيسرتزوغ قسبل

دعوة كانت موجهة الى سلفه

لزيارة مصر على ان يجرى تحديد وقال السخير المصري في تصريح الى والحياة، أن الجانبينُ الإلماني والمصري اكسدا خسلال بحثهما وضع عملية السلام في الشسرق الأوسط بخطورة المأزق الذي تعربه العسمليسة، وعسدم شرعية سياسة الاستيطان التي تعارسها الحكومة الاسرائيلية، واضحماً في إبراز هذا الموفف. وأشار الى أنَّ وزير الضارجسية الإلماني كبلاوس كبيبكل فبقح من جانبه موضوع امتناع المانيا عن التصويت على قسرار الادانة النولي في حق اسرائيل ليؤكد من جنيدً في اللقاء الصباحي الذي تم مع الرئيس مـــبـــارك ووزير الخارجية السيد عمرو موسى «ان نَّلُكُ لَا يَعْنَى النَّسْرَاجِعَ عَنْ المُوقِفَ الالمأني والأوروبي بإدانة سياسة

الاستيطان الاسترائيلي. واعتبر السفير مبارك ال المسابئات المصدرية - الالمانيسة واعطت دفعاً جديداً للعلاقات بين البلدين، وخصوصاً لمادرة كول -صب ارك التي اطلقت عسام ١٩٩٣٠.

المناطق الصناعية في مصر. وقال ان المستشار كول والوزير كينكل تفهما المطالبة المصربة بعقد شيراكية اقتصادية مع الاتصاد الاوروبي. واوضح السفير ايضاً ان المحادثات تطرقت إلى موضوع

السماعية في رَائيس والتسغييس السياسي الذي حصل فيها كما الى مواضيع أوروبية مثل توسيع حلف شمال الاطلسي الى الشرق. واشتمت وسسائل الاعملام الالمآنيسة بشكل معيسز بزيارة الرئيس المصري وعكست الصحف اليومية الصادرة صباح امس على صَفَّحَانها الإولَى اهميتَّها وأهميةً العسلاقسات بين البلدين، ودعت صحيفة «غيثيرال انتسابعر» الصبيادرة في بون المحومسية الإلمانية الي اتضاد موقف اكتثر وضوحاً من المراع العربي الاسرائيلي والتوقف عن التلطي وراء التاريخ الالماني مع تسمية الاشيباء بالمسائها وفضع النور السبيئ الذي تمارسته الحكومية الاسرائيلية اسا صحيفة منورنبيرعر ناخريشتن الصادرة في نورنبيرغ مرأت أن الإسكانية الثي يتمنع بها كبول وكبيكل لتقييد الساعدة السياسية هي امكانية محدودة جداً. ولا يبقى امام سبارك أي شبار اخر سوى التوجه الى راعية عمنية السلام

الشخص المفضل لدى واشتطن من قادة

المعارضة السودانية قائلاً: «لم نضع ترتيباً

ولا أنْكر شيشاً من هذا القبيل. كلّ مَا استطيع قبوله اننا ندعم الناس النين

يريدون عودة السودان الى حياة طبيعية

وبيموقراطية، مع تسامح إراء وجهات نظر

الاقلية سياسياً وبينياً. هذا أمر مهم جداً

والحكومة الحالية لا تُستوفى أياً من هذه

وقال بيرنز ان المهدي هذا في زيارة

خاصة. لقد اختار المجيء الى هذا وبما انه

هنا فقد شعرنا بأن من ألمهم أن تتحلَّث اليه

لأنه زعيم سياسي وروحي كبير لكثيرين في

السودان. أردنا أن نظهر أحترامنا ورغبتنا

غير ان مسؤولاً أميركياً أَحْر رأى ان

التصريحات الامبركية التي سعى بيرنز

الى التخفيف منها ،كانت صريحة أكثر من

اللازم، وأضاف: «أولاً ليس من اختصاصنا

اختيار قادة السودان، هذا أمر يقرره

السودانيون. انه (المهدى) شخص مهم

ونحن نتحدث الى كل أنواع الأشخاص

المهمين ونتطلع الى تبادل الأراء صعه، واقر

المسؤول بأن آلتصريحات المنسوبة الى

مسؤول في الادارة الأمدركية زايت التوتر

مع المهدي وَّانه كان من الضروري تخفيفها.

كان راينًا فيه سيئاً ألَّى هذا الحد لما كنا ً

بذلنا جهدأ لترتيب اجتماعات وتخصيص

وقت. أما في شان من الذي يجب ان يحكم

السودان فهذا أمر ليس منّ شَانْنا الإَجابة

وأ ضاف: «أعرف انها (التصريحات) خُلقت عدم ثقة بيننا وبينه. وأبلغناه أنه لو

في سودان ديموقراطي بالاجتماع معه،

واشنطن: الهدي زعيم سوداني نحترمه

يلتقي مساعد وزيرة الخارجية الاميركية اليوم

الحكومة السودانية قررت تجميد اللاحقة القصائية لقادة الغارضة

البشير متفائل بانضمام قرنق الى اتفاق السلام السولالي

 أكد الرئيس السوداني الفريق عسر البشير ثقته في الصمام رعيم البيس النعبي لتحرير السودأن العفيد جرر فرس الى العاق الخرطوم للسملام. وأنسار الى أن الرئيس الاوغندي يويري موسفيني الذي كان الاكث عداء للسودان ودعا الى تسم الحالات مع الحكومة السودانية عسكريا اعلن تأييده للاتفاق ووصفه بأنه جاد ومقنعه.

وعُن الأراء المتباينة التي طَرحت في شان التعددية السياسية في السودان وشكل التكم قال الفريق البشير في مديد بث التلفزير السوداني أن الحكومة لير لها قالب محدد لشكل الحكم وال الضيار متروك للشعب السوداني في احتيار برع المكم الدي برتضيه». وجد البشير ترحيب حكوستة بالمبادرات الداخلية والخارجية الراسية الي تحقيق الوفاق مع الاطراف الاحرى وفقا للثوابث التي اعلنتها الحكومة.

الى ذلك، اعلى المكترر رياك مشار رئيس هجبهة الانقاذ الديسوقراطية، الذي رقع اتفاق السلام مع الحكوسة انه سيبدآ يارة الى الثيوبيا وأريتريا هذا الاسبوع قبل انعقاد قدة رؤساء دول الهيئة المكوسية لننسيه وعكاهصة الجفاف «ايغاد » في نيروبي الاسبوع المقبل

🛘 الخرطوم - من كمال حامد:

وتوقع مشأر في تصريح للصحافين في الضرطوم أن تؤدي القمة الى انضسام قرنق الى اتضاق السلام أو إيقاف الدعم عنه عن طريق تحييد دول ، ايغاد ، في النزاع الدائر في

وأكد مشار انه التقى السياسي الجنوبي البارز نانب الرئيس السابق أبيل الير ثلاث مراب قبل موقيع الاتفاق في ٢١ نيسان (ابريل) الماصي وسرة بعد ذلك. وأوضع أن انضماج الير التي الاتفاق بات ممسالة وقت. وقال انه سيسعى خلال زيارته الى ائيوييا

واريسريا الى لقاء قيادات نافذة في المعارضة الشمالية والجنوبية الموجودة هنأك. وزاد ان الجنوبيين يرحبون بعودة التعددية الى ألبلاد بشرط خارها ءمن سيطرة الطائفية والبيوتات والأسرء واعتبر أن بيان دمشق الذي أصدرة ألامين المآم للصرب الاتصادي الديموقراطي السريف زين العابدين الهندي «خطوة متقدمة» وقبال أن أتفاق السلام بدأ في حل المشاكلين السياسية للعلقة بنذ استقلال ألبلاد على صعيد أحر، أوردت صحيفة «ألوان» المقرية من السلطات السودانية أن سلطات

رزارة العدل جمدت اجراءات التحري في بِلْاغَات سُتَحْت في سواجَهة رئيس الوَّرْراَّهُ السابق السيد الصادق المهدي ورئيس التَجعة الوطني الديموقراطي السيد محمد عثمان اليرغني وقرنق رسنة أخرين من كبار قادة ان قرار أرجاء التحريات الذي اصدرته جهات

علياً في وزارة العدل يهدف الى «افسلام المجال امام الحلول السلمية التي تجرى حالياً بين الحكومة والعارضة

بان يصبح السودان يوماً مَا بَلداً ييموقراطياً، الـ ١٣،١٩٢ كيلومتر القادمة

> إن طائرة البوينج 777 قادرة على الطيران دون توقف لمسافات أبعد من أي طائرة نفائة أحرى ضمن فئتها. وهذه الحقيقة المثيرة للإعجاب هي التي تضمن لك الإستفادة من وقتك الثمين للوصول إلى مقصدك فقط ا دون الحاجة للإنتظار المتعب لرحلة الارتباط ا. إلا إن مزايا السفر على طائرات 777 لا تقتصر على ما توفره هذه الطائرات من

وقتك الثمين وتقديرها لجدول أعمالك. ففي طائرة البوينج 777 يمكنك الإسترخاء والنجول داخل الطائرة. كابينة المسافرين في هذه الطائرة أكثر عرصا ونمنحك مساحة أكبر للكتف والرأس من الطائرات المنافسة. ولذا فإنه عندما يكون حجزك النالي على طائرة 777، تذكر أنك ستصل إلى معصدك دون توقف وستكون الرحلة ممتعة دون شك.

BOEING

، الأمن يبدين يجمع بين مواقفهما بعنه التطافرة الليبية التي نظراط لتعامرت .سيب مسعسعس القسائق التي اللي هُ اقْلاع وسيجدريا مخالفة والتباعال وسيسير ٧٤٨ الذي فسرض حظر الطر واحسرت الوكايات المنعن أء لقرار ۷٤ الدي

ALHAYAT

وسرر ويد سعود حنصس الى تنضفين حيام السياس ال هيئال داعتبالات، وراء رحلة القناني وقال لاعضاء ود ر صحسق المستغير نتبيل الع محقوبات النبيجر ونبيجيريا اكلاأ شرة مع الخص الطابع السيني لهذوالها يجيريا. ودعا اعضاء المجلس لنذلق الاعستسبسان وعسل الغد V.A المصريون والاسركيون طرب الفقرة ننص البيار الرناسي بنائر قرر انه الاصيرهي الى خطاب التفنيد يمها او وقه اذا القَدُ الْحَي هي مُسورُ الدِلبِونِ ال الذي زعوفي حوليبيابلا البحير ألمى اي منطال كنظ تعليه حدة البيار الرناس لبنار ں وجود المرحلة مضالفة وانتبادان المحظر بدلا من اعتباده المر براقسة احسارخنا كساجناه فولنوا الاصيركي وتسلد السفيرالين على أن الموضوع العقيل

مسجلس الاسر هو ارعلى الم

ان يوجسه جسهوده لابجلور القنس والاراضي الفلسطينية المعلةواندا ع اشقائقا الغلسطينيين ونتطع الوارنيز م المرابعة المتحدة والدول الدائدة الفتر ياتهم لانقاذ مسيرة السلاء در مخاطران فَعُنَا الْمُبِينِينِي فِي الْجِسْهُورِيةَ الْبِعْلِيدِ لِنَالِيعِلِينِ قي السلام العادل والسَّامَل الذي بطُّ لسُدًّا ة وانهاء الاحتلال الاسرانيلي للزاضي لد ولان وجنوب لبنان واعامة ألنولة الطبير وعاصمتها القدس الشريف للاعوان للمنطقة الأمن والاستقرار والنعابرك

> لم أفر . . . سأعود تتمة الصفحة الارلى

ام وأركان حكمه السابق. مز قتل ونتير كمات وهدر الإموال العامة. وغيرنلا لية اتفقت مع شركة خاصة للطبران س يتقل أفراد عائلة موبوتو خارج اراف ن فقل اهواد خانب سوبوس سرن رب اف المعنقية كان على مكان النقاليد إزدر ، الى بلدة غيادولينه التراب اليهام يها مَنْزَل له وشي نقع شمال البلاد نَ هناك آلى المغرب لكّر طاقد الطائرة أه . ضمانات لسلامته ولطائرته في تلاك ان سكانها سيهجمون على سرل دوار نعة والنصف فجر الاحد، وذلك بالنواع

بة في المطار حيث راوحت المرارنين سللت العائلة تحت جنح القلاد الراة

ن دقيق من رجال الأمز خُسْبة خطاباً لى المقعد الأخير في الطائرة. وكارب شعرت، وسروال جينز، ازرق اللواد ة التي يقدرها البعض بعشرة بلاية ال اقلاع الطائرة، وبدا كانه يفكر في سنه قبل اتخاذ قرار بتجميدها أو ربعا الربع تشاهد نشرات الاخبار في التلفريور إ

يش الجنرال ماييلي قبل فرارك ألى والم ، مني الابتعاد عن الجنرال. ائرة أجواء الغابون طلب

العائلة انهم عادوا الى فتهم، وبدا على وجوههم الغف عل باقن المطار طالباً المساعدة ب حس مصار صابيا المساعدة من الحيش الكونغولي الطائرة لان الله وبعد نحو خمس دقائق استناعث الارا الرائد التراث اد العائلة، لكنهم لم يتوجهوا الو أخر داخل صنى المطار محدداً السفر مع عدد من برقيل ايضاً ليل الأحد الإنان الله ل نهار الاتنين نقل كل العائلة الى ل رب يحرف هني الان التي الين التوفر تحق بوالده في لومي عاصف النوفر لاحية فيها على عدم سنريب أي بعلان ل ولم يعرف حتى الآن آلي أبي

كلته شهدت السنوات العشر ا مصير موبوتو وعائلته وكان الله محمد سياد بري الذي استقبلته ب ر ثم رحلته الى أبوجاً حيث نوفي نطات الكندية منح روجته خليمة سديه منح رومس بنا منفيسة لاثة من اينائه في حين ليا منفيسة نالية الى حمى رفييقه روبرت دويا زال في شبه اقامة جبرية داخل مرد INTERNATIONAL AFFAIRS



متمردون زائيريون لحظة بخولهم الى كينشاسا امس. (رويتر)

كارتريرى الوقت مناسبالكي تلعب واشنطن دورا قياديافى افريقيا

ضغوط اميركية على كابيلا ليضم شخصيات معارضة الى حكمه

🖪 كينشاسا، واشنطن – رويتر، أ ف ب – ناقش زعيم المتمردين الزائيريين لوران كابيلا الذي اعلن نفسه رئيسا للبلاد تشكيل حكومته الجنيدة والإجراءات الامنية التي سيتخنها مع كبار مستشاريه امس الأربعاء فيعا تضغط واشنطن وتستعي الي اقناعته بالتنفياهم وشخصيات من المعارضة.

وقال مسؤولون زائيريون ان كابيلا الذي أطاحت قواته موبوتو سيسي سيكو مطلع الاسبوع لجتمع مع كبار مستشاريه في مقره الجديد على ضُفَّاف نَهْر الكونغُو لِمُنَّاقَشَّة الحكومة والأمن.

وصرصت فرنسا التي كانت على علاقة وثيقة بموبوتو على ان تُنكر كابيلاً بان من واجباته حماية الرعايا الإجانب بعدقتل فرنسيين بالرصاص في العاصمة الثلثاء ولكن وزراء فرنسيين قالوا انهما كانا حادثين

وتضغط قوى عائمية بعضها متعاطف من أجل تشكيل حكومة ذات قاعدة عريضة كإشارة على نواياً كابيلا الديموقراطية الطبعة وكخطوة اولى تجاه اجراء انتخابات متعبدة

وقأل نسزيما كاراها مستشبار الشؤون الخارجية في حركة كابيلا للصحافيين ونريد انتخابات حرة ونزيهة يفخر الجميع بالشاركة فيها نريد ديموقراطية حقيقيةء

على الصعيد نفسه قال مسؤولون ميركيون أن الولايات المتحدة تسعى الى اقناع كابِيلا بِالْتِفَاهِم مَعْ شخصيات في المُعارضة. وهذا النشاط دفع الرئيس الاسيركي الاسبق جيمي كارتر الى التفكير دبدور قيادي

لا سابق له، لواشنطن في وسط افريقياً، ونلكُّ

العالم

MARSH

Fax: 44+181+886 9430

INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

توداي الامبركية، ومنذ أن استولى المتمردون على كينشاسا يجري السفير الاميركي دانيال سيمبسون

أتصالات مستمرة مع أثنين من ابرز مستشاري كابيلا وهما ديو غراسياس بوجيرا الذي يقدم على انه الشخص الثاني في النظام وبول كابونغو مفوض (وزير) الامنّ. وقال المتحدث باسم وزارة الخارجية

الاميركية نيكولاس بيرنز أن سيمبسون ابلغهما وبطلب منهما، طرق الاتصال باتيان سكيدي زعيم المعارضة المتشددة لموبوتو وانهما اتصلاً به الاثنين. وقال مسؤول في وزارة الخارجية

الاميركية طلب عدم كشف هويته مبنلنا جهودا خلال الاسبوعين الماضيين لنضمن انتقالا بهدوء، خصوصاً عبير تأمين اتصالات بين مُسِاط في الحكومة والمتمردين، وأضاف ونشجع كابيلإ على توسيع حكومته لاضفاء الشرعية عليها.

ورفض السؤول الإميركي فكرة ان تكون الولايات المتحدة «تقبجع فصيلاً اكثر من أخر». وقال شريد ان تجري جميع فصائل المعارضة مناقشات مع التحالف،

واعترف ان الولايات المتحدة تقوم يرعاية النظام الجديد بمفردها. وقال اليست هناك استراتيجية منسقة، في هذا الشأن.

وقبال مستؤول افتريقي يزور الولايات المتحدة أن «الولايات المتحدة رأفقت كابيلا من غوما (المدينة التي انطلقت منها حركة التمرد في شرق زائير) الى لويوسياشي، الدينة الدانية في البلاد التى انتظر فيها كابيلا سقوط كيشاسا.

🗖 موسکو –

الأمن القـــومي الروسي الفــان ريبكين اعـتداراً رسـمــا امس الأربع الرئيس الشيشائي فاضا أرسانوف عن اعتراض سلاح الجو الروسي طائرة كانت تقل أرسانوف من غروزني الى لاهاي. وانتقد ريبكين الاجسراء

من يوري تيسوفسكي:

🖿 قــدّم الأمين العـــام لمجلس

الروسي ووصفه بأنه واقرب الي الاستقرار، ووعد بالعمل من أحل احتواء مضاعفاته السلبية. وقال: ديجب عدم السماح ليعض مسؤولينا المتحمسين بتخريب الثقة الهشدة بين روسيا و الشيشيان». وأعلن ناثب رئيس الوزراء

الشيشاني مولودي اودوغوفان ان حكومته رقبلت، الاعتذار الروسي. واعتبر الرئيس اصلان مسخادوف الحادث سوء فهم مرتبطأ باجراءات الجمارك، وكان سلاح الجو برر اعتراضه طآئرة ارسانوف بانه يجب ان يضضع للاجسراءات الجسمسركسد

وأوضّع ارسانوف أن سلاح الجـو الروسي اعـــرض اول من امس طائرة اقلت وفدا شيشانيا برئاسته كان متوجها للمشاركة فَي مــــوُتُمر بولي في لاهاي. وأضاف أن المقاتلات الروسية أرغمت الطائرة الشيشانية التي كانت فوق الأجواء الروسية على العودة الى غرورني. ونقلت اداعة دصدى موسكو، عن ثائب الرئيس الشيشاني أن ريبكين قدم اعتذاره في مَكَالِمُ مَاتَفَيِيةً، وأن رئيس الوزراء الروسي فسيكتسور تشيرنوميرنين اعلن اسفه

للحـــانثُ واضّــاقَت الاذّاعــة أن الحكومة الشيشانية والمجلس

الرئاسي الإعلى قررا عقد احتماع

طارئ امس في غرورتي للبحث

في مسالة طرد ممثلين لروسيا من

الحمهورية القوقارية ردا على

الاجراء الروسي. الرئيس بوريس بلتسن اليوم في مقر رثاسة الاركان للقوات السلحة الروسية اجتماعا لمجلس الدفاع من المقرر أن يبحث في تعيينات اشغل مناصب عسكرية

رفيعة. وجاء في بيان عن الرئاسة الروسيية ان المجلس يتوقع ان يصادق على تعيين الجنرال فيكتور تشيتشيفاتوف قائدا للقوات البرية الروسية. ويشغل هذا الجنرال حاليا منصب قائد المنطقة العسكرية للشرق الأقصى. وكان يلتسن عزل الشهر الماضي قائد القوات السرية الجدرال فلاسمير سيميونوف الذي يواجه تحقيقا في اتسهامات

يلتسن يرأس اليوم اجتماعا لتصديق تعيينات عسكرية

موسكو تعتذر رسميا الى الشيشان

عن اعتراض طائرة اقلت نائب رئيسها

ونكسرت وكسالية وانتسرفساكس، للانباء أن اجتماع مجلس الدفاع قد يقرر ايضاً استبدال نائب قائد البحرية الانمسيرال ايغور كأساتوتوف برئيسه الصالي الاسميرال فيليكس غروموف. الي ثلك يتوقع أن يعين قائد المنطقة العسكرية للأورال الجنرال يورى غريكوف نائباً لوزير النفاع لشسؤون الانضباط في الجيش والكلية العسكرية.

في تطور آخ تشيرتوميردين امس عن مشاريع حكومته لتقليص نفقات الموازنة ولم يؤيد البرلمان اقتراها بحجب الثقة عن الحكومة.

وذكر تشيرنوميردين في كلمة أمسام البسرانان أن في الموازنة «أبواباً غير قابلة للتنفيذ، ودعا النواب الى دعم جهود الحكومة وقال أن الوزارات السابقة كانت تعمد الى تقليص أبواب الانفاق من دون الإعلان عِن نلك. ورفيض رئيس اليوزراء

اقتراحات عند من النواب اصدار سيولة غير مغطاة وقال ان نلك سيوُّدي الى خفض قيمة الرويل وارتفاع التضخم ودعا الى عقد اجتماع يضم ممثلين عن الحكومة والبسركان ويدعى اليسه خبراء اقتصابيون لبحث الموضوع. وقبل القاء رئيس الوزراء كلمبتبه طرحت كتلة (بيابلوكور الاصلاحية المعتبلة أقتراحا

مسجلس النواب رفض الاقستراح الذي لم يحظ بتاييد الشيوعيين النين يتشكلون أكبسر كستلة برلانية. وفي ختام الجلسة اكد نائب رئيس ألبرلمان الكسندر شوخين أنَّ والعماصيفية مسرت، وقَسالً للصحافيين انهم لن يحصلوا على

كلينتون يعلن فرض

عقوبات اقتصادية

دأخيار صناعقةء.

بحجب الثقة عن الحكومة إلا إن

١٣٠ شاهدا ثبات ضدالمتهم بتفجير المبنى الاتحادي في أوكلاهوما

🗖 ننفر (أميركا) – رويتر · أنهى الادعاء في محاكمة تيموثي مكفاي المتهم بتفجير المبنى الاتحادي في أوكلاهوماً مرافعته امس الأربعاء بعدما حشد كل ما في جعبته من أدلة لادانة المتهم. من ۱۳۰ شياهد الثيات على ميدى

ووصل كابيلا (٥٦ عاماً) الى كينشاسا بعد ان خيم الظلام الثلثاء قادماً من مقره في لوبومباشي عند الحدود مع زامبيا. وانتقل الي مقر رئيس الوزراء السابق في حكومة موبوتو علىّ ضَّفَافَ نَهْرُ الكونغو والوّاقع تَحت حراسة في اوكلاهوما.

من جهة اخرى قال شهود ان الجنرال اميلا لوكيما الصاكم العسكري لكينشاسا ونائب رئيس الاركان في القوات السلحة والجنرال ميشيل ايلسي قائد قوات موبوتو في العاصمة سلّماً نفسيهما في فندق واصطحبهما مسؤولون امنيون. وأوضحت الإذاعة الوطنية التي اطلق

واوضح أن الزعماء الجدد في زائيس لن

ولكنه نفى الإيصاءات بأن كابيلا سيصبح

واعلنت جنوب افريقيا التي قامت بدور في

الجبهبود التي بنلت لاقناع كأبيلا بتبحول

ديموقراطي سلمي للسلطة خططها بإرسال

خبراء لمساعدة كابيلا في احياء اقتصاد البلاد

يقعوا تحت أي ضنغط دولي لاجراء انتضابات

موبوتو اخرُّ واضَّاف «مستحيل... اننا نكره

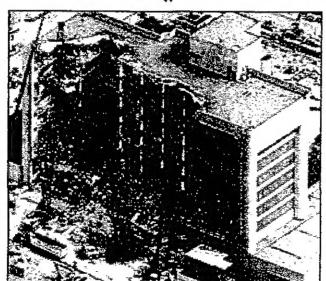
لم تستعد لها البلاد بعد.

عليها اسم راديو دصوت الكونغو، ان أعضاء من التحالف يجرون «مشاورات مع شخصيات سياسية على رأسهم التيان تشسكيدي، وهو من ابرز شخصيات المعارضة لمويوتو في الداخل. وهتف انصار تشسكيدي باسمه عند مقره. واشتارت مصادر معارضة ألى ان خلافاً حول مكان اجراء المحادثات تسبب في تأجيلها اذ أصر تشسكيدي على ان يحضر مبعوثو كابيلا



ُ وأصر مُكفاي (٢٩ عاماً) على انه غير مننب. ووجهت الى مكفاى تهمتا القتل والتامر في حادث تفجير المبنى الاتصادي في ١٩ نيسسان (ابريل) ١٩٩٥ وَهُوَ استوا هجنوم يتنعن ض له المدنيسون في تاريخ الولايات المتحدة وقتل خُلاله ١٦٨ شخصاً من بينهم ١٩ طفسلاً. ويمكن ان

إدائته الى الأعدام. وقدر محللون ان تستغرق مرافعة الدفاع في القضية ما بين حُمْسة وعشرة أيأم. وقال شهود الأثيات ان مكفاي



صورة من الارشيف للمبنى الاتحادي بعد تفجيره.

تحدث كثيراً عن خطة لتفجير وقبال الإدعباء ان دافع مكفياي هو الشار من اجتياح القوات المبنى وانه أشستسرى المواد التي الاتحادية لمقر جماعة من الطائفة استحدمها في تصنيع القنبلة بينما تعرف البه شاهد اثبات أخر انداووبية في وأكو بتكساس الذي وقال انه الشخص الذي استأدر أدى الى مقتل ٨٠ شخصاً من إلشاحنة التي استخدمت في الطائفة. وحدث هجّوم اوكلاهوما في الذكري الثانية لهذا الصابث.

على بورما ■ واشتطن - رويتس - فرض الرئيس الأميركي بيل كلينتون الثلثاء عقوبات اقتصالية على بورمسا منهسا منع المواطنين الأمبيركبين من الاستنشمار في تطوير واستخلال مواردها وقال كلينتون في رسالة الي الكونغرس أنه اتخذهذا الإجراء

بسبب دائتهاکات خطیرة، من جانب الحكومة العسكرية في حق المعارضين السياسيين وقال كلينتون: واؤكد ان العزلة النوليسة لبسورمسا ليسست أمسرأ حتمياً». وأشار الى ان «السلطات في رانغون تحقفظ بالقدرة على تحقيق تحسن العلاقات مع الولايات المتحدة وكنلك للجتمع

وكأنت الولايات المتحدة وبول غربيسة اخسرى انهسمت بورسا بانتهاكات لحقوق الانسان وعدم الاعشراف بالحكومة المنتخب انتخسابا ديموقسراطيسا للرابطة

الوطنية وهي جماعة معارضة. ويحظر الأصر التنفيذي الذي أصسدره كلينتسون على المواطنين الاميركيين الدخول في اتصالات تشمل التطوير الاستمسادي للموارد في بورما ومن نلك النقط

انتخاب اا قاضياً لحكمة جرائم الحرب في يوغوسلافيا

المقرر اجراؤها نهاية الشهر المقيل

فيما اعتبر للراقبون ذلك رضوخا

لأحسد المطالب الرئيسسيسة

فى غـــضــون نلك، ازدانت

ضراوة الإشتباكات في أنحاء عدة

من البانيا. ونقلت اذاعة تيرانا

عن مستؤول الشرطة في مثينة فلورا الساحلية ان أعمال العنف

تصاعدت في المدينة وضواحيها

وبات من الصعب السيطرة

واشسارت الإذاعسة الى ان

صدانات مسلحة وقعت في مدينة

غدروكاسترا الجنوبية وأسفرت

عن مقتل العديد من الاشخاص من

بينهم أحد أفراد للجموعة التي

التي ارتكبها بعضهم.

وتعانى كوريا الجنوبية منذ

فترة طويلة من عمليات كسب غير

مشروع على أعلى مستوى حيث

للمعارضة.

🗆 سكوبيا – هذه للحكمة في لاهاى عام ١٩٩٢. وتتقضي

ولاية القضاة الأحد عشر في الأول من تشرين الثأني المقبل. وكان مجلس الأمن اختار الشهر الماضي ١٩ مرشحاً. ويكمن الاختيار الاخير القضاة في يد الجمعية العامة حيث يجب أن يحصل الرشح على غالبية

في الانتخابات الاندونيسية

● جاكرتا - أ ف ب - نكرت انباء صحافية في جاكرتا أمس الاربعاء ان شخصاً قتل بالرصاص في مواجهات جرت التلثاء بين متظاهرين وقوات الأمن في عدد من احباء العاصمة الاندونيسية. وذكرت صحيفة دريبويليكا، ان شاباً يبلغ من العمر عشرين عاماً اصيب برصاصة في بطنه اثناء مواجهات في أحد احياء جنوب العاصمة. واعتقل عشرون شخصاً حسب الشرطة واكثر من خمسين شخصاً حسبما ذكرت مصادر اخرى في هذه الحوادث. وتأتي هذه التظاهرات وهي الثانية خلال ٧٢ ساعة في جاكرتا رغم

قتلوا منذ بداية الحملة الانتخابية. ويفترض أن تجرى الانتخابات في ٢٩ ايار (مايو). ويخوض حزب عولكار، الحاكم وحزيان صغيران هذه الانتخابات التي تهدف الي اختيار ممثلين لـ ٤٢٥ من اصل ٥٠٠ مقعد في مجلس آلنواب،

مجلس الأمن يناقش موضوع حمايية اللاجئين للمرة الأولى

مواجهات بين التيارات المختلفة

النداء الذِّي اطلقه قادة الاحراب الالترام الهدوء، بينما يفترض إن تنتهي الحملة الانتخابية غداً الجمعة. وقالت مصادر رسمية ان ٨٠ شخصا

 نيويورك - أ ف ب - نظم مجلس الأمن الدولي امس الاربعاء للمرة الأولى جلسة مناقشة عامة لموضوع حماية اللآجئين شارك فيها عدد كبير من الوكالات المتخصصة بالساعدات الانسانية. علينا أن نصدر أكثر من التصريحات التي لا يتخذها التحاريون في بشكل أفضل على هذه المشاكل، وشاركت في هذه الجلسة اللجنة

 الامم المتحدة - رويتر - انتخبت الجمعية العامة ١١ قاضياً الثاثاء لفترة أربع سنوات في العامة ١١ قاضياً الثاثاء لفترة أربع سنوات في محكمة الأمم المتحدة لجرائم الحرب في يوغوسلافيا سابقاً بدءاً من ١٧ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. وكان مجلس الأمن الدولي انشأ مذه المحكمة قد الامام، عام ١٩٩٣ منتقف

مطلقة من عُهُ صوباً للفوز في الانتخابات.

وقال ديبلوماسي كوري جنوبي أن هذا الاجتماع الن يؤدي الى أي حل سحرى، يذكر أن كوريا الجنوبية تتولى رئاسة مجلس الأمن وتقفَّ وراء مبادرة تنظيم هذه الجلسة، وأوضح النيبلوماسي نفسه درأينا انه الاعتبار، مضيفاً أن مناقشة من هذا النوع يمكن أن تؤدي إلى التعرف النولية للصليب الأحمر والمغوضية العليا للاجنين التابعة للأمم المتحدة. وتأخذ الوكالات المتخصصة بالساعدات الانسانية على مجلس الأمن عجزه في العمل بسرعة للتأثير على السياسيين في هذا المجال.

أشتباكات على الحدود الالبانية المقدونية نتيجة عمليات التهريب بريشا يخول الحكومة الاشراف على الانتخابات في مؤشرالي رضوخه لطالب المعارضة تتولى حماية قنصل اليونان في التي ستشرف على الانتخابات. من جميلٌ روفائيل: وكان فينو قام قبل هذا التخويل بالاتصال هاتفياً بكل من من جهة اخرى، أفاد بيان 🗷 خــول الرئيس الالبــانــ لوزارة الداخلينة المقدونية از رئيس الوزراء الايطالي روسانو صالح بريشا الحكومة الائتلافية الحدود مع البانيا تشبهد توتراً برودي والمبسعسوث الأوروبي برئاسة بأشكيم فينو صلاحيات مستمراً، «نتيجة عمليات التسلل الذَّاصُ الَّي السائيا فَسَرَائِرُ الاشراف على الانتشابات المبكرة فرانتسكي موضحاً ان الازمة

والتهريّب التّي يقوم بّها الألبان اثر انعدام الرقابة على الصانب الالبانية وصلت منعطفا خطيرا «منّ الصبعب السيطرة عليه ما لم الالباني من الحدود. وتخللت ذلك اشت باكمات خطلال السومين الأخيرين، اسفرت عن جرح احد الجنود الفنلندين العاملين في قوة حفظ السالام الدولية في مقدونيا اضافة الى مقتل وجرح العديد من المسلحين الالبان

> الأراضي المقنونية. وصنارح رئيس الحكومية الالبانية باشكيم فينو بانه شرع في اجراء مشاورات مع الاطراف السياسية لانجاح الانتخابات المبكرة، اثر صحور بيان عن الرئيس بريشا بتخويل الحكومة صلاحية تشكيل اللجنة المركزية

واعتقال أكثر من ٥٠ متسللاً داخل

تتضافر جهود مكثفة للتوصل الى حل سريع لقضية الانتخابات تقبله كل الاطراف، وابلغ مصدر مطلع «الحياة» انه على رغم اهمية الصلاحيات التي أعطاها الرئيس بريشك للحكومسة والتي كسانت من بين المطالب الرئسسة للمعارضة الاان الحزب الأشترأكي ومعه احزاب عدة أخرى لا يزال يرى ان القانون الانتخابي الذي اقدره البرلمان منحسان التي جسانب الحسزب الليموقراطي وينبغي تصحيحه من اجل اجراء انتخابات مبكرة

سيول: التحقيق مع ٧٠ مسؤولاً بينهم وزراء بتهم الفساد

■ سيسول - رويتس - قسال مسؤول رئاسي ان تحقيقاً مع ٧٠ مسؤولاً حكومياً بتهم الفساد بدا يقضني رئيسان سابقان لليلاد وهما تشون دو هوان وروه تاي وو عقوبة السجن بتهم الكسب

غير المشروع والخيانة والتمرد. والقى القيض على كيم ميون تشــول الابن الثــاني للرئيس ولم ينكر للسؤول الذي رفض نشير اسمه المزيد من التفاصيل الصالي كيم يونغ سيأم السيت ولكن وسائل الاعلام المطية اشارتِ الى ان التحقيق بشمل بتهم قبول رشاوى حجمها ملايين عسداً من الوزراء ونواب الوزراء الدولارات والتهرب الضريبي. ورؤسناء الحكومات المحلية وانه تم التوصل الى تأكيد المضالفات

تحقيقات حول اعمال فساد بين سياسيين ومسؤولي الحكومة وصيارقة الر انهيار شركة هانبو للتصلب في كتانون الثساني

غسيل اموال. وياتي اعتقاله بعد بدء عام ۱۹۹۲.

تشونغ تاي سو مؤسس هانبو قام بتمويل حملة الرئيس الانتخابيا وان كيم هيون تشول قام بعمليات ويتوقع كشيرون ان يعتش الرئيس كيم عن تصرفات ابنه ويواجه الزاعم بوقوع اعمال احتيال خلال حملته الانتخابية

وتزعم احزاب معارضة أن

ولكن مستشاراً في القصر الرئاسي استبعد امكان اصدار اي بيان وقال انه لم يتضّح بعد ما اذا كان الرئيس سيقدم أي اعتذار

الدولارفي سوق لندن الذهب في سوق لندن اقفال الاربعاء \$ 427.2-الباباني السعرالسايق 1,1201 TET, 0.

ALHAYAT / BUSINESS



Casual Wear LONDON oronto, Paris, Jeddah, Al-Khobar, Riyadh, Cairo, Singapore, Kuala Lumpur

في افتتاح المؤتمر الثالث لأسواق رأس المال العربية

الحريري: الاستثمار في لبنان مربح ومضمون العساف: أهمية اقامة تكتل تجاري عربي

🗖 بيروت - «الحياة»:

■ افتتح رئيس الحكومة رفيق الصريري نمس المؤتمر التالث لاسواق رأس المال الذي تنظمه مجلة «الاقتصاد والاعمال، بالاشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع مؤسسة التمويل النولية وجمعية مصارف لبنان. وتستمر اعماله الى مسساء اليوم على أن يعلن البيان الفتامي غداً.

حضَّر جلسة الإفتتاح الى الحريري، رؤساء الهيشات المنظمة وورير المال والاقتصاد السعودي ابراهيم العساف ووزراء لبنانيون ورؤساء هيئات اقتصابية والشاركون من مختلف المؤسسات المصرفية والمالية العربية

واستهل المؤتمر رئيس تحرير والاقتصاد والاعمال، رؤوف أبو ركى فقال أن «الاهمية التي يحظى بها هذا المؤتمر ثانتي من الدور المترابد لاستواق رأس المال في دفِّع النمتو وانطلَاقَة القَطاعُ الشَّاصِ في المنطَّقة،" لافتأ اليَّ ، التطورات في الاسواق العربية، اذ تضاعف ترسمل البورصات العربية ليصل الى ١٢٤

الرانسوا بأسيل كلمة اعتبر فيها ان اتفاقات غات والشركة الأوروبية - الشيرق الاوسطية تَمَبُّ فِي ظَاهِرة الْعُولُةُ التِي تَطَرَّحُ عَلَى بُولْنَا تحبيات هائلة ، وقال: «أن أبرز تجلّيات العولمة هي ثلك الحياصلة في الصيعد المالية وحيث تتَّداخل الاخِــتــصــاصــات والوظائف، وحــيَّث تتحرف داخل الحدود وعبرها كتل هائلة من الرساميل بسرعة فأنقة ويكلفة مخفوضة وشيد على ضرورة «ان يكون القطاع المصرفي والمالي هو الإكثر استعداداً وأهلية للتأقلم مع

وعرض حاكم مصرف لبنان رياض سلامة ى كلمته، تطورات الاوضياع المالية والنقدية فقَّال: «أن إحماءات مصرفٌ لبنان تفيد أن نسبة التضخم في لبنان للعام ١٩٩٦ هي يون

١٠ في المئة ومن المتوقع أن تستمر بالنسبة نَعُسَهُا السِنْةُ الْجِارِيَّةِ، مما ادى الى انْحُقاصَ سريع في بنية الفوائد المدفوعة على مختلف التوطيفات بالليرة اللبنانية، واعتبر ان «الفوائد المعمول بها صالياً والتي اتسمت بالاستقرار على المستويات التي وصلت اليها في شباط ١٩٩٧، مقبولة، متوقعاً وانخفاضها تلك الانفتاح العالمي على بلدناء. ضَّمن هوامش ضيعَة خيلال الشبهر المقبلة». وأشار ألى أن والتراجع بالفوائد لم يعطل حركة التحويل الى لبنان ومن العملات الأجنبية الي

> ثم ألقى الحريري كلمة عرض فيها الاوضاع لسياسية والاقتصابية (راجع ص ٢). ومعا قال في الشان الإقتصادي أنَّ واللَّيرة اللَّينَانية تشهد تحسنا مستمرا وثابتا بالنسبة الى العملات الاجنبية، مما يعيد تعزيز الثقة في عملتنا الوطئية ومستقبل التعامل بها وجدوى هذا التسعسامل. ولست أبالغ أذا قُلْت أن هذا الواقع كان من الدوافع التي آدت الى انعهاد مؤتص واشنطن لمساعدة لبنان.

العملة الوطنية.

وأضاف أن «التفاتنا إلى الخارج لإعادة بلدنا الى مواقع الاهتمام الدولية وللحصول على التمويل لبعض مشاريعنا لم يشغلنا عن الاهتمام بتطوير الزراعة والصناعة والسياحة في الداخل باعتبارها من الركائز الأساسية للأَقتَ صِاد الوطني ٱللبِناني. فْكَانَ القرار بدعم الفوائد واعتمأد مؤسسة تكفل القروض الصنفيرة، وأكد أن القطباع الضاص دوراً مهماً ليس في العمل والانتاج فحسب بل في عملية التنمية، بما في ذلك المشاركة في تمويلُ البنى التصتية للاقتصاد العربي وتنفيذه

وأشسار إلى ان الهيدف من اعطاء القطاع الخاص دوراً اكبر في اعادة بناء البني التحتية ليس تنفيذ مشاريع أضافية فحسب، بل الضَّا تمكين القطاع العام من التركيز على النشاطات والاعمال التي لا يمكن لقطاع غيره القيام بها. ومن شأن هذا التركير رفع مستوى اداء القطاع العام وفاعليته، وتحقيق تكامل الادوار بين

الاقتصانية والاجتماعية للكثير من المشاريع التي لا يمكن القطاع الخاص القيام بهاء. واكد ان مخطة اعادة الاعتمار والإنماء ماضية في طريقها السليم وأن الاستثمار في لبنان مربح ومضمون. ومن عناصر ضماناً

وبعد جلسة الأفتتاح والاستراحة، تحدث وزير المال والاقتصاد السحودي ابراهيم العسياف فأعتبر أن والعالم النامي أصبح مصدراً رئيسياً لنمو الاقتصاد العالميَّء. وقالَّ ان والدول النامية اختت تطبق برامج اصلاح اقتصادي وتتبنى تنمية اقتصابية قائمة على اساس تشجيع الصادرات كما في الدول الحديثة في التصنيع وتحديداً ما يسمى نمور

شرق أسياءً.

ورأي أن منظمة التجارة الدولية سنكون عنصراً اساسياً في العولة من خلال تعزيزها التجارة العالمية. والى جانب منظمة التجارة الدولية نلاحظ اهتماماً متزايداً لقيام التكتلات التجارية الاقليمية، وشيد على «اهمية العمل وبجُنية لاقامة تكتل تجاري عربي، مشيراً الى ان دائخىفاض التبادل التجاري بين الدول العربية يبرز اهمية تشجيع وتنمية التبانل التجاري بينها، الذي سيدعم عملية التكامل الاقتصادي، وتحدث عن وبعض المبادرات التي اضطلعت فيها المملكة العربية السعودية بدور كبير في سبيل تحقيق هذا الهدف بإنشاء منطقة تجارة حرة وعقد عدد من الاتفاقات الثنائية مع الدول العربية الاضرى لتصرير

التجارة وتشجيع الاستثثمار وانشاء شركات مشتركة للاستثمار في هذه الدول». وأعلن العساف أنَّ «الملكة مُلتزمة تاريخياً مبادئ الاقتصاد الحر وحرية الملكية الفربية وحرية التجارة وحركة رؤوس الاموال. وقامت التنمية الاقتصادية فيها على اساس تشجيع القطاع الخاص وتنمية الصادرات بمآ يجعلها مستعدة للتنافس في عالم اقتصادي اكثر

فإذا كنتم مستثمرين فرديين أو

شركات أو مؤسسات ستجدون أن

قسم الخدمات المصرفية الشخصية

في كريدي ليونيه يتفهم متطلباتكم

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

🗷 أعلن في ابو ظبي امس تأسىيس «مصصـرف ابو ظبى الاسلامى، براس مال قدره بليون درهم (۲۷۳ مليون دولار)، تشارك فنسه حكومة أبو طبي والدائرة الضاصبة لرئيس دولة الاصارات مملع ١٥٠ مليون درهم.

وأصدر امس الشبيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبو ظبي نَّانُبِ القَّالَدُ الأَعلَى للقَّواتُ المسلحة بصفته نائباً لحاكم أبو ظبى، المرسوم الاصياري الرقم ٩ لسنتة ١٩٩٧ أعلن فيه تاسيس مصصرف أبو ظبى الاسلامي، شركة مساهمة عامة بغرض ممارسة اعمال المصارف التجارية على النحو الوارد في القانون الإتحسادي الرقم ١٠ لسنة ١٩٨٠ والقانون آلاتصادي الرقم ٦ لعام

وحدد المرسوم متركز الممترف في مسيينة أبو طبي، وذلك وفق عقد تاسيس المصرف ونظامه الأساسي الموقع من المؤسسين.

وحدد راس مال المصرف بمبلغ بليبون برهم مبوزعية على منثثة مليون سهم بقيمة اسمية قدرها عشرة دراهم لكل سهم. وكلها اسهم نقدية متساوية القيمة. وتضاف الى قيمة السهم عشرة فلوس علاوة اصدار.

وتشبارك حكومة ابو ظبى فى رأس المال بمبلغ ١٠٠ مليون ترهم والدائرة الضاصة لرئيس دولة الإمارات بمبلغ ٥٠ مليون درهم. وتبلغ حسصة المؤسسين ٢٤٠ مليون درهم.

وأشار المرسوم الى ان بقية الاسسهم (١١٠ مسلايين درهم) ستطرح للاكتتاب من جانب المواطنين. وستكون كل استهم المصرف اسمية ومملوكة بكاملها

١٦ في المئة من الاسهم ستطرح للاكتتاب من جانب المواطنين

اعلان تأسيس "مصرف أبوظبي الاسلامي"

برأس مال بليون درهم تشارك فيه الحكومة

للمواطنين. وحدد المرسوم مدة المصرف بمئة سنة ميلادية تبدأ من تاريخ قرار وزير الاقتصاد والتجارة اعلان تأسيسه. وتجدد بعد ذلك تلقائداً لميد متعاقبة مماثلة، ما لم يصير قرار من الجمعية العمومية

غير العادية بأنهاء الشركة. وتتسولي لجنة يضتارها المؤسسسون من بينهم القسام باجراءات التاسيس لدى وزارة الاقتصاد والتجارة ومصرف الامارات المركزي وسائر الجهات

المشتصبة وفقأ لاحكام القوانين السارية في تولة الامارات، على أن ينفذ المرسوم من تاريخ صدوره. ووضع اصدار المرسبوم بتماسيس مسصرف أبو ظبي الإسلامي، حداً لتكهنات استمرت أشهراً عدة عن تأسيس المصرف ذكر بعضها انه سيحمل اسم بينك

لتر الإمارات الإسلاميء. وتتوقع مصادر مصرفية أن تتم عملية اجراء التأسيس والاعلان رسمياً عن تاسيسه من قبل وزارة الاقتصاد والتجارة ومصرف الامارات المركزي خلال

شهر حزيران (يونيو) المقبل. وبتأسيس مصرف أبو ظبي الاسلامي، تتسوسع تجسربة المصارف الاسلامية في دولة الإمارات التي شهدت قيام «بنك دبي الاسسلامي، منذ منت التمانينات ليكون المصرف الرائد بين المصارف الأسلامية في الدول

مصصوف أبو طبي الأسلامي سيكون أكبر المصارف التصارية من حسيث رأس المال في دولة الإمسارات... وقسالت أن المصسارف الأشرى استطاعت شلال فترة عنملها السنابقية والتي يمتند بعضها الى اكثر من ٢٥ عاماً تكوين احتياطات مالية ضخمة تزيد على رأس مال مصرف أبو

طبي الاسلامي، المحدد ببليون العربية والعالم الإسلامي. ولفيتت محصياتر في السيوق وأكنت المصابر ان المصرف المصرفية في أبو طبي ألى أن الحبيب الذي سيتعمل في اطار قوانين الشريعة الإسلامية لن يكون منافساً للمصارف التجارية التقليدية، ولكنه قد يكون منافساً الم وبنك دبي الاستسلامي، الذي يستحوذ على ودائع كشير من العسمسلاء في ابو طبي النين يرفضون التعامل مع المصارف



فنادق ماريوت وأجنحته ومنتجعاته الـ ١٣٠٠ حول العالم. إتّصل بالرقم الحجانبي ١٠٠١٠ (*) إستمع إلى التعليمات، ثمّ اتصل بالرقم ٢٦٦٢٦ ٢٤ ٨٠٠

Marriott

قسم الخدمات المصرفية الشخصية

رجال الأعمال الناجحون وأصحاب الفكر المقدام يتمتعون بنظرة ثاقبة تمكنهم من رؤية الأمور على حقيقتها وتجعلهم يدركون مسبقأ كيفية تبلورها مستقبلياً.

نحن في كريديه ليونيه قسم الخدمات المصرفية الشخصية إفتتاحنا أول فرع لنا في نشارككم هذه الرؤية من خلال خبرتنا العريقة وخدماتنا المصرفية والإستثمارية التي نضعها كاملة تحت تصرفكم لمساعدتكم في



مصرفة في حنيف. الشخصص في الخدمات المسرقية الشخصية منذ العام ١٨٧٩.

العالمية المعروفة وحتى في مناطق بعيدة يحتم نجاح سير الأعمال تواجدنا هناك... وتظهر عراقة خبراتنا من خلال تاريخنا. فمنذ سويسرا قبل ١٢٠ عاماً

خبرتنا إكتسبناها من خلال فروعنا

العديدة المنتشرة في مراكز الأعمال

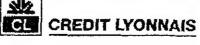
بصورة دقيقة ويلبي إحتياجاتكم من لا زلنا نكرس ﴿ الأسس المبنية 🏃 على علاقات 🛦 تعتمد على تحقيقا

الحوار والإصغاء والإنتباه لأدق

نستمع أولأ لنتفهم متطلباتكم ومن ثم نقدم الإجابة بسرعة وفاعلية تبرهن إلتزامنا المطلق لإيجاد الحل الدقيق... وتتضمن خدماتنا التمويل التجاري. الإدارة المالية العالمية. إدارة الحقائب المالية، إستثمار الأدوات المالية والمعادن الثمينة

خلال علاقة وطيدة مبنية على الثقة ويضع تحت تصرفكم موارد عالمية

الثقة والموارد العالمية أساسان فريدان يتمتع بهما قسم الخدمات المصرفية الشخصية في كريدي ليونيه.

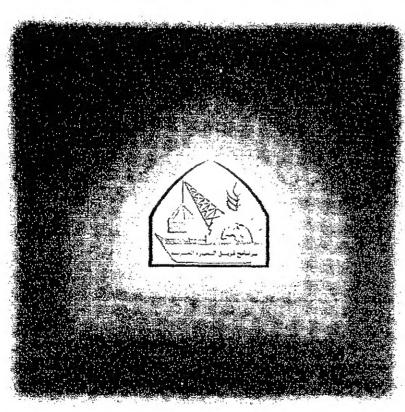


وخدمات مصرفية وإستثمارية أخرى.

PRIVATE BANKING NETWORK:

SWITZERLANDE GENEVA TEL, 41 22/705 66 66 * HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONGAIS INTERNATIONAL PRIVATE BANKING BASIL 101, 41 61/284 22 22 • ZURICIUTIE, 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL 41 91/923 51 65 Paris n. . 33.1/42 95 03 05 • Lear suburus nr. . 352/476 831 4 • Loreson nr. . 44 171/499 91 46 MONRO DEL 377/93 15 73 34 • VIENNA DEL 431/531 50 120 • MONTENDRO DE : 598 2/95 08 67 • MIAMETEL E 305/375 78 14 HONG KONG THE 852/28 02 28 88 * SINGAPORE FEL, 65/535 94 77

تمويك الستحصارة الصعصربسيسة بشروط تنافسية وفترات مريحة ... إختصاصنا



هل يوجد لديك منتجات مطية وتريد تصديرها لأي بلد عربي آخر، أو هل تود إستيراد منتجات من بلدان عربية أخرى،

.... نحن هنا لمساعدتك

إن برنامج تمويل التجارة العربية، مؤسسة من خلال وكالاته الوطنية المعتمدة ماليية عبربية مشتركة، على أتم في بلدك بتكلفة منافسة وشروط سداد مريحة. الإستعداد لشوفير التمويل كما يوفر أيضاً المعلومات الأساسية عن اللازم لعمليات الإستيراد التجارة العربية وفرص التصدير والإستيراد

والتصدير بين الدول العربية بين الدول العربية،



برنامح زمويل التجارة العربية ARAB TRADE FINANCING PROGRAM

المزيد من المعنومات حول برنامج نمويل اغتجارة العربية وتسهيلاته، يرجى الاتعمال بالوكالة الوطنية المعتمدة في بلدك أو الإنسال مباشرة على. برنامج تعويل الدُجارة العربية صدوق بريد (26799) - أبوطين، دولة الامارات العربية العقصة هانف 999 (2 - 1793)) عاكي: 100971 - 21316793 وكي 100971 - 21316793 عاكي 100971 - 21316793

غيربية أخسرى الهمد بورك بانتهاكات لحقوق الإنساز وعا الاعشراف بالحكومة المنتضة

الدولي٠

ALHAYAT NESTIA SOMA

وسر سيرس برسيرس عن المسلمان الأفي الموائنة المستولمان الفي الموائنة المستفيلة ولا

النواب الى دعم حبهود الحودا وقال أن الوزارات السابقة علاد وسن ريس تعمد الى تقليص أبولد الاقل

ودنسخس ونسيسس السولاء اهتراحات عند من النواد اصلا

سييولة غير صغطاة وقال لزئلا سيبودي الى خفض قيية الملام المعيدودي الى خفض قيينة الملام وارتفاع التضخم ودعا الرملا

اجتماع يضم معتلين عن العكون

والبسرتماز ويدعى آليسه خبراء

كلمستم طرحت كمثلة ببابلوكو

الاصلاصية المعتنلة اقترلنا

محمجب الشقة عن الحكومة إلال

محلس النواب رفض الاستراء

الذي لم يحظ بتاييد الشيوعي

النبين يستسكلون الحبسر تسلك

وفي خشام الجلسة أكدنان

وكيس ألبسرقان الكسنتر شونغ

ان «المعساصيفية مسرت، وفيا

المنطافيين انهم لن يحصلوا عر

كلينتون يعلن فرض

عقوبات اقتصادية

على بورما

📰 واشتطن - رويتر - فرض

الرفيس الاصيركي بيل كلينتن

التلناء عقوبات أقنصالناغ

بورمسا منهسا منع المواطنة

الأصبوركبين من الاستنشارا

تطوير واستفلال سوليا

وقال كلينتون في رسالة ال الكونغرس انه اتخذ هذا الإجراء

يستنب آانت شاكات خطيرة الز

جنائب الحكومة المسكرية فيءا

الدوليية ليبورمنا لينسدان

حتمياً ﴿ وأشار الى أنَّ السَّطَّةُ فى رائغون تمتغطّ بالقبرة غر تصقيق تحسن العلافأت الولايات المتحدة وكذلك المجنع

وكانت الولايات المتعنة ونوا

وقال كلينتون: •اؤكد از الولا

المعارضين السياسيين

وأخبار صاعقة

وقسبل القساء رئيس الوزاه

اقتصابيون لبحث الموضوع

من دون الإعلان عن نلك.

، على الانتخابان

التخويل بالاتصال هاتفيأ بكرد وقيس الورراء الإبطالي روسا عدة آخرى لا يزال يرى ان الفائد

احتيال خلال حملته الا عام ١٩٩٢. الرئاسي استبعد امكان اصارة



وزير الاشغال علي حراجلي يفتتح معرض «مشروع لبنان ٩٧» اول من امس (الحياة)

🛘 بيروت – من انطوان أ. خوري:

البيئة اللبناني السيد أكرم شهيب.

وقال السيد منير ابو غادم مستشار الوزير شهيب له «الحياة» انه لم يجر في لبنان بعد سنوات الحرب أي نقاش جدي بين المسؤولين عن الاعمار والتنمية وبين النين يعملون من اجل تحسين البيئة، حيث كان كل من الطرفين يعمل بمعزل عن الأخر، مشيراً الى أن هذا المؤتمر أحدى المناسبات القليلة لخلق حوار حول سياسات التنمية وعلاقاتها بالبيئة. وأوضح ان كل المشاكل البيئية لها الأولوية من دون تميير في مرحلة

وكان السيد الوار عون، عضو مجلس الآدارة في الشركة الدولية للمعارض، (IFP) المنظمة لعرض امشروع لبنَّانَ ٩٧) شيد على اهمية طرح مسالة البيئة في المعرض السنة الجارية. وتعرض شركات بولية عدة في المعرض تقنيات جديدة لايجاد حلول

وتقدر نسبة الاستثمارات في برنامج العناية بالبيِّئة بـ ٨ في المئة من اجمالي الانَّفَاقُ العاَّم للفترَّة بين ١٩٩٦ وسنَّة ٢٠٠٠. وتشملَ الأولويات معالجة النفايات الساملة بينها الصناعية ونفايات الستشفيات وخفض التلوث الناجم عن حركة السير وحساية الشواطئ وادارة الموارد المائية والحد من انجراف الترية وحماية الغايات وغيرهاء

واشنطن في كانون الأول (ديسمبر) الماضي، مشاريع بيئية تشمل حماية مصائر ألمياه العنبة ومراقبةً التلوث الصناعي وخفض التلوث الناجم عن قطاع الطاقة وحسن ادآرة المناطق الساحلية تبلغ تكاليفها نحو ٥٧٠ مليون دولار! وتركز المصور الأول الؤتمر الادارة البيشية على

وكان لبدان قدم في «صؤتمر أصدقاء لبغان، في

معرض "مشروع لبنان ٩٧" في يومه الثاني: مؤتمر عن الإدارة البيئية في مشاريع الإعمار

🖪 عقد امس الاربعاء في بيروت، في اليوم الثاني من صعرض «مشروع لبنانّ ٩٧» الذي زَّاره صتى الأنّ سا لا يقل عن ٥ ألاف شنخص بينهم ٣ ألاف من ذوي الاختصاص، مؤتمر دولي عن «الادارة البيئية في مشاريع التنمية والإعمار في لبنان، برعاية وزير

وفي أطار تلبية الاهتمام الشعبي الواسع في لبنان بمسالة البيئة، يذكر أنه تم الآثنين الماضي ترحيلُ ٢١ مستوعباً من النَّفاياتُ البلاستيكيةُ الألمانية من مرفأ بيروت، على أن يتم ترحيل الكمية المتبقية وهي ١٥ مستوعبا بعد نحو اسبوعين.

الشكلة النفايات في لبنان.

العامةً. وشارك فيه السيد نبيل جسر رئيس مجلس الأوسط، وناشر مجلة «البيئة والتنمية».

وَالتَقِنيةَ الْإيطَّالِيةَ فيَّ المُحافظة عَلَى البِيئَةَ.

وكان معرض مشروع لبنان ٩٧، افتتح مساء اول من أمس تحتّ رعاية وزير الأشغال العامة السيد علّي حراجلي في مركز بيروت للمعارض في ساحـة الشبهداء بصفور عدد من الوزراء والسفراء والشخصيات الرسمية والديبلوماسية بينهم السفير

وقال لاري بانكس نائب رئيس البعثة في السفارة البريطانية في بيروت انه يعتبر مشاركة أه ا شركة بريطانية في آلجناح الرسمي البريطاني اضافة الى ه شركات آخرى تعرض بمبادرة فردية منها في الكثيرين في الملكة المتحدة لا يزالوا يعتقدون، على خطاء أن لبنان مكان خطر. وأضاف أنه يتلقى تقارير قَدُوْمُهَا الى لَبَنَّانُ عَنْدَمَا تَجِدَ انْ الوَّضْعَ طَبِيعَي

ويرخر بالحركة والإعمال.

الانماء والاعتمار والدكتور يوسف شقيس رئيس المؤسسة العامة لتشبجيع الاستثمارات والنكتور هيام ملاط رئيس مجلس ادارة الصندوق الوطنى للضمان الاجتماعي، وأدار الجلسة السيد نجيب صعّب، المدير العام لـ «شُركة المهنيسون الاستشماريون للشرق أما المحور الثاني الذي يعقد اليوم الخميس، فإنه يتناول التكنولوجيا البلاية وادوات الإدارة البيئية

المطبقة في لبنان. ويحاضر فيه الدكتور ناصر الشماع رئيس دائرة الهنيسة المدنية والبيئية في الجامعة الأميركية في بيروت والدكتور فريد شعبان الاستاد في الجامعة الأميركية والباحث في شؤون تلوث البيئة والضجيج. وينير الجلسة الدكتور مجمد الشُولي، مدير مركز الاستشعار عن بعد في المجلس الوطنيُّ للبحوث العلمية. كما نظم البعثة ٱلتجارية الإيطالية غدا الجمعة بمشاركة من بعض الشركات الأبطالية المتخصصة ندوات عن الأمن والسلامة والحماية في المباني الشاصة والعامة وعن الشبرة

الأميركيّ ريتشارد جُونزٌ ومُمثلُ وزارة السَجارة والصناعة البريطانية (DTI) بوب باكارد.

معرض مشروع لينان ٩٧، أمرأ جيداً خصوصاً وأنَّ من بعثات تجارية بريطانية عدة تبدي نهشتها لدى

ويستمر المعرض المخصص للبناء والاعمار حتى ٢٤ أيار (مايو) الجاري من الرابعة حتى العاشرة مساء. وتشارك فيه ٥٠٠ شركة من ٢٨ دولة بينها نحو ٣٠٠ شركة لبنانية ووكيل لها.

عشية وصول وفد أردني لاجراء محادثات مع 'نادي باريس'

صندوق النقد الدولي يدعم طلب الأردن اعادة جدولة ٢ , بليون دولار من ديونه

🗆 واشنطن - من بنسي لاون المعلوف:

 سيحظى طلب الأردن اعادة جدولة ديونه الذي سيقدمه الى دنادي باريس، اليوم بدعم كبير من صندوق النقد الدولي، على حد ما تقول مصادر الصندوق في واشنطن.

ويلتقى السؤولون الأردنيون مسؤولين في تنادي باريس، المُؤلف من دول مانحة مساعدات رسمية، فيَّ باريس البيوم حيث سيطالبون باعادة جدولة ٢٫١ أ بليون دولار من اصل ديون الأردن الخارجية البالغة ١,٥ بليون دولار، على حد ما جاء في تقارير وردت من عسمًان في وقت سيابق من الاستبوع الجياري. ويُعتبر دعم صندوق النقد الدولي للطلب الأردني ذَّ أهمية حاسمة لمحاولات الأردن الرامية الى اقتاع الدائنين الرسميين (أعنضاء نادي باريس) بخفض تسديد ديونه السَّنوية البالغة نَّصُو ٥٠٠ مليون دولار. ويذكر أن الأردن ينفُذُ برناصتِاً من الاصلاحات

الاقتصائية مع صندوق النقد الدولي. وتمهيداً للاجتماع الذي سبيعقده الاربنيون مع نادي باريس، اجسري صندوق النقد الدولي تراسم مفصلة للاقتصاد الأريني خلال عام ١٩٩٦ والربع الأول من عام ١٩٩٧. ودرست بعثة من الصندوق، عادت الى واشنطن من عمَّان منذ عِشْرة أيام، امكان الاقتصاد الأردني تحقيق أغداف رُسمت له مسبقاً للسنة الجارية بموجب البرنامج الذي يدعمه صندوق النقد النوليّ، وتقّولُ مصّاير مطلعّة أن الصيّدوقّ سيقول، استناداً إلى ما توصل اليه من دراساته، أن البرنامج الاصلاحي الأربني يسير كما هو مخطط له. وقال مسؤول في الصندوق الدولي لـ «الحياة»: متواصل السلطات الأربنية لحراز تقدم واصلاحات ملفتة للنظر، ونعتقد أن حظوظ الأرين حيدة

وينتظر ان يبلغ مسؤولو صندوق النقد الدولي اعضاء نادي باريس أن الأردن أفلح في تنفيذ برنامج أدى الى نمو اقتصادي جيد وتراجع في التضخم والى تقوية سيران المدفّوعات، وفي تقدير المؤسسة المالية الدولية ان نسبة النمو الأقتصادي الأردني راوحت بين خمسة وستة في المئة، وان صعدلاتً التضخم تبقى اقل من أربعة في المئة، وأن الاحتياط من العبطالات الصبعبة يرداد باطراد على رغم الصبعبوبات التي يتسم بها المناخ الاقليمي وبالإضافة الى هذا يبدو ان التوتر الاجتماعي الذي شهدته البلاد الصيف الماضي بسبب خفض دعم الدولة لأسعار الخبرُ، تنفيذاً لبَّرنَامِج صندوق النقد الدولى، بات الآن في دمة التاريخ. ويُعرب المسؤولون في الصنبوق الدولي عن ارتباحهم لسياسة الحكوبة

الأردنية الضريبية التي سبُّبت خفضاً في العجر الحكومي بحيث بات من المنقطر ان يبلغ ٢,١ في اللَّهَ من نَاتَجُّ الأردَّن المُحلي الاجسمَساليُّ في سنة ١٩٩٧، وأنت سياسة الأردن المالية الداعمة لهذا الاتجاه الي تراجع العجر في الحساب الجاري من ١٦ في المئة من النَّاتُجُّ المَطْيُ الْآجِمالِي، منذ بضِّعة إعوام أَلَى اربعة في النَّهُ مِنْ هِذَا النَّاتِجِ حَالِياً. ومِن المُنتَظِّرُ ان يحًاجج المسوّولون في صندوقّ النقّد الدولي على الجهود التي تبذلها السلطات الاردنية والتي تستحق دعماً من الأوساط المالية الدولية. وفي اطار اتجاه الرأى هذا يشير مصدر الى ان الصندوق الدولي عزز أخيراً دعمه للأردن الى أقصى حد ممكن، أي الى اقصى ما تسمح به الأنظمة والقوانين التي ينشط

الصندوق الدولي بموجبها.

ويذكسر أن لقَّاء البوم مع دول نادي باريس هو الرابع منذ عام ١٩٨٩ الهدف منه اعادة جدولة الديون الأردنية. والمعلوم أن ذلك العام شهد تدخيلاً من صندوق النقد الدولي بعدما اخفق الأردن في خدمة ثمانية بلايين دولار من ديونه الخارجية فيدا كان يعاني من أزمة اقتصادية. وستكون نتائج أجتماع اليوم أخر محاولة رئيسية تتناول أعادة جنولة بيون الأردن منذ أن تم ` التسوصل الي اتفساق مع نادي باريس في حزيران (يونيو) ١٩٩٤ حول اعادة جدولةً ۱,۲ بلیون دولار من دیونه علی مدار ۲۰ سنة.

وستتناول جولة الأسبوع الجاري من المحادثات بين الأردن ودول نادي باريس الترامات عصان المُستَحَقَّةَ فَي مَا تَبِقَىٰ مَنْ السنةِ الْجَارِيةِ وَمِنْ سنَةً ١٩٩٨ المقبلة وفي مطلع سنة ١٩٩٩. وتشرامن هذه الفترة مع برنامج الصندوق الخاص بالأردن بموجب التسهيلات المالية المحددة. وهو البرنامج الذي يسمح ضمان سحب ٢٨٠ مليون دولار من صندوق النقد الدولي والذي بدأ العمل به في شباط (فبراير) ١٩٩٦ ويستمر حتى شباط (فبرأير) أَ٩٩٩.

وتقول مصابر صندوق النقد الدولي أن تحسنا طرأ على وضع بيون الأربن خلال الأعوام الماضية سسب الإصلاحات الاقتصابية واعادة جدولة النيون. وتضيف أن بيون الأربن الإجمالية كانت، في كانون الأول (ديس مبر) ١٩٩٦، ٧,٢٥ بليون دولار. وكان نُسْبَةُ الْدِيونُ الْخَارِجِيةِ الى النَاتِجِ الْمُطَى الْإَجْمَالَى ٢٠٠ في المئة عام ١٩٩٠، لكنها تراجعت الى ١٢١ في المئلة عسام ١٩٩٣ ثم التي ٩٤ في المئلة عسام ١٩٩١. وتراجعت نسبة خدمة الديون الّي الديون نفسِها من ٣٦ في المئة عام ١٩٩٣ الى ٢٤ في المئة حالياً. ومما ساهم في هذا التحسن أن الأرس ضاعف صادراته تقريباً، قُبعيما كانت قيمتها ١,٢ بليون بولار عام ١٩٩٣ أصبحت ٢,١ بليون دولار عام ١٩٩٦.

المشاركون في الفعالية الأوروبية -الخليجية رأوافيه بداية الطريق

بالاستثمار في منطقة الخليج

لعقد صفقات خليجية معظمها مع الشركات السعوبية. وعزوا ذلك

الى حجم الوفد الألماني الذي ضم

٢٦ شركة ٦٠ في المثّة منبّا عن

المانيا الشرقية التي لا تتمتع بعملاقمات تجمارية مع الظبيج

بمستوى علاقات نظيراتها في

المانيا الغربية ولم يسبق لها بخول

وعقدت في اطار الفعالية مساء أول من أمس ندوتان. الأولى عن «مناخ الاستثمار في دول مجلس

التعاون الخليجي، وأعدها اتصاد

غرف مجلس التعاون الخليجي

بالاشتراك مع مجلس الغرف

السعوبية. وركز الجانب الخليجي

فيها على الميزات النسبي

والتسهيلات والاعفاءات التي تمنح

للمستثمرين الأجانب خصوصاً في

القطاعات الصناعية التي تعتبرها

دول الخليج القطاعات الأهم في استقطاب الاستثمارات المشتركة.

الأسواق السعودية أو الخليجية.

من محمد اليامي:

🖪 ابدت ۱۲۰ شـركـة أوروبيـة صغيرة ومتوسطة اعتماماً كبيراً -على حد قول معظم الخايجيين المشاركين في الاجتماعات الثنائية للفعالية الأوروبية - الخليجية التي عقدت أمس وأول من أمس في الرياض - بانشاء مشاريع صناعية بصيغ مشاركة مختلفة تشكل استتمارات اضافية للأوروبيين في دول المنطقة.

ويعتقد المساركون أن ابداء النوايا المسنة حبيال زيادة الاستثمارات المشتركة يشكل بداية الطريق نحو تحقيق هدف الفعالية الذي يركز على قيام التساون وتطويره بين الشركات من الجانبين خصوصاً الشركات الناشطة في قطاعات اقتصادية محددة، وفقاً القترحات تتقدم بها الشركات الخليجية في المجالات التي تحتاج فيها ألَى العون الأوروبي. ولاحظ المشاركون أن الوفيد

: اتحاهات

والثانية قدمها الأوروبيون بعنوان دوسائل التعاون والتسمهيلات الأوروبية، واعدتها المفوضية الألماني هـ و أوفــ و الوفــود حظوظاً

تمليك السعوديية توزع ٧,٥ في المنة ارباحاً على الساهمين

 جدة – «الحياة»: أعلن السيد حسان يمانى المدير العام لشركة وتمليك المحدودة، أول شركة سعودية لبيع العقارات بالتقسيط الطويل المدى انها أوصت بصرف أرباح المساهمين.

واجتمع اعضاء مجلس أدارة «تفليك» مطلع الشهر الجاري لمناقشة وضع الشركة المالى بالاضافة الى المستَّجدات والسيولة المالية المطلوبة لتغطية عمليات الشركة في المرحلة المقبلة. وتمت التوصية بتوزيع ٧,٥ في المئة من رأس مال الشركة المدفوع ورفعها للجمعية العنومية العادية للشركاء المقرر عقدها الاثنين

وأغاد يماني ان اتوزيع الارباح في عامين متتاليين من أصل ثلاثة مى عمر الشركة يثبت مدى النجاح والتقدم الذي تحققه من خلال الخَّطة المحكمة التي وضعناها. وتشير التوقعات الى تحقيق نسبة أرباح قدرها ٢٠ فيّ المنة نهايةُ ١٩٩٧ّ.

وسجلت «تعليك"، نموأ ملحوظاً عام ١٩٩٦م، اذ ارتفعت أصولها العامة بنسبة ٢٢,٥ في المئة لتصل الى ما قيمته ١٦٧ مليون ريال من ١٣٦ مليوناً عام ١٩٩٥ . بينما زادت أرباح الشركة العام الماضي بنسبة ٢٥ في المنة مقارنة مع ما حققته عام ١٩٩٥.

مؤسسة التمويل الدولية تشارك فى تمويل مشاريع كهرباء في مصر

€ القاهرة - والحياة، - اعلن نائب رئيس مؤسسة التمويل الدولية التابعة للبنك الدولي للانشاء والتعمير جانيك لينبايك أن المؤسسة تدرس حاليا الشاركة في تدويل مشاريع قطاع الكهرباء في مصر. بنظام «بي، أو. تي وهي مشاريع يقيمها القطاع الخاص وينقل ملكيتها الدولة بعد فترة زمنية يتفق عليها.

واشاد لينبايك، عقب لقائه وزيرة الاقتصاد والتعاون الدولي المصرية النكتورة نوال التطاوي أول من امس، بانجازات الاقتصاد المصرى خصوصا في مجال البورصة والاستثمار. من جهتها، قالت التطاوي إنها بحثت ولينبايك في ملامح الخطة

الخمسية في مصر (١٩٩٧ - ٢٠٠١) واولويات الرحَّلة المقبلة في ما يتعلق بالمشآريع الفوعية وبينها مشروع دلتا الوادي الجديد. واضافت أن المؤسسة سأهمت في تمويل مشاريع عدة في مصر اذ انشأت صندوقا للاستثمار وشركة للتأجير التمويلي. كما ساهمت في مشاريع نفطية من طريق قروض، وفي مشروع «ابو سومة» السياحي على البحر الاحمر ومشروع «أوسكوم» للاسمنت.

وزير التجارة الجزائري زار الشركة العربية للاستثمار : الباب مفتوح امامها لتنشيط عملها في الجزائر

 المناعة - «الحياة» - في اطار برنامج زيارة قام بها وزير التجارة الجزائري بختي بلعايب لدولة البحرين، زار والوقد المرافق له «الشركة العربية للاستثمار» والتقى رئيسها التنفيذي البكتور صالح الحميدان ومديرها العام في البحرين فيصل منصور العلوان والسؤولين في الشركة، وقدم الرئيس التنفيذي للشركة العربية للاستثمار نبذَّة عن تاريخ تأسيسها ونشاطها الاستثماري والمصرفي.

وعن الزيارة، قال بلعايب انها تأتي في اطار جهود الجزائر لتعزيز أفاق النعاون بين الجزائر ودولة البحرين، كما أنها ستعمل على تفعيل عملية التقارب الاقتصادي بين البلدين من طريق اجتذاب رؤوس الأموال العربية لتمويل المشاريع الاقتصادية التي يمكن أن تقام في الجزائر وتشارك فيها الشركات المستركة. وبما أن الشركة العربية للاستثماره تعتبر من المؤسسات المالية العربية الرائدة في مجال التمويل التجاري في الجزائر، فانها ستجد الباب مفتوحاً امامها وأمام الشركات العربية المشتركة الاخرى التي ترغب في تنشيط عملها المصرفي مع المصارف والمؤسسات المالية الجزائرية وكذلك الاستثمار في المشارع وبرنامج التخصيص.

وفدنمسوي يزور غرفة بيروت

 بيروت - «الحياة» - زار عضو في البرلان النمسوي رئيس غرفة التجارة الفيديرالية النمسوية ليويولد مادرتانر غرفة التجارة والصناعة في بيروت. واستقبله رئيسها عدنان القصار في حضور رُوساء الغرفِّ اللبنانية وفاعليات اقتصادية. ودعا القصار، بعدما عرض تطور الرضع الاعماري في لبنان الى «تسخير التكنولوجيا النمسوية في مشاريع الاستثمار". وطلب الَّي الشركات النمسوية، ايجاد الفرص المناسبة للتعاون مع الشركات اللبنانية». ونوَّه تانر به «النهضة الاعمارية»، ودعا الى زيارة معرض البناء في الوسط التجاري الذي يضم شركات نمسوية.

اشياء وتورز الكورية الجنوبية تبرم صفقة تصدير الى اليعن

 بسيول - رويش - قالت شركة داشيا موتورز، الكورية الجنوبية امس انها اتفقت على تصدير ٥٠٠ مركبة عسكرية قيمتها ٥٠ مليون دولار لحساب وزارة الدفاع في اليمن، وأفاد بيان للشركة ان المركبات الخصمية من المقرر تبطيعها في حزيران (بونيو) المقبل. وذكرت الشركة انها تأمل ايضاً بزيادة صادراتها من المركبات المدنية الى

مؤشرات أسواق اللال واسمار السالع

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنة السويس
عنار الكويثي	.٣٠١٣	,£477	9,777	TVA,1	14,44	, WY
نال السعودي	T. V0	7,179	,2011	۲۰.۳۸	1,017	ריין
هم الامارات	7777	1,.01	7,2717	71, -7	1,002	TAED
ينار البحريني	37779	1175,	1,541	7.7,7	10,12	VET
يال العماني	PART.	,7727	1,1.1	790,9	12,31	774
يال القطري	7.774	0,997	, £700	T1, T.	1,074	PAA.
يرة اللينانية	1077.0	YOTT E	4.V.E	17,549	744,4	14,0
حبنه المسرى	T, 744	0,040	,£944	77,71	1,748	VEFF
عنار الاردنى	.V·A	1.177	7,797	17.4	۸,٠٦٢	145
ينار العراقي	14	1977.	31	, 424	, • • žV	11.

V				بارصرفالعه		
الفرنك السويسري	الفرتك الفرنسبي	الين اليابائي	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار. الاميركي	العملة
, 2747	,1.74	, 04	,٣0٨١	- 1	,71	لجنيه الاسترليني
,V.A.	,1401	, • • AY	,09.1	1,7544		لدولار الاصركي
A . , TY	19,97	-	7V, YO	YXY,Y	117,40	ين الياباني
1,144	, 4334	, • 1£A		Y, V4Y	1,7411	للرك الألماني
1,.11	- ,	, . 0,	7,779	4,2.7	۵,۷۰۸	فرنك الغرنسي
	, TEVE	, - 177	ATTO	7,777	1,5175	فرنك السويسري
114.0	747, .	18,75	٩٨٤,٠	YVEV. 0	177V, £	ليرة الإيطالية

بحرين	السينار ال	، القطري	الرياز	لامارات	درهم ا	بعودي	ريال س	كويتي	ىينار	العملة
فلح	من	الی	من	الى	من	الى	. من	ألى	من	الإجل
,0.	0,17	- }	-	4,74	0,14	0,41	0,74	V,17	7,44	لشهر واجد
۸۲,	17,0	- 1	-	٦	- 0	0,97	9,41	V,17	٦٫٨٧	لـ ٣ اشهر
,AV	0,00	-	_	0,97	0,07	٦,٠٦	0,97	Y, 17	٦,٨٧	لـ ٦ اشهر
.17	0,40	-	_	7,14	۸۲,٥	17,51	7,14	V, 70	٧	لـ ۱۲ شهرا

	١٧	يام	ا شبه	د	באנה ו	اشبهر	ستة ا	شهر	744 J	2.
العملة	من	الی	من	الى	من	الى	. من	الئ	من	الخى
ولار الاعيركي	0,04	0,77	0,07	٥,٦٨	٥,٦٨	٥,٧٥	٥,٨١	0,97	7,•7	1,14
نيه الاسترليني	7,14	7,71	7,17	٦٫٤٣	7,70	7,00	73.5	7,70	٦,٦٨	7,95
، الباباني	٠,٣٧	٠,٥٠	*, 24	٠,٥٦	٠,٤٣	٠,٥٦	.,0.	+,77.	· , Va	٠,٨٧
ك الالماني	٣	7,17	7	7,17	۳,٠٦	٣,١٨	7,17	7,70	7,14	7,71
نك القرنسي	7,14	7,71	٣,١٨	۲,۳۱	4,40	٣,٣٧	٣,٣٧	4,0.	٣,٤٣	٣,٥٦
نك السويسري	1,0.	1,77	1,00	1,77	1,07	1,74	177,1	1,40	1,77	1,40
رة الإيطالية	7,70	7,44	7,77	7, V0	٦,٥٦	۸۲, ۲	7,00	7,77	7,77	1,0.

ائنى سعر	أ اعلى سعر			1997		/	1
(1447/1444)	(1997/1997)	0/10	0/17	0/19	0/1:	0/11	لمعدن
777,10	£1£',A+	727, 2.	712,00	72.,V.	727	727,V.	نهب
٣,٥٦	٦,٠٧	£,A£	£,Y£	1,70	£,Y1	2,74	فضنة
774,40	\$04,70	797, Ye	T41,0+	747,0.	747,70	795	بلاتين

* سعر التلبيت الذهب في سوق أندن الساعة ٢ بعد الظهر				
	ن (بالطن	Lell (
تسليم ٣ اشهر		١٩ (تسليم فوري)	97	السعر
0/10 0/17 0/14 0/7.	17\0	0/17 0/19	0/4. 0/11	المعنن
757	1930Y YOEY	YOLY TOLY	Y0 Y041	نحاس (بولار)
170 1774,0 170A 177A 17	1779	7371 6071	177. 1705	الومنيوم (دولار)
1708 1779 172.,0 1770 1	700 ITTA	177.0, 1719	ודוד ודדד,0	رنك (دولار)

توی ۹۷/۹۳	ادئی میں	توی ۹۷/۹۳	اعلى مب		1447		141	الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	0/10	0/17 11 0/19	· / 0/Y.	0/11] ,
95/T/A	11,40	47/1/1	۲۲,۸۰	14,50	14,7.	14,8	14,10	
12/4/17	17,00	47/11/17	Y2,9.	19,00	14,00 . 10,4	7. 7	14.00	ج برنت
15/1/1	12.11	9V/1/9	77.50	71.70	71,70	77,1	Y1,A.	- تكساس

MI. MY. MMI A000 ! AI..

		and the same	1000					
0/1.	0/11	العملة	الدولة	٦ اشهر	يو. ا	ž1 m	ة ١١ صناحا	الساء
£1,40	£1,A0	ليرة	سورية		1		•	
17.	14.	ريال	اليمن	0,99		ا ۸۱		العرخ
. 7000	+,4000	البنار	الببيا	-,,,,	- 1	''''		-3
1,.77	1,.٧1	البيثار	تونس				Secure to very second	
97,79	47,V4	دينار	الجزائر			7927		ৰ প্ৰ
4,444	9,777	. درهم	اللغرب	(n) - E/ 3	HENCE SAN		12.22.22.4	988 P.
160,01	150,01	اوقية	موريتانيا	۳۰ سنة	۱۰ سٹوات	ه سنوات	٣ سنوات	
127,00	127,00	دينار	السودان					<u> </u>
10.	10.	فرنك	جيبوتي	47,10	44,57	1,٣٧	1 1	السعر
*1Y+	444.	شلنغ	الصبوعال		3,7.	٦,٥٣	7,77	العائدا
44 4444	14 1 2 2 2 2	2.50	Sint Sinal	7,47	1,7	.,-,		,,

,	. ,	7-7-1				
. 70	\$+,40	روبية	باكستان	OF THE OWNER OWNER OWNER.	Carre with a particular	. 10 em (1500 44)
1,77	41,47	بيسو	الفيليين	غر الشرية		17.5
2720	1,54.0	ىولار	سنفافورة	ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	OTTO PERSON
٧,٧٣	YY,YA	دولار	اتايوان		1997	السعر
9,70	70,7-	ابات	تايلاند	تسليم شهر	7 1 11 17 5 771	/3
VYY	۲۸۲۸,	ايكو	العملة الاوروبية	1	٢١/٥ السابق	السلعة
1,09	179,71	ادراخما	اليونان	اب	TIA, T : TY+, E	سکر (دولار)
٣,٤.	157,51	بيزينا	اسبانيا	تمور	7.A. T.A.	بن (دولار)
*,17	PV . , 77	-	الفرنك الافريقي	تموز	1.75 1.71	كاكاو (جنيه)
1,44	Y1,44	ئىرة-رسمى	أبيجيريا	تموز	AA,Y AA,Yo	قمح (جنيه)
/A	YA+	ليون	سيراليون	ايلول	.9., YO . M,T	شعير (جنيه)
177.	۲۶, ۷۷۰	فرنك	غابون	تموز	791,V : TAO,O	صويا (دولار)
4954	1,4449	ادولار	استراليا	نیسان ۱۹۹۸	11. 117,0	بطاطا (جنيه)
TYTI	1,7770	دولار .	كندا			

• الجداول التالية مقدمة من بعث الكويت المقحد في لندن ليبور لندن. صندات التذرينة الاسبركية، اسعار عسرف العملات الدولية، اسعار الفائدة الارروبية، اسعار مسرف العملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والعادن الشهيئة.. ● جدول اسعار صوف عملات مثفرة من بنك الخليج الدولي (النين). ●●● نسعار النقط من شركة مبتروليوم اكونوسيكس، (نندن).

تاریخ اخر تثبیت	عبد الإسبهم المتداولة	عدد الاسهم المعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق ؟	اسم الشركة
9940-4-	T990Y	115751	10411	4. 40	-10.40	سولينير فئة دا- التثبيت الأول
144V-+0-Y+	TAYA	MEEV	TAOFE	1 Ye	10,40	سولينير فلة بب- التثبيت الأول
194-10-Y.	£70.	ALOOT	10411	10.70	1+,40	سوليدير فثة ءا- التثبيت الثاني
1444-+0-4.	77.7	11017	YASE	10,00	1+, 40	سوليدير فئة رب-التثبيت الثاني
199Y0-Y.	1.40.	1140.	70101	17.0.	17.70	البنك اللبناني للتجارة دجه
144V0-Y.	10000	17000	TTTET !	71	Y .	بنك عودة مج
194V0-Y.	ATPRO	99771	0540	70.7	T.07	بنك بيروث مجت
144V0-Y-		=	- 1		1.11	شركة الترابة اللبنانية
1447-1-77		-		-	YA, F	شركة الإحمنات الأبيض (اسمي)
111V	_	_	1 - 1	-	£. Vo	شركة الإسعنت الأبيض (لحامله)
144Y0-Y.	-	011	- 1	_	1,47	شركة اترنيت
	- a. 1	-//-	1		10.	ratal a la deal combine

-13X

15.37

1.40

m 1447 (144V 144T)

EDQ TO

منظل الشيك الترطب في سرق السراة الر

11 0/17 0/14 0/7.

פאין ביינאו דיוו

السنفر

.7000

1,.47

97,74

1,747 160 031

181,0. 10.

777.

٧.٧٠٩

\$1.70 17.77

1.54.0

YV.VA

10.7.

TATA

129.74

187.81

77. 'VO

11.11

٧٨.

ον, ۲٦

TATE

VIET

TROOV

AVATE

Sto.

**.*

1.40.

089m

STEEL VALL VOLL STALL STALL

Mt. Mt. A22. MI.

97/1/7

77/11/78

97/1/9 77,88

Y2.4

بودان

بوتى بومال

نغ كونغ

وان

لزند

ونان

ነቀለነ

170/

1041

170/

Yota

TTT

054

145EV

ASOOT

VIOIL

1110.

00771

٥٨٤.

ملةالاوروبية

ربك الافريقى

¥\$3.8+

1.37

 نيودلهي - رويتر - اعلن البنك الدولي لس تقديم مساعدات قدرها ٣٢٥ مليون دولار لمويل مشروع ري في ولاية اندرا براديش وأفاد، في بيان صدر في العاصمة الهندية،

لشروع ري في الهند

ان اتقاق الساعدات سمل قرضاً حجمه ١٧٥ مليون دولار وتسهيلاً انتمانياً قيمته ١٥٠ ملون دولار بفائدة ميسرة من مؤسسة التنمية ونكر البيان أن المسروع سيدعم قطاع الزراعة في الولاية الهندية

ويطور جزءاً من نظاء الري فيها. واوضع البنك از المشروع سيزيد انتاجية اكثر من ٣١٠ الاف مكتار في النطقة ما سيرفع مستوى الدخل لصغار المزارعين.

ايران والصين توقعان صفقة تصنيع ١٠٠ قاطرة للسكك الحديد

 طهران - ويتر - نكرت وكالة انباء الجمهورية الاسلامية الايرانية أن أيراه والصين وقعتا أول من أمس اتفاقاً قيمته ١٢٥ مليون بولار للاشتراكاني تصنيع ١٠٠ قاطرة للسكك الحديد. وأضافت ان مسرولين من الندين وقعا الاتفاق في طهران لتصنيع القاطرات على

وينص الاتفق على نقل الطاقة الى ايران واستخدام قطع غيار ايرانية في تصَنَّعُ القاطرات التي تبلغ قوتها ٤٠٠٠ حصان. ولم تذكر الوكالة اين سنراري تصنيعها كما لم تنكر تفاصيل اخرى. ولم يتضح في الفور ما اذا كان المشروع صلة ببناء شبكة لمترو الانفاق في طهأن بالتعاون مع الصين. ووقع فرع لشركة «التأمين الشعبية الصيفة ، العام الماضي اتفاق تأمين للصادرات بقيمة - 20 مليون دولار للأشروع المذكور.

انطفاض مخزونات النفط الاميركية في اسبوع

● واشنطل - رويتر - قال معهد النفط الاميركي اول من أمس ان مخزونات النفط الخام الاميركية في المخازن الرئيسيّة نقصت ٩٤,٥٠ مليون برميل في الاسبوع المنتهي في ١٦ أيار (مايو) الى ٢١٥,٨١. مليون برميل أن ٢٢١,٧٥ مليون في الأسبوع السابق. وقال المعهد أن المخرونات الناتجة عن التقطير زادت ١,٩٢ مليون برميل الى ٨٨,١٨ مليور برميل من ٩٦,٤٦ مليون في الأسبوع

وجاء في تقرير المعهد إن انتاج البنزين الخفص خلال الاسبوع الى ٧,٩٦ مليون برميل يوميا من ١١ ، ٨ مليون في الأسبوع السابق. وبزلت مخزونات البنين ٨٢٧ ألف برميل في الأسبوع الى ١٩٧,٩٠ مليون برميل بن ١٩٧,٠٦ مليون قبل اسبوع. ونقصت مخزونات أبنزين: المحسن ١٠٣ مليون برميل الى ٢٦, ٤٤ مليون برميل من ١٧,٨١ مليون في الاسبوع السابق. وارتفعت مستورداة النفط الخام الى ٧,٨٣ مليون برميل يومياً من

اسهمهونغ كونخ تتخلى عن مكاسبها وتغلق على انخفاض

• هونغ كونغ - رويتر - قال سماسرة ان اسهم هونغ كونغ تخلت عن مكاسبها السابة واغلقت على انخفاض طفيف امس وسط عمليات بيع لجني الأرباح ظرت في اعقاب استبعاب السوة. لانباء عدء تغد سعر الفآئدة الاميرئي.

وتراجع مؤشر دائغ سينغ ٦٨ . • نقطة ليغلق على ٥٢ ، ١٤٢٣٥ نقطة بعد أن بلغ مستوى قياسياً خلال التعاملات عند ١٤٣٩٨,٥٥ نقطة. وبلغت قيمة لتداول ١٦,١٥ بليون دولار هونغ كونغ مقابل ۵۲٫۷۴ بلیون اول من امس.

وقال فرانكو تونغ من مؤسسة «نيوتشاينا هونغ كونغ» أن «الاسهم ارتفعت في وقت سأبق بسبب انباء عن سعر الفائدة لكن الأمر تم استيعابه بالفعل د شهدت السوق عمليات شراء مكتفة ويتعين أن تهبط

تقريران لمؤسستين سويسريتين: سنغفورة وهونغ كونغ مازالتا تنافسان اميركا

 جنیف - رأیتر - افاد تقریران سویسریان صدرا عن جهتین متنافستين الاسبأع الجاري ان سنغافورة وهونغ كونغ ما زالتا على تحديهما للولايام اللتحدة في نادي المنافسة الاقتصادية العالمية.. واثبت التقريان المعتمدان على عند كبير من الدراسات والاحصاءات لقلاع الاعمال ان بريطانيا وايرلندا وكندا وهولندا عادت الى صدارة القائمة الأمر الذي يعكس اثار سياسات التخصيص

غير أن التعليرين السنويين اختلفًا في ما يتعلق بالأداء الاقتصادي لجموعة متبايبة من الدول مثل فنلندا العضو الجديد نسبياً في الاتحاد الاوروبي واندأينيسيا والصين والتي رأى التقرير الأول انها تصعد بسرعة في حين قال الآخر انها تتراجع،

وصدر التقريران عن المنتدى الاقتصادي العالمي، ومقره جنيف وممعهد لوزان الدولي للادارة والتنميةء اللذين عملا معاً في المشروع السنوي على مدى سنة لعوام لكنهما انفصلا منذ نهاية ١٩٩٠. ووجد المنتدى وهو النظم للمؤتمر السنوى لزعماء السياسة والاقتصاد الدوليين الذي يعقد في منتجع دافوس السويسري الجبلي أن سنغافورة وهونغ كونغ تتمتعان بالمرتبة الأولى والثانية على مستوى العالم في المنافسة الاقتصادية للعام الثاني على التوالي. ووضع تقرير المنتدى الولايات المتحدة أمي المرتبة الثألثة متقدمة بدرجة وأحدة عن وضعها العام الماضى عندما احتلت نيوزيلندا المرتبة الثالثة. وتراجعت نيوزيندا إلى المرتبة ألخامسة بعد أن تقدمت عليها

كندا التي كانت في المرتبة الثامنة العام الماضي، غير أن معهد لوزان الدولي للادارة والتنمية وضع الولايات المشحدة على رأس قائمته تلتب سنغافورة ثم هونغ كونغ اللتان كانثا في قائمته العام الماضي في هي صعدت فنلندا من المرتبة الخامسة عشرة الى الرابعة والنرويج الى الخامسة من السادسة وارتفعت مولندا درجة واحدة كذلك الى المرغبة السادسة.

صادرات التكنولوجيا الطبية الاسرائيلية تسجل ارتفاعا كبيرا

 القس - ريتر - قالت وزارة الصناعة والتجارة الاسرائيلية أمس أن صادراء اسرائيل من الاجهزة الالكترونية الطبية حققت نعوأ بنسبة تراوح بين٢١ و٢٥ في المنة سنوياً في الأعوام الأخيرة وان معدلات النمو القية استمرت في الربع الأول من سنة ١٩٩٧. وقالت الوزار، أن صادرات الالكترونيات الطبية زادت بنسبة ٢٤,٢ ني المنة عام ١٩٦٦ مسجلة ٢٧١ مليون دولار وزايت بنسبة ٢٦ في للنَّة في الربع الول من ١٩٩٧ الى ٩٢.١ مليون دولار واضافت أن ثلاثة أرباع المادرات اتجيت الى الولايات المتحدة واوروبا.

قیمته ۳۰۰ ملیون درهم

□ أبو ظبي -من شفيق ألاسدي:

🗷 كـشف الشــيخ هزاع بن رايد رئيس مجلس ادارة وشركة أدو ظبي لبناء السفَّن، انهما حتصلت على عبقيد مع القبوات المسلحة في دولة الإمارات قسمته نحبو ۳۰۰ ملیبون درهم (۸۲ مليون دولار) للقيام بإصلاحات رئيسية لزوارق صاروخية تابعة

ونكر الشيخ هزاع في تقرير للشركة في أجتماع عقدته في أبو طبي آمس ان هذا العسق يعتبر خطوة رئيسية في نشاط الشبركية لأن اصبلاح الزوارق سستغرق نحو اربع سنوات. واشيار الى أن الشيركة بدات عام ١٩٩٦ العمل لامتلاح بعض السفن التجارية وسلمت أول ثلاث قباطرات حبرسية لخيف سواحل بولة الإمارات. كما تم في نهاية العام نفسه تسليم قساطرتين حسربيستين أخسريين وبدأت القاطرات الشمس عملها

على أكمل وجه. وافسياد الشسيخ هزاع في

التـقـرير السنوي عن اعـمـال الشركة العام الماضي أنها تنوي البدء ببناء موقع جسيد لهأ السنة الجارية يمكنها من احتلال مكانة مهمة في سوق بناء وتصليح السفن في ألمنطقة. وأضاف أن الموقع الجديد سيكون اكبر من الموقع الصالي للشركة وقد خطط لإقامته في منطقة الطويلة (بين أبو ظبي ودبي). وأوضح ان الشسرك

قَرَبُ آبو ظُبِي. ونكر أن الشركة حقِقت في العثام اللاضى اربلحا تقسر بصّعفى ما كأن مخططاً له، اذ بُلغت ٣٠٣ مليـــون برهم تم تحويلها بالكامل الى الاحتياط القانوني والإحستياط العام لتعزيز قنرتها ومركزها المالم ودعم انشطنها وعملياتها المُستقبلية.

ورفع مستوى اداء المعدات في

مُوقّع الشركة في منطقة مصفحٌ

يذكس أن مسركة أبو ظبي لبناء السفنء أسست في اطار برئامج داوفسست، في بولة الامارات بين مستثمرين محليين وشسركسة ونيسوبورت نيسوزه

في الْلُقةُ مِن اجْتِمالِي رأسُ المَال البِّالغ نحو ١٠٠ مليون درهم. وقال السيخ هزاع ان السركة ستبوسع امكاناتها السنة

الجارية حتى تتمكن من تقديم خُدمة متميزة في مصال بناءً واصلاح السفن لجميع عملائها المنسيين والعسكريين. واعرب عن اعتشقاده بأن الفرصية المتاحة أمام الشركة في سوق الامارات تعتبر مهمة وكبيرة في محال اصلاح وبناء السفن، مشيداً على ان الشيركة تستطيع الغوز بحصة كبيرة في هذه

وأشار الى ان الشاركة مستمرة في المجال العسكري في تنفسة عسد من الشساريع الرئيسية لبناء عدد من السفن لحساب القوات البحرية وحرس الحدود، وأن البحرية الإماراتية تبدى اهتماما كبيرا بالسفن النتي تم بناؤها في الشيركية وطلبت من جميع ألمنافسين من الشركات الأجنبية التعاون مع مسركة أبو طبي لبناء السفن، لنقل التقنية وتنفيذ عمليات

العثاء مجلعاً.

🗆 الرياض – «الحياة»:

■ طوكيو - رويتر - تراجعت اسعار الإسهم في بورصة طوكيو والسندات الحكومية اليابانية

وانخفض الدولار امس بعدما نقل مستؤول عن

توشيهيكو فوكوي نائب محافظ مصرف اليابان

المركزي ان هذا بدرس التوقيت الملائم لرفع استعار

ان تصريصات فوكوي أسيء نقلها وأنَّ مصرف اليابان لم يغير سياسته الانتمانية وليست لديه اي

خُطُّطُ لَزِياًدَّةَ اسعار الفائدة في الوقت الحالي. وأصر كثير من الاقتصاديين على ان أي زيادة

مبكرة في اسعار الفائدة تظل امراً مستبَّعداً في ضوء

الشكوك ألاقتصانية والارتفاع الآخير للين والمخاوف

ان الْمُصرف الْلُركزي يِدرسُ التوقيت الملائمُ لرَفع سَعَرَ

ونقلٌ مدير ۗ تَنفينِّي فَي انتَّحاد عمالي عن فوكوي

في شان القطاع المآلي الياباني.

۱٤٠ مليون دولار

الا أن مسؤولا أخر في المصرف المركزي قال لاحقاً

■ يرعى الأمسيس سلمسان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض البيوم الحسفل الذي تقبيسمه «الهيُّئة العليا لتطوير مدينة الرياض، لمنساسية البسدء في اعتمال مشروع تطوير منطقة قتصير المربع وسط العناصيمية

وياتي المشروع، الذي كسان

الأمير سلمان وقع عقد تنفيذه مع إحدى المؤسسات السعويية يقيمة تزید علی ۲۲۳ ملیون ریال (نصو ١٤٠ ملي ...ون دولار)، في إطار الاحتنفال بمرور مشة عآم على تأسيس الملكة العصريي السعودية والذي سيسترامن مع موعد الانتهاء من المسروع بعا ئجو ۲۰ شهراً.

كلام عن رفع الفائدة نفاه المركزي الياباني

تسبب بتراجع اسعار الاسهم والسندات الحكومية

ويقع المشبروع على ارض مساحتها ٢٧٤ الف متر مربع

لتطوير "قصرالمربع" في الرياض تقريباً، ويشتمل على منتزه عام ومتبنى المتحف الوطني ومبنى دارة الملك عبيدالعبرير وسيتي الوكالة المساعدة للزثار والمتلحف ومبنى العروض التقنية، إضافة إلى ترميم جامع الملك عبدالعزيز وقصر المربع التاريخي وبعض الْلِبَانِي الْقُلْدِيمَة الْأُوجِبُودَة في المنطقة، وانشياء شبكات المرافق العنامية والخنصات المستاندة

الحياة الاقتصادية

الخصم الرسمي الذي يقرض به البنوك التجارية ولكنه لا يريد اتخاذ قرار متسرع. وأثار التعليق الذي أعلن بعد اجتماع فوكوي مع

مسرى أكبر تجمّع للنقابات العمالية في اليابان وهو

الاتُّحَاَّد الغاَّم للعمَّال اليابانيين (ريّنجو) عمليات بيع

هائلة للسندات الحكومية في العقود الفورية والأجلة.

زيادةً سعر الفائدة الإساسي الذي يبلغ الآن ٠,٠ في

للصحافيين في اجتماع طارئ امس ان مصرف

اليابان لم يُغْيِر شَياسته. وَّفي نَهاية چلسة التعامل

امس تراجع مـوُشـر «نيكاي» للكون من اسـهم ٢٢٥

شركة كبرى في اليابان والذي تقوضه فعلاً المخاوف

من الين القوي ٨٥, ٩٠٤ تقطة، اي بنسبة ٢,٤١ في

المُنَة ليخلق على ١٩٨٤١,٩٨٤ نقطة.

وحض الاتحاد المصرف المركزي في الاجتماع على

الا ان مسؤولا رفيعاً في المصرف المركزي قال

مجلس النواب الاميركي يقرخطة الموازنة التوازنة

■ واشنطن - رويتسر - اقسرُ سجلس النواب في وقت مبكر من صباح امس خطة للوصول الي موازنة اتصادية ستوازنة بتطول سنة ۲۰۰۲ بعد ان تمكن زعماء المجلس الجمهوريون بصعوبة من صد محاولات لتخصيص تمويل أكبر للطرق والجسور. ويمثل اتفاق الموازنة ثميرة جهود زعماء الكونفرس بمجلسيه على مدى اربعة أشهر. ويعسود اتفساق الموازنة الذي يطبق على مدى خيمس سنوات

تخفيضات ضريبية باجمالي ٨٠ بليون بولار. ويخسفض الإتفساق امسوال لرعبانة الطبيبة باجتمالي ١١٥ بليسون حستى سنة ٢٠٠٧ ويبطئ معدل نمو كشيس من البسرامج الاتحانية الاخرى.

على كسيس من الاسيسركيين

ومن المتوقع ان يصوت مجلس الشيوخ على نسخة مماثلة اليوم. بموافقة ٢٢٣ صوتاً مقابل أعتراض ٢٩ صوتناً بعد التغلب على تعسميل بنود قطع النقلُ والمواصلات باغلبية ٢١٦ صوتأ مَقَابِلُ اعتراضُ ١٤٢ صوتاً. وقال النبت الأبيض انه سيعتبر اقرار تخصيص أموال اضافية لقطاع النقل والمواصلات انتهاكأ لاتفاق الموازنة. وينتظر ان يتقلص عجز للوازنة هذه السنة الى ١٧ بليون دولار وهو ما يقل كثيراً عن نحو ٣٠٠ بليسون دولار في مطلع

وينتظر أن تكون المعسارك السياسية خلال الأشهر القليلة المقبلة حول التشريع اللازم لوضع الضرائب سوضع التنفيذ طويلة

أسوناطراك تطور التعاون مع 'هاليبرتن' الأميركية

□ تونس – من سميرة الصدفي:

🗷 آنهی رئیس مسجسمسوعسة اهالببرتنء الأميركية ديك شيئي زيارة للجسرائر أجسرى خسلالهما سحسادثات مع مسسوولين في مؤسسة دسوناطراك البَصْرُالْرِيةُ للبحث في تطوير التعاون بين

واجتهم شيني الذي شعل خصب وزير النفسساع في التسسفينات مع وزير الطاقية والمناجم عمار متخلوقي وناقش مسعبه وسسائل تعبرين التنعباون والإمكانات التساحية للحيميوعية أهالبيرتن، للقيام باستثمارات في قطاء النقط والغاز المحلى، وقال بيان لوزارة الطاقة الجز ألرية ان المصادفات تطرقت كسذلك الي امكاينات الاستطمار في مشاريع مشتركة في قطاع المناجم. وزار شيئي المنشئات النفطية

والغنبارية في منطقسة حساسي مسبعود أحذ المراكئ الرئيسية لانتساج النفط في الصسحسراء الجزائرية. مَنْ جُهة اخرى ينوي وقد من

الضبراء الافريقيين الجنوبيين زيارة الجزائر للبحث في امكانات أقامة تعاون في استخراج المعادن الثمينة. وكان وقد من السؤولين الجزائريين زار اخيرا بريتوريا واجرى محابثات مع مجموعة وفسوسكوره وددي بيسرزه ودانغلق اميركن كوربوريشن، ومينشاك، وكندلك مع منستؤولين في وزارة للناجم في افريقيا الجنوبية.

الحكومة السودانية تتحدث

مجهز طبقا للمواصفات الدولية كل شهرعلى شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارآ أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

AL HAVAT THURSDAY 22 MAY, 1997 ISSUE NO 1250



هوليداي إن "تعزز انتشارها في الشرق الأوسط وتضاعف فنادقها الى ٣٠ فندقاً

🗆 لنس – من ابراهیم خیاط:

تتوقع مجموعة «هوليداي إن» العالمية رقع عدد النادق التي تديرها في منطقة الشرق الأوسط الى ٦٠ فناقأ على ألأقل يناهز حجم الأصول المستثمرة فيها البنيون بولار وسدد غرفها ثمانية الاف الى عشرة الاف

وقال النبير الاقليمي لشركة فنادق «هوليداي إن» في التسرق الارسط ميشال فهمي كرم في مقابلة مع د الحياة، أن مجموعته تجري أتصالات مع كل البلدان العربية لتوسيع شبكة فنادقها، أنها تنوي أدخال أنماط عبدية من الشيمة الفندقية إلى المنطقة للاستجابة للنابسع والتعير في حاجات المسافرين.

واشار الى ان المجموعة تنفذ خطة طموحة وضعتها نشركة الام لنطوير وحفر توظيف الكفاءات المحلية في المالَّم العربي مشيّراً ألَّى أنْ أكبر التحديات التيّ تواجهها الساسلة الدولية في المنطقة يكمن في تطوير بُوارِيها البشرية وحفز دخولها في شكل متزايد الى

🖫 ‹هناك اتجاه منتزايد في السوق يعسر مكافة القفادق من

أنني نعمقد بوجود حاجة إليها

في منطقته التُسْرِقُ الأوسيط، وهي

كل وسائل الاتصال الحديثة من اجهزة فاكس ومقابس للانترنت فسئسة ألد ، كسراون بالزاء ذات وغيرها متوافرة في الغرفة. هذا هو كل ما تحقاجه كمسافر. انتجوم الشيس، ونحن في الوقت ذئته سناتى بالغنائق من فستسة ١١٠ ، هوائية أي إن إكسببريس،

«كونتينتال» الشائع ومن ثم تذهب متناولا طعام غدائك وعشائك في لأنك تحب كل الخسيمسات التي تحتاجها أينما اتجهت.

بوسعنا أن نقوم بعمليات توسع

" القناعة التي ضرجنا بها من هذه الدراسة المقصلة مقابها أن هذاك انتجاها متزايدا للطلب على الفنادة، من فسئسة الشيلاث منصوم. القنادق ذات النوعية المتازة التى لا تحسل، كما سبق وقلت، أيَّ عنصر مُفَاجِأَة غير مُتُوقّع للنَّرْيلُّ. سيكون هناك نوع محدد وراق من المراقبة والاشراف على الخيمات والنظافية والراحية وتصبييم المبيعات بحيث أننا نكون وراء كل هذه التفاصيل كشركة هولدينغ تعنى بأدق التفاصيل التي تقدمها إلى رُبائنها.

• ما هي أكثر الأسواق الطية إقليمها التي ترون أنها تستجيب لهذه الفسئسة بن الفنايق والتي يسسهل الاستثمار فيها؟. - حالياً ننظر إلى التوسع في

مصر والملكة العربية السعودية. هذان البلدان هما، كما أتصور، سيكونان أول بلدين ننشر فيهما الغَثَادِق مَنْ فَتُهُ الْمَ وإكسبريس، ويعب ذلك سنتبوسع إلى كل المناطق العربية: جميع بلدان الخليج والأردن وسوريه ولبنان. إنما نَحَنَ، في البِداية، تركَّرُ على مصر والسعودية من ناحية أعداد الفنادق الثي سنقوم بافتتاحه

· • ما الهدف من إقامة مجموعات حضتافة من الماركبات والسلاسل

- هدفيا أن تتـــوصيل إلى التمييز بين فئة الم ،كراون بالأراء التي تَنَتَّمَي إلى فنادقُ الْخُسمس نجوم وبين فنادق مهوليداي إن، وَبِينَ فَنَانَقَ وَإِكَـسَـيَـرَيْسَ، لَذَا سَتَشَاهُد مستقبلا، وعلى غرار ما حنث في الولايات المُتحدة، الَّتَى جرى فيها الفصل بين «كراونّ بلارًا، ومقوليداي إن، فيصيلا

Zátiati

المرحلة المقبلة

أنَّ نجد هذه العناصي ونصنيها وندريها ونحضرها لهذه الصناعة

- على كُلُّ المستسويات في

العامل الاقتصادي في حياة الافسراد ككل. ولو أخسننا، على سبيل المثال، مصر لوجيدًا أنَّ ٩٩ في المشية من عسمسالنا هناك ______ __مسريون. ولو أخسننا، على

الأمسور اخستلفت في بلد

ولو نظرنا إلى السعوسة فإنتا سنبدا بدون ثك على مسستوى المراكس الإشسرافسية ومسراكسن الإداريين. الأن لا تحسيصل على طباخين وسفرجيه، كما أتصور،

توطين العمالة

السنة الماضية سيق واعلنا في سُنقا إلى ٣٠ فندقا

تصبيح ٤٠ فندقيا، التحدي

سبتوى الإدارة فسقط أم على كلّ

مُحْتَلِقُهُ عَنِ الْنَظْرَةِ اللَّي يحفلي بها مزاولو المهن الأخرى كالطب ً هذا الواقع الاجتماعي ناخذه في الاعتبار، كما بالحد في الاعتبار حَدُوثُ تَغْيِراتُ مع اعتباد الناس السنفر والدور المترايد الذي يلعبه

العكس، دولة الإمارات لوحدنا أن ٩٩ في المئة من العمال أجانب غير إمار اتّبين.

بجندث خبلال السنوات الثبلاث المقبلة بوعلى مستوى العالم كله،

- هدفنا أن نتسوصل في سدى

الأخبرة، قد بلغناه، ونحن حتى لو لم نوقع أي عبقيد جيديد من الأن ٣٠ فندقا من فشتى اكراون بلازاء

الهدف وهو هدف واضَّحَّ. التي باتت صناعة عالمة.

• كيف تتورع أنشطة السماعة بين قطاعي الترفيه والأعمال؟ – هناك ارتفسياع في تسيد المسافسرين النين يتزّلون في الفنادق لأغراض السياحة البحتة. النسبة كانت منذ خمس سنوات ١٨ في المئة سياحا مقابل ٨٠ في

ارتفاع مضطرد لأن عبد المنتجعات السناحية لدينًا بدأ يرتفع. وكالاث السياحة والسفر، السنَّا ونتائجنا للعام الماضي تشير لَنَّاثُ ـــِــة اعْدِينا بْرامِج خَاصِـة مماثلة أسضا ندن فعمد إلى تنظيم برامج

ع السائح العربي، لا سنيعما ● السائح العربي، لا سنيعما الخليجي، يقتضل المتصول على خدمات فنبقية تتمير بالطابع العائلي كيف توفقون بين أنشطتكم ومتطلبات

سنستقدمه إلى المنطقة وسيكون

نشطت الحركة لنينا يفضل هذه أ البرامج وأعتقد أن الأسر نفسه سيتكرر السنة الجارية.. بوسع المرء في السعودية أن يتوجه من الرباضُ إلى جنده، أو يذهب إلى ا دبير. ﴿ الشارقية، في الكويت ا يسُسُتُطبع أن يُنهب إلى سلطنة أُسَانَهُ الْعُلْمِيُّ أَنَّهُ سَقِّيٌّ فَي منطقة

الوقت، ويتطلب منا أن نكون واقعيين أيضا. علاوة على ذلك

في الماضي على المستوى القردي حُسِيثُ كُسانُ الفندقِ في حسدةً والرياض يقوم بعملية ألتعيين والتدريب، لكننا الآن تقوم الهذا الأمر على مستوى الشركة ككل. هناك توجهات من كل الإدارات الرسمسة اللحلية لزياءة ذعية

الايوائية بتنويع في بكم على الاستجابة لتطلعات المسافرين، لكن سا هي الحصة الثي تتوقعونها مزسوق التسوطين، وهناك بول تفسرض الصناء. 3 النُّندقية في المنطقعة في أحيانًا عددا معينًا من العمال من المواطئين ودول تكتسعي بابداء تحبينها. لذا أعددنا برامج خاصة يعثل مجمعه من سيلاسل على مستوى الشركة الأم الْفَنَادَةِ، الْحِيدَةَ والمتميزة، وما ومستوى الإدارة العلياء مع فرز ببننا مُو الْمُأْفِسَة الشَّريفَة موازنات خاصة للتدريب موجهة لفذات الموظفين حسب مستويات أَلْمُنَامُ اللَّهِ مُحَفِّرُ الإنسانُ على تأهيلهم الدراسي والجساد تعي والوظائف المناطة بهم. وسيكون التطرير وتقتيم افضل ما لدية. الوضع بخستلف علم هذا الصعرد أيضًا من بلد الى أخر. هناك تدريب محلي ضُمن الثنائق، على أن يتم إرسالهم أيض ! إلى على . عبيل الثثال افتتحنا فندقا في ُّد قُاجُّه على البحر الاحمر، مدارس لُغاتُ في أوروباً وكلياتُ

فندقيلة في الخيارج، ثم يدودوا ليتسلّمو؛ مَراكرَ قَيَّاديةٌ فَم ، إِدَارَة لديّ حاليا مدير واحد معودي من أصل د سيسعسة مسدوين في السعودة وإن شاء الله ﴿ يَكُونَ لنينا في شمس سنوات عشارة أو ١٢ فندقًا وسيكون فبرم خ سنة مديرين عامين سعوديين. ١٠٩ هق

فّ ، 'خُندق ؛ لأول النزلاء هناك يَاتُونَ ١٠ في المنَّاة بقصد السيدُ وهم من السياح الألمان والإيطالنين والعرب اما في دبي فَالْعَاءَا لِلْؤُثِّرِ بِكُفِّنْ فِي سَيِّاحُةً نسب السياحة الحاواضر وسيساهة أللؤتمرات وأنشألة التحارة والأعمال الأمر بالتالم يختلف من بلد الى أخر،

برامج العطلات الله عر تعاونكم سع وكنالات السفى وزيامج العطلات المعدة للنزلاء؟ - أ .. عدنا للصبيف الجماري برامج العطائد خناصلة بمنطقة الشُسرَيْ : الأوسط وبالتحاون مع

إلى أن ٧٦ في المتسسة من نزلائناً كُلْنُوا مِن رَجِّالِ الأعسالِ و ٢٤ في المُثُة من السياح.

مر. غرف خاصة بالأطفال تحتوي على الاعاب التي يقبل عليها الصغار والتي تعرض في دعايات التلفزيون ومنها على الناتاا العناب النتندوء وسيكوز هناك ، ص يشعرف عليهم، ومعتقبيد في

فإن عملية التعيين هذه كالت تتم

• كم فندقا ستقومون بفتحه في

تمانى سنوات إلى أن يكون لدينا ٢٥ فندقا مفتوحا من هذه الفئة (وإكسبريس) وحدها ووضعها

وحتى سنة ٢٠٠٠ فسيكون لدينا

و هوليداي إنّه. بالاضافية إلى هذا سيتكون لبعثا فنادق المهوليداي أن إكسبريس، التي تكلمنا عنها. لكن الفنادق الثلاثين نفسها من فقتى مكسراون بلازاء وهوليسداي إن الحقيقي الذي نتحدث عنه اليوم هو العَبْأُصِرِ ٱلبِشرِيةِ اينما كُنّا: فيُّ السعوديَّة أوْ مصَّر أوَّ سورية.

 في السابق كان الاعتماد على العمالة الاجنبية الرخيصة اساسا لزيادة العموائد والمداخص أما الأن فالتوطين بات اتجاها إلزاميا. كيف تتحاملون مع مسكة التوطين على

مستويات التوظيف؟، الحقيقة. لكن الأسر بِضُنَّلْف منَّ بيسلمة إلى أخسري، حسب نظرة المجتمع المحلي نفسه الصناعة الفندقية التي شي صناعة خدمات. وكل المجتمعات العربية تنظر إليها وإلى النين يزاولونها نظرة

كالبحرين، كانت لدينا قلَّة من المواطئين تعمل فيه. الأنَّ يسية ٣٠ في المئة من عمالنا في البصرين من المواطنين والبحسرانيسون

يشغلون كل المراكز والوظائف. لأن هذا يحسنساج إلى سريد من

وفى الصباح يكون بوسعك أن تتناول إفطارك من فسئسة لقنضناء أعسبالك طوال النهبار الخارج، أنت لست بصاحة إلى العودة إلى الفندق لتناول طعامك

وفَيْ أماّكن كثيرةٌ في العالم لم يعد المسافر بصاحة إلى مطاعم بصاجة إلى غرف وخنسة جيدة وراقسية، وهو منا يمثله فندق «هوليسداي إنَّ من فسئسة

دراسة مكثفة • كم تترقع حجم الاستثمارات التي ستقرمون بها في هذه الصالة لتطوير وتشر هذه القنة من الخدمات

ليس من المكن الجزم بشيء في هذا السبيل هناك دراسة مكَّثفة أجريناها مَّنْذُ أكثر من سنة على يد شُرِّكة متخصَّصَّة في دراسسات الجسدوى في القطاع الفندقي والسياحي، وألدراسةَ العندي و..... بمساعدتنا طبعنا. وقد حبينا البلدان والأماكن والوجهات التي

- لا، لا. هــنـاك طـلــب عـلــ انفتانق الجعدة ذات المستوبات الرافية، والتي لا تكون فيها آي مفاجات غير ستوقعة تنتظ المسافر. عندما تنزل، على سبيل النسال، في فندق «هوليداي إن، ستجد عرقة مريحة بالمواصفات الموليسة المطلوبة. هذا هو واقع الأمر، بكن ما تقوله أيضنا هو أنه لىس كل مسسافسر يرغب في الحصول على المستوى تفسه من والجندران الرخيانيية. لا . هناك

، إكسبريس». الفندقية والإيوانية؟.

سدوت من المكان المساسب والنظمة سيسعر الملائم. العسائم انيسوم مليء بمطاعم

الرجبات السريعة المفاست فوده ومطاعم الوحسيات العساجلة، والغندق لم سحد المكان الوحسد الَّذَي يَأْكُر كُرِّ القُرد ويُجِلُسُ فَيْهِ، هَنَاكُ انشَنْسَرِ عِنْ المَطَاعِمِ وَالْكَتَّـيْنِ من عناه الجذب القائمة خارج القندق نقب أجه لم إذاً لا تركس ونسخى كنفءدق على الشركبيين كمغرف وقد بق على هذا القطاع

منتشصه الشسسرق الأوسط مشهورة غصيرا بالرافق الهمة مستينن الرائهادا الصنف من للطاعم التي تحسويها الفنادق الاستثنار، هذا ما نقوله.

• هل تصنعقدون إذا أن هناك تنسما في الطلب على الفنابق الراقية بحثم الاتجاه إلى تلبية حاجات الفئات ألأخرى من المسافرين؟.

الرفاعية البائخة والديكور الفخم أنكشيشرون النين يريدون فنقط النمصول على غرفة مريحة فيها

فنَّادِق انتَـشَـرَتُ فَي البـدايـة فيّ الدِلايات المُشَـحَـدة ومن ثم فيّ نُرِي أن شده الفنائق سيكون لورا مسمقهبل في المنطقة لأنها عبارة عز عرف عامة وليست فيها

ساكق عسى غرار الفنادق الأشرى. ، آز یکون فیها وامند فقط مستود الخدّمات. ومن التُمكن أن تكون قَبِها أيضًا فيها غرفة بسيئفة أو أكثر للأجتماعات. الأأنة لرائني فيها تواد لينية ولا مست رج ولا نواد رياضيية، بمعنى الرباآ آتمتك تجهيزات ومرافق مخلفة. بل ستكون عبارة عن فنادو عن فشة ثلاث نجوم مزُودة غُرَّنَا بَعِيدة بِأَسْعَارِ مَمْتَازُةً

الاتم 👑 عسائد حاليا في سدة الدهد عي السافرين إلى أي فُمَّة استمر اليقوم حالياً على خَفْض بحد يُخَهَم، سُواء كَرِجالُ أعمال او كالخاص يسافرون على مسابق الشاص، جميعهم

كالمطأف وأسالات الصفالات وغيرها. الا أسا نرى ان المستقبل وفشرة عسوات للعشس المقبلة الفَنَائَةُ أَنْفَي مُسيسِرُداد الطلبُ عليها لا سناك الكثير من مطاعم الدَّسَاسة مِن مِدَا هُو الاِسْسِامُ المد السائد اليا، في أوروبا تري ان المراعب المتفاعم التي تُحقق النجاح الشقيقي عليها طلب، لكنك لا تصعق فيتها عبائدا مناسب على

مختلف مواقع العمل والادارة في فنادق «هوليداي إن». وكشف عن نية الجموعة افتتاح زهاء ٢٥ فندقاً من فئة «هوليداي إن اكسبرس، تنتمي آلى فئة الثلاث نجوم على أن يجري الفصّل في عام ٢٠٠٠ بين فنادق مكراون بِلازًا، ذات النَّمس نجومْ وفنأدق ، اكسبريس، التابعة للمجموعة التي تلبي قطاعات الفضات الجديدة من وقال أن الاتجاه في عالم السياحة والسفر في

المنطقة العربية يقوم حالياً على أساس تقديم غاياتً السياحة وخصوصاً الداخلية في منطقة الخليج على حوافز السفر التقليدية لاغراض الأعمال وأشار الى أن هناك برامج عدة للعطلات والترفيه نظمت لتلبية حاجات العائلات بمختلف أفرانها من

البالغين والصبغار مؤكداً في الوقت ذاته أن هناك المتماماً بالاستثمار في الاراضي الخاضعة للسلطة

وبداً حديثه بالتحدث أولاً عن عملية التكيف التي تقوم بها المجموعة مع تغير أنماط السافرين قائلاً:

بين هذه الفنادق بأنواع فسأسا

قُيدُ التشعيلِ معرض دسوق السفر العربية، أنناً ننوي مسضساعها عسد فنادق «هوليداي إن» في منطقة الشرق عيام ٢٠٠٠ هذا الهيف والحيميد

القنادق.

المئة رَّصِال أعمال، هذه النَّ به فيَّ

- سياستنا حيدة تجاه النزلاء الذين يقومون يستناحة داخكة. مطُلًا منَّ الرَّيَّاضِ إِلَى جَدِهِ وَمَنْ الظهران إلى الرياض أو دبي، أو من جده إلى سفاجه حُناك مواسم عائلية تتصانف مع موسم الأعيار والعطلات الدراسسية، في هذه الفترات نعد برامج ضآصة للعائلات والأطفال، ونتظم برامج ت فسيله للبالغين وفي الوقت داته للأطفَّال النبين برافَقُونَهُم. ونحز نجهر حالياً أجنَّحة للرَّافَالِ (عَادُ سويتس) وهذا الطرار من الخُدمة

الحركة في فنادقنا. ٱلسَّنة المأضية على غيرار مياً تقيدمية ، واليُّتّ ستكون هذه الأداء تصيقاهة

بعض الفروع الفلات غداء خاصة

بالعمائلات على ان تكون هناك

اماكن عيم مرة فقط للاطفال

والعناية بهدء سياء تعلق الاسر

باللهم بالعاب الكود بيوتر او

بالألعسساب الاهمسري من دمي

• تا . فكم النطن من زمادة السبعة

حصيع العاملين في السوق

وبدنت غى سعتنا الصالية الثانية

نُّحُقوا ِ ـُــَّعة اشغال تتعدَّى ٨٠ فَى

الْمُنَّةُ الْأَيْ \$4 في الْمُسَمَّةُ فَي سَيِّ البِضَا لَهِنَا فَسَقِ يَضَمَ 100 غَرِفَةً

وحققت غي الم منة الثالثة للافتتاح

هُ ﴿ فَرِ، لَـُثُّـةً لِيُسْبِيَّةً الشَّيْخَالُ وَعَلَى

متنوئ للترفيه وقضاء الإجازات

أسى أن المسواعدة والمعتطبلات

، والْأَثنياء، سوّاء في غيد الأضحى

أو عيد القطر أو غييرهما من

ونركيز في شكل خياص على

صوسم الصيف. لأن معظم الناس

يرغُّب في السَّفر في هذه الفترة.

إلا أنَّ الطَّروفِ الْإَقْتُصادِيةِ قَيدٌ لا

تعطى المجآل لحميع الناس للسفر

إلى المُضارج، لذا يسَعين علينا في

هُذُه الحالةُ أَنْ نَوْمَنْ الْحُوافَرْ التَّوْ

تعرز الإقصال على السياحة

الداخلسة، وهذا الأمسر قسمنا به

بالنسسة إلى سوسم الصيف،

وينسحار متعقولة للغاية

تثيره هذه البرامج وتنشيطها

وقد لاحظنا مدى الإقبال الذي

الناسيات والعطلات المرسية.

ميشال كرم المدير الاقليمي.

هناك برامج خاصة أعددناها

للصيف تمتد رهاء ثلاثة اشهر

ونصفَّ الشــهـَـر من منتــصف

حسريران (يونيسو) إلى أيلول

التدوسع في الحساجسة إلى الموارد

البنساية كيف توفيقيون بين هذه

- مع اضطراد التسوسع في

المشساريع التى نتسولاها ترداد

حساجستنا إلى المسسؤولين على

مختلف المستويات نحتاج في

مدى عامين إلى سُنَّة مديرين و إلى

نحسق ٧٠ رئيس دائرة. الشحسدي

الذي نواجهه اليوم هو أن نحصلً

الموآرد البشرية المناسبة وأن

ندريها وأن نهيئ الكفاءات المحلية

وأعتى بذلك السسعسودي في

السعونية والبحريني في البحرين

والأردني في الأردن واللبناني في

المعروف اليسوم أن الكفاءات

التي تعمّل في قطّاع الْفندقية هي

خصوصا أوروربية. عندما تقول

إنك بحاجة إلى طاه فهذا الطاهي

سيكون سويسريا، والأمر نفسةً

ينسخب، بالنسبة الى تنوع الجنسيسات، على الكشيس من

الوظائف والمهن في قطاعنا.

تطوير الكفاءات التعليسة هو

التصدي له. السالة لست مسألة

سعودةً أو بحرنة أو تكويت لأن

الأمر تفسه قائم في لبنان والأردن

وسوريه ومصر، الكوادر البشرية

هُي أَهُمْ مِنَا نَرَكُزُ عَلَيْهُ حَالَيْنَا فَي

مشاريع مشتركة

ماذا بالنسبة إلى شراء فنائق

- في الشرق الأوسط الإحتمال

الممكن هو القسيسام بنُوع من المشاريع المشتركة. في الخليج من

المنعنة كما هو معروفة القيام

معسطيسات شسرآء فنادق بموجب

القوانين السارية. لكن هناك بلدان

مثل مصر قيها قرص كبيرة لتنفيذ

مشاريع فشتركة مع مستثمرين

عرب، وهذا الأسر وارد طالما هناك

نوع من الشقسة بالمنطقسة، ١٠٠

الشركات الكبيرة ستستثمر في

ظل بقساء أجسواء الإطمستُنانُ

شركتنا الأم شركة محافظة

ولكنها غنية جدا وناجحة جدا،

والسيب أنها شركة ذات طابع

محسافظ انظر إلى المصسارف

الكبيسرة صثل صاركك عندوالمنك

العربي، هذه المصارفُ تأسمةً

• ماذا عن فلسطين؟ هل يمكن أن

- إنْ شياء الله. كنت من فيترة

في رام الله وفي غزه. أنا شخصيا

من سكان رام الله. المنطقة تحتاج

إلى استثمارات فندقعة وللصية

أقول إنًا اعتبنا الانتفوه بشيء

إلا حبينما نكون قد وضعنا

النسسات الأخسرة تعاصا على

رَرَت غَـرَه ثلاث مرات، وجـرى

تستثعروا مستقبلا في مناطق السلطة

لأنها محافظة في سياستها.

الوطنية الفلسطينية؟

ىشروعنا.

السياسي سائدة في المنطقة.

جديدة هل فو خيار استثماري محتمل

في منطقة الشرق الأوسط؟

عملية تطوير خيماتنا وشبكتنا.

حدي الأبرز الذي علينا

كسفساءات من جنسسسات عسد

التوسع في شبكة الفنادق يعنى

تحـــتـــاج سنة ٢٠٠٠ إلى آلاف الغرف من أجل مواجهة الإقبال المتوقع. وأوروبا تقدم حاليا قروضا ومساعدات بفوائد مغرية للغساية لأولئك الذين يريدون الاستثمار في بناء الفنانق. 👽 عسا موع اهتمامكم بالقطاع

كثيرون ممن يعيشون في المنطقة

فى الخليج وخارجها في أوروبا

لكن راس ألمال جــبــان كــمـــا هو

معروف، وفي حال حدث تقدم على

مسسّار السّلام فَإِنّي أَجِّرُم أَنّهُ سيكون تحرك بسرعة في مجال

الصَّنْاعَة الفُنْدَقِيَّة، وَعلى مُستوانا

مسور للعوده والاستثمار،

الفندقي الفاسطيسي؟ - مُهتمون بالدخول، نعم، في مشاريع مشتركة. • وماذا عن حضوركم في لبنان؟ - لنبنا حاليا فننقان في

لبنان، أحدهما سيفتح إن شاء الله في مدى سنة في منطَّقَة العيونز في فسردان (بيسروت)، وتأمل أن يِنْدُ هِيَ مُدَّى عُـامِينَ ونصف العام بناء فندقنا الثاني «مارتينيز هوليداي إن، هُذَانَ الْفُنْدَقِيانِ كِيلاهِمِيا تحت

الإنشاء ببالإضافة إلى اننا في طور مناقشة مشاريع أخرى، ولكنّنا لن نعلن عنها حستى يتم التسوقسيع لتسلم إدارتها. والْقُصِيُّ ما بوسعي قوله هو انه لديننا مسسروعين إلى ثلاثة

مشاريع أخرى في لبنان. 🗨 والأرين؟ - هناك فندق «هوليسداي إن، تحت الإنشاء، وخلال فترة قمسرة جدا سيكون لدينا فندق أضر في العاصمة عمانٌ نفسها. الفندقُ الشائي لا يزال في سرحلة نقاش.

النقاش انتهىء لكن هناك بعض الأمور المحلية وهي تتعلق اساسا بإعطاء الرخص الرسمية. الأمس إذا يتعلق بجملة من المعسامسلات الإدارية الرسسمسية ونتامل الإنتهاء منها في مدى

سُهر ونصفُ الشهر أو شهرين.

🕏 وماذا عن مفولينداي إن، في - هناك مواقع عدة شناهدناها تصلح لإقامة فنأنق فيها، ونحن على أتصال مع جهات مستثمرة عدة أبيت اهتمامها. منذ أريع سنوات توجهنا إلى منطقة جميلة اسمها عمريت قُرب طرطوس، إلا أن المناخ السياسي والإقتىصادي عامسة يتبيح، في حال تعززت أوضاع منطقة الشرق الأوسط. قيام مشاريع هامة. سورية بلد كبير وجداب للغاية وفيها سوق نشطة وهي بحاجة إلى فنابق من النوعية الراقية وزيادة السعة الإيوائية فيها. وميزتها أن فيها مناطق وتحمعات سكانمة قائمة

بذاتها، والأصر لا يقتصر علم. الشام أي دمشق وحدها بل هناك غيرها منَّ المناطق كحمص وحلب. 🗣 وقطر؟ - قطر أيضًا فيها مفاوضات. ليس هناك بلد عبربي إلا وفسيسه اتصالات ومغاوضات تشمل اكثر

من جهة واحدة. • كم تتوقع أن يكون عدد فنابقكم وغرفكم في مدى تسم سنوات من الآن؟ - الحد الأدنى الذي نتوقعه هو ٦٠ فنعقا تضّم تمتانية الأف إلى عشرة ألاف غرفة.

* كم تبلم قيمة الأصول التي

تتولون إدارتها في هذه الفنادق

- من الصعب الإجداية بدقية وإعطاء رقم تقسريبي لأر شناك وامل عدة تدخل في تحديد قيمة الأُصول كلا على حدّه. لكن، وعلى رغم تحسفظي عن الخسوض في تَفَاصِيل من هَذَا الْقَبِيلِ، أقول رداً على هذا السيؤال إنه إذا قيدرنا القيمة المتوسطة للغرفة الواحدة في هذه الفنايق المختلفة الفنيات بِ ١٢٠ الف روكار فإن ذلك يعنى، حسب هذه التقديرات التي تبقى تقنيرات، أن حجم الأصول الني ستديرها الشسركة في منطقة الشرق الأوسط سيدور في محيط

بليون دولار.

الإمارات تسيرطائرات بوينغ ٧٧٧ العملاقة على خطوط كولومبو لوجاكارتا وسنغافهرة

🃮 دبي - «الحياة»:

المسارات الاسسارات الخطوط الدولية لدولة الاسارات العرأية المتحدة اعتباراً من ١ حرياً (يونيو) القبل، تسيير طائر أو الجميل الجمديد (بوينغُ ٧٧٧ ألى خطى كسولومسسو وجاكاتها وسنغافورة. ويلجي هذا الاجسراء تلب

للطلب للتسرايد على المقساعيد الاستبعثية الأكبر، زيادة نسبتها ٣٦ في الله الى كولومبو، و٢٣ في المئة ألى تُبِنغاً فورة و • 6 في المئة الى جاكيُّنا في المقاعد المتاحة للركباب، فيسافية الى مسياحية مضاعفة لتحصيل النضائع مقارنة مع طائرات أيرباص التي كسانت تَخْدم الخطرط المذكورة. ومع تشنبيل اربع رحلات على طائرات «بوينغ، مِن أصل سبع

رحلات اسبؤعيا الى كولومبو، تَكُونَ «طيسران الإمسارات، أولَ خطوط جويةفي الخالم تضع هذا الطراز المتقدم من الطائرات في خدمة العاصمة السري لانكية. أصا على خطستِ فَافورة الذي تسير اليه طيران الامارات، احدى عشيرة هنئة اسبوعياً. فقد بدأت الد ديوينغ، ثلاث رحلات اسبوعداً اليسها في الأول من أيار (ماليو)، وهي الرحالات التي تواصل بعد نك الى ملبورن في استراليا. وابتاداء من ١ حريران ستضاف أربغ طائرات أخسرى ليسصسبح

على طائرات ايرباص ذات الجسم أما جاكارتا، فستستخدم ثلاث طانوات «بوينغ، استوعياً وطائرة «ايرغاص، واحدة. وتوجه مدير عام المجموعة سوؤيس فللاشاغيان بالشكرالي سلطات الطيران المنشي في سري

لانكاأوسيغافورة وانتونيسيا

مجلوع رحلات الد دبوينغ، سبعاً

اسطوعيا اضافة الى أربع رحلات

لسمةً حنها له «طيسران الإسارات، بزيادا قدراتها الاستيعابية الى سر أن شسبكة وطيسران الإمارات، تضم ٤١ محطة، وكانت بدأت لجُنساتها الى جاكارتا عام ١٩٩٢ لمُعدل رحلتين اسبوعبا رفعشهٔ الى أربع رحلات. وفي الثاني أن حزيران القبل سنفتنع جلنيدا الى العماص

الانربيليانية بأكو بمعط ثلاث ويخثم اسطول اطيد ابويستنغ ٧٧٧، و١٥ طانسرة والرباص أوستتسلم طائرتي «بوينغ ٧٧٪، السنة الحيارية، كسا ستسقوأ ماست بدال أسطول الرياص، أبست عسس و عائرة

. ۲ . . ۲ . أسيلك ابر السنفافورية تبرمصفقة لشراء ٨ طأثرات "پيرياص"

أحْسسرى أِن طوارْ ءَا ١٩٠٠ - ٢٠٠٠

تتسلم يَّباً بِينَ الأعرب: ١٩٩٩

جديدة مع محركاتها

🗖 لندن - والجناقة 🔳 قبالت خطوط وسبيك ايره وشي احسدي خطوط الطيسران الإقليمية العاملة في أسب انها اختبارت محركيات افي ٢٥٠٠) لتشبغيل اسطولها الجدي الذي تقيمت بطلبية لشرائه والمكون دن ثماني طائرات موكدة سن طراز دایریاص، وخسیسار شسراء ۱۰ ما طائرات اخسری من طراز «ایریاص

وبلغت قدمة الصفقة المعقودة بين خطوط مسيلك اير، التي بقع مقرما في سنفافوره وسرك «انترفِّاشيوَّنال ايرو انْجينْر، ^{١٥٠} مليس نولار. ومن المقسر نسليم تُعاني طائرات قدمت طلبة عودة السرائها - وهي تتكون فلط من صائرات وايه ١٣٢٠ ودايد ١٣١٩ - اعتباراً من شهد أيلول (سيتمث) ١٩٩٨.

مسأيجسد تكسره ان عطوط اسسيلك أير، التي ساتت السسيل الرابع عشر الذي يزود اسطوله من طائرات وأبرباص، بمصركات افي ٥٠٠ ق في منطقة شرق أسيا مطوكسة بالكامل نه مخطوط سنعافورة الدولية، وهر، متبر الناقل الاقيمي لهذه "مركة ولديها شبكة خطوط واسعة تشمل مخلف الجهان في الصين واندونيسيا وسأنسرا والهند الصينية والفيابيي وكتبونيا

ە تايلانى وتجير الاشيارة الى أن دانترناشيوبال ايرو انجينن هي مؤسسة تتوع منشانها مشاركة بين أربع بولتتكور من سرات أند ويتني، و،روا، رويس و حابانيز ايرو أنجسير كسريبوريشن والمتييو. دملر بنز" ولديها ٦٩ عصيلاً لمحرثات وفي ٢٥٠٠ في جميع أنحاء النالم وبيلغ اجمالي نفتر طلبياتها ١٠ بليور دؤلان

🚆 رلا تقبل الكعكة ابدأء.

أنه سطر مسغير مع سربع

خيار بخل على تفضيلات أخر

اصدار عن برنامج نافس فسن

وعو جزء من رزمة كوميونيكينر

العنكبوت الاقتراضى وخاصة

ومقابل ترجيب صمعيات

حماية الصياة الشخصية

للمستخدمين بهذا الخيار

إلافىــــافي الذي دخل على

لليرنامج اظهر المعلنون بصراحة

امتعاضهم ومعارضتهم له لأن

لقد اصبحت الإعلانات على

مسفيحيات العنكبيوت ظاهرة

منتشرة بكثافة وصار من الصعب

وبارة صوقع لا يعبرض شبريطأ

اعْلانياً أو أكثر يتداخل مع المواد

المُونَةُ لِلْمُوقِعِ. وقبل اخْستراع

الكعكة (تكلمنا عنها في مقال

سابق وللتنكير انظر الاطآر) كانت

مهنة المعلن على العنكبوت تشبه

مهنة المعلن التقليدي في الإعلام

المطينوع. وكنان الهمّ الأستاسي

يدور حسول افسضل مكان يمكن

أختياره على صفحة العنكبوت

بحبيث يؤدي وظييفته في لفت

لُنتِياهُ السَّتَخُيْمُ مَعَ المَافِظَةُ عَلَى

الانسجام بين موضوع الاعلان

وموضوع الصفحة. فلا يمكن مثلاً

الاعبلان عن نوع من اللحوم في موقع يتنوجه الى جنساعية

عصر التسويق المباشر

الاعبلان في نسبيج العنكبوت

يمكنه أن يتطور وأيقنوا أنهم

يحسنساجسون الى اداة تعطي

سعلوصات عن تصبرف مشباهدي

الاعتلانات متثل الادوات المتباحية

للومنائط السمعية والبصرية

الاخسرى. وهكذا طلعت شبركبة

نتسبكيب بالكعكة منذ الاصبدار

الثماني من برنامج التحسفح

نافيغيثر وغيرت وضع الإعلانات

فى التنكبوت جنرياً وبفعت

بشبيكة انتسرنت الى عسمسر

التسمسويق المساشس. فكمسة

وتنبه المعلنون سسريعما ان

الكعكة عنصب أسيناسي في

ادى العائن على شبكة انترنت.

Communicator) ومن

ممالي .

American Lav

Applications

Arab

http://www.atac.org/

http://www.eraa.org/

http://www.min.org/

http://www.rea.org/

All Nippon Airways

American Autimes

Cathay Pacific Airways

KLM, Royal Dutch Airlines

http://www.MalaysiaAir.com/

http://www.mea.com.lb

orthwest Airlanes

http://www.nwq.com

http://www.indoeoft.net.id/merpatl.

Middle East Airlines - AirLiban s.a.l.

http://www.piac.com/index.htm

http://www.sits.int/ri/info/ri.htm

http://www.singaporeair.com/

http://www.qaatas.com.au/

Spodi Arabian Airlines

Scandinavian Airlines

http://www.flysas.com

http://www.swissair.com

http://www.ckgroup.com

http://www.flv.virgin.com/

American Bar Association

A Searchable Version of the US Code

http://www.law.harvard.edu/library

Oral Argoments of the Supreme Court

http://evez.at.xwu.edu/cases/70-18/

Washburn University School od Law

White House Link to Storeme Court

Wills on the Web- Famous American

http://www.ca-probate.com/wills.htm

itip://www.shareware.com

Applications - University of Texas

http://www.100het.com/yames

Windows 95 Applications website

African Studies WWW (U Penn)

Announcements (Mid East Studies)

Arab Business Net

Arab World Online http://www.awo.net ARAR NET

http://www.arab.net

htm://www.arabbiz.com/

http://stad.dsl.nl/~elfilali/

Banks Yellow Pages - Lebanon

Remat Reconstruction Project

http://www.cafe-palestine.org/

Egypt's Social Fund for Development

http://pages.prodigy.com/guardian/egypt.htm

Jordan-The Hashermte Kingdom Of Jordan

Lehanese Republic - Ministry of Displaced

Lebanon On-Line Resources http://www.lebanon.com/sudex.lsbm

Miftah Shamali, North Africa Resource

http://i-cius.com/m.s/index.htm

http://maghreb.net/morocco

Musicinality Of Greater Amman

http://www.lebanou.com/lebanese-republic/displaced/return.htm

http://home.clara.net/hyperion/aa/fun2/Lebanon.htm

http://www.mit.edu:8001/activities/lebanos/map.htm

http://infoweb.magi.com/-morocco/magin.cb.html

http://wetral.arab.net/jordan/cybernet/mga/

http://Home.InfoRamp.Net/-emous/omax/

Construction & Lebanon con

ttp://www.sfdegypt.org/

http://www.kewait.net/

http://196.27.0.22/prec/

http://www.mic.gov.je/

Lebason Sites

Lehanne-Interactive Man

Morocco - Home page

Kuwait - Home page and Map

Cafe Palestine

ASMA-Asso. Scientifique Marocaine

http://www.ift.playal.ca/-econs-pet/ind

Bahrain Promotions & Marketing Board

Cafe Arabica - Arab-American Online Community Center

Arab World

Applications

http://www-ceg.ceg.niuc.edu/-hagyag/arabic.html

http://www.cs.to-berlin.de/-ishaq/arabic/asm/node65.html

[tp://ftp.n.washington.edu/onblic/reader/mar/

faternational Computer Systems (London) ltd

ZD Net Software Library - Top Rated Shareware

http://www.sas.upenn.edu/African_Studies/AS.letral

http://www.sas.upenn.edu/African_Studies/Country_Specific/Algeria.html

eusc.gov/WH/kind/judg.kimi

http://lawiib.wnacc.cdn/wachine

The Emirates Group

http://www.uni.com

Singapore Airlines

Lufthansa

Malaysia Air

Air Transport Association - ATA

Euronean Regional Airlines Association - ERA

http://www.aircanada.ca/indexfermes.htm

انتانتانترنك انترنك

ى مستخدم انترنت الكعكة وبختار الابتعاد عن قبولها!

ويشكل الضيار الجديد الذي

الحداة الشخصية للمستخدمين،

فهر موكة تجارية وككل الشركأت

التجارية يهمها الوصول اليهم

ودفعهم الى الاستهلاك رغم انفهم

فيضيلا عن النها هي التي طورت

الكعكة في الأساس، والجوّاب على

السؤال السابق هو بكل بساطة ان

الشيركية تعتبقت أن الكعكة لم تعد

ضيرورية لأن تقنية التسبويق

المباشر تخطئها فضلاً عن انها لا

نوضر الاصان الكافي للمتعناصلات

الشجارية، ويبعقُ أن نتسكيب

غيرت اتجاهاتها لنزود رزمتها

الجديده. كوميونيكيتر، بنموذج

جنيد لنسائل المعلومات يعتميد

على صقياس كوريا (Common

Object Request Broker

Architecture) الذي وضعه

.(Management Group

تجمع تطوير العناصر (Obječi

وكل ما فهمته من هذا المقياس انه

يوفسر الاتحسال والنسفساعل بين

تطبيقات سوجوده في بيثاث

مختلفة عن بعضها. عملها لدى

السدء بمعاملة تصارية كحسب

تنكرة سفر مثلأ يقوم الجهاز

الشادم في شركة الطيران بإرسال

نطبيق جآفا الى المستخدم ويلعب

هذا التطبيق دور واجمهة اتمام

المعاملة على شَّمَاشَيَّة، ويبدو كذلك

ان هذه الطريقة توفر درجة عالية

من الإمان فيضيلاً عن أنها لا تشرك

اي اثر للسبعساملة على قسرص

المستخدم اي عكس الكعكة تماماً.

فهل هي نهاية الكعكة؟ لا احد

يعلم بعث الا أن الاكسيسد هو أن

الاصدار الأخير من نافيغيتر لم

يلخه بل اعطى المستخدم القدرة

لذلك اعتبر المعلنون أن تخلى مستويات عالية للغاية

واعتبرت شركات ستل دبل

بالنسبة لنبل كليك التي يمكنها أعسلام زبائنها بانوأق زائري

وكانت برامج التصفح تتبيح خيار اظهار رسالة تنبيه لدى وصبول كنعكة ما وامكان رفضتها مَنْ قَبِيلَ الْسِيسَيْتِ فِيهِ الْأَيْنِ هِبْاكِ مواقع ترسل الكعكات بالعشيرات وتصبح عملية رفضها مضنية جسدا مما ينفع العسديد من

إنسخة بينا من الإصدار الرابع المكن أن لا يتنبه له المستخدم الا انه اثار عسامسفسة في عسالم

وتغضيلاته كمستهلك، وبغضل

العنكبوت تكفى للاطلاع على عدد زياراته للموقع وكيفية تجواله انخلته نتسكيب على برنامجها فيه محددة بذلك مأو أصفأته عائقاً مهماً امام الكعكات اذ انه يرفض استفبالها بشكل دائم هذه المعلوميات بمكن للمبعلنين ودون ازعاج المستخدم. تحسيد نوع الأعسلانات التي تناسب كل زائر ونتفادى مشلاً ولكن لآدا الدت تتسكيب هذه الرغبة في تحجيم استخدام عرض اعلان عن الرياضات المائية الكعكة من السدامة الإعتقاد ال همشت المكيب هو المصلفاظ على

للمستخدم ولكنها اساسية

الكعكة في جهاز زائر مواقع

لعجور بالكاد بمكنها الحراك.

نتسكيب عن الكعكة يصيق تطور التجارة على شبكة انترنت. وجاءت اكثر الاعتراضات من الولايات المتحدة كنونها تحتوي على أكبر عند من مستخدمي الشبيكة في العالم ولأن تقنيبات الاعسسالان هناك وصلت الم

كليك التي تكلمنا عنها في مفأل وتوصيبات فريق مندسة انترنت (انظر الاطار) تهدد سير نشاطها لأنها تعتمد على الكعكة بشكل

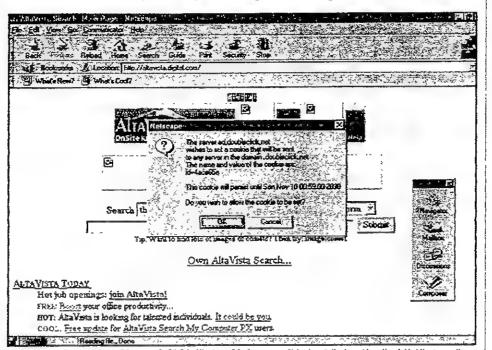
فعلى سنبيل المتال، يصل المستخدم الى موقع ما وينقر على الشريط الإعبلائي لنسرخة بيع سيارات فيذهب برنامج التصفح مباشرة الى موقع شركة دبل كليك ثم الى موقع شركة بيع السيارات. وخلال صروره في سوقع دبل كليك تقوم هذه الاخيرة بشجهير كعكة تحبتوي على معلوميات تتعلق بالزائر مثل تاريخ وساعة النقر على الشبريط الإعبلائي ومصندر هذا النقر. واحياناً تأتى الكعكة بدون النقر على الشريط الاعلاني فبمجرد ظهور اعلان تديره دبل كليك على الصنفحة يتم تجهير الكعكة. ولا تستغرق هذه العملية اكثر من ٢٠ من الالف من الشانية وهي شيفافية تمامياً بالنسبية

على الأخستسيسار اذا اراد رفض الكعكة كليساً مما ازعج المعاشين الدين يبدو انهم لا يريدون اعطآء هذا الخيار للمستخدم والمستهلك بل يرغبون في اقتحام حياته على رغم انفه، جورج قندلفت المستخدمين الى الغناء رسالة



سطر وأحد من ألنص يرسلها الجهار الحادم عبر بمل موردج منا في الزيارة الاولى كنمنا يطلع الشادم انتسرنت وتدخل في ملك خياص في قسرص جسهسار ايداً على تاريخ الزيارة السابقة. الستخدم واذا عأد المستخدم الى زيارة الخادم مرة أخرى يقوم هذا الاخير بقراءة المعلومات الموحورة في ملت الكعكة والمتعلقة به مما يتيح له التعرف على

رهي معلومات حيوية للشادم لكي يعرض على المستخدم محتوى يناسب شخصيته ونقفى اثاره للاحقنه بالاعلانات للباشرة.



مناك بعض الاعلانات التي لا تنتظر النقر عليها لكي تصدر كعكة. وهذه الكعكة الآتية من شركة دبل كليك ستظل نشطة حتى العاشر من تشرين الثاني (ينايُّر) سنة ٢٠٣٠ أي بعد ان اكف أنا عَن النَّسْاطُ كُلياً.

Working Group)، وهو فرع من فريق هندسة

انترنت (Internet Engineering Task Force)

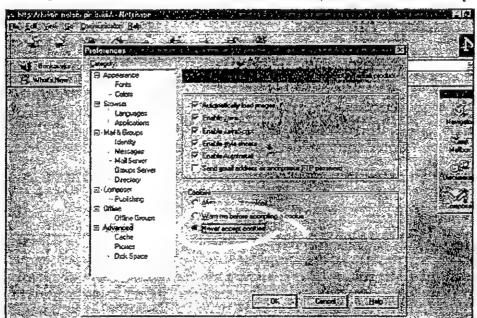
بإصدار وثيقة خلال شباط (فبراير) الماضى وذلك

مي: اتاحة رفض الكعكة بشكل دائم وعرض رسالة

فريق هندسة انترنت

واضحة لا لبس فيها على المستخدم قبل ارسال كعكة اليه واعطاء المستخدم وسيلة سهلة وواضحة للاطلاع على المطرسات الموجودة في علف الكعكة. وتحتوي الوثيقة ايضا اقتراحات حول قدرات اخرى كإمكان بالتعاون مع شركة نتسكيب، يوصى فيها باعتماد ثلاث طرق لتحسين وسائل التحكم بالكعكة. وهذه الطرق وغَرِيلَة والكعكات حسب مصدرها. يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة على العنوان:

.http://ds.internic.net/rfc/rfc2109.txt



ولا تقبل الكعكة ابدأ. هذا هو الخيار الاضافي في تفضيلات نافيفيتر ؟ الذي اقام قيامة المطنين ولم يقعدها

مايكروسوفت متهمة والأخرون يسابقون

جهود جديدة للتعرف على طرق استخدام انترنت تسبق استغلال الشبكة الدولية لاغراض الاعلان

من لورائس روكرمان:

ومن هذه الشبركات المتنافسة شركة نيلسن نفسها، طبعاً، ما يجعلها جزءا من المشكلة فواقع ألأمس أن تُعبَّة عبدداً كبيبيسراً من التسركيات يتنافس ويقدم طرقيأ

والترفيه المنعوم بالاعلان، ويبدو مُنفط تحديثم على زر الفارة. -لكن بعد اكثر من عامين على

مختلفة متنوعة للاعلان بحيث

🗯 تقنول الاوسناط المعنينة ان شببكة العمكبوت الدوليسة صلك الوسائط المتعددة المتفاعلة كلها اذ أن الناشد نرين بواسطت ها يستطيعون ان يعرفوا كل ما تجب معرقته عن والمستقيلين، منهم لان للطلعين على الشبكة ومشاهليها والمستمعين اليها ويصوتون، كلما

طهور الشبيكة في دائرة الضبوء الساطع كوسيط تجاري مقبل عظيم الشَّسان، لا شعرف الَّا القليل القليلُ عن النَّين يستَخدم ونها وعن كيفية استخدامهم لها.

بصورة كبيرة جداً، وتم لختيارها

التحب بديلات ازداد عسدد الزوار هذا الموقع لكي يضال جسسائزة وناشدونال انفدورهسستين اينفراستركتشر، الاولى.

معلومات جامدة وفي اعتقاد ستوكديل، الناشط في شُعرُكة مايكروسُوقتُ انْ صاحِة مستبري المواقع الى المعلومسات الخاصة بردود أفعال مستخدمي هذه المواقع ستزداد فيما تنصرف هذه المواقع عن مسجسرد تقديم المعلومات الجامدة. وفيما تصبح اكثر بينامية وتفاعلاً مع الزوار. ومما لا شك فيه ان مشتغلي مواقع التسبكة الداخلية (انترانتس) سيرغبون في أن يعرفوا الى أين يتجه المستخنمون لديهم وماذا ينظر هؤلاء المستنخيمون اليه ودلك لكى يشمكنوا من تصمم المصمون طبقاً لهذا كله وسع اخذه في الاعتبار، على حد ما يضيف ستوكديل

لَكنَّ مما لا شك ميه ان رصيداً من هذا القبيل سيكون منهشأ. لكن ما نحتاج اليه بصورة ملحة فيَّ الوقت الرَّاهنَّ هو أنْ يتَسَاكنن مديرو المواقع من الإسباسيات التي هي من قبيل عدد الاخطاء التى تعيدها الموافع يومياً الى الرُوْار المحتملين، وأن يصححوا هذه المشكلة ويحلوها بعية امتاع معظم الناس بشجيرية الشجوال على الشبكة النولية. ولا مبغر من التدكير ال غياب المساهدين المستدعين يجعل أي قياس عديم الفائده وغير لازم (خنعة نيويورك تايعز)

وپهوی فیل غیبسون، م التُسُونِيُّ المُتَّفَاعِلُ فِي شَرِكَةً وناشونال سميكوندكترة البرامج التي هي من هذا القبيل ويتحمس لهاً. ويعزو فلاح شركته في تصميم موقعها بحيث يلبي حساحسات عسسرات الآلف من مهندسي التصاميم النين يزورون الموقع كل اسبوع لكي يستعلموا عن المواصفات النقيقة الخاصة بكل جرَّء من اجزاء الشركة البالغ عددها ۲۷ ألف جرَّء، الى استخدام بعض الأدوات التي تحلل المواقع. ولا تقبل شركة «ناشونال» أن تعلن على سوقحها فهدفها هو تزويد زوار موقعها بالمعنومات التي يصقاجون اليها باسرع ما

يمكن من الوقت. ومن طريق رصسد الامساكن (المواقع) التي يذهب البيسهسا مستخدمو الشبيعة بعناية عائفة، تمكن مسترو الشيركية من خيفض مشوسط عدد الصنفيحيات الدي يخدم به كل زائر من الزوار من سبع صفحات الى أقل من ثلاث صفحات بقليل، على حد ما يقول غيبسون، الذي يضيف عظما سارعنا الى سد حاجات الزوار واسترعنا في ذلك وأعتناهم الي العمل كِلما كَانُ هَذَا أَفَصَلَ، أَدَ مَنْ شان هذا أن يثبت الماركة المسجلة في انشائهم وان يجعلهم يدركون ان بوسعيهم الحصول على المعلوميات بسيرعية البيرق كلفيا احتاجوا البهاء

ويعدما اتضح من النحليل ان جِزْءاً كبيراً من الزوار هو خارج الولايات المتحدة، أعيد تنظيم الموقع بحيث يستغيد سه عير الناطقين باللغسة الانطسارية

مجال استاج البرامح التي تقيس مدى استخدام شبكة العنكبوت. ولم تقصح الشركة العسالق عن شُمرُوط الصَّعَقَةَ على رغم انَّ الوثائق الرسمسية المقدمة الي المكومة تشبير الى ان تيري مايرسون، رئيس شركة «انترس كموربه وكسيسيسر المستؤولين التنفينين فيها تسلم وحده ما قيمته نحو ١٩٠٥ مليون دولار من أسهم شركة مايكورو سوفت كجزء من الصفقة. ويقول راس ستوكديل، مدير المنشجات في القسم المولح بانتاج

«انشرس كيورب» اكبير تاشيط في

الانظمة الشخصية والتجارية في شــركـــة مسايكرو سسوفت؛ «في اعتقابنا ان تحليل استخدام الشبيكة الدولية من المنطلبات الاساسية لادارة مواقع هذ الشبكة التي هي في الاسساس وسسيط متفاعل. ومن الطبيعي أن يسعى متفاعل. ومن الطبيعي أن يسعى المرء الى فهم الكيفية التي يتفاعل فيها الزبائن مع الشبكة، ونحن نعتقد أن التحليل سيكون جزءاً لا يتجرّا ولا غني عنه من الشبكة». وينكر أن منتجات وأنشرس

كوربء تنافس منتجات شركة «نت جنسيس كورب، ومنتجات «اكرو سوفتوبر ائكء ومنتحات شركات اخرى، وترد البرامج التي تنتجها كل من هذه الشركات احصاءات متعددة جداً مثل هوية أو هويات روار المواقع المخسئلة وامكنة سكنهم والقترة التي يستغرق وصنول كل منهم الى صنف حنات مسعسينة والامكنة (المواقع) التي بذهب البها الروار بعد مغادرتهم موقعاً من الواقع.

وينشط صعظم سواقع الشبيكة على أساس للبدأ القائل أن وجود مخرن ما بجعل الناس تزوره. وتشبيه هذه اللواقع, سواء أكانت تقدم معلومات او تروّج لمنتجات، المضازن التي تبيع بالخصم ومع التنزيلات حسيث تتسراكم السلع والمراد بيعه منها من دون ترتيب. وقد ببحث المتبضع المسبور المشابر بين السلع المتراكمة عما بسغيبه الى ان يعشر عليه لكن متعظم الناس يأبي ان يفتعل هذا وينصر من البحث الدؤوب وينفد صَبِره اذا أضطر الى هذا البَحث

استخدامه لهاء

ان يتوجه الى مخرج المحزن

ويتصرف عن المقرن، وما يجري صالبا ان هذا كله منسبيل فيليد ندا عيد قليل من الناشرين المتعورين على الشبكة يدرك أهمسيسة وتحسسينه مسراج مستخدم الشبكة وأهمية اجتذابه واستعاده وارضائه. ويقول كنفين داندو، صدير التسريبية الكناصية بالانصالات في شركة «بي بي اس أون لابنه: ميود المنتسجسون في شركتنا الأيعرفوا تعاصأ مأ يجستسنب الإنظار الى مسوقع من المواقع وأن يعرفوا ايضمأ الفنرة التى يمضديها شخص ما في النظر الى الشبكة، وكبيسقيلة

وقد يئون اعضل سا يدل على ان وتحليل الإستخدام، (كما يُعرف حدا الامر في أوساط الناشطين في رحاب الشبكة الدولية) بات أمراً أمى غياية الاهمسيسة الأسبركية سأيكروسيوفت أعليت الشيهير الماضي انها مهتمة جدأ بهذا

بات عدد كبير من شركات الاعلان يُمتنع عن الأنفساق الى ان توجيد طابقة قياسية عايية محتمدة للمقارنة بين فساليات الاعتلانات المضتلفة على مستستلف صواقع وانشبئت شركات متعددة مثل ومكتب الاعسلان على انتسرنته ووالتحمالف من اجل المعلومسات

أن المعديين كافة متفقون على الحاجة الى اعتماد دقياس دقيق ويعول عليه، لكن شؤلاء المعنيين لا يتَفَقُونَ على اي أمر أَضَافِي آخُر. ولا يوجه اتفاق حستي على كمية النال التي تم انفاقها حتى الأن على الإعلان بواسطة الشبكة. وتراوح تقديرات خمس شبركات، تنشط في مجال أبحاث السوق، لما تم انفاق في سبيل الاعلان العام الماضي بين ١٣٠ و ٣٠١ مليسون دولار ما يجرد هذه التقديرات س أي معنى ومغزى.

لكن رصد الإعلان يشكل فائدة واحدة فيقط من قبيناس صدى أستخدام شبكة العنكيبوت وبوسع حتى المواقع التي لا تقبل الإعلان أن تستفيد من توافر مزيد المن المعلومات عن تصارب الذين يزورون المواقع وعما يودون قوله. ويدعى هذا، في ميدان البيع المالشجازية، وتسويقناه فالتناجر المتاز يحاول جعل مخزنه جدابأ إلى اقصى حد بفكر ويرصد ما يُبِآع كثيراً بن سلعه ويضعه في مقدمة معروضاته. كما أن الناجر الماهر مخطط تفظيم مسخسرته بصورة تسهل للزبون التحرك فيه يسلاسة من قسم الى آخر بدلاً من

ولم ينشا هذا الجلهل من قلة

الجهود الكسيارة التي بذلها الناشطون وسيتلونها في مجال هذه الشسبكة والنين كسانوا ولا يزالون يتطلعون الى كسب مبالغ طابلية من نشياطهم فيقيياس مدى استبخيدام الشبيكة هو العيامل الإسباسي في أربساء الإسبس الثي على أسأسها ستعتبر هذه الشبكة وسيلة اعلانية قابلة للحياة وضعنالة لان عشيرات الشيركيات تتنافس حمالياً لكي تصبح كل منها بالنسبة الى الشبكة الدولية مباشي شيركية «اي سي بيلسن» وتصنيف أتيها بالنسيسة الى التفزيون.

17 ALHAYAT

التبسدا خليسواد المسواد التخفوط التوليسة ليول المراد العويبة المستعدة اعتصواء حسريار (يوبيو) المفس ند شى حطى خسودرا وجاكانا وسنعافوره وبينى هذه الإجسواءن للطلب لمنسؤاب عبى المذ

منتخساء السويلغ لالأهر الاستبعية الاعر ريدةس ٣٦ في المة التي كولونيو. (١٦) لى مساكم بنا في المقامد هع طائرات ايرساس التردير تخدد العطط المدوروا ومع نتسيل ارسع دمال، طائرات مونغ مراصل وحسلات استبوعتها آلى دولوس فتحلون طيبسوال الاستادان

أحد على حسط سنقللوذ ألر

على صائرات ليرباص مازكت

طاذات بوينغ اسبوعيارس

وتتوجبه سدير عاد المددن

مستويس فبالهاعير باسترم

سلطات أن ليراز المنبي فرسيًّا

لامكا وسمعاضورة وسوس

فسنصاحبها لاطيران الأطرز

برياد قدراسها الإستيمايار

الإصارات التبلغ الاعبلطة وكا

بدات مستانها الى باكارده

١٩٩٢ شعدل رخلين اسميد

وفسفشيصا المي أربع رجلاتاي

التاني م صريرار المقبل مقار

ختيا جبيدا الى الصابية

الادربيسانية بأدو معتراء

العام الاحم الاحم

سيلك ابر السنفانورب

لشراء ٨ طانرات أبرباء

حديدة ع محركانها

■ قالت احطوط سالة م وهي احسد لم عطوط الطب

ولمفت قيمة السغنة العابا

تماني طائرات نسب شهر

اعتماراس

مصاحب مكره

الرابع عشور السويرو. عج

من طائرت أبرماند المراد

اقى ١٥٠٠ دى ئىلغانىرۇ .

متغافوره التوليه وغر

وتجسر الاتساداد

يفتر طلبياتها ٢ لميور و

المسطك البر. الدي دند

الأقلا (سعتيد)

الحيات

تبرم صفقة

ساحاكا تارف

اليراض والتدة

خطوط جولة عي المالديدار المطواد المنافسة سوالعنواذم خدمة العاصمة السري الك المنطقة تنسين " - كميران الاعاوان هي ي أوروبا ستسره راسل سوعبا لفارز الد ، بوينع المات رحلان اسير لما هو المستها في الور مزابا مل نقدم علي وهي الرحيال التي توافرت جسزم انه ذَّلكَ ألى صليب لحمل في استريد والمتداء من اكتريرار سنف أربع طانرات اخسري لبسس مجتوع رحالات الداموسع سا استوعيا أضافة الى أربع در

إلى ألاف ة الإقبال حالب ئد مغرية ، يرينون م بالقطاع ي لبنار؟ قسان في

إشناء الله ة البيونز ونامل أن ڻ ونصف مارتينيز مسا تحت ا في طور ولكننا لز لتوقيع

رجلات ليوسا الإسأرات الصالي همسرهاءا قوله هو بسويسمغ ٧٧١ و١٥ ظامرا لى ثلاثة ، «بوينغ ١٧٧٪ السنة الجار» د ستقوبالنبدلاج - ايرباص حب عيد - عد رة قصيرة أخسري بن طراز ۳۱ ا ، آڪر في اً. الفندق لة نقاش. . 11 . 7 9 ئاك بعض

> جـملة من سمجة في مىدى ىھرين. اي إن، في ساهدناها ها، ونحن ستثمرة منذ أربع قة جديلة

ق اساسا

الاقليمية المسه في المس طوس، إلا اختتارت مسطركات فم لتشعفيل اسطولها الجدد قتصادي تقدمت بطلبية لشرائه والمورا ن تعسرزت تُشاني طائران سؤكسة - ع , الأوسط، والبرياض، وخسيسار المدا مورية بلد طافرات آخری مرطراز میده يها سوق فنايق من ة السعة بين مطوط اسطل سر المرب ١ أن فيها صقرها في سعفانوردرس ية قائمة وانترساشوسال البرو أند مليون دولار وسر المفر ا بل هناك

ں وحلب. ا الشرائها وهي سكون من صغرات الم ٢٢٠ و فاوضات لاوقيته ئىمل أكثر ىدد فنادقكم ت من الآن^ه نتوقعه انسة ألاف

مطوحه بالدملة الناقل الآقيسى ليس ييم المنابق وليبها شبكة عطز تشمل مخلف المساء _اية بدقية واندونيسيا ودرسر الان مناك الصينية والعيليد المع حديد قيمة وتايلاند وانترفاشيوبال ابرو است. مؤسسة تنوع يشاب الم مین آریخ دول تکورس اسا ويتني، وروا روب البرو النجسين كسوريد

لكن، وعلى _وض في ، أقول ردا إذا قسدرنا ة الواحدة له القشات و المني يو لعلو سر والم و المني يو لعلو سر والم و 4 عصيلاً لمصرات في البالم جمعيع الماء البالم وسلا الله الماء البالم وسلا الله ذلك بعني، سول التي منطقة

العرب يعودون الى ماربيا "تائبين

□ مارىيا – من رؤوف قبيسي:

🗷 ىشىغى من غرف مارينيا قبل سنوات ويزورها اليسوم انهسا تغيرت، فُهذا المصيف الأندلسي الناعس في حــضن «ســـاحلّ الشبمس، في جنوب اسببانيا يسيت عين هذه الأيام عين الثمانينات. وبعض الأثرياء والمصطافين العرب النين هجروا مارييا الي مصايف أخرى في أوروباً يعونون اليها «تائبين، كَانَت والقُّوافَلَ، العربُدَة الي

مبارييسا وصلت مع بدء الحسرب اللبنانية. وكان الخليجيون، خنصبوصنا السبعبوبين أول القادمانُ فقدمت ماربياً اليهم ما كانوا فقنوه في لبِنَانَ، فَبِدُاوا يشترون الشقق والسبوت والقصور ويجدون في ليل المدينة مَا كَانُوا يَجِمُونُهُ فِي لَيِلُ بِيرُوتُ من الحلم والأصان ويشبعبرون في ماربيا كانهم في بيوتهم وبين

في ماربيا كما في لبنان، لكن فيها وفي منطقة الانتلس ما يجعل الرآئر العبربي يشسعبر أنه في الشُّرقُّ. وليسٌ ثُّلكَ بمستَّفربِ فيُّ نظيف وفيها أشجأر النخط والصنوير والهضاب المرصعة بالبيوت البيض المطرزة بالزليج الأزرق، كما فيها أكثر المناخات اعتدالاً في أوروبا والكلمة الحلوة الطالعية من قلوب الأندلسيين العامرة بالحب والوفاء لما تركه العرب من مفاخر وماثر في فترة حكمتهم هذا الجنزء الساحر من

وفي ماربيا يقع قبصر الملك فهد الذِّي اشتراه منَّ المُرحوم أكرم عجة الذي كان اشتراه يدوره من رجل الأعتمال العراقي بيفيد شُمُعونَ. ويقع قصر المُلكُ فَهِدُ فَي لا لوماس دي ماربيا كلوب إحدى أجسمل مناطق الأندلس وتضم أيْضَما قبصر الأمير سلمان بن عسيدالعسزيز وفسيسلات ابنائه

لا لحصاء لعند العرب المقيمين في ماربيا. والرقم التقنيري ثلاثّةٌ الآف يَقْيُمُ وَنُ عَلَى مدار السنة، يرتقع عددهم في فصل الصبيف أَلَى نُحو ٣٠ أَلْفَأُ. ومعظم الزَّادُرينَ يفسون الى مساربيسا في تموز (يوليو) وآب (أغسطس).

من العرب المقيمين من يعمل (مُطاعم وفنادق) وبعضهم يعمَّل في قطاع العقب أرأت ومنهم من بمارس التجارة العالمة، فيما التقاعدون كثيرون يعيشون من ريع املاكهم! ويقول بيار زوين احد أصحاب مطعم «أورينتال» اللبناني في منطقسة بويرتو

بانوس إن العــرب يشــعــرون بالسعادة في ماربيا لطبيعتها الساحرة والإمان التوافر فيها ليلاً ونهاراً. ويضيف أن ماربيا تتحسن باستمرار نتيجة المسأريع خوسوس خيل. ويعيش بيار زوین فی ماریدا منذ ۲۲ عاماً ويشماركه في اللطعم لبنائي أخر هو فوزي الأسمر. وكان هذا عاش في اميركا اللاتينية سنوات عدة. وعُندماً سالناء آذاً كان العيش في مّارييا طيباً كما هو في أميركاً للمقاصلة، ماريبا جنة على

عرب (خليج يون وعراقيون ولبنانيون) وبينها «بون كارلوس» ودبونتو رومانو، ودمارييا كلوب، ودكورال بيتش، ودتوري غبراداء. وكنان رجل اعتمال ستوري يملك الفندق - المنتجع دفيلاً مبارينا، فباعه الى مجموعة من رجال الأعمال الروس. ولا يحب رجال الأعمال العرب المساهمون في تلك الفنائق أن يكشفوا حجم وقيمة الحصص التي يملكونها وبعضهم لا يريد الا السترة؛

وكانت تك الفترة النهبية لسوق العقارات في ماربياً، شارك العرب فيها أفراداً ومؤسسات فبنوا أفخم الشقق والمنازل والقصور والجمعات السكنية مثل مجمع داتلايا دو ريو فيردي، الذي الروس والإلمان حلوا البيوم منحل العرب. وهم ياتون باعداد كبيرة بحثاً عن النَّهُ الذِي تَفْتَقَرُ الْيُه

وتعتبر السياحة في ماربيا وفي منطقة الأندلس عسموما



كسانت سسوق العسقسارات في مارييا شهدت جموداً كبيراً في السُّنْوَّاتِ الْأَحْدِرْةِ، أَلَا إِنْهَا بَدَاتُ تتحسن شيئاً فشيئاً منذ مطلع العنام الماضي، وكنان العنربّ ماربيا، بشترون افخم العقارات. ومنهم برزت اسماء لأمعة مثل أكرم عجة والنكتور رفعت الأسد ورجل الأعمال السعودي حسن العنانى ورجل الأعسال الكويتي خسالد المرزوق ورجل الاعسسال العراقي بيفيد شمعون وعبثان خاشقجي. ويقول رجل الأعمال اللبنانيُّ إِيَّلَي أَبُو طُقَــة إِنَّ خَاشَةَ إِنَّ خَاشَةَ إِنَّ خَاشَةَ إِنَّ خَاشَةَ إِنَّ خَاشَةَ إِنَّ بين عرب ماربيا ودما فعله فيها لم يفعله أحبد ولن يفيعله أحبده وينهب ابو طقة الى ابعد من نلك فيقول إنّ خاشقجي ساهم في صنع ماربيا العالمية وجلب اليهأ النجسوم من أطراف الدنيسا، ويضيف أن كثيرين من الناس

يُذْكرونَ خَاشَجقي ويحبونه.

السبب الرئيسي لازدهار المنطقة،



٣.٢ في ألَنهُ عام ١٩٩٥، علماً أن الداخيل من السياحة تشكل نحو عشرة في النه من قدمة الناتج المحلى للمنطقة. وعام ١٩٩٥ زار الأندلس ١٥ مليون سائح. يختلف المؤرخون في شمان

اسم ساربيا. منهم من يقول إن معناه البحر الجميل ومنهم من يقول إنه نسبة لقائد في جيش مُنْتِيعَلُ كان اسمه ماربعلٌ. ويعود تاريخ للدينة الى نصو ١٦٠٠ عام قبل الميلاد. وتنكر كتب التاريخ أن الرومان أول من أنشساوا فيسها العمران وسموها سالدوياء وعام

التي لا ترال في الهسواء وبين اشجار التين والزيتون والنخيل، كـمـا هي في بيتوت الطين التي تعانق بعضها البعض في الحي بديل من لبنان يعتبر إيلي أبو طقة، الذي

٧١١ زحف العرب على اسبانيا،

فسميت ماربيا في عهنهم مأربيلا.

كانت الحياة في المعنة رمن حكم

العرب مربهرة. وكانت بيوتها من

طراز عربي شىرق أوسطي تتوزع

بِينَ أَرْقَةَ صَيقة ملتوية. ومن يزور

مآربيا يلمس هذه دالروح، العربية

"公司是1200年,但他们被对对

يراس تجمع السّاكنين في منطقة داتالإيا دو ريو فيرديء ماربيسا بديلاً من بلده لبنان في قول إن

الحرب اللبنانية جعلته يبحث عن الوطن الأخر فوجده في عاربيا الاندلسية التي تتوافر فيها على مدار السنة. الميرات الجغرافية من المناخ الى البَّحس الَى الجبل التي الثَّلوج

فالطبيعة المتوسطية. لكن ماربيا ليست السحسر والطبيعة الخلابة فحسب فقيها

حسياة الليل والأندية والفنادق الفخمة والتسهيلات الرياضية والندوات والمؤتمرات التي تقام

وفي ماربيا تسهيلات رياضية عالمية. وقليلة هي الأماكن التي تتوافر فيها ملاعب الغولف الواسيعية المتنوعية كبالتي في

الألمانية في الدرجة الأولى تليُّها السويدية ثم

ماربيا. وفي السنوات الأخيرة بدا الطلب على رياضــة الغــولف يتجاوز المعروض، فيما تسعى بَلَديْة الْمُدينة الَّي تَنويعْ تسهيلاتُ الترفِيه والرياضة لتستقطب غالبيتها من الأثرياء. مزيداً من هواة الغولف ورياضة القوارب البحرية وركوب الضيل

وتتسم ماربيا بميزات تجعلها مقصد الملوك والنبلاء، ومذ اطلت بوجهها على العالم وهي تجنب الطبقات للضملية. ومن النين اصطافوا فيها ألمك الأسب خوان كاراوس وزوجته ألملكة صوفيا. وقبله كان والده المك القونسو دوي بوربون من زوارها المعتادين. وهناك بيوت ملكت واميرية خارجية ترتبط بمارسا بعسلاقة ود، بَينَها بَيْتُ الْعَاثَلُة المالكة السعونية والأسرة المالكة لامسارة متوناكسو وبعض أفتراد الأسرة المالكة في بريطانيا. وقبل فترة اصضت الأسيرة دايانا مع أولايها العطلية السينونية على هُضية بلدة بنى صافظ الواقعة

وتعتبر ماربيا مثالبة لحهة موقعها. اذ تُبِعد نصو نصف سسّاعية عن مطار ملقية البولي ونصف سياعية عن جيبل طارق وساعتين فقط عن مدن الأندلس التاريخية مثل غرناطة وقرطنة وإشبيليه وسلسلة جبال سبيرا

المستعالية والمستوان المستول

🗖 ماربيا – دالحياة::

🔳 يرى رجل الأعمال العراقي ديفيد شمعون، رئيس مسجلس إدارة منتج دمسارييسا كلوبء السياحي وأحد المستثمرين الكبار في المشاريع الفندقية في منطقة كوستا دلسول، أن ماريباً تغيرت نحو الأفضل. ويقول ان الانجازات الكبيرة التي يحققها رئيس بلدية مارييا خوسوس خيل تشجع رجال الأعمال على الاستثمار وتفيد الناس جميعاً في منطقة كوستا بلسول. ويعطي النس بحيالات التي قدمها رئيس البلدية الى المشروع دماريبا كلوب، مثالاً على نلك فيقول إنها

ويقود شمعون تجمعاً استثمارياً عربياً يملك، ِ جانب فندق «ماربيا كلوب»، منتجعي «بوينتو روماني، ودتورو غويرادا، في منطقة بني المدينة وكلها من فئة خمس نجوم. وكشف أن المجموعة الاستثمارية تسعى الى إقامة عشرة فنادق فئة ممس نجوم، اثنان منها في مارييا وواحد في إشبيليه وواحد في مدريد وواحد في بن المدينة. كما كشف خطة آجعل «مارييا كلوب، أفضل فندق في العالم عن طريق التعاون مع شركة

أميركية ستقيم مركزاً صحياً على أرض تابعة لـ «مارييا كلوب، ويكون الفندق مقر إقامة الآتين

يعتقد شمعون أن الفترة السيئة التي شهدها قطاع الفنادق في ماربيا بعد غزو العراق الكويت

ومناخها أنشف من مناخ المسايف الفرنسية. كما أنها أكثر شمساً وأماناً من أي مصيف أخر

وامتدت حتى ١٩٩٤ ولت وأن القطاع الفندقي بدأ منذ ذلك العام يشهد تحسناً مضيِّفاً أن مأريبا

النفط كانا سببين رئيسين لتراجع عند الزائرين

تحتل الدرجةُ الأولَى في إسبانياً لجهة عند السياح وحجم الاستثمارات الموظفة في القطاع ويرى أن غزو العراق الكويت وتراجع أسعار

العرب الى مارييا. لكنه ينمل أنَّ يعود العرب

اليها ولأنهم لن يجدوا مكاناً لهم في اوروبا أفضل من ماريياء. وعن الأسباب التي تجعله يعتقد أن العرب سيعودون بأعداد كبيرة كما في السابق، يقول شمعون: «مارييا أرخص نسبيًّا من الصايف الفرنسية والايطالية وشعبها أقرب الى ثقافتنا

ومسهما يكن، فسان تراجع عمد الزائرين العرب صاحبه أيضأ تراجع حجم الاستثمارات العربية الكبيرة في مارييا، فبعدما كانت هذه تصتل الدرجة الأولَّى، صارت الآن في الدرجة الرابعة أو الضامسة. اذ تأتي الاستتمارات

الا أن شمعون يرى أن أمام رجال الأعمال العرب مجالات واسعة للاستثمار. ويقول ان أكثر المناطق وعداً هي بن حافظ الجبلية المطلة على مارييا وكذلك مصيف إستييونا. لكنه يصف الحال في مارييا بالمتخمة ويقول دلم تعد فيها أراض كافية للاستثمار. وليس فيها

فيلات أو قصور للبيع لأنها بيعت وما هو معروض سعرد عال جداء. ويتوقع رجل الأعمال العراقي، الذي ولد في بغداد عام ١٩٣٦ ويقيم في ماريياً منذ أكثر منْ ٣٠ عاماً، أن تصبح ماريياً وإستيبونا فلوريدا أوروبا ويقول: «هل لك أن تدلني على مصيف أورويي الحرارة فيه في كانون ألأول (ديسمبر)

ويختم قائلاً: بارك الله الأنبلسه!

٢١ درجة منوية ... إنه شيء جميل اليس كذلك؟ ه.

حبيث يحلو الجلوس والتست بالماكل البحرية وصنفاء المتوسط ورؤية طبقات مختلفة من السياح

على تخوم ماربياً.

وبإختصار، اذا كان السائح تطلباً يرى النواقص في كل مكاز يزوره، سيصبعب عليه أنَّ يجدفي مَّارِبِيا شيئًا لا يُرضيه. وَاذَا صَحَ قول صموئيل جونسون في لنن أنه اذا ملها الإنسان ملِّ الصَّياة، فِلا بد أن يصبح قول مشابه: أذا لم يسعد السائح في ماربيا فلن تنتشر المطاعم والحانات والمقاهي اً يُسعد في مكان آخر، ّ

رئيس بلدية ماربياً لـ "الحياة": لدينا أفضل العلاقات مع العرب ونرحب بهم دائما

□ ماربيا - «الحياة»:

🗷 يعتبر رئيس بلدية مارييا خوسوس خيل أكثر السياسيين شعبية في اسبانيا بعد الملك و إذا سِبَالَتِ الْنَاسِ عِنْ السِيْبِ قَيْمَوْ ا البِكِ الفِ حسجية ويرهان وقيالوا لك إنه (خييل) نفذ في ماريبا عشيرات المساريع الكبيرة ونظفها من البغآء واللصوص وأولاد الحرام وجعلها أكثر المُدن أماناً في أوروبا،

الذين يحسبون خسيل يقمولون إنه حلو الحبيث، طيب للعشر، يحترم وعوده ويساعد المحتاجين. ومن مشاريعه والأحسانية، تقسمه ٧٠٠ وحدة سكنيمة الى المستماحين من دون مقابلٌ. وهناك الفُّ وحدَّة أخرى قيد التسليم. وهذه ولايته الثانية رئيساً لبلنية مارييا، بعد انتخابه عام ١٩٩٤ نال فيها أصواتاً أكثر مما

نال في المرة الأولى. وتعتبر محطة تحلية المياه من أهم انجازات خوسوس خيل. وتبلغ طاقة المحطة ١٠ الف متر مكعب من اللياه يومياً، كما أنها المصدر الرئيسي للماء وقت الجفاف.

لكن شهرة خيل تتعدى ماربيا لسببين اولهما انه سياسي يراس حزباً ويراس تجمّع رؤساء بلديات كوستا دلسول. والسبب الثائي رُئَّاسِتُهُ نَادِي «أَتَّلاتِيكو منزيد» الشُّهُور لكرةً

وأي مكتبه في ماربيا كان لقاء «الحياة، مع خيل... كان يرتدي قميصاً اسود مفتوحاً وحول رقبته سلاسل نهبية مختلفة الاحجام وَّالْأَشْكَالِ. وكَانَ أولَ سَـوْالَ وجهناه اليه عنَّ العـوامل التي تجـعل مــاربيــا مـدينة جــذابة. فأجأب دماربيا عالمية وأهلها مشهورون محسن الضيافة. ومن يأتي اليها يحس أنه في وطنه. لكن العامل الأخر ألمهم هو المناخ الذي يعطى شنعورا بالانتنعاش والنشباط فنابن الثمانين يشعر هذا أنه في العشرين، وهذا ما يجعل مَّاربيا الأجمل والأفضَّل في العالم،. • ما عدد السياح الذين يأتون الى مارييا سنويا:

- الأرقام متضاربة، لكن، يمكنني التاكبيد أنَّه في كُلُّ شُبهر مِنْ أَشْبِهِ وَ الْصِيفُ هُنَاكُ فَي ماريباً نحو مليون شخص.

 هل أنتم مرتاحون الى الطريق الرئيسي الذي سيقطع مارييا بين استيبونا وملقة. ومتى سيبدأ العملُّ به وما هي الكلفة؟

- الطّريق مهم وضروري بسبب الاختناقات



رئيس بلدية مربيا خوسوس خيل.

أوافَّق على المسَّار المحدد للطريق، وقدمنا مقترحات لاجراء بعض التغييرات وهي موضع درس. أما عن موعد البدء بالعمل فيتوقف على بلَّدية ماربياً في الدرجة الأولى لأننا نحرص على أن يراعي الشروع النواحي الاقتصابية والبيئية والمستلكات الضاصبة والافاننا سَنْعَتْرِضْ عَلْيَه. أما تكاليفه فستكون بين ٨٠ و١٠٠ بليون بيزيتا.

 كُيفٌ تَقَومُ السوق العقارية في مارييا؟ - السوق العقارية تنتعش والكل يود ان بِقَتِنِي مِنْزُلاً فِي مِارَبِيا. وابلغَ تَليلُ اعْمَالُ البناء والانشساءات القائمة في كل مكان. وفي الشبهر الماضي وحده بيع أكثر من أربعة ألافً وحدة سكنية والوضع لا بمكِن أن يكون افضل مَّنْ نَلَكَ. وَنَحَنْ نَعَانِي نَقَصًا فَي عَدَّدَ الْقَصُورِ والفيلات بسبب شدة الطلب.

 ماذا عن مشروع الجزيرة الاصطناعية؟ - يتضمن المشروع تسهيلات لسفن السياح الكبيرة في صرسي بويرتو بانوس... هدفناً الأساسي ايجاد مركز رئيسي لاجتذاب السياح على المتوسط خصوصاً أصحاب البخوت والأثرياء منهم كما نرمي الى انشاء تسهيلات تجاربة وكازينو ومراكر ترفيه وتسلية في جزيرة ترتبط بالشاطىء عبر طريق طولها

او تورومولينوس.

في مارييا. هل ترحبون بهم؟

التي تحصل في أوقات معينة من السنة... لا ميلومتر واحد... وباختصار، الهدف من المشروع توسيع الخيارات أسام أصحاب البخوت والسفن الكبيرة النين لا خيار لهم الا الذهاب الى مراسي إستيبونا أو سوتوغراندي

هناك مستثمرون عرب يفكرون في الاستثمار

• متى بيدا العمل وما تكاليفه؟ - ستنتهي الانشاءات خلال ١٥ شهراً. وقد

تصل التكاليف الى ١٥ بليون بيريتا. الفرص ستكون واعدة والنتائج مذهلة. وهناك أحاديث عن مداخيل قد تصل الى ٨٠ بليون بيريتًا، خصوصاً أذا أخذنا في الاعتبار وجود "١٣٠ الف صَّتر مربع معدة للَّبيع في الصِّريرَة، مما سيؤثر حتماً في سوق العقارات في منطقة بويرتو بانوس، وعندما تسلمت رئاسة الدادية كان سعر المتر المربع في بويرتو بانوس ٣٥٠ الف بيزيتًا وكان نُصفُ ٱلمنطقة خَالِياً. اليوم لا يوجد متر مربع واحد ولو بمليون بيريتا."

- لدى أقيضًال العيلاقيات مع السيعيوبيين وأظننا نقَّهم بعضنا البسعض. وأعرف عرَّبأ كثيرين يودون الاستثمار في اسبانيا، كما اسمع عن رجال اعصال سعويين معروفين بينهم الأمير الوليد بن طلال. وتحز نرحب بالسياح ورجال الاعمال العرب دائماً. وحين

أتى الملك فهد الى ماربيا التقيته ثلاث ساعات مع أن الإجتماع كان مقرراً لعشر بقائق. وهو أعرب عن أسفه لأنه لا يستطيع الإقامة هذا مدة أطول في قصره. لكن نتطلع الى زيارته المقبلة لأننا أقمنا حديقة جميلة أمام للقصر.

• منه ، قابلت العاهل السعودي آخر مرة؟ - قابلته قبل عامين عندماً زرت السعودية برفقة الأمير سلمان.

● في الأعوام الأخيرة تضاء ل عند السياح العرب في ماريباً، ما سبب ناك؟ – فيَّ البداية قَلْنَا أَنَ السبيب تراجع أسعار النقط، ويعد ثلك أكتشفنا أنهم (العرب) بداوا

التوجه ألى المصايف الفرنسية مثل كأن ونيس وغُنْرهما من سصايف الكوت دارور. لكنهم بداواً الآن يعودون الى ماربياً، اذ لا يوجد في أوروبا أو على للتوسط مناخ يعادل مناخها. لقَّدُ تَغْيِرتُ مَارِبِيا كَثْيِراً. وَفَيِهَا اليُّوم مستشفيات ومخازن «كورت إنغليز، وسوق مُسخَمَة دهاييس مناركت، وسلسنة منصلات دالكامبوس، وانشاءات جديدة في منطقة بويرتو بانوس.

 نسمع عن خطة لاتشاء بعض الأبراج، ما منحة الخبر؟ - هناك بين أربعــة وخــمـســة أبراج قــيــد الانشياء بنفذُها مستقصرون. وسياتي يوم تصبح فيه معلماً بارزاً من معالم صاربياً وتكسبها طابع المدينة الكبيرة.

نكرنا أنفأ شيئاً مما يقوله محبو حُوسوس خيل عنه. لكن للرجل من يناصبه العداء ويريد تَهِمُّيشُه. وهُؤُلاءٌ يُخَافُونَ مِنْ حَزِيهِ البِمِّيُّنِّي الليبرالي. الآان خيل لآيابه لكل ذلك كلما يقول، وهو يمقت الأفكار الجامدة ويقول ان الابديولوجيات ماتت. ويضيف: «نحن في عصر عملي، وما العقائد الا السبيل الوحيد أمام الأشخّاص المتوسطى القدرة للبقاء في مواقع القوة والعيش من دون عمل،

وفّي منطقة أندلوسيا الدافئة ينام الناس ساعة أو ساعتين في أثناء النهار ولو لم يقوموا باي عمل. وعندما سالنا رئيس للنية ساربيسا كسيف يوفق بين نشساطاته البلدية والسياسية والرياضية اجاب: «قيلولتي أخذها متى سنحت الفرصة وتدوم بين ١٠ و ١٥ بقييقة. اما في الليل فأنام بين و ٦ ساعات.

رئيس بلدية إستيبونا لـ "الحياة": نرحب بكل ما يعزز وجود العرب في كوستا دلسول

وكرة المضرب وغيرها من الألعاب

الرياضية. وتعتبر ماربيا من

المُنَّاطِق ٱلقَلْيُلَة فِي ٱلْعِمَالُمُ الَّتِي

يرتادها الأثرياء والشاهير. وهي

مثل مصيف سان تروبي الجنوبي

الفرنسي. الا أنها تُمتازعنُ

المسايف ألفرنسيية بمناخها

الجاف خلال أشهر الصيف على

تقنض المصايف القرنسية الرطبة

كماً تمتاز برخص الأسعار وجؤها

الذي يشعر الزائر أنه في مصيف

أقرب الى الريف منه الى المنينة.

ماربينا من أجمل مناطق الجنب

السياحي، خصوصاً ساحة

البرتقال حيث يرتفع مبنى البلئية

الذي يعبود الى القبرن السبادس

عشسر. وعلى صرمي حسيس من

الساحة تقع حديقة دالاميداء

الجميلة القريبة من جادة البحر

والأمسيدا بطآره التي تقود الرائر

الى إحدى أجمل الطرق البحرية

على ساحل الشمس والقريبة

أيضًا من منتزه النستور وبارك

هو بويرتو بانوس وهو مسرسى

يضوت الأثرياء ومنهم العسرب.

ويستقبل المرسى، الذي افتتح

رسمياً عام ١٩٧٠، نحق أربعة

ألاف يحت ومركب. وعلى رصيفه

الا أن المكان الأشهر في ماربيا

ويعتبر الحي العتيق في

■ تبعد بلدة إستيبونا نحو ١٥ دقيقة بالسيارة عن ماربياً. وعلى رغم أنها ليست بشبهرة الأضيرة، لكنها لا تقل عنها جمالاً. ويراس بلديتها شاب في مقتبل العصر هو خُوسوس خيل مارين ابنُ رئيس بلدية ماربياً

خوسوس خيل. وتشسهد هذه البلدة الدافينية كشبيراً من المُسَارِيع، بعضها قيد الانشياء والآخر قيد الدرس. ومن المساريع التي بدأ العمل فيها منتزه سفاري، هو عبارة عَن محمية طبيعية تحتوي سبعة الهِ نُوعَ من النباتات المُحْتلفَّة وأكثر من ٢٠ نوعاً من الحيوانات مثل الفيلة والجواميس وفرسان البحر ووحيد القرن. وسينتهي العسمل في المسروع في أب (أغسطس) المقبل ويكلف بين اربعة وخمسة

ملامين بمرَّمتا.

ومن المشاريع قيد الدرس منتزه ومدينة ملام لحساب شركة مارين كورب، بكلفة لا تقل عن * ٣٠ مليون دولار ومرفا جديد يتضمن مرسى لاستقبال البخوت وسفن السياح الكبيرة ويستوعب نحو ٦٠٠ يحت وثلاث سفن كبيرةً. وسيقوم في منطقة المرفأ كأربثو كبير فية مطاعم وقاعات رقص يموله السيد بيفيد سُمعون. وتقدر تكاليف انشاء الميناء والمباني الملحقة به نحو خمسة بلايين بيزيتا. وسيبدأ العمل فيه بعد انتهاء فصل الصيف ويُنتجز في

غضون سنتين. ويعلق رئيس بلدية إستيبونا أمالأ كسرة على هذا المشروع ويقول لـ «الحياة، إنه سيعزز مكانة إستيبونا كمركر سياحي ويفيد جميع سكان أندلوسيا. ويتوقع أن ترتفع قيمة ميانية الى ٢٢ بليون بيريساً. ويشيس الى أن باب الأستثنار فيه لم يغلق بعد والى أن هناك فرصاً أمام المستثمرين للتحول فيه.

هناك من يقول أن المشروع سيؤثر في عمل سرافيء مدينتي الجريرة وملقة، لكن رئيس بلنية إستيبونا يستبعد نشوء منافسة، لأن مينًاءي الجزيرة وملقة مخصصان، كما يقول «لاستقبال سَفنَ البضائع بينما الميناء في إستيبونا سيكون مخصصاً لاستقبال سفن



رئيس بلدية إستيبونا خوسوس خيل مارين.

الركاب وانشطة الترفيه، ويقول أبضاً أن المرفأ لن يؤثر في مارينا بويرتو بانوس في ماربيا ولأن هذا المرسى مشخم ولا يستوعب مزيداً من

ويقول خوسوس خيل مارين ان دراسة المشروع بنيت على أساس أن غالبية المسافرين على الرحلات البحرية الترفيهية من أصحاب القوة الشرائية العالية ويرورون مناطق لا تبعد عن إستيبونا أكثر من ساعتين في السيارة، مما يعني أن المشروع سيكون مفد للمناطق التي تبعد نحو ساعتين بالسيارة عن إستبيونا مثل إشبيليا وملقة وغرناطة وكانبره هل تؤثر الشاريع القائمة في إستيبونا في مكانة ماريياً وتنخذ شيئاً من أهمينها ووهجها

يجيب خوسوس خيل مارين اماريد معروفة عالمياً ما فيه الكفاية، لكن الأمر ليس كنلك بالنسبة الى إستيبونا التي في طريقها

لتصبح عالمية، عل ترجب بالاستثمارات العربية؟ يجيب؛ وترحب بالعرب دائماً وتربطنا علاقات طيعة مع العائلة المالكة السعونية، كما نرحب بكل ما يؤدي الى تعزيز وجود العرب في منطقة كوستا بلسول،

The Property of the Property							مصر	
High Hedge, need 917.3 17.7 71.				a section acres.	2.004 2.000		ينك الاثتمان الدولي . مصر	ا غاك :
High Heding History	<u> </u>			 	<u> </u>		البنك الأهلى سوستيه حير ال	i
البنات التحاري الدولي . مصر الرواجي . مصر المصر . مصر الرواجي . مصر المصر ا	l : _	44.,	-	*		6 670		
بناء مصر الدولي 0.00 11.11	.,٣	45,	 		 	 		1
High Reduct 100, 100, 100, 100, 100, 100, 100, 10	۳,۰۰-	¥£,00		1 -			_	
جل المناعات الكوافية المربق على المراك المرك المراك المرك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المرك المراك المراك المرك المراك المرك	4.99-	711,44	711,	140,00	h			1
بند فيصل الإسلامي المصري 19.3 19.3 19.3 19.4 19.5 19.7	1	σΥ,••	0A,11	•٨,		[A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	
كل مطاحن شرق الخلقا	1,17-	20,10	, 27, 44	1	1 .	-		ì
المنافق ومخابر شمال القاهرة الله المنافق المن	.,	774,77	TYA,YT	f	-			1
المرام للمشرويات ١٢٨٠٠ ١٢٨٠٠ ١٢٨٠٠ ١٢٨٠٠ ١٢٠٠٠	-,۸۰٫	Y.,1.	14,70					+
وطاحن محس الوسطى 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	1,::-	141	14.,	147,12	14.,	1 210		
مطاحن بحنوب القاهرة والجيزة (٢٠٠٠ / ٢٠٠١ / ٢٠٠١ / ٢٠٠٠ / ٢٠٠ / ٢٠٠ / ٢٠٠٠ / ٢٠		177	· ·	 	<u> </u>			
مطاحن وسط وغرب الدانا 17. 47. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	22 10	£4,40		' '	i i	-	, -	ţ
المدرية المساعة النشا والجاوعوز (الله على الله المدرية المساعة النسل والجنوعوز (الله الله الله الله الله الله الله ال	1,			 	 	F		
العامة للصواءع والتخزين و 41, 1 11, 10 41, 10 11, 10 11, 10 11, 10 12, 10 11, 10 12, 10	+,44-	 				1		· · · · · ·
مطلحن مصر العليا مطلحن مصر التوليو الصابون 10.07 (17,7) (17,0	٠,٢٥-	+	 		1			 -
مصر الزيوت والصابون 19,870 19,770	•,••-	1						
الاربوت المستخلصة 1 100 1 170 <td>7.31</td> <td>1</td> <td>†</td> <td>1 .</td> <td>† * *</td> <td>}</td> <td></td> <td>; 1</td>	7.31	1	†	1 .	† * *	}		; 1
المربية للصناعات الدوائية ۱۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۹۰۰ ۱۳۰۰ ۲۰۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۹۰۰ <t< td=""><td>1,11</td><td>1</td><td></td><td>~~</td><td></td><td></td><td></td><td>-</td></t<>	1,11	1		~~				-
المناف ا	- , , , ,	-				1		2
الويد الصناعات الكيباوية الصرية . كيما 6. 19.1 19.1 19.1 19.1 19.1 19.1 19.1 1	F,99-	+	⊢ .			ļ	<u>.</u>	
	•,٧٥				 			S & AMERICAN ADMIN
الفريية للأدوية (المسلم المورية المائية المائ	1,10-	1	1		†			! " **
النيل للاتوية الإنسانية الموية الاتوية المنال الاتوية المنال الاتوية المنال الاتوية المنالية الاتوية المنالية الاتوية الاتراك المنالية ال	1,35-	+					- Promise Company of the Company of	T
الإسكندرية للادوية (الاسكندرية للادوية (الاسكندرية للادوية (الاسكندرية للاركان (الاركان) (الاركان) (الاركان) (الادوية (الاسكندرية للاركان (الادوية (الاسكندرية للاركان (الادوية (الاسكندرية للاركان (الادوية (الاسكندرية للاركان (الاسكندرية للاركان (الاسكندرية الاحديدة للاركان (الاسكندرية الاحديدة الاركان (الاسكندرية الادوية (الاركان) (الاركان) (الاسكندرية الاحديدة الاركان (الاحديدة الاركان (الاحديدة الاركان (الاحديدة الاركان (الاحديدة الاركان (الاحديدة الاحديدة الاح	1,50-						النيل للادوية	
اعة الإسكندية للغزل والنسيج 1,00 (١٠, ١٤	T.8.	-				747	الاسكندرية للادوية	
اعة الاستكندية للغزل والنسيج ١٩٠٠ 22 7. 22 72 72 72 74	1.0-				47,17	17.775		,
التحريية لحليح الاقطان	٧,٠٠	*****	V	11,7	22,	1,40.		اعت
التصر للملابس والمنسوجات (١٠٠٠ - ١٠٠	+,47	¥1,+A	**,	77,77	TA.	7,770		-
المحرية لحسناعة للإس الباهزة العامة لحسناعة الورق واكتنا ك. (١٠,١٠ الم.١٠ الم.١٠ الم.١٠ الم.١٠ الم.١٠ الم.١٠ الم.١٠ الم.١٠ الاستخترية ليسترن كومياني (٢٠,٠٠ الم.١٠ الاس.١٠ الاستخترية للحديد والحسلب المصرية (٢٠,٠٠ الم.١٠ الاس.١٠ الاس.١٠ الم.١٠ الم.		00,00		•				
العامة لحسناعة الورق - راكتا		1.7.	1.7,	10,4	47,4.	1.40.		-
النسوقية إيسترن كومباني 1.38 (١٠,١٠ م. ١٠	 -	<u></u>	:	* ·	1	1	المنزية لصناعة لللابس الجاهزة	
الإسكندرية للحديد والصلب المصرية الحديد والصلب المصرية الحديد والصلب المصرية الحديد والصلب المصرية المحرية ال	*,70	+					القدامة تصناعه الورق، والدر	1
الحديد والصلب المصرية ١٣٧١ ، ١٩٠٥ ، ١٩٠٥ ، ١٩٠٥ ، ١٩٠٥ ، ١٩٠٥ ، ١٩٠١ الصناعات الهنمسة والتصارية. المكابلات الكابرات المكابراتانية المصرية ١٩٠١ ، ١٩٠	4,44				<u></u>			
التعادل التهنمية والتعارية. فيكون (١٩ ١ ١ ١٩ ١ ١ ١٩ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١	1,41-							
الكابلات الكهربائية للمصرية (٢٠٠٧ - ١٢٠٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠٠ - ١٢٠ - ١٠٠٠ - ١٢٠ - ١٠٠٠ - ١٢٠ - ١٠٠٠ - ١٢٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠	*,\$*							
الفتودة للإسكان والتعمير ٢٠,٧٠ ، ٢٠,٠٠ كر. ٢٠ الله ٢٠,٠٠ كر. ٢٠ الله ٢٠,٠٠ كر. ١٢ القامرة للإسكان والتعمير ١٢٠٠٠ كر. ١٢ الله ١٢٠٠٠ كر. ١٢ القامرة للإسكان والتعمير ١٢٠٠٠ كر. ١٢ الله ١٢٠٠٠ كر. ١٢٠٠ كر. ١٢٠ كر. ١١٠ كر. ١٢٠ كر. ١٢٠ كر. ١١٠ كر. كر. ١١٠ كر. كر. ١١٠ كر. ١١٠ كر. كر. ١١٠ كر.	<u>ځ</u> و و ـــــ	1			1			
رات المتحدة للإسكان والتعمير (٢٠٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠ /١٠٠	1,00							
History Ethemologic Harder 19,00	1,-٧-							رات
الشعس الإسكان والتعمير (۲۰۰۰ (۲۰۰ (۲۰۰ (۲۰۰ (۲۰۰۰ (1,81-							
الشعبين للإسكان والتعمير ١٩٠،٥ ، ٢٢، ١٠٥ ، ٢٠، ٢٠ ، ١٠٥ ، ٢٠، ١٠٤ ، ١٠٤ ، ١٠٤ ، ١٠٤ ، ١٠٤ ، ١٠٤ ، ١٠٤ ، ١٠٤ ، ١٠٤ ، ١٠٤ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٤ ، ١٠٠ ، ١٠٤	*,04							
منينة نصر للإسكان والتعمير (١٥٠ -١٠,٠٠٤ -١٠,٠٠٠ -١٠,٠٠٤ -١٠,٠٠٤ -١٠,٠٠٤ -١٠,٠٠٠ -١٠,٠٠ -١٠,٠ -١,٠ -١	1,000	1 1		- 1	, ,			
صصر الجديدة للإسكان والتعمير ١٠٥٠ ١٠٥٠ على ١٠٥٠ على ١٩٩٩٤ على ١٠٠٠ على ١٠	4,23			4.7,	144,**	9172	منبئة نصر للإسكان والتعمير	
النيل للكبريت والمسلكن الجاهزة 1.77 م. ٢٧,٠٠ ٢٠,٠٠ ٢٠,٠٠ ٢٠,٠٠ ٢٠,٠٠ ١٠,٠٠ منت للقومية للأسمنت (٣٠,٠٠ ١٠,٠ ١٠,٠٠	•,•}-		114,44		\$. 0 ,	\$,101	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	
منت القومية للإسمنت (٢٠,٠) (٢	_'_'		٧٧,٨٠	YA,	17 A+	1.5%	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	
اسمنت بورتلاث حلوان (م.و. ۱۹٬۰۰ م.و. ۷۲٬۰۰ م.و. ۷۲٬۰۰ م.و. ۷۲٬۰۰ م.و. ۷۲٬۰۰ ما اسمنت العامرية (م.و. ۲۰٬۰۰ م.و. ۱۹٬۰۰ م.و. ۱۹٬۰	1,11	1	Y4,0.	YV,0+	70,70	340		منت
اسمنت العامرية (٢٠,٧٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ العامرية (٢٠,٠٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.	*,**	٦٨,٠٠	۹۸,۰۰	34,00	17,4.	10.444	أ السويس للأسمئين أ	
السمنت طرة المصرية (٢٠,٩٨ - ١٩,٠٠ - ١٩,٠٠ - ١٩,٠٠ - ١٩,٠٠ - ١٩,٠٠ عقا النبرق الأوسط لإستصلاح الأراضي (٢٠,٠٠ - ٢١,٥٠ - ٢١,٥٠ - ٢١,٥٠ - ٢١,٥٠ - ٢١,٥٠ القطيرة للدواجن (١٠,٠٠ - ١٠,٠ - ١٠,٠	٠,٠٤	Y0,+1	Ya,	٧٦,٠٠	72,39	10 20	اسمنت بورتلاند حلوان	
عة الشرق الأوسط لاستصلاح الأراضي	۰,۷۰	A£,	A\$, Ya	41,14	At.o.	£4.7+%		
ا القاهرة للدواجن (۲۱٫۵۰ ۲۱٫۵۰ ۲۱٫۵۰ ۲۱٫۵۰ ۲۱٫۵۰ ۱٫۰۰۰ و ۲۱٫۵۰ ۲۱٫۵۰ ۲۱٫۵۰ ۱٫۰۰۰ و ۲۱٫۵۰ ۲۱٫۵۰ ۲۱٫۵۰ ۱٫۰۰۰ و ۲۱٫۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۰ ۲۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۵۰ ۲۱٬۰ ۲۰ ۲۱٬۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰	1,01-	41,**	4.,0-	47,00	A4,30	T+, 9A+		
المصرية للتواجن	2	_ Y.4A			= .	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		3.5
ابو قبر للأسمنة والصناعات الكيماوية ٩٠،٧٠ م.٨٩، ٨٨ م. ٨٩،٥٠ م. ٨٨ و	1,50	T1,70	T1,0+	71,00	T1,00	1,141		
		1,17	-	#				
	• ,Va ·	AA, Y0	۸۹,۰۰	A1,A+	AA,1+	e, 14.	أبو قير للأسمنة والمساعات الكيماوية	
عمان				14 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18		TO THE RESERVE OF THE PARTY OF	عُمان	

		-	1	-	1				
		.,	٣,٨٠٠	4,400	7,400	۳.۸0٠	٤ ٠٠٠	المطاحن العمانية	السوق
_	İ	٠,٠٨٠	£,A	1,44.	£,44.	ź,AY•	1440	ريسوت للاسعنت	التظامية
4			7,7**			1 .		للوطنية للمنقلقات الصناعية	
			1.7		1 -			أريج للزيوت النباتية	
4		1,12-	٣,٤٤٠	٣,٤٠٠	٣,٤٠٠	Y,74.	A.TAT	اعلاف ظفار	i
1		1	7,000	1		1		الوطنية لمنتجات الإلبان	
		1,101=	Y,A0+	 Y,A.+	Y,A	Y,A	1.73+	عمان للمرطبات	1
.		Ī	 	+		 		 	1
			1,Y0:	\$,40.	2,700	1,70.	1	الوطنية لصناعة البسكويت	
_		~	F.4**	ļ:-	*	*		الغاز الوطنية	,
ı		*,***	1,70	1,701	1,70.	1,70.	1	مسقط للغازات الصناعية	<u>. </u>
ł			T,Y++	-				صناعة الكابلات العمانية	
4		•,•¥•~	1,374	3,4++	1,3.	1,400	7.277	الكروم العمانية -6٪	t.
ł		*,***	۲,۰۰۰	٧,٠٠٠	Y	7,		صناعة فرطاسية الكمبيوتر	
1		٠,-٣٠-	٣,٧٠٠	7.77	٣,٦٨٠	٣,٦٥٠	4.474	اسىمنت عمان	1
┨		*,***	3,8	3,6**	3,8**	1,6.	YA. ***	البنك الوطئى العمائى إ	1
┪		4,040	Y,34.	Y, Y1.	Y, V1 -	Y,Y	11 10-	بنك عمان والبحرين والكويت	-
7		1,1	7,4	\$,	٤,٠٠٠	7.4	T+A.TTA	بنك عمان اليولى	- +
┨		.,	£,4Y+	£,4V.	£,4V.	2,40.	33	العمانية للتنمية والاستثمار	1
٦		+,+A+	T,A++	۲,۸۸۰	Y,40.	Y,A0.	1-7.VA-	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	<u>:</u>
1		1,181-	A.70.	A, T++	A,70-	A,T	0, .0.	للحفظة الإهلية للاوراق للالية	
1			£.A9+				 		1
-1		7.2	· · · · · ·	*****	1,44.	1,44.	A	الوطنية العمانية القابضة	
٦		1,414	T,T0:	7,700	7,70.	7,70.	777	التامين الاهلية	
7		*,***-	Y,7A.	7,73.	7,50.	¥,70.	7+,4++	للعمانية المتحدة للتامين	
1		11:Y1	T,VT-	Y,A**	T,A.	7,75	12.42+	طَعْار لَلْتَامِينَ ٥٠٪	
1		·,•¥•	Y,A	٧,٨٧٠	Y, AA-	7.47.	14.000	مؤسسة خنمات الموانيء	
┪		*,*5*	4,04	T,0A.	Y, 0A.	T,0A+	17,790	العمانية لخيمات الطيران	
~		1,174	7,214	7,034	7,07,	7,27.	97,715	الاسيماك العمانية	
٦		1,***	1,4**	1,500	1,400	3,4	TTTP	نسيح عمان	
1			1,40-	-				الوطنية لمنتجات الإلمنيوم	السوق
٦		-	7,1		-	-		ويم للبطاريات	الوارية
٦,			1,700				_	العمائية للتغليف	
-1		*,***	1,774	1,77	1,77	1,77	; . ! \ 7 ** ;	الإملية للمنظفات الصيناعية	4
1		1,12-	1,47+	1.44-	1,500	1,44-	• •	الانوار للاعمال الصناعية والتجارية	
]	-	*,***	1,01.	1,41+	1,01.	1,010	1		1
1		1,131-	1,000			1,2		ممنع السجاد الوطئي	<u>. </u>
7				1,88"	1,11		A. + EA	رْجاج مجان	
		*,*1*-	1,10+	1,12.	1.12.	1,110	1 ***	تمور عمان	
	i	*,***	1,404	1,441	1,400	1,,400	T 1.2	فظادن صلالة	
. [- 1	_ : .	1,7#4		-			العمانية نصبناعة للغلاتر	
	i	*,***	1,4**	1,4**	1,4	1,4	7.5	الوطئية للصيناعات الدوائية	
		,\$2	1,334	1,771	1,21.	1,111	Y) 174	الوطنية للأرز	,
1]	*,***-	1,41.	1,200	1,1==	1,1	1 ***	الخليح الدولية للكيماويات	,
-1		.,	1,774	1,700	1,700	۱,۳۲۰	7.A75	الخليجية النتجات البولي بروبلين	
. [- 1	*1***	1,31-	1,71:	1,700	1,160	Y 112	مصانع فسقط للخيوط	
1		*,**	4,400	T.17*	T, TE.	Y,700	£# A=+	للحفظة العمائية للاوراق المالية	· ·
ı		•,•••	7,4++	7,3**	7,77+	Y,3	1£ W.	بنك عمان التجاري	
1		.,	#.A+=	0,A-+	۰,۸۰۰	*,٨٠٠	14 .0.	سة منك مسقط الإهلى	
-1	- 1		Y, 70.				•	مسقط للتمويل	
-		*,***	Y,4Y-	4,40.	¥,4#+	Y,4++	VA 1A0	عمان والامارات للاستثمار ٥٠/ عمان	
1	-		1,410		-			عملن والامارات للاستثمار ١٠٠ الامارات	
ı	- 1	.,.1.	-43,1	1,54.	1,24.	1,14.	AY IAY	حساب اوريكس للاستثمار المشترك	1
1	- 1	.,.1.	1,71.	1,74.	1,74.	1,71.	TE A0+ '	معدوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	1
1	ı	٠,٠٨٠	4,011	•,0A>	0,50	#,0	YE 097		1
-	ı		1,01.	1,07.	1,04	1.47+	1-1 Ap.	الخليجية لخيمات الاستثمار	
1	ı		Y,4	- '			112 721	حساب مجان للاستثمار المسترك	
ł	1		-	r,r.				عبر الخليج للاستلمار المساعي	
ł	ı		۲.٤٠٠	1,(=-	۳,۳۸-	7,700		مسلط للتامين ٥٠٪	
-[1		1,300	-1-				المعهد الوطني للضيافة ٥٠/	
ł	- 1		1,70.	1,70	1,40-	1,7**	₹V.V#£	ِ مندر الروضة	
1	- [*,•1"	T.1II.	7,700	۲,۲۲۰	7,70.	17 VE-	اللتحية للطاقة	
-	- 1	•,•••	1,700	1,7	1,411	1,7	1. MY	 كلية العلوم الادارية	
-			۲,-۵۰				. :	العمائية للتثمية الزراعية	
	ĺ		Y, Yo.					The state of the s	[
-		*,***	۲,۱۰۰	7,100	Y,1	7.1	Y A !	عمان اوريكس التاجير	
1	ŀ		1,111					الزارع الحديثة للبولجن	
	-			-			-	فنادق الدلخلية	
1			1,00-	•				خدمات مياة العاطنة	
1	- [•,•11-	Y,71.	Y,#A•	۲,37۰	۲,4٨٠	18 YTA	النهضة للخدمات	
l		٠,٠٢٠_	1,2	1,74.	1,4%	۱,۳۸۰	1	العمانية للمشاريع العنبية	
			 '						i

						الاردن	٠							سعودية	11
1,	704,	Y#1,	747,	7#1,**	1	البنك العربي	البنوك		701	701	707	711	1.7.724	بئك الرياض	لبئوك
•,••	٧,٠٠	٧,٠٠	٧,٠٠	¥,	£1.	بنك الأرين		1-	11.	101	1 104	104	70	بنك الجزيرة	
٠,٠٠	• • • •			0,**	γ	بنك القاهرة عمان		γ-	YOT	Ye)	700	701	17 +P3	بنك الإستثمار	!
	14		1.17	1,12	1 10.	بنك الشرق الاوسط		•-	, the	- 1A.	\$AY	₹A.	70.	البنك الهولندي البنك الغرنسي	
-,14-	1,11	-T.v.	1,11	E,VA	7. •£V	مِثَكَ الإِنْمَاءُ الصِّنَاعِي مِنْكُ الإِسْكَانُ		Y- Y-	PVA	971	707	849	474.A	البنك البريطاني	
• , • .	7,77	7,77	7,17	7,70	A. 2V+	البنك الأردني الكويتي			70.	Υο.	70.	70.	Y OAY	ببك القاهرة	1
٠,٠٠	٠,٨٠	٠,٨٠	-,4-	٠,Α-	١٠,٠٠٠	بنك الاربن والخليع		Υ-	ttY	žŧ.	ttr	tt.	Y.002	البنك العربي	4
٠,٠٤	7,63	7,1.	7,1.	7,71	£**	بنك الاستثمار العربي		1	948	# \$ 0	aşv	720	Y, 71Y	البنك الامريكي	
	7,37	7,17	7.71	۳,۱۲	1,7**	البيك الإسلامي الإربني		1-	711	717	TIA	rii	771	البنك المتحد	
,\-	1,17	7.17	7.10	1,T*	777 71.0W	بنك الاتحاد الارىثى للاستثمار		- ^ -	118.	11£A £-A	1100	1177	71.757	شركة الراجحي سانك	ا عدناعة
	1,-1	1,.5	1,-1	1,.1	£	الرضي الاستنقار ستنا		11-	117	711	370	1 71.	Y.A41	الاسمدة	<u> </u>
	٠,٣٠	-	;	-		بىك عمان			TIV			-	-	المصافي العربية	
	£.¥•			<u> </u>		بنك المؤسسة العربية			440					الخزف	
• • • •	1.17	1.17	1,17	1,-4	A-t	يَنكُ فيلابلقيا التامين الارسية		٦,	įVI	£V4	£ 141	£Y4	1 100	صافولا	<u> </u>
	Y,YA		-			التحيق الارتبية المتحدة للتامين	ظنامين	1-	141	74.	141	14.	1 - 741	التصنيع الوطنية الدوائية	
•,••	٤,١٠	1.1.	1,11	٤,١٠	1.7%	القدس للتامين			177	177	187	171	A 4	الغاز	
	T.17	ļ <u>.</u>				الشرق الاوسط للنامين			770	_		-	-	الجبس	
· ,•V-	1,75	1.77	1.71	1,38	٧٠٠	الأربنية القرنسية		1	- 35	11	1 - 45 -	14	1.7-8	الغذائية الكادلات	
	7,77		-	-		تأمين وطنية اهلية بلثا للتامين	-	Y	117	79	117	7117	1.70-	المناعات المتطورة	
	5,44					العرب للتامين		,-	AV	AY	- M	AY	1 7-7	صدق	
*	7,70				1	الأراضي القنسة		:	4.					الاحساء للتنمية	L
! -	1,77	1,14	1,74	1,10	1+ 712	الكهوباء الأربنية كهوباء إريد	الخدمات		107			-		زجاج آمیانتین	
.16-	Y,VA	T.34	7,71	Yint	¥**	حهربء إربد الحمة المعينية			41	174	179	127	1,141	الاسمنت العربية	الاسمئت
,	: • v:		-			الدولية للقنادق		٧-	707	701	Ye.	701	140	أسعنت اليمامة	
,ř.	Α,••	-	-	•	, -	القنادق والسياحة		.)-	14.	144	151	144	W.183	الاسمئت السعوبية	
• ,• £-	1,17	1.17	1.19	1,17	97,70+	الخطوط البحرية المحفظة الوطنية		£-	Y40	741	790	79.		أسمنت القصيم اسمنت الجنوبية	
.,	,,,40		٠,٨٥	• ,40	1,***	عقاركو	-	7-	774	777	770	TTT	£.77A	اسمنت بنبع	
	• ,•1				•	ناجبركو			TEA	729	719	717	1.441	اسمنت الشرقية	
. :	• .84					المركز الأربشي			177	1,41	177	177	4 ALE	اسمئت تبوك الفنادق	الخدمات
1	1,14	1,77	1.77	1.77		البستور الكومودور			147		-			العقارية	محبعات
1.4	7.10	Ψ,	7,-1	۲,۰۰	7. 17A	الدولية للتعليم		-	44	45	99	aA.	1.7.4	النقل البجري	
	* , 4A					الزرقاء للتعليم			44	55	44	44	17,750	النقل الجماعي	
-,+¥ ,+1-,	1,17	1,14	1,11	1,74	7.70	النقل البري تطوير الأراضي		1-	٤٣	± **	: \$7°	_ <u>\$</u> Y	25,300	السيارات مواشي مكيرش ٥٠٪	
	Y+ ,Y4				.,	النبغ والسجائر	الصبناعة		₹ 9	10	10	<u>-</u>	T.TV1	مواشي مكيرش ١٠٠٪	
•,••	٠,٩٨	1,44	٠,٩٨	٠,٩٨	78.0	التنقب		\$ 1	31	3:	1 31	3.	*1.	تهامة للاعلان	
* , * 1-	4,44	4,44	4,48	4.4.	147.741	الإسمنت			, VA	_ YA	YA .	YA	1.1.	عسير	
• , • •	7.4-	7.51	7,01	7,EA	97,89V A. 101	الفوسفات البوتاس العربية	1	1 3-	٤٧	13 111	Į įį		71.44.	طيبة للإستثمار مكة للأنشاء	
	4,40	4,4	4,40	4,44	- Y -2	مصفاة الأربن/جويترول		-¥-	777	¹¹⁴	TA.	737	\$1.71V V.A#F	مبرد	
1,19	1,77	7,17	7,17	1,17	70. "	الصناعات الصوفية		-	117	•	•	-		الفزيزية بئده	
•••		. 2711		1,11	14.	الدباغة		•	71	71	31	٦.	۲,۸۸۰	الباحة	
.,14-	1,4: 4,ÿ;	1,41	1,41	1,4+	1.7**	الإنتاج الاربنية		-	157		w	V0	77.7-1	الصائرات الثعمير	
.,	Y,7A	Y.W.	Y, YY	Y,W-	15.441	العربية للأنوية			70					' <u>حصير</u> ثمار	
1	3,40	7,70	₹,¥#	1,Y#	10-	الخزف الأربنية			AY	AY	AY	AY	14	كهرباء الوسطى	الكهرباء
1-	7,70	1.74	1,14	-		الألبان الأردنية			FA	AY	. M	٨٦	10,000	كهرباء الغربية	
.,	1,£+ 	- 1,71 - 7,70	1,T3 7,V0	1,74	7	الإنابيب الاردنية الورق والكرنون		-	м м		: -		•	كهرباء الشرقية كهرباء الجنوبية	
<u>-</u>	Y,50				-	تعدينكو		-	40			•		كهرباء تبوك	
•.	3,10	- .		-]	-	شركة رآفيا الصناعية	- 1		88		4	-	-	كهرباء عرعر	
223	1,71	£,¥#	٤,٩٠	1,77	17.EA+	دار الدواء		-	110	•		-	-	كهرباء الجندل	
•,•1-	1,7%	•	• ,4•	.,	1A, \$9+	الالومنيوم /ارال المواشي والنواجن			1		-			کهریاء تیماء کهریاء حق <i>ل</i>	
-1-1-	3,13	1,10	1,10	1,+0	1,4	تصنيع الورق			4		-			کهرباء رفحة	
* • ¥-	1,1-	V ₁ ·A	1,-A	1,-4	Ψ, •••	الملب			1.4	1-1	1.4	1-4	ye.	ئانك	الزراعة
\$ §'	+ ,0 £	• , 67*	30,+	۰,۵۲	V.01+	المناعات الوطنية		\	77*	Y£	78	77	77,-19	القصيم الزراعية	
V-	۰،۷۱	*,VT	·,VF	77, 1	1.4**	البتروكيماويات الصوف المنذري			A£	•	-		•	حاثل الزراعية تبوك الزراعية	
	۲,۱۳			• ,		العائلية الكيماوية			14.			-	•	نبوت الرزاعية الأسماك	
-1-	Y,Y£	٧,٧٠	¥,VY	Y,Y•	Y	للوطنية للكوابل		1-	70	71	, Ye	Yŧ	A, 104	الشرقية الزراعية	
	477, •	٠,٦٢	-,10	77, •	£.7#+	المبلغوكيماويات		1-	717	_ 31	71	31	T,Ve-	الجوف الزراعية	
•,•٣-	73,1	1,27	1,25	1,27	Y,Y••	التوثر العربي / مواثي الكوثر			77					بيشة الزراعية	
	.,,,			-		الحوير		7	74	77"	7.0	14	٨٠٠	جازان الزراعية	
9	17.77 37.77	The second of the	- 1.76 · ·	2021		البحرين		The state of the state of	Contract to the	10 to 2 " 154"	50 376 "51 "1" o	PR 3419	2.4 85.7 Page 77.1		

ev. ev. ev. 1 .ye...

780

11.

A1.

700

¥.1V

17+

41

3...

770

777

VT->

70.

11:

700

fr.

 ٩٨٠
 ٩٨٠
 ٩٨٠
 ٢٥٠٠٠
 كالقلطان الإنكثرونية

 ١٣٤
 ١٣٤
 ١٣٢
 ٢٤٤٠٠٠
 كالقلطان الإنكثرونية

144 1 VY-----

YY7 Y7. ...

177

127

7.. ...

45....

PY+ 2 14+.+++

TA- 25 ---

YA0 7,71. ...

9.A\$- +++

870, ...

320,000 1

14.17....

***. *** TAE \$1.78+

#A+,+++ 70: 1,:01,:11

8A8, ***

4.34....

17,100 400

Ere, · · ·

7.

14. ***

Y.47. ...

Te ...

\$+0 1.EV-.++

*** 1.2Y-. · · ·

7.12....

27.

YA

477

210

AY

77.

*A+

770

£Y#

٦..

....

¥2.

איז איז

vr. vt.

11: 11:

1 1.12 1.11 1.11 1.11

tre | tr. | tro |

7Y.

157 155 155

177 | 177

111 111

11

m

14. , 14.

17 17

11.

TYA

1 . 11.

To- 11. 17. 110 1. ...

Ye. Ye.

71.

01. 110

w in

IAI IAA

94.

YA+

700

\$10

ÄŸ•

700

34.

£A.

iya

7...

05.

300

3...

Ti.

0 T -

YA •

77+

210

770

Al-

42.

ATA

144

£Y#

44.

37-

#4+

444

4..

41.

£ =

Vo.

72.

£ 2 -

77. 700

e-- 1 01.

727

7 777

,

1:-

كلبنك الوطئي

بتك الخليج البنك التجاري

البنك الإهلي

البنك العقاري

بنك برقان

استثمار التسهيلات التجارية

الكويت والشرق الاوسط

بيت النمويل الكويتي

الكويت الاستثمارية

الاستثمارات للالية

مشباريع الكويت الأهلية لاستثمار

الساحل للتنمية

مستثمر بولى

الكويت للتأمين

عقارت الكويت

العقارات المتحدة

الوطئية العقارية المبالحية العقارية

التمدين العقارية

الصناعات الوطنية

إسمئت الكويت صناعات التيريد

الخليع للكابلات

اصلاح ألسفن

الخدمات البحرية اسعنت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية

السينما الكويتية

الفنادق الكويتية

الخازن العمومية

مجمعات الاسواق

الإتميالات المتنفلة

الخيمات التعليمية

الجموعة البثرولية الوطنية للتنظيف نقل وتجارة المواشي الإسماك الكويتية اللتحدة للدواجن

الكويت للاغلية

اسعنت الشارالة

اسمنت الخليج

اسمئت القجيرة

اسمئت ام القبوين

<mark>ٔ ش</mark>برکاټ

كويتية شعاع

بنك المحرين الوطني

للوسسة للمبرقية العربية

الكويت لتجميع للعانن

لؤلؤة الكويت العقارية

العقار

البيت أوراق مالية الإستثمارات الصناعية

الاهلية للتأمين وربه للتامين

الخليع للتأمين بي المحالة المح

صناعة الإنابيب للعنبية

الإستثمارات الوطئية

*,***				
		٠,٤١٠	بنك البحرين الوطني	البنوك
	1,147	*,147	بنك البحرين والكويث	
1,000	173	*.YEY	البنك الأملى التجاري	1
			بنك البحرين الإسلامي	-
.,	1,173	-,177		1
6,00	7,10	7,10	البنك البحريني السعودي	
	1	1	مصرف فيصل الإسلامي (\$)	ļ
****	10,00	\$4,44	للؤسسة العربية المصرفية (\$)	استثمار
*,***	*,110	*,110	بنك الخليج للتحد	l
. • • ¥-	*,1A*	*,1VA	ُ بِنْكُ الْبِحرِيْنَ الدولي ۖ	
***	1,45	1,44	بنك انفستكورب (\$)	
.,	*****	*,11.	بتك البحرين والشرق الأوسط	-
	PVI, 1	-,14.	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	
1,***		1,07	الشركة الخليجية التحدة للتصنيع	†
• • •	1,44	44	بنك طبب (\$)	
.,	.,71.	.,73.	شركة البحرين للتامئ	التامين
1 1	-, YAL	., YAE		العمول
,		+	الشركة البحرينية الكويتية للتامئ	1
	*,***		شركة التأمين الإهلية	-
	:··A·	*, · Å ·	الشركة العربية الدولية للتامين	
-,144	+.+41	1,141	شركة اتجاد الخليع للتأمين	
,	*,797	1.747	الشركة الوطنية للتامين	
• • • •	+,0%+	•,#3•	أشركة البحرين لتصليح السفن والهندسة	لخنمات
	٠,٤٨٠	٠,٤٨٠	شركة البحرين للسيئما	1
	+,330	+,774	الشُّركةُ الوطنيَّةُ لَلإِسْتَيْرِادُ وَالتَصْدِينِ	
.,	+,Y£A	+,YEA	الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغنية	
	+,040		شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية	-
1,114	713.4	*,£\A	شركة البحرين للإتصالات (بتلكو)	-
	•.177	•.18•		
1,144	-,110	471.0	شركة البحرين لمواقف السيارات	7.4
			شركة البحرين لمطلحن الدقيق	الصناعة
*,**	•.14•	1,160	شركة البحرين للصناعات الخفيفة	1
	1,174	1,174	شركة داول للدواجن	
****	1,717	*.*17	شركة فنادق البحرين	للفتادق
	•,•40	•,•4•	شركة الغنادق الوطنعة	1
	+,\1Y	+,144	شركة البحرين للسياحة	
* * * Y				
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	٠,٠٧٠	· , · V ·	الشركة البحريثية للقرفيه العائلي	i
		v.	الشركة البحريثية للغرفية العائلي الامارات	1
			الامارات	ا
	.,.v.		الامازات بنك ابو طبي الوطني	
	ar-		الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري	البنوك
	#	70.	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني	
	67- 70- 174-	#T· To. 3V·	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري	
	7- 70- 17- 17- 14- 710	er. ro. av. W e	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري منك الإتحاد الوطني	
	77- 70- 17- 17- 14- 710 1,0	er. ro. av. W e	الامارات بنك ابو طبي الوطني بنك ابو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الأشارقة الوطني	
	77- 70- 174 710 1,0	er. ro. av. th e	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري منك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني	
	77- 70- 1V- 710 1,0	#T. Yo. ZV. TA # Tio 4.* TI TT-	الامارات بنك ابو طبي الوطني بنك ابو طبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك راس الخيمة الوطني	
	77- 78- 1V- 1A 710 4,0 11 1T-	#T. Yo. ZV. TA # TIO 1.0 TI TT-	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني	
	7,-Y- 4,0 11 17- 17- 18- 18- 18- 18- 18-	47. 70. 3V. TA & TIO 1.0 1.0 TI TT- TT- A0-	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المجيرة الوطني	
	77- 77- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المجيرة الوطني بنك المجيرة الوطني	
	7,-Y- 4,0 11 17- 17- 18- 18- 18- 18- 18-	47. 70. 3V. TA & TIO 1.0 1.0 TI TT- TT- A0-	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الهجيرة الوطني بنك الهجيرة الوطني بنك المقرين الوطني بنك المقرين الوطني	
	77- 77- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71- 71-	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	الامارات بلك ابو ظبي الوطني بلك ابو ظبي التجاري بلك دبي التجاري بلك دبي التجاري بلك الشارقة الوطني بلك الشارقة الوطني بلك السراقة الوطني بلك الفجيرة الوطني بلك المقرين الوطني بلك المقرين الوطني بلك المقرين الوطني	استثمار
	*, . V · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	#7. 70. 27. 14. 14. 17. 17. 40. 11.	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المقبيرة الوطني بنك المقبيرة الوطني بنك المقبيرة الوطني بنك المقريل المتحد بنك المقريل المتحد بنك المسرقي الاسلامي	استثمار
	## *** ## ** ## **	# *** *** *** *** *** *** *** **	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشيرة الوطني بنك المقبيرة الوطني بنك المقبيرة الوطني بنك المقبيرة الوطني بنك المسرق	استثمار
	77- 17- 17- 17- 18- 18- 18- 18- 18- 18- 18- 18- 18- 18	##	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشيرة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك الم القوين الوطني المنات العربي المتحد بنك المسرق البنك العربي المتحد بنك الاستلمار بنك بيي الاسلامي بنك الاسلامي المتك العربي الاسلامي المتك الاسلامي المتك العربي المتحد المنك الاسلامي المتحد المنك العربي المتحد المنك المتحد المنك العربي المتحد المنك المتحد المتح	استثمار
	77- 170 1,0 11 17- 17- 18- 187 17 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	#F. Yo. ZV. TA # Yio 4.0 YI TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT-	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك ابني الوطني بنك دبني الوطني بنك دبني التجاري بنك دبني التجاري بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشويزة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك الم القوين الوطني المنك المربي المتحد الك المربي المتحد بنك الاسلامي بنك الاسلامي بنك الاسلامي أبنك الاسلامي أبنك الاسلامي أبنك الاسلامي أبنك الاسلامي المواد المغانية المربي المتحد المولني المواد المغانية المربي المواد المغانية المامين الاهلية للتأمين	استثمار
	or- re- TA TTO 4.0 TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT	#F. #F. #I. #F. #F. #F. #F. #F.	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي الوطني بنك ابي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشورة الوطني بنك الموري المقدد الوطني بنك الم القوين الوطني المنك المربي المتحد الدبك المربي المتحد بنك الرسلامي بنك دبي الإسلامي بنك دبي الاسلامي المتحد المبدئ الاسرات الدولي بنك دبي الاسلامي المواد المفارية الدولي المواد المفارية الدولي شركة الدين الإهلية للتامين شركة الدين الإهلية للتامين شركة المفارة المناوية الم	استثمار
	77- 170 1,0 11 17- 17- 18- 187 17 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	#F. Yo. ZV. TA # Yio 4.0 YI TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT-	الامارات المحاولات بدك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك ابني الوطني بنك دبني الوطني بنك دبني التجاري بنك دبني التجاري بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشجيرة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك الم القوين الوطني بنك المسربي المتحد بنك الاسلامي بنك دبني الاسلامي بنك الاسرات الدولي بنك الاسلامي المواد المفاتية الموركة المعني الاهلية للتامين شركة المفاقرة المنامين شركة المفاقرة المنامين شركة المفاقرة المنامين شركة الاعارات المنامين	استثمار
	or- re- TA TTO 4.0 TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT	#F. #F. #I. #F. #F. #F. #F. #F.	الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي الوطني بنك ابي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشورة الوطني بنك الموري المقدد الوطني بنك الم القوين الوطني المنك المربي المتحد الدبك المربي المتحد بنك الرسلامي بنك دبي الإسلامي بنك دبي الاسلامي المتحد المبدئ الاسرات الدولي بنك دبي الاسلامي المواد المفارية الدولي المواد المفارية الدولي شركة الدين الإهلية للتامين شركة الدين الإهلية للتامين شركة المفارة المناوية الم	استثمار
	or- re- TA TTO 4.0 T1 TT- TT- TT- TT- TT- A0- TT- TT- TT- A1- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT- T	#F. #70. #70. #70. #10. #	الامارات المحاولات بدك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك ابني الوطني بنك دبني الوطني بنك دبني التجاري بنك دبني التجاري بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشويرة الوطني بنك الم القوين الوطني بنك الم القوين الوطني بنك المسربي المتحد بنك الاسلامي بنك دبني الاسلامي بنك الاسرات الدولي بنك الاسلامي المواد المفاتية الموركة المعني الاهلية للتامين شركة المفاقرة المنامين شركة المفاقرة المنامين شركة المفاقرة المنامين شركة المفاقرة المنامين شركة الاعارات المنامين	استثمار
	# *** *** *** *** *** *** *** **	#F. #70 #10 #10 #10 #10 #10 #10 #10	الامارات المارات المواني بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المقبورة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المشرق المنك المشرق المنك المشرق أبنك الاستلمار بنك الاستلمار بنك الاستلمار بنك الاستلمار بنك الاستلمار بنك الاستلمار بنك الاستلمار الشواد المواني المواني المواني المواني المواني المواني الموانية المنامين شركة المارات النامين شركة الامارات النامين الوطنية للنامين شركة الامارات النامين الوطنية المنامين الوطنية المناري الموانية المناري النوطنية المناري النوطنية المناري النوطنية المناري النوطنية المناري النوطنية المناري	استثمار
	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	#F. Yo. ZV. TA # YTO 4,0 TI YT- YT- YT- YT- YT- A0. TI. 16V TY TO. A1. A1. TYO A1.	الامارات الامارات النواني بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجارة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشيرة الوطني بنك أم القوين الوطني بنك أم القوين الوطني بنك المشرق المربي المتحد بنك الاستلمار المنك المحربي المتحد بنك الاستلمار بنك الاستلمار بنك الاستلمار أمن الاستلمار بنك الاستلمار أمن الاستلمان التناسية المتحدد	استثمار

		1 TUVCCEN 2010 20	A PERSONAL PROPERTY AND A COMPANY	(Director Alexander
هم الدولية الرئيسية	مؤشرات اسواق الاس	THYSSEN 391.8 5.3 417.5 261.7 VEBA 99.7 0.9 102.5 74.95 VEW (B) 505 0 522.5 428 VIAG 786 22 799 537.25	MITSUBISHI ELECTRIC 687 -8 787 627 MITSUBISH ESTATE 1910 -50 1660 1090 MITSUBISH HEAVY IND 847 0 964 765 MITSUBISHI MATERIAL 485 19 630 397	PUBLIC BANK 3.22 - 3.98 RASHID HUSSAIN 15.4 - 21.8 RENONG 3.2 - 5.1 RESORTS WORLD 8.5 - 14.7
1997/1990 0/17 0/19	o\i\.	VICTORIA HDG, R 1613 13 1620 859 VOLKSWAGEN 11445 14 1206 498 VOLKSWAGEN PREP 861 5.5 926 378.25	MITSUBISHI MOTORS 894 -10 973 833 MITSUBISHI TST & BKG 1530 -80 1870 1030 MITSUI & COMPANY 985 -15 1000 850	ROTHMANS OF PALL MAL 25 28 SIME DARBY 8 - 10.4 TELEKOM MALAYSIA 17.2 - 23.4
اعلی مستوی اینی مستوی اینی مستوی اینی مستوی اینی مستوی ۱۷۳۰۳٫۲۰ ۲۰۲۲۲۲۸۰ ۱۷۳۰۳٫۷۵	البورصة المؤشر الدادان نتكاى داو ۱۹۸٤۱,۹۸ ۲۰۳۲۲,۸۳	SWITZERLAND	MITSUI FUDOSAN 1450 -40 1520 1000 MITSUI MARÆFIRE INS 771 -4 880 577 MITSUI TST BANKING 819 -21 1300 561	TENAGA NASIONAL 11 - 13.1 UNITED ENGINEERS (M) 18.1 - 24.1 YTL CORP. 9.55 - 15
YY45,5: YTTY,00 V195,7V YYYA,AA TTE-,T- 5797,4- 5757,4- 5750,7-	نبویورك داو جونزه ۲۲۲۲ ۷۲۹۲,۳۱ بریطانیا ف. ت (۱۰۱ سهم) ۲۲۶۲ ۲۸۰۰۵	AARE-TESSIN R 851 1 910 820 ABB AG B 2004 39 2004 1406	MITSUKOSHI 851 -14 1240 614 MURATA MANUFACTURING 4360 -340 5090 3590 MYCAL 1720 -60 1890 1410	AUSTRALIA
YYV1, 2. Y1.2,00 Y1.2,00 31loc 1AYY, 12 YVAT, 70 YVAE, YA 31loc	۲۰۵۳, ۱۳ داکس (۲۰ سهما) ۲۰۹۳,۰۹ (۳۰ سهما) ۲۰۹۳,۰۹۰ (۲۷۰۱,۱۱ ۲۷۸۲,۳۰۰ ۲۷۰۱,۱۱ ۲۷۸۲)	ABB AG B 2004 39 2004 1406 ABB AG R 392 13 392 279 ADECCO B 507 9 507 274 ALUSUISSE B 1310 46 1310 911	NAGOYA RAILROAD 445 -2 569 433 NANKAI ELECRY. 575 -3 695 560 NEC 1550 -40 1640 1080 NGK INSULATORS 1160 -20 1240 1040	ÁMCOR 8.36 -0.06 8.77 AUS & NZ-BANKING GRO 8.19 0.33 8.56
	سويسرا س بي اي ۳۲۱۸,۳۰ ۲۲۱٤,۲۸ هونغ کونغ هانغ سنغ ۱٤٣٣٠,۲۰	ALUSUTSSE R 1327 47 1327 916 ARES-SERONO B 1965 0 2140, 935 BALOISE R 3250 50 3300, 2370	NICHIDO FIREÆMAR.INS 708 -10 896 600 NICHIEL 11200 -100 11600 6600 NIKKO SECURITIES 691 -27 1230 578	BORAL 3.83 0.04 3.92 BRAMBLES INDS. 23.75 -0.09 24.65 BROKEN HILL PTY, 19.15 -0.11 19.26
111.7' YEAR, VI Y.1., 0. Y.0., 4E	سنغافورة س تى اي عطلة ٢٠٥٣,٩٩ استراليا المؤشر العام ٢٥٤٣,٢٠	BK VISION B 1038 18 1038 690 CIBA SPECIALTY CHEMS 136.5 3 136.5 92 CLARIANT 834 J4 848 414	NIKON 1800 -50 1900 1150 NINTENDO 8690 -50 9500 6510 NIPPON ELEC GLASS 2000 0 2050 1550	CMWLBK.0F AUS. 13.83 0.08 14.78 COCA-COLA AMATIL 14.83 0.05 18 COLES MYER 6 -0.07 6.44
(*) نيويورك ظه		CREDIT SUISSE R	NIPPON EXPRESS 957 -17 1110 656 NIPPON OIL 629 -5 766 463 NIPPON PAPER INDS. 660 -34 727 505	COMALCO 7.3 0.08 7.65 CRA 21.12 0 21.12 CSR 4.48 0 4.95
لدنى اعلى السعر السعر اسم الشركة سعر معر السابق	STOREHOUSE 2165 0 334 2045 SUN LIFE & PROVINCIA 322 0.5 328.5 209 TARMAC 125.5 1 130 85.5	GOTTHARD BANK B 703 0 720 630 HELVETIA PATRIA R 665 -7 700 512 HOLDERBANK B 1220 8 1240 575 HOLDERBANK R 255 0 255 175	NIPPON STEEL 349 -9 387 286 NIPPON TEL.NETWORK 41500 200 42500 30000 NIPPON YUSEN KK 509 -6 649 403 NIPSON MOTOR 728 -20 998 623	FOSTERS BREWING GP. 2.67 0.01 2.73 ICI AUSTRALIA 11.97 0.07 13.8 LEND LEASE CORP. 24.49 -0.01 24.83 NAT.AUS.BANK 18.18 0.38 18.34
(سنة) (سنة) (الغرق)	TATE & LYLE 454 -3.5 496.5 426 TAYLOR WOODROW 200.5 0 213 147.5 TELEWEST COMMS. 72.5 -2 187 72.5	JULIUS BAER B 2000 29 2078 1280 KUONI REISEN R 4350 45 4700 2500 LLB B 488 3 489 371	NISSAN MOTOR 728 -20 998 623 NISSHO IWAI 480 15 622 370 NISSHO FOOD PRDS. 2810 -10 2890 2170 NKK 247 -9 333 223	NAT.MUS.DANA 18.18 0.01 2 NEWS CORP. 5.83 0.07 7.45 NEWS CORP. PREF,ORD. 4.83 0.07 6.37
UNITED KINGDOM BREY NATIONAL 925.5 -6 961 529	TESCO 382 45 394 278 THAMES WATER 682.5 2 694.5 531.5 THISTLE HOTELS 168.5 0 209 156	MOTOR-COLUMBUS B 2350 35 2730 2270 NESTLE R 1825 7 1866 1360 NOVARITS B 2024 51 2042 1221.28	NOMURA SECURITIES 1390 III 2200 1120 NPN-FIRE & MARINE IN 544 -2 727 428 NPN-TELG. & TEL. 1060000 -30000 1090000 759000	PACIFIC DUNLOP 3.52 0 3.56 PBLAND BCAST. 6.55 0.03 6.88 PRONEER INTL. 4.27 0.04 4.44
IRTOURS 1013.5 12 1041.5 478 111ANCE & LEICESTER 600 -5.5 626.5 533 111ED COLLOIDS 121.5 -0.5 149.09 112.18	TI GROUP 529.5 8 593.5 515 TOMKINS 278.5 0 294 236 UNICATE 485 0.5 485 394 UNILEVER (UK) 1669 6.5 1702.5 1194	NOVARTIS R 2018 45 2039 1222.22 OERLIKON-BUEHRLE R 156 0.5 157 109.5 PARGESA B 1799 2 1799 1340	NSK 779 -17 830 561 NTT DATA COMMS SYSTE 4190000 4390000 3030000 OBAYASHI 715 -22 1040 590	WESTPAC BANK 7.17 0.09 7.84 WMC 8.17 -0.1 9.49 WOODSIDE PTL. 10.85 -0.09 11.2
LLIED DOMECQ 451.5 -2 490 412.5 MERSHAM [NTL 1287.5 -2.5 1334 941	UNITED ASSURANCE GRO 4845 2 545.5 374 UNITED BISCUITS 220.5 -2 253 196 'UNITED UTILITIES 676.5 0 693.5 530	PHARMA VISION B 839 14 839 516 PIRELLI INTL B 244 4 246 145 RICHEMONT B 1995 19 2150 1759 ROCHE HOLDING B 19525 175 19525 14000	ODAKYU ELECTRIC RY. 672 -2 740 603 OJI PAPER CO. 732 -26 959 572 OKI ELECTRIC IND. 613 8 780 506 OMRON 2340 -39 2530 1740	NEW YORK
NGLIAN WATER 692.5 -3 699 518 RGOS 612.5 1.5 798.5 604.5 RIO WIGGINS APL. 174 6.5 201 151.5	UTD NEWS & MEDIA 785 13 785 620 VENDOME LUXURY U 517.5 0 654 482.5 VODAPONE GP. 275.3 4.5 299 218.5	ROCHE HOLDING GSH. 13420 215 13495 8780 SAURER AG ARBON R 835 12 843 440 SCHINDLER R 1823 28 1920 1130	OMRON 2340 -30 2530 1740 ONO PHARM. 3810 -40 3950 3030 ORIENTAL LAND 8100 30 8800 7500 ORIX 6740 -240 7360 4000	ABBOTTLABS, 65 -1.13 67.13
SDA GROUP 119.5 1 129 103 SSD_BRIT_FOODS 556.5 5.5 559.5 376 SSD_BRIT_FORTS 267 4.5 318.5 257.5	WASTE MANINTL. 274 2.5 385 223 WESSEX WATER 395 5 395 302 WHITBREAD 793.5 7 816.5 680	SMH B 853 10 982 760 SMH R 202 2 224.5 174 STILLHALTER VIS, 735 5 735 545	OSAKA GAS 302 0 428 277 PIONEER ELECTRONIC 2570 40 2650 1810 PROMISE 5530 -30 5800 4850	AETNA INC COM STOCK 96.5 0 99.38 AIRTOUCH COMMUNICATI 25.88 -0.13 32.88 ALLIED SIGNAL 75.25 -0.13 76.75
IS EUROPE 134 0.5 134 124 IA 539.5 2.5 545 454 INK OF SCOTLAND 404.5 0.5 426.5 228	WILLIAMS HDG. 311 -1.5 367.5 299 WOLSELEY 470 5 5115 420 WPP GROUP 246.5 1 276 194	SUEDELEKTRA B 1275 -5 1317 890 SULZER R 1092 -9 1110 691 SURVEILLANCE B 3240 30 3565 2680	RICOH 1430 -20 1560 1060 ROHM 10100 -200 10400 6250 SAKURA BANK 675 -20 1240 601	ALLSTATE CORP. 70.63 0.88 70.63 ALLJMINUM CO.OF AM. 72.75 -0.88 76 AMER.BRANDS 5 52.5 -0.63 54.75
	YORKSHIRE ELTY. 927.5 0 927.5 653 YORKSHIRE WATER 374 4 382.5 291.06 ZENECA 1892 -9.5 1983.5 1361	SURVEILLANCE R 610 8 655 505 SWISS BANK COR 345 4.5 346.5 221 SWISS RE R 1906 72 1906 1182	SANKYO (1ST) 3570 -30 3710 2530 SANYO ELECTRIC 491 -9 670 414 SAPPORO BREWERIES 919 -20 1050 829	AMERICAPRESS 4 70.75 2.13 70.75 AMERIHOME PROS. 73 -1.5 74.5 AMERINTL.GP. 132.38 1.5 133.5
BA GROUP 321.5 0.5 370.5 291 3 199 4 203 119.18 CC 185.5 -1.5 330.5 178.5	FRANCE	SWISSAIR R 1379 35 1380 963 TAG HEUER 201 0 252 179 UNYON BANK SWITZ. B 1523 47 1523 1137	SECOM 8090 -160 8250 6330 SEGA ENTERPRISES 8830 -60 5170 2800 SEIBU RAILWAY 6050 -230 6310 3500	AMERITECH 63.88 0.75 65.25 AMGEN 67.88 2.38 67.88 AMOCO 87.75 0.25 90.13
00COMPATIBLES 1330 -32.5 1420 358.44 LUE CIRCLE INDS. 410.5 -3 429 348 00 GROUP 994 8 1032.5 836	ACCOR 902 13 902 610	UNION BANK SWITZ. R 30S 10 305 230,75 VALORA R 323.5 5 337 203 WINTERTHUR IN. R 1130 24 1131 698	SEKISUI CHEMICAL 1210 0 1380 1010 SEKISUI HOUSE 1220 -20 1330 1030 SEVEN ELEVEN JAPAN 8570 -270 8940 6480	ANHEUSER-BUSCH 43 0.25 44.88 APPLIED MATS. 69.94 3.81 69.94 ARCHER-DANLSMIDL. 19.63 0 23
OKER 311.5 -1.5 417.5 308.5 OTS 703 1 736 555 8 337 5.5 391.5 303 UT.AEROSPACE 1219 11.5 1371 886	AGF-ASR-GLDE FRN. 1945 2.4 222 128.2 AIR LIQUIDE 925 7 935 762 ALCATEL ALSTHOM 701 16 701 374.1	ZURICH IN. R 485.5 1 498 306	SEVENTY SEVEN BANK 1040 0 1100 880 SHARP 1560 -50 1920 1420 SHIKOKU ELECTRIC POW 1980 0 2500 1870	AT&T CORP. 34.13 0.75 44.42 ATLANTIC RICH. 143.75 -0.25 148 AUTOMATIC DATA PROC. 48.5 -0.38 49
TEBORNEO PTL. 1261 0 1542 522 TEPETROLEUM 727 5.5 748.5 555.5	AXA-UAP 381.5 9 383.1 265 BANCAIRE (CIR.) 732 -17 753 495 BIC 910 30 948 564 BNP 263.8 62 272.2 171.5	JAPAN Sin on time and	SHIMIZU 691 -17 1240 506 SHIN-ETSU CHEMICAL 2560 -70 2770: 1870 SHISEIDO 1650 -70 1820 1310	BANC ONE 42.88 0.75 48.25 BANK MONTREAL QUE. 21.63 0 21.63 BANK OF NEW YORK 42.38 1.5 42.5
ITANNIC ASR. 870 -0.5 892.5 683.5 ITISH AIRWAYS 736.5 18.5 760 506.5	BON MARCHE 1463 133 1596 981 BOUYGUES 529 6 607 450.1	ACOM 5230 40 5400 3900 ADVANTEST 6780 80 7200 3518,19 AISIN SEIKI 1660 -100 1930 1500 AISIN MOREO 1180 30 1320 800	SHUZUOKA BANK 1150 0 1440 985 SHOWA DENKO KK 306 -2 349 220 SHOWA SHELL SEKIYU 1030 -40 1170 800	BANKAMERICA 117.5 2.5 123 BANKBOSTON 76.75 2.13 78.75 BARNETI BANKS 50.88 0.88 50.88 BANTED DATE 50.25
ITISH ENERGY 238 0 260 192 ITISH ENERGY PP 143 3 162 91	CANAL + 1073 7 1318 1003 CAP GEMINI 341 -2 364 179 CARREFOUR 3880 78 3885 2559 CASINO GUIPCHN. 277 1 277 197	AJENOMOTO 1180 -30 1320 940 AJENOMOTO 1180 -30 1320 AJENOMOTO 1180 AJENOMOTO 1180 -30 1320 AJE	SMC 9350 -150 9600 7250 SOFTBANK 7950 -360 11098 86 5907.67 SONY 9530 -180 9830 6700 SONY MUSIC ENTMT. -5130 -250 5480 4050	BAXTER INTL
TTISH STEEL 151 ! 198 139.25 TTISH TELECOM. 450 5 461.5 334.5	CASTORAMA DUBOIS 840 -14 1040 837 CCF 258.7 -1.3 287.5 229.9 CETELEM 648 -2 745 517	ASARI BANK 791 1 1930 689 ASAHI BREWERIES 1620 -80 1700 1100 ASAHI CHEMICAL IND. 697 2 806 550 ASAHI GLASS 1180 -20 1340 1010	SONY MUSIC ENTINT. 5130 -250 5480 4050 SUMITOMO 993 -7 1230 791 SUMITOMO BANK 1570 -30 2140 1190 SUMITOMO CHEMICAL 480 -6 552 398	BERKSHIRE HATHAWAY 40300 300 40300
VZL 204.5 1.5 245 199 RMAH CASTROL 1022.5 1 1167 978	CGIP 1740 -2 1843 1140 CHRISTIAN DIOR 919 19 924 602 CLF DEXIA FRANCE 533 -3 614 408	ASAM GLASS 1180 -21 1340 1010 ATL SYSTEMS 205000 0 424000 176000 AUTOBACS SEVEN 8300 90 10600 7050 BANK OF FUKUUKA 664 -9 957.5 520	SUMITOMO CHEMICAL 480 -6 552 398 SUMITOMO ELECTRIC IN 1800 30 1850 1430 SUMITOMO MARÆFIRE I 860 -4 981 658 SUMITOMO MATALINDS. 297 -7 340 244	BURLINGTON NTHN SANT 80.5 0.75 89.88 CAMPBELL SOUP 47 -0.13 51.88 CATERPILLAR 97 -1 98.5
SLE & WIRELESS COM 2655 -45 2995 2655	COMM UNION FRANCE LI 750 10 750 435 COMPT. MODERNES 2785 5 3020 2135 DANONE 925 25 944 665	BANK OF TOKYO-MITSUB 2080 -20 2590 1700 BANK OF YOKOHAMA 555 -5 1010 489 BANYU PHARMS. 2000 -29 2140 1350	SUMITOMO METAL MININ 845 -32 1040 658 SUMITOMO METAL MININ 845 -32 1040 658 SUMITOMO REALÆDEV. 942 -17 973 685 SUMITOMO TRUST & BAN 1030 -40 1540 844	CHASE MANHATTAN 96.5 3.88 109.63 CHEYRON 70.38 -0.25 72.75 CHRYSLER 31.5 0.5 36.13
RN ENERGY 5465 -12 634.5 227.24 P.SHOP.CENTS. 405 1.5 405 280	DASSAULT AVIATION 1204 -16 1460 580 DASSAULT SYSTEMES 385 8.8 398 153 EAUX (GENERALE DES) 814 5 817 481.9	BENTO PHARMS. 2000 -23 240 1300 13	SUZUKI MOTOR 1390 -90 1490 1050 TAISEI 509 9 815 401 TAISHO PHARM. 2940 -190 3170 2180	CHRISLER 315 03 30-13 CHUBB 59-5 0.75 62.25 CKGNA 172 -0.38 172.38 CISCO SYSTEMS 64.38 3.44 74.88
RLTON COMMS. 517.5 18.5 575 448 RTRICA 64.25 3 75.5 56.25	ELF AQUITAINE 598 6 608 350.2 ELF AQUITAINE 598 -21 1000 693 525 ESSILOR INTL. 1528 5 1704 1240	-150 360 AM	TAKASHIMAYA 1570 -50 1760 1080 TAKASHIMAYA 1570 -30 3020 1720 TAKEDA CHEMICAL INDS 2940 -30 3020 1720 TAKEFUII 5800 -50 7846.15 5000	CITICORP 120.13 4.13 126.38 COCA COLA 68.38 0.38 68.38 COCA COLA 68.38 0.38 58.38 COLGATE-PALM, 56.75 -0.38 57.88
ELSPIELD 376 3.5 380 240 UBB SECURITY 444.5 0.5 448.5 309.5	FINAXA 330 7 337.9 225.5 HAVAS 439 5.1 466.7 323.6 HERMES INTL. 1572 12 1650 1160		TDK 8590 -310 9400 5810 TEUIN 514 -8 605 434 TERUMO 2000 0 2050 1280	COLUMBIA/HCA HEALTHC 37.25 0.63 44.88 COMPAQ COMPUTERS 97 2.38 97 COMPUTER ASSOCS.INTL 54.25 2.25 67.25
AMERCIAL UNION 737 16.5 749.5 561	IMETAL 818 12 923 644 LOREAL 2197 27 2197 1416.36 LAFARGE 394.7 -2.5 403 278.4	Your World	THE SANWA BANK 1390 -40 2140 1150 TOBU RAILWAY 546 -8 736 505 TOHOKU ELECTRIC PWR. 2000 10 2570 1910	CONAGRA 59.88 -0.5 61.13 CONRAIL 114.75 0.13 114.75 CORESTATES FINL 52.25 1 55
DKSON GROUP 241 4 320 205.5 PRTAULDS 330.5 24 487.5 306.5	LAGARDERE GROUPE 188.4 0 189.7 117 LEGRAND 971 3 1088 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2560 100 2599 1550	Partner in	TOKIO MAR.&FIRE INS. 1430 -20 1470 995 TOKYO BROADCASTING 2110 -50 2170 1630 TOKYO ELECTRIC POWER 2250 20 2860 2100	CORNING 49.38 -0.13 52.63 CPC INTL. 85.75 -0.25 87 CSX 51.25 0 52.63
GETY 266 1 386 262.5 VKA BUS.SYS. 610 5 829 388	LVMB 1469 22 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 584 4 619 439.2 MICHELIN 349 8.6 364 223.8		TOKYO ELECTRON 4680 -210 5070 2545.45 TOKYO GAS 319 11 410 285 TOKYU 700 -12 847 530	DAYTON-HUDSON
ONS GP. 485 7 586.5 478 11 TMIDLANDS ELTY. 670 0 670 483.5	MONTAIGNE 2700 165 2700 625 MOULINEX 133.5 0.5 142.6 71.05 NAVIGATION MIXTE 870 0 985 713	Courier,	TONEN 1380 -50 1620 1120 TOPPAN PRINTING 1640 -20 1770 1270 TORAY INDS. 803 15 806 660	DELL COMPUTER 99.63 2.13 99.63 DISNEY (WALT) 83.5 0.25 84.5 DOW CHEMICALS 85.63 -0.75 88.75
AP 735.5 3 831.5 662.5 1 GROUP 1235 9 1485 1097.5	PARIBAS A 399.6 2.4 406 291 PATHE 1380 -9 1564 1130 PECHINEY A 211 2.4 270 192	Cargo and Travel.	TOSHIBA 708 -13 789 664 TOSTEM CORPORATION 3120 110 3450 2460 TOTO 1270 -10 1509.08 1030	DU PONT E I DE NEMOU 110.88 1.88 114.25 EASTMAN KODAK 81 1.13 94.25 ELECTRONIC DATA SYST 36.75 -1.25 63
TERPRISE OIL 682 15 686.5 455 177 1.5 215 161	PERNOD-RICARD 309.3 2.5 347 267.7 PEUGEOT SA 647 1 734 533 PINAULT FRINTEMPS 2547 35 2547 1553 POLIET 502 1 558 441	and Travel	TOYO SEIKAN KAISHA 2400 -140 3609.09 2000 TOYO TRUST & BANKING 826 -34 1150 619 TOYODA AUTOLOOM WKS 2280 -70 2420 2000 TOYOTA MOTOR 3480 -100 4030 2380	EMERSON ELECTRIC 52.5 1 53.38 ENRON CORP 40.88 0.25 47.5 EXXON 59.13 0 59.88 FANNIE MAE 43.38 1.25 43.63
NERAL ACCIDENT 939 19 974 620 1 NERAL ELEC. 355 1 412.5 347	POLIET 502 1 558 441 PRIMAGAZ 545 -2 630 513 PROMODES 2134 64 2134 1212 RENAULT 154.5 0.6 157 104.1		UNY 2440 -30 2500 1720 WEST JAPAN RAILWAYS 430000 1000 433000 367000 YAMAGUCHI BANK 1680 -30 1860 1430	FED HMLIN MGE. 33 1 33.63 FIRST BANK SYS. 82.5 1.13 84.38 FIRST CHICAGO NBD 59.5 1.13 63.5
XXO WELLCOME 1235 3.5 1283 818.5 1 ANADA GROUP 914.5 -0.5 978.5 785	RENEL 1595 40 1810 1200 REONE POULENC A 197 6 -0.4 203.3 120.8 SAINT GOBAIN 840 4 905 612	ARAMEX	YAMAHA 2030 -110 2560 1670 YAMAHCHI SECURITIES 330 -1 791 300 YAMANOUCHI PHARMS. 2800 -60 2940 2190	FIRST DATA 40 0.25 43.81 FIRST UNION 87.13 2.88 95.63 FLEET FINL.GP 61.75 0.5 64.13
ENALLS GP. 483 0 605 483 3 UNVLSTORES 655.5 6.5 687 580 3 ARDIAN RYLEX. 301.5 7 310.5 231 3	SAINT-LOUIS 1406 4 1510 1168 SANOFI 565 10 589 371 SCHNEIDER 321.8 2.4 336.9 221	It's A Small World.	YAMATO TRANSPORT 1390 -10 1400 1110 YAMAZAKI BAKING 2030 -40 2140 1650 YASUDA FIRE&MAR INS. 693 -5 829 510	FORD MOTOR 37.5 1.13 37.5 GANNETT 92.38 0.13 92.5 GEN.ELEC. 62.5 1.5 62.5
NNESS 561.5 4 602.5 426 3 MMERSON 464.5 17 466.5 355 3	SEB - 1905 12 1154 828 SEITA 206 -6.8 240 190 SIDEL, 421.5 2.6 470.1 290	CANON SALES 2650 -30 2810 2330	HONG KONG	GEN.MILLS 63.13 0.13 68.63 GEN.RE 175.13 2.13 176.38 GENERAL MOTORS 57.5 1.63 62.5
YS 564 0 582 414 5 LSDOWN HDG. 1765 0 201 165	SOCIETE GENERALE 688 20 706 530 SODEXHO ALLIANCE 2810 0 3170 1973 SOLIAC LIMITED DATA 55.8 0 95 54	CHIBA BANK 626 -19 986 605 CHUBU ELEC POWER 2100 0 2580 1990 CHUGOKU BANK 1760 -20 2050 1500	AMOY PROPERTIES 8.65 0.05 11.6 7.5	GILLETTE 88.38 0.25 89.63 GTE 42.63 -0.5 49.25 HEINZHJ. 42 0.13 43.88
SC HOLDINGS (L) 1731 10 1787 960 DER 830 -1.5 858.5 658	SUEZ (CIE.) 309.6 1.6 309.9 170.2 SYNTHELABO 713 20 730 400 THOMSON-CSF 193 -0.5 198.3 128.6	CHUGOKU ELEC.POWER 2020 -20 2480 1920 COSMO OIL 580 -2 724 405 CREDIT SAISON 2570 -40 2630 1965.22	BANK OF EAST ASIA 28.05 0.05 31.08 22.25 CATHAY PACIFIC 118 -0.05 14.8 11.4 CHEUNG KONG HDG. 78.5 -0.5 79 52.25	HEWLETT-PACKARD 52.88 0 59 HOME DEPOT 60.75 1 60.75 ILLINOIS TOOL WKS. 97 0.63 97.5
P. CHM.INDS. 780.5 8 875.5 688.5 7 PERIAL TOBACCO GP. 402.5 1 438.5 3.55	TOTAL 562 9 562 350 TV FSE.1 (TF1) 583 -5 635 485.6 UAP (CIE.) 155.5 3.7 155.5 98.5 USDNOR SACILOR 93.7 1.55 93.7 65	DAI NIPPON PRINTING 2450 -50 2500 1810	CHEUNG RONG INFR. 22.65 0.6 23.3 12 CHINA LT.& POWER 37 -0.4 37.4 32 CHINA RES.ENTREP. 24 1.3 24 5.25 CHIC PACIFIC 44.1 0.3 45.5 30.4	INTEL 161 6.25 164.75 173.75 173.85 173.85 173.85 173.87 173.75 173.87 173.75 173.87 173.75 173.87 173.75 173.87 173.75 173.87 173.75
RSON MATTHEY 488.5 0.5 663 477.5 (GFISHER 707 7.5 723.5 604.5	VORMS ET CIE R 353.8 -2.1 413 245	DAINIPPON INK&CHEMIC 442 -12 562 348 DAIWA BANK 435 -5 799 341	COSCO PACIFIC 10.8 0.55 11 5.15 DAO HENG BANK GP. 40 0.7 43 27.75 FIRST PACIFIC 9.75 0.2 12.85 8.95	KELLOGG 73.38 1 77.13 KEYCORP , 54.25 1.13 56.38 KIMBERLY-CLARK 52.25 0.25 55
DBROKE GROUP 242 3 254.5 178.5 ND SECURITIES 873.5 29.5 884 608 PORTE 646 -2.5 755 624 SMO 249 2.5 262.5 172	GERMANY	DAIWA HOUSE INDUSTRY 1390 -10 1720 1300	HANG LUNG DEV. 14.75 0 17.5 13.85 HANG SENG BANK 89.25 -0.75 96.25 75 HENDERSON INV. 8.75 0.1 9.65 6.6	LILLY FLI 92.5 2.38 94.38 LOCKHÉED MARTIN CORP 92.58 1.25 95.63 LOEWS 94 0.25 111.75
AL & GENERAL 455.5 20.5 481.5 266 ERTY INTL. 491 2 500.5 351 // DVINSTER GP 608.5 10.5 621 305 //	AACH & MUNCH BET REGD 1640 93 1730 960 ADIDAS 184 2 1895 112.8	DEUTSCHE TELEKOM (Y) 2610 -10 2880 2190 EAST JAPAN RAILWAYS 552000 -3000 603000 474000 EBARA 1670 -20 1780 1400	HENDERSON LD.DEV. 75.25 0 79.5 54.5 HK.& CHINA GAS 12.55 0 12.96 10 HK.TELECOM. 16.05 0.15 16.05 12.15	LUCENT TECHNOLOGIES 63.38 1.75 63.5 MARSH & MCLENNAN 128.63 2 129.75 MAY DEPT.STORES 48 0.13 50
NRHO 144.5 2.5 190 117 A CASVARITY 200.5 0.5 259 183.5 A GGROUP(HDG.) 1357.5 2.5 1457.5 1042.5 A	ALLIANZ HLDG. 358 4.5 359.3 248.6 ALLIANZ LEBENS. 1300 40 1340 973.6 ALTANA 1530 115 1530 938	EISAI 2250 -60 2400 1860 FAMILYMART 5270 0 5300 3981.69 FANUC 4040 -80 4480 3330	HONG KONG ELECTRIC 27.65 -0.05 28.2 22.55 HOPEWELL HDG. 4 -0.05 5.45 3.92 HSBC HDG. 220 0 223 114.5	MBNA CORP. 33 1.75 37.13 MCDONALDS 51.25 -0.88 54.5 MCDONN.DOUGLAS 60.38 1.88 70.5
RRS & SPENCER 495 2 530.5 457.5 A DEVA 285.5 -1 330 227 A PC 500 14 500 400 E	ASEA BROWN BOVERI 635 0 665 600 AUDI 1400 -20 1482 703 BANKGESELLSCHAFT BER 39.49 0.39 39.49 25.07	PUII BANK 1459 -30 2420 1180 FUII ELECTRIC 507 -9 606 425 FUII HEAVY INDS. 596 -6 643 437	HUTCHSON WHAMP. 63.25 0.25 64.25 45.8 HYSAN DEV. 24.7 0.65 31 20.95 RERRY PROPERTIES 18.95 0.3 22.85 16.93	MCI COMMS. 38.13 0 39.56 MEDTRONIC 68.88 0.75 71.38 MELLON BANK 87 2.38 87
RCURY ASSET MAN. 1372.5 30 1446.5 894 E FURNITURE 124 0 209 123.5 E CEGROUP 8 -0.25 8.75 4.5	BASF 64.32 0.62 69.13 38.98 BAYER 64.4 -0.08 77 49.14 BAYER 97.9 0.92 58.3 36.01 BAYER 77.0 0.92 58.0 BAYER 77.0 0.92 58.3 36.01 BAYER 77.0 0.92 58.0 BAYER 77.0 0.92 58.0 BAYER 77.0 0.92 58.0 BAYER 77.0 0.92 58.0 BAYER 77.0	FUIL PHOTO FILM 4310 -170 5150 3090 FUIKURA 955 -3 987 810 FUIKURA 1090 -20 1170 853	NEW WORLD DEV. 49.5 -0.1 53.75 34.5 PALIBURG INTLHOLDIN 10 0 10.35 4.63 PEARL ORIENTAL 3.02 -0.05 3.22 1.13 CIVICAL AND 84 0.05 10.05 7.05	MERCK 93.13 1 99.63 MERRILL LYNCH 104.63 5 104.63 MICROSOFT 119.13 4 121.5 MIDDIENTE A DAIG & MICHE 0.75 0.32 0.45
RROR GP. 219 0 238 186 E FYS 1389 11.5 1402.5 754 E RGAN CRUCIBLE 444.5 -2 486 409 E	BAYERISCHE VBK. 73.05 -0.35 74.8 41 BEERSDORF 90.2 0.2 98.5 64.5 BEERLINER KRAFT&LICHT 41.2 0.2 49 40.9 DUE BANY 46.62 2.03 46.68 35.1	FUITISU 1350 -20 1400 944 FURUKAWA ELECTRIC 605 -15 672 465 GUNMA BANK 960 -5 1260 897 FACHEDINI BANK 1110 -20 1200 100	SINO LAND 8.4 0.05 10.05 7.05 SUN HUNG KAI PROPS. 94.5 -1.75 98 72 SWIRE PACIFIC 'A' 64 0.5 75.75 56.75 SWIRE PACIFIC 'B' 10.65 0 112.15 9.4	MINNESOTA MNG & MNFG 91.75 0.38 94.5
RRISON(WM)SPMKTS. 155 0.5 172.5 144.5 E T.WSTMBANK 792 6 834.5 611 E TRONAL GRID 228 1 233.5 165 C	BHF BANK 46.68 2.08 46.68 35.1 BMW 1380 -5 1515 825 CKAG COLONIA KONZERN 174 45 174.5 99.5 COLONIA KONZERN 49.85 135 49.85 31	HACHHUNI BANK 1110 -20 1220 1010 HANKYU 606 -2 649 541 HITACHI 1250 -15 678 445 HITACHI 1250 -10 1300 968	SWIRE PACIFIC 'B' 10.65 0 12.15 9.4 TSIM SHA TSUI PROPS. 30.5 0.1 30.5 9.15 WHARF HDG. 32 0.3 40.6 2.6 WHEELOCK & CO. 19.1 0.4 24.1 14.2	MORGAN STANLEY 67.63 2.13 .71.88 MOTOROLA 63.5 1.13 69.38 NATLCITY 51.38 1 54.25 NATIONNBANK 60.13 0.75 65
nonal power 545.5 -17 566.5 375 C 712 5.5 720 507 C 130.5 7 199 123.5	COMMERZBANK 49.85 1.35 49.85 31 COMMERZBANK GSH.79 109.5 0.15 109.7 104.3 CONTINENTAL 39.55 0.35 40.3 23 CONTINENTAL 134 2 138.15 77.3	HITACHI 1250 -10 1300 968 HITACHI CABLE 875 -15 937 686 HITACHI ZOSEN 490 -10 624 405 HOKKAIDO ELEC.POWER 1990 0 2490 1900	SINGAPORE*	NATIONSBANK 60.13 0.75 65 1 75.75 1 1 1 1 1 1 1 1 1
TEX CABLECOMMS UNI 101.5 0 125 87 EAN GROUP 528.5 1 534.5 438	DADMIER-BENZ 134 2 138.15 77.3 DEGUNSA 84.8 84.8 48.35 DEPFA-BANK 104.3 5.31 104.3 5.7 DEUTSCHE BANK 98.75 1.57 98.75 68.25	HOKKARDO ELEC-POWER 1990 9 2490 1900 HOKURIKU ELEC-POWER 2030 40 2490 1920 HONDA MOTOR 3480 -150 4150 2490 HOYA 4980 -20 6000 3090	ASIA PACIFIC BREWS. 6.55 8.95 6.55	MYNEX S2.63 0.13 53.25 ORACLE CORP. 45.25 1 49.75 P.G & E . 23 -0.5 25
RSON 705 5 -7.5 791 601 L ACORNTL.DFD. 635.5 0.5 678 474.5 E	DEUTSCHE TELEKOM 39.65 0.25 41.19 29.93 DEUTSCHER LLOYD VERS 4100 0 4100 3972 RESIDNER BANK 62.35 1.9 62.35 38.03	INDUSTRIAL BK.JAPAN 1400 -20 2676.22 1090 ISHIKAWAJIMA-HARIMA 490 -10 \$45 407 ISUZU MOTORS 495 4 650 417	CEREBOS PACIFIC 8.8 - 13.2 8.75 CITY DEVELOPMENTS 12.7 - 15.3 10.3 CREATIVE TECHNOLOGY 25.9 - 29 5.05	PENNEY (J C.) J 50.13 0.25 56.75 PEPSICO 37.5 0 37.5 PFIZER 100.88 0.5 102.5
VERGEN 693.5 -4 697.5 462 I MIER FARNELL 491.5 3 751 457.5 F WILTON TENN 586 II 636 407 F	OTHYPBK-FRANKFURT 995 4 1100 818.27 FORD-WERKE 840 0 905 750 FPB HOLDING 324.9 0 335 300	ITO YOKADO 6700 -200 6900 5030 ITOCHU 630 -14 784 515 JAPAN AIRLINES 535 -1 910 450	CYCLE & CARRIAGE 14.6 - 17.9 12.3 DBS LAND 5 - 6.1 4.36 DEV BANK OF SING. 8.85 - 9.7 8.5	PHILIP MORRIS 42.63 -0.38 46.54 PHILLIPS PTL. 42 -0.38 46.75 PITNEY-BOWES 70 0.5 70
DENTIAL CORP. 646 2.5 674 403 F	RESEN MEDICAL CARE 145.9 -0.6 168 113.4	JAPAN ASSD FINANCE 8420 -280 13400 5800 JAPAN ENERGY 285 4 419 256 JAPAN TELECOM 2320000 -60000 2800000 1820000	FRASER & NEAVE 11.4 - 15.7 10.1 GOODWOOD PARK HOTEL 40 - 40 38 GREAT EASTERN LIFE 19.7 - 33 197	PNC BANK 41.38 0.63 44.88 PPG INDUSTRIES 57.38 -0.63 61.75 PROCTER & GAMBLE 133.5 1.63 133.75
LIKACK OPPP. 440 8.5 531 403.5 G KK GROUP 440 2.5 531 403.5 G KKTT & COLMAN 861.5 4.5 916 666.32 H BLAND 322.5 0 472.5 322.5 H	TEHE 120 2.6 121 87 HEIDELB.ZEMENT 168 9 168 96 HENKEL 89.5 2.5 93.5 61.2	JAPAN TOBACCO 880000 -8000 948000 754000 JOYO BANK 555 -27 810.37 514 JUSCO 4150 -170 4430 3000	KEPPEL BANK OF SING. 3.76 - 4.4 3.74 KEPPEL CORPORATION 6.9 - 9.76 6.25 KEPPEL LAND 4.06 - 5.2 3.72 OVEREAS CUNISSE PKG. 0.76 - 1.06	RAYTHEON 47.13 1.13 55.43 RHONE POULENC RORER 75.38 0 78.25 ROCKWELL INTL.NEW 65.63 -0.88 70.5 ROYAL RK CANDAR OUE -232 0.38 45.13
DIRTI. 625.5 6 627.5 508.75 H FTOKIL INITIAL 234.5 2 244.5 194.25 H TTERS HOLDINGS 665.5 6 806 576.5 H	### 487 0 500 380 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	KAJIMA 666 -18 1140 486 KANSAI ELECTRIC PWR 2210 -20 2540 2040 KAO 1540 -50 1600 1190	OVERSEAS CHINESE BKG 9.75 - 10.66 9 OVERSEAS UNION BANK 5.95 - 6.95 5.75 PARKWAY HOLDINGS 6.45 - 6.45 3.86 SINCADORE AUGUNE 20 7.3	ROYAL BK.CAN.MNL.QUE 43.38 0.38 45.13 SAFEWAY 45.13 -1.63 51.75 SARA LEE CORP. 41.75 0.38 43.13 SDC COMMINICATIONS 57.88 0.38 58
TREES HOLDINGS 660.5 7 408.5 275 H. CAM 283 7 408.5 275 H. C GROUP 917.5 -1.5 1195.5 887.5 H. LS-ROYCE 245 5.5 267.5 216 E.	KOECHST 65.25 -0.35 79.5 48.1 KB DTINDUSTRIEBANK 35.5 0.5 35.5 26.75 SAR AMPERWERKE 549 0 645 499	KAWASAKI HEAVY IND. 530 -15 565 433 KAWASAKI STEEL 356 -12 401 278 KDD 7550 200 12200 6620 KEIO TEIDO ELEC 540 55 656 521	SINGAPORE AIRLINE 20 7.3 - 8.15 7 SINGAPORE AIRLINES 7.3 - 8.15 6.95 SINGAPORE LAND 7.05 - 10 6.45 SINGAPORE PRESS HDG 12.5 - 14.0 12.1	SBC COMMUNICATIONS 57.88 0.38 58
ALL & SUN ALL IN 486.5 5.5 525 361 K. CORP. 1062 10.5 1062 882.5 L. BK OF SCTL. 610 -2 657 469 L.	CARSTADT 574 -1 615.5 479 AHMEYER 76.3 0.3 77 42.66 EIFHEIT 61 1.2 72 56 EIFME 1245 5 1286 910	KEIO TEITO ELEC. 540 -5 656 521 KEYENCE 15900 -400 16890 11818.18 KINDEN 1580 80 1760 1260 KINDEN INDECON PAUL MAY 701 -14 799 701	SINGAPORE PRESS HDG. 12.5 14.9 12.1 SINGAPORE TECH INDL. 39 4.14 2.99 SINGAPORE TELECOM 2.48 4.1 2.37 SINGAPORE TELECOM 10 2.56 3.98 2.38	SEAGATE TECH 45,38 0,13 54,25
SEWAY 359.5 5.5 426.5 315 L SEWAY 362 -1.5 407 308 L RODERS 1737.5 15.5 1777.5 1268 M	INDE 1245 5 1286 910 UFTHANSA 29.25 03 29.45 19.75 AAN 513.5 45 520 350.4 ANDERMANN 712.5 11.5 717 570.5	KINKI NIPPON RAILWAY 701 -14 799 701 KIRIN BREWERY 1180 -40 1400 955 KOBE STEEL 226 -1 322 203 VOKTIYO 2930 59 3160 2400	SINGAPORE TELECOM 10 2.56 - 3.98 2.38 UNITED OVERSEAS BANK 8.45 - 9.9 8.35 WING TAI HOLDINGS 4.14 - 4.7 2.82	SUN MICROSYSTEMS 33 Y 1.5 35 SUNTRUST BANKS 53.88, 0.88 54.5
TT & NEW CASTLE 708.5 5.5 708.5 629.5 M. THYDRO-ELEC 399 1.5 400 272.5 M. THYDRO-ELEC 399 1.5 400 272.5 M. THISH POWER 384.5 -0.5 394 294.92 M.	MANNESMANN 712.5 11.5 717 520.5 MERCK KGAA 71.3 0.1 71.3 52.7 METALIGESELLSCHAFT 36.98 0.6 37.6 24.61 METALIGESELLSCHAFT 36.98 1 171 200	KOKUYO 2930 -50 3160 2400 KOMATSU 889 -17 1090 790 KUBOTA 576 -3 745 506 KUBOTA 140 976	MALAYSIA*	TEXAS INSTS. 90.63 0.75 94.88 TIME WARNER 48.63 0 48.63
RS 79 -1.5 104 73 M URICOR 294 0.5 331.5 244 M IA GROUP 1232.5 0 1425 645.52 N	AETRO 169 1 171 120 AUNCHRUCK REGD. 4375 35 4440 2700 EISTLE DEUTSCHLAND 480 10 435 410 EISTLE DEUTSCHLAND 480 10 339.5	KURARAY 1140 -30 1240 976 KURITA WATER IND. 2850 -40 3050 2230 KYOCERA 7640 -140 8000 6510 KYOWA HAKKO KOGYO 833 -20 1080 710	AMMB HOLDINGS 15.9 - 24 15.12 BERIAYA SPORTS TOTO 11.9 - 14.4 7.55	TRAVELERS GP. 57.63 1.88 58.25 TYCO INTERNATIONAL 62.75 -0.38 64.63 UNION PACIFIC 67.13 -0.13 67.25 UNITED TECRNOLOGIES 77 0.75 79.38
ENTRENT 772.5 -5 795.5 524 P. LL TRANSPORT 1180.5 25 1180.5 907 R. LL TRANSPORT 180.5 25 1180.5 907 R. 26 29 5 3 1089 862 R.	WE 75.1 19 78.85 52.61 WE PREF. 60.98 1.7 62.75 42.92	KYOWA HAKKO KOGYO 833 -20 1680 710 KYUSHU ELEC-POWER 2000 0 2620 1950 LONG-TERM CR.BK.OF J 367 0 876 324 MABUCHI MOTORS 6670 -50 7000 5600	BERIAYA SPORTS TOTO 11.9 - 14.4 7.55	UNITED TECHNOLOGIES 77 0.75 79.38 UNIOCAL 43.38 -0.25 45.13 US.WEST COMMUNICATIO 34.88 0.25 37 US.WEST MEDIA GP. 18.88 0 20.25
UGH ESTATES 323.5 5.5 324 212 R	WE-DEA 41005 0 435.5 386 AP 318.1 8.6 325.5 189.7 APPREF. 323.8 8.7 330.1 191.8	MARUCHI MUTUKS 6570 -50 7000 5000 MARUEENI 504 -11 608 428 MARUI 2190 -50 2430 1590	GENTING 132 22 13 HICOM HOLDINGS 4.9 7.5 4.66	WACHOVIA CORP. 61.25 1.75 64.5 WAL MART STORES 30.5 0 30.5
TH (DAVIDS) 215 -0.5 344 215 S.	CHERING 177.6 2.6 177.6 101	MATSUSH,KOTOBUKI ELT 3950 -50 4530 2510	HONG LEONG CREDIT 11.5 - 17.2 10.5	WALGREEN 46 -0.13 47.25
TH (DAVID S) 215 -0.5 344 215 S. TH(WH)GROUP 445.5 -8 532 416.5 S. THIKUH, BRIM 1053.5 13 1073.5 652 S. THIKUH, BRIM 1053.5 13 1073.5 652 S.			HONG LEONG CREDIT 11.5 - 17.2 10.5 MAGNUM CORPORATION 408 - 5.4 3.74 - MALAYAN BANKING 25.5 - 29.5 20.9 MALAYSIA INTL.SHIPH 5.8 - 7.8 5.75 MALAYSIAN ARLINE SY 5.6 - 8.05 5.15	WALUNEEN 46 4.13 47.25 WARDER LAMBERT 100.75 1 102.88 WASTE MAN, NEW 31.25 -0.38 36.63 WESTINGHOUSE ELEC. 17.13 0 20.63

AL HAYAT THURSDAY 22: MAY, 1997 IS ALE NO

ALHAYAT

V177 00

:19r,4.

P7.4.00

TVAT TO

TTIT.AV

15774.4.

7147.VI

Yofr, T.

UNITED KINGI

600 121.5 451.5 1287.5

wit. fr

41-1-1

144.4.

in r

REPLATIONAL

OTHER

ATTENDALISTS

ATTENDALIS

BULLY SCOTLAND

ET STOWPATIBLES SUECRCLE INDS BOCKOLP SOMER FOR

PRI ARROSPACE
STI BERNEO PIL
BUT PETROLEUM
BUT SKY BCAST
SKY BCAST
SKI ANK ASR
BUT BRANK ASR
BUT BRA

BLEM LETECOM

FRMAH CASTROL ERTON CROLP

CIRN ENERGY

CAPSHOP.CENTS

CURADON CURLTON COMMES

CHESS SECURITY

OATS VIVELLA

MARASS GROUP

CXASON GROUP INTRIAULDS COME GROUP

DILY MALL A

DANKA BUSISYS

SIST MIDLANDS ELTY

DOCUME COR

EVE GROUP

REXTECT GENERAL ELEC

ENTERPRISE JIL

GLAND & PLLCOME

GEMALLS GP

GINNESS

H-MINER STAN HANSON HARRISONS &CROS

HILLSDOWN HOG

HISC HOLDINGS
HIST HOLDINGS (L)
HYDER

AFFRIAL TOBACCO GP

THINSON MATTHEY
ADGRISHER
LADBROKE GROUP

LWD SELURITIES

-LECA: & CENERAL

TUMBS 128 GP

CARNO PHOG

HELES & SPENCER

VERCURY ASSET MAN

LIFE RINTURE

WE GROUP

MIRROR GP

WRCAY CRUCIBLE
WRRYSONWMISPMKTS.
MIRSTM BANK
MICHAEL GRID
MIDIAAL GRID
MIDIAAL POWER
WEST

SRITERN POODS

SPECIAL FOODS

SPECIA

WAT BUYLE

TIN ATT & CLU ATT IN

ALSA RY II,

YHRODERS

Y'N L NEWCASTLE

Y'N TYDRO-FLEC

S'INT SY POWER

FARS

ECT RICOR

ACHA CROUP

E-ERY TREAT

MELL TRANSPORT

LIST CHEST ATES

LIST CHEST ATES

LIST CHEST ATES

LIST CHEST ATES

LIST CHEST CHEST

LIST CHEST CHEST

LIST CHEST

ALENAY SCIT

WATHERN FOODS

TILIBLE TILIBLE

VECHALINDS.

499 485 670

106.5 564 176.5

0.5 7.5

29.5 -2.5 20.5 2 10.5 2.5 2.5 2.5 2.1 14 30 0

0 11.5

495 285_5

444.5 155 792 228 545.5

772.5 1180.5

949.5 323.5 167.25

CONNERCIAL CNION

(ENTRICA (NORTER (NESSHIELD

NEE'S WIRELESS

CUSH RY SCHWEPPES

4.445

Y11:,

5747,

37.5,5

YYAE,1

P,0077

15.77,1

7.7.,0



الانسحاب من السياسة المباشرة وحواجزها. . . والتصدي للسياسة الكبيرة وتوحيدها

وضاح شرارة *

🛎 تستعمل الكنيسة الكادوليكية في نصوصها الني يُضفها بالراعويّة، أو بالرسوّليّة، لغّة هي مريح مَنْ لَغَلَثَ كَشْيَرَةً، بَعْضَهُا نَيْنِي وَإِيمَانِي خَالَصَّ ويعضَها الأَخْرَ اجتماعي، ويعضها الثائث ثقافي، وَالرابع سياسي، ولا تَخْرِجُ خَطَبِ راس الكنيس الكَتُولَيْكِيدَة، يوحنا بولس الشائي، في لبنان، ولا وإرساده الرسسولي، عن هذه الخطة، ولا عن هذا

وأول ما يترتب على هذه الصال احستمال هذه النصوص، الكثيرة اللقات والمعانى، الشاويل، بل حاجبُها ألى الناويل والتغسير. ومثلٌ كل تاويل، أو تحسن المقارنة برن حال النمسوص الأخيرة، وبين أحوالها السابقة، من جهة، والمقارنة بينها وبين الوقائع التي يدور كلامها عليها، من

وعلى هذا تبسنو خطب البسابا الكاثوليكي في لبِئانَّ، وَدَّارِشَانَهُ، الْجَامِعُ وَالْعَامُ يِنْبِـغَيِّ أَنْ يُضَمَّ اليها، بالْقَارِنَةُ مع خطب رؤساء الكنيسة المارونية (والكائس الكاثوليكية والبطريركية الاشرى) ومع وُقَائِم مسياسة، هَذْه الكِنَائِسُ – وَكَأَنْهَا تَحَضَّ عَلَى تَّهِجِهُ مَخِتْلُفُهُ بِتَجَاوِرْ طَرِيقَةً الكَّلَامِ وَالمُخَاطَبَّةُ الْيَ الوقائع تقسها.

ولُعل تعسالي «الإرشساد الرسسولي» عن تناول الاوضناع السيبأسية والاجتماعية والثقافية بأسمائياً، أو حُتى بأوصَّافِهَا المحددةُ والْخَاصِة، مَن بر إهمالها أو تغاديها، مثال أول على دعوة ضمنية، أوْ رَبِّهَا هُسِرِيْهِة، الْي تَقَانِيُّ الْكِتَالُسُ اللِّبِنَانِيَّة (وَالْمُسْرِقِيةَ) تَنَاوِل هَذَّه الأوضَّاع على النَّحْو الذي تتناوله عليه، ويتناوله رؤسماؤها. ففي احيان كثيرة لا يعنق الخطاب «النيني» التوجيليي، التعليق السياسي والدعاوي الصحافي، بل يتحط عنه الى ما فو أننى منه.

ولا تقتصر النتيجة على تخمة الخطاب «الديني، هذا، ولا على رَنَّائِيَّةً وَتَكَرَارُهُ وَطَرِفَيِتَهُ، وَحَسَبُ. بُلُّ تتعدي النتيجة هذه السمات، للوَّدية آلي ضُعفُ

هذه يون غيرها.

الوطنية والبديهية، على «الطائفية، السيح

وتنصُّ لغة «الإرشاد» وهي تتجاوز الشكل الى المضامين، الكنيسسة فوق الظروف والصوادث

الناثير وهزاله، الى جعل الكنيسة (أو الكنائس) تبدو في صُورة القوة السياسية المناشرة، والمسلوية للقوى الاخرى من غير تمييز. ولما كانت الكنيسية هيئة متصلة بجماعة من الجماعات، رابطها إيمان واعتقادا أنت فلابستها السياسية واليومية لواقف بعينها الى حصرها، وحصر تاثيرها، في جماعتها

ويحسرص والإرشساده على القبول انه وليس على للكنيسة أن تلتزم مباشرة، العمل في مجال الحياة السياسية، على رغم عونته اللحة على العوامل السياسية الاقليمية للعوقة نهوض لبنان وتجدد نوره. وهو يوكل الى «المؤمنين العلمانيين» أي الى

المنيين غير الإعليركيين وغير الكنسيين، القيام بالمهمات الآجتماعية والسياسية المباشرة.

وهذه إشارة، بل دلالة، واضحة، الى تقسيم عمل وينجم عن هذا الحصر تسويغ الربط بين المواقف

المُمْتَلَفَةُ وَبِينَ إِيمَانَ الجِمَاعَةِ وَاعْتَقَادُهَا. فَيُصبِحُ مِنَ اليسير، على ما يحصل فعلاً، الرد على المطالبة بانسكاب القوات السورية بحمل هذه المطالبة، وَوَأَنْعُوْالُهَا * وَرُوَّابِطُهَا وَالْغُرِبِيَّةِ * وَوَعَدَائِهَا لِلْعُرُوبِيَّةِ *،

الْمُبَاشرة، وَلَو كَانَّتِ الطَّروفُ وَالحِوَانَتُ هَنْهُ خَطِّيرة الشَـانُ. وهي تُدعو الكنيسَـة (أو الكّنائس كلهـ) ألّى الداء يور مُشَرف وكبير منْ طريق التأثير في العلاقات الهيكلية والبنيانية الإساسية. ووالمشرق السيحي، (انطَاكَيِهَ وَأَرْسَيْنِيا)، و «تُورِ ٱلنَّسَاءُ»، و«إعَالَّة أَكْتَشَافُ التَّقَالَيْدِ الْشَّتْرَكَةُ [بِينَّ الكنيسة الكَاثُوليكية والكنائس الأرثونكسسيلة]، دواءٌ لداء ،النهْنيلة الطائفية، والتسوية برابط المصير الواحد بين «مسيد عيى ومسلّمي لبنان بالدوّل الأضرى فَيّ المنطقة» وضرورة تخطي الأزمة الاقتصادية بواسطة متكوين مجتمع لا يكون فيه احد مهمشاً،، ووجوب الا يكون أحد املاحقاً أو موضوعاً على هامش الحباة الدنبية بسبب أرائه... هذه وغييرها استلة على العلاقاتُ الهيكليةُ والبنيانية الاساسية التي يدعو رأس الكنيسة الكاثوليكية الكنيسة اللبنانية الى

بِينَ الهِيشَاتُ الكنسية وبِينَ المُواطنينَ (اللبِنَانيينِ) يُقُوم من عمل الكنيسية، ومن دورها في المجتمعات الندِّمُوقُ راطينَة، مقَّام الركنُ والأُساسُّ. فَانْسحاب الهَيِئَاتُ الكُسُيةَ مِنْ مُجَالِاتُ الحِياَّةِ السياسيةُ الباشرة، شرط من شروط استواء الحياة السياسية الوطنية سليمة ومعافات، لان هشرط من شروط بناء موتحد المنبية والمعادرة أن المعرود من المورد في المسيحي المهاب المسيحي اللبناني الى إنشائها بين الجساعات والفشات اللبنانية، في خطابه بحاريصا.

وقد بكون تجاور الهبيشات الكنس ياسي)، وتُقصَيرها عن الإضطلاع بدورها الراعوي والإرشادي، بارزين في هذا المضمار. وليس اتضخم، دور البطردِرك المارونيّ، مار نصرالله بطرّسٌ صغير، الشخصي والكنسي، إلا من مظاهر التجاوز والتقصير هنين. ويبدو هذا التضخم، تعويضاً عن الْتَقْصِيرَ، وتستّبراً عليه. وإذا حدًا المُطارِنَّة، والآباءِ العامون، حدو البطريراك، المحمول على دوره حملاً واضَطُرُارَاً، تَحَوَّلُتُ الْكَنْدِسةِ الكَاثُولَيِكَبِةَ فَي لَبِدَانُ الَّى هَيِئَةً إعلامٌ ومرئيء، تَلْفُرْيُونِي، تَقْبَارُعَ النَّهِيئَاتُ المُحَتَّرِفَةَ الأَخْرِي، وتتحاول الاِنتَّصَابُ نَداً لَهَا وصنوا.

اعتراف ارحري وساون العنسية عموماً، وليس وليس هذا دور الهيئات الكسية عموماً، وليس دورها خصوصاً في مجتمعات مغلوبة ومقيدة ومتحاجزة مثل لينان في دوامة حروبه الملبنة والمستمرة، وفي هذا المعرض يبدو انحسار دور الْكنيسسة اللَّبِنَانية، على رغم وهجمه الإعسلامي والإعلاني، حاداً ومقّلهاً. ففي السنوات الأَضْرَّرَة، وفي اعقابِ تهشيم حزب الكتائب اللبنانية، والتحاق معظم الطاقم المسيحي اللبنائي بالسياسة العروبية الإقليمية، خسرت الكنائس اللبنائية جسورها الْعُلَمَّانِيةً والمنبية كافة، واقتصرت القَّومُ السياسية المسيحية على «صوت» مانون لكنه معلق في قراع. ولم تُتَصَّدُ الهَيئَآتِ الكنسَّيَةِ الى إنشَّاء ٱلأبنَّيَّة والهياكل المنية التي تستلهم الكنيسة «رسالتها» ومعانيها، وتستقل عنها فعلاً في سياساتها

وتببيرها. فليس في لبنان، اليوم، هيشات نقابية، عمالية ومهنية (الربّاب العمل والمستقلين) ومهنية جامعية (تجمع الأطباء والمحامين والمهنتسين)، تتصدَّى، في

فنوء الرسائل الجانوية، للمشكلات الإحتماعية والاقتصالية. ولم يَحْتَلُفُ مسلك العمال والمستخدمين واللوظفين، الكبدانيين والمسب حيين، إبان الإزمة النقابية الخيرة، عن السلك النقابي العام وهو قائم على تُمثيل نُقَّابي صَعيف ومنصَّادر وُعلَّى نُزعةُ مطلبية وفئوية مستبدة. وتتقاسم النيارات السياسية وعصبياتها مجالس النقابات والروابط المهنية من غير صدى يذكر للمعاني الاجتماعية

ومًا يُضِح في للضمار السياسي، وفي للضمار النقابي والمهني، يصح مثله في مضمار الإعلام. فعلى خلاف التعليم، حيث الكنيسة قوة راجحة، تخلو الصحافة، وخُصوصاً البومية والنَّكِتُوبَةِ، مِنْ تَأْثِيرٌ الكنيسة. فهي عالة على النّشر الْقائم، وَهُو يُتحكّمُ على ما يشاء ويرى، في إذاعة الأخبار وتأويلها وتوليفها. وهو تابع للقوى السياسية «ونَهنَيْتها الطائفية، بَارْبَائهَا القومية والدينية والوطَّنية واقتُعتُّهاً. أَمَا النشر والبَّحثُ والدراسية، في الموضوعات الدينية وفي غَيْرها من موضوعاتْ والعُلوم الإنسانية، فُسْانُها مع الكنيسة هو شانها مع الجسورة الدولة التعليمية والإدارية، أي الإغفال

ودعوة «الإرشاد» على ما يقهم منها، هي خلاف التطبيف، فهي إنما تحض الهيثات الكسية على النزام القضبايا الاسباسيية والحيوية، تظير تركُّ سِاشُورَة الامورِ ٱلطَّرِفَيةِ والسَّائِرةِ. وَالْالْتَزَامِ وَالْتَرْكُ هما شرطان لبناء الوحدة، السياسية والثقافية والمجتمعية، من غير إنكار التنوع أو التعثر به. وهما في صلب والمنهب ٱلأجتماعي، وإيلائه المكانة الأولى للتيارات الاجتماعية والثقافية على حساب الصياغة السَّياسية التسلطة، وتوجهها الى الاستيلاء على السلطة والى التغيير من فوق.

أي إن خطب حبر روماً ورسائله اللبنانية إنما هي، مِنْ هذا الوجه، «إصلاح» تَفُوقَ اثاره العامة، إذا قَيْضُ لها التَّعَهِدُ وقيضَتُ الْرَعَايَةِ، مَضَاوَفَ السبباسيين الإقلبميين والمطيين، ولو تقنعت بالحيأد، بكثيرً.

* كاتب لبناني.

الارشادالرسولي عددمنها اربعاً ودعا الى معالجتها

صعوبات تذللها دولة مستقلة وشعب موحد الرؤية ومساعدة دولية ساهرة

إميل خوری *

السوّال الذي يطرح في الاوسياط الرسمية والسيسية في لبنان وتحتلف الاجوبة عنه هو: هل بِكُونَ لَبِنَانُ بِعَدِّ رُيارَة ٱلبايا يوحنا بُولس الشَّاني، غيره بعد الريارة، وكيف؛ ومتى؟

آقد ثرك آلَيَابًا للسلطة اللبنانية وللشعب اللبناني الرشادةُ رُسُولِياً، قيه من «الوَّصَالِيَّا» لَذَا جِازٌ التَّعْبِيرَ، وَالنَّصِحِ وَالْتُوْجِيةُ، مَا يَجِعُلُ الْعَمَلُ بِهَا وَتَحَوَيْلُهَا آرارات مُسؤولَيَةٌ كَبِيرة مُلْقَاة على جِمْيَع الْمَنْبِينَ مَنَ ططة وشعب وكنيسة.

ولكنَّ هِلْ قَي استطاعية كل هؤلاءِ المعنيين في طَل الاوضاع الراهنة مسطياً واقليمياً ويولياً، تحويل التوصيات الواردة في «الارشاد الرسولي» قرارات لكي تقوم للدولة المبانية الصديشة، دولة القانون، لئي تحشرم حقوق الانسان والحربات ولبس بولة تَقُومٌ عَلَى الْقُومُ أَوْ ٱلقَمعِ لَفَرضُ احترامها، دولة تَتَبِع سعياسة التوازن العبادل كشرط لكل ممارسية ببعوقر اطعة ولبناء مجتمع يتمتع باستقلال تام وانعاء التصادي واحتماعي. المدحدد في «الرشاد الرسولي» ست صحوبات

بعاني منها لبنان، وقال انه عالم بها وهي الاحتر همية، وهِنْه الصعوبات هي الأتية: - أولة الإحساسالل في جنوب لبنان، من دون ان

يسمي آسرائيل ريما لَئلاً يسمّي في القابل سوّرية لي كلمه على وجود قوات عسكرية غير لبنانية على الراضي اللبنانية. هذا الاصتقال ليس في مقدور لبنان، ولا حستى في مقدور الدول العربية ولا في السَّنُورُ الاسرةُ النُّولِيةَ ازَّالِتِه، مَا دَامْتُ الوَّلاياتُ بة الاميركية عاجرة عن اقناع اسرائيل، فصوصاً في ظل حكم ليكود بوجوب الاستحاب من الراضى اللينانية تنفيذا لقرارات مجلس الادن التي عَلِنْتُ مِّنْ بِينَ النَّولَ النَّوافِقَةُ عَلَيْهَا، بِلَّ كَانْتُ هُمُ ساحية القرآر ٢٤٥، وعاجزة حتى عن جعل اسرائيل لتزم تنفيذ الإتفاقات الموقعة وكانت الولايات المتحدة للسها شريكة في وضعها وشآهدة على توقيعها.

ولا شيء يدلُّ حتى ألانٌ على أن الوَّلاياتُ المنحدة ستنتقل من نور الوسيط في يقع عملية السلام في للنطقية الى دور الشريك الكامل وللتدخل بقوة لغرض بسوية سلمية، عادلة وشاملة على كل الطراقة الامر الذي يجعل عطية السلام تستمر في لتعشر وتواجه مع الوقت خطر التوقف والانهرار التام وما قد ينتج عن ذلك من لخطار تهدد المنطقة. " ثَلْنَياً: الْقُلْرُوفَ الإقتصادية: وهي ظروف تزداد معوداً وركوداً في لينان اذا ما استشمر الوضع

الراهن، ولم تتقدم عملية السلام لنشجع الرساميل وطنية والاجتبية على التوظيف والاستشمار في لبنان واستمرأر الركود وتفاقصه يندران بعواقب وخيسة ويجعل الوضع الاجتماعي بزداد حدة أسوسل والازمة الانتصابية والأجتماعية تبعل القوة الشرالية لنوي الدخل المشود تشرنجع، والبطالة الستشري الدرجة إن اكشر من ثلث عدد اللبنانيين فسب تقرير منظمة وأسكواء يعيش تحت خطر الفقر والحكومة اللبنانية التي باشرت تنفيذ خطة النبوض الاقتصادي لم تعتمد جدول اولويات

لحاجات لبنان الإنمائية تراعي فيه ضخامة للشاريع التي تتضمنها الخطة، ومحدودية الموارد المتوافرة لتَصْويلها، ما ادى الى الأقتراضُ من السوق المالية الدولية وبالتائي اثقال خدمة الدين العام، والى تفاقم العجز المائي حتى تجاوز الخمسين في المئة، وابهى ما في الإمر، كما يقول الرئيس سليم الحص أن دين الدولة يتجاوز عجز الموازنة المتفاقم بدليل عدم تسديد الدولة للموجبات المالية المتوجبة عليها للمشاريع الَّتي هيّ قُبِدُ النَّفَيِذُ، وللمجَّالُ الصحَّيُ، الامر الذِّي برتب انعكاسات سلبية على القلبمات الصَّحِية ٱلمُثُّوجُية للمواطئين، وعلى مسيرة الأنماء والاعتمار، وتُنْجِنا المكومة الى الانفاق من خارج الَّاعتمادات اللَّقرْرة في المُّوارْنة لتَّفادي رقَّابةٌ مجلسَّ النواب واحتمال عدم موافقته على مشاريعها وسبل الانْفَأَقْ عَليها. وثمنَّة مَنْ يقترح، في حَنَّالُ استَمْر الجمود والركود الاقتصادي تعديل خطة النهوض الأفتصادي على نصو يؤمن الاهداف وذلك بإعادة النظر في جَسَولَ الاولوَيِّآتَ لَسَقَسِيمِ النَّسَارِيَّعُ ذات الطابع الأنشاجي والكجثماعي على الشاريع الآخرى، وتقليص الافتراض من السوق المالية الدولية لتمويل

وبقليص الإضائية وتعويض لك بتوطيد الاستقرار الشياسي المستقرار الاستقرار السياسي والاجتماعي الذي من شانه إن يشجع اصحاب الرساميل على التوظيف في مشاريع التثمير اللبنانية، ولحرّاء اصّلاحٌ حِنْري لُلادارةَ اللّبنانيةَ، توصلا إلى وقف الاهدار وترشيد الانفاق. ويقترح النائب السَّايق البَكتُور عَصام نَعمان معالجَة الضَائقة العيشية عن طريق توسيع نطاق الضمأنات الإحتماعية والصحية، وأعادة النَّظر في الإجور في ضوء قدرات الخزينة وخفض الرسوم الجمركية على المواد والسلع الحياتية، واجراء حوار بِينَ قُوى الانتَاجُ (عمال والربابُ عمل) لوضع عقد

اجَّتماعَى بِحند الَّاهداف المرحلية وسبل تحقيقها، - يْأَلّْمُأْ: وجود القواتُ العُسكَرِيةُ غَيرِ النَّبْنَائِية على الاراضي اللبنائية، ويقصد البابا القوات السورية، وقدّ حرص على عدم تسميتها لتحاشي اثارة حساسيات معروفة وتحاظات وأعثراضات كتنك الثي اثأرها «نداء السيدودوس» عندميا جياء مبراحة غُلَى تُكر هذه القواتُ وَطَأَلَبِ بِجِـلاتُها عَنْ الإراَّضَى اللَّبِنَانِيَّة. لقد بات واَصْسَحُناً أَنْ الْقُواتُ السُّوريةُ باقيةُ فيَّ لبنان، ما بقيَّ الاحتلال الأسرائيلي لُجِزَءٌ مَّن الجَنوبُ ومَن البقاع الْغربي وريما للجولانَّ ايضًا، وأن اتَّفَاقُ الطَّائَفُ الذِّي بُصَ عَّلَى ٱعادة تَمْرِكَزُّ هُذُهُ القُواتَ فِي مُنْطَقَهُ الْبِقَاعُ بِعِدْ سَنْتُينَ مِنْ تَارِيخٌ اقرار الأصلاحًات الدستورية، بات نصاً عُيْر قَابَلُ لتتنفيذ، لأن هذا النص عندما وضع وصبار تحديد سنتينَ لتنفيذه، كان في نهن وأضعيه، أنَّ عمليَّة

السيلام في المنطقة ستكتمل، وباكتمالها تنسحب القوات الأسرائيلية ثم تتبعها القوات السورية. لَنِك، فإذا كَانَ لا خُلاف بِينَ اللَّبِنَانِينَ، مُسْيحينِ ومسلمين، على ان الاحسال الاسترائيلي لأراض

لبنانية بجب أن يزول وإن من حقهم مقاومة هذا الحدلال بكل الوسائل التاحة، فإن الخُلاف ليس على الوجبود العسكري السوري في لبدان بل على مدة بقائيًا تعدما باتت عير معروفة. ويعترف المسحيون الواق حيون، بان لهذا الوجود الفضل في انهاء المُسروبُ عَلَى أَرْضَتُهم، وحَسَمَايَّة الوحدة الْوطَنِّيةَ والسلم الاهلي، ويلتنقون في ذلك مع المسلمين، الا

انهم يختلفون معهم حول مدة استمرار هذا الوجود، وهو مَا يِجِبِ التَّفَاهُمُ عَلَيْهِ. فَاتْفَاقَ الْطَائِفُ الذِّي نُصَ على اعادَةُ تُمركرُ القُواتُ السوريَّة في منطقة الَّبقاعُ بعد مسرور سنتين من قاريخ اقـرارُ الإصـلاحــات بحجة أنَّ الجيش لم يستكمل جهوريثه بعد، وطوراً أَنْ عُملية السُلام مُنْعِثرة ولا يمكن أن يتم أنهاء الوَّجود الْعسكري السوري في لبنان قبل ان يتم انهاء الاَّحْدُلَالِ الاسرائيِّليِ، ويرفض السلمون، كما جاء في بيان للجلس

مهدي شمس الدين، اذ اعتبر ان الشكلة الأساسية في لبنانُ همي مشكلةُ الاحتلالُ الأسرائيلي، اما المسالةُ الْسورية فَّهي ناشئة من التوافق بِّينْ النَّولة السورية

انٌ هذا الشَّلَاف في النظرة الى الوجود العسكري السوري في ليثان بين السلطة والمسلمين من جهة والمسيحيين من جهة لخرى ينطلب التفاهم مجدداً، أما بشعديل اتفاق الطائف الذي يحدد مدة لإعادة تمركزُ القوآت السوّرية في البقاعُ، لُتاكيد احترام ما نص عليه هذا الاتفاق، وامّا بوضّع اتفاق جبيد يحيد المدة التي يصير في أمكان الدولة اللبنانية بعدها أن تعتمد على قواها الذاتية في الحفاظ على الامن وحماية السلّم الآهلي من نون حُلجة للاستعانّة باي قوة اخرى، كي يحق لها القول انها باتت دولة قوية سينة حرة، لا أن تبقى بولة ضعيفة وعاجزة تبرر قول البِعَض، اذا انْسُحَبْت القوات السُورِيةُ، اهْتَرْ

السلم الإهلي... - رابعا: مشكلة المهجرين التي لم تحل بصورة كاملة بعد، اضافة الى خطر التطرية والإطباع السبائد لدى البعض بأنّ حقوقه مهضومة، عُذُمّ الشكلة لا يبدو أن حلها قريب لأسباب عدة منها مالية ومنها نفسيَّة ومنَّها سياسيَّة، فالأموال التي تخصص لقامين عودة المجرين يذهب قسم منها في غير سييله، وتدفع تعويضات اخلاء مضاعفة لاناس لاعتبارات سياسية وفئوية، اضف الى ذلك ان تامين العودة الى القرى التي حصّلت فيها مذابح طّائعيةً، يحتاج الى اجراء مصالحة بين اهالي هذه القرى.

الخروج من كل رواسب الحرب، فلا تبقى روحها حية فَي الْنَفُوس، ويبقَّى التَّطرف من هنا ومن هناك، فتبلُّأ مَّأُمِلاً للاشعثعال في اي وقت، ومعرَّضُناً السلم الاهلِّي

هذه الصعوبات الاربع التي عندها البابا يوحنا بولس الثاني في «الارشاد الرسولي»، وقال انه عالم بها، لا يستطيع وحده تنليلها، بل يجب على الدولة اللبنانية وعلى الشعب اللبناني بموقف موحد ورؤية

واحدة مواجهة هذه الصعوبات ومعالجتها والافإن بِقَامِهَا مِنْ شَانَهُ أَنْ يَغَـٰذِي الْقُلُقِّ، ويجَعِلُ القَّيْمِ الْديموقراطّية والحضّارية الَّتي يمثّلها لَبنانُ موضَعُ مساومة. وأن اللبنانيين بننيجة هذا الواقع، تغرّهم الهجرة، ولا سيما الشُّبَّابِ منْهُم. تذلك لا بدُّ من أجلُ ترسيع مستقبل اكثر صفاءً، من نقيم بعض

التَّصْبَحَيَّات وعمل أكثر فعالَّية في المجتَّمع. لا شُك أنَّ البِّأَبِ سَيعملَ لدىَّ الأسَرةِ ٱلدِّوليةِ على تنليل الصبعبوبات التي عبيهاء توصيلاً الى ازالة الاحتلال الذي يهدد الجنوب، وانهاء وجود القوات العسكرية غَبِّر اللَّبْنَانَيْكَ، وتحسَّنِ الطروف الاقتصانية في البلاد، وحل مشكلة المجرين بصورة كاملة، وابعاد خطر النظرف، وازالة الإنطباع السائد لدى البعض بان حقوقه مهضومة من خلال ممارسة النيموقراطية ممارسة صحيحة، ومن خلال مؤسسات مستقلة ومساواة في العدالة لكي يستعيد

كل مواطن مكانته فيّ وطنّ مستّقل سيد حربًّ ولَّهُذُهُ الغاية بأثر البَّابا بعد انتَّهَاءُ رُيارته الي لبنانٌ والعودةُ التي رومنا، التي مطالبة دولُ الشرقُ الأوسط والاسرة الدولية بحضمانات سلام فعلية، في لبنان الذي عانى طويلاً، جاعلاً هذه المطالبة اولوية مطلقة فيَّ اهتمَّاماته مؤحياً ان ما بدا مع رَيارتُه التاريخية سيكون موضع متابعة.

لَيْغَى ان تُكُونُ الصعوباتُ التي عددها البابا في دالارشاد الرسولي، موضع اهتمامٌ ومتابعة السلطةُ اللبنانية نفسها، وتكون ازَّالتها من مسؤوليتها ومن مسؤولية اللبنانيين حكومة وشعباء وآن التضامن بينهم ووحدة موقفهم في صواجهة الاحشلال الاسرائيلي معجلان في زوال هذا الاستلال، وتعرير الامن الداخِّلي وترسيخُه بعجلان في الاستفتَّاء عُنَّ اي قوة عسكُرية غُير لينائية موجولة في لبنان، لأن الأَنْقَسَام وعدَّمْ تَمَاسُكُ الجَّبِهِ ۗ الدَّاحَلِيُّةُ، يُؤخِّراْنُ رُوال الاحتلال الإسرائيلي. أما بقاء النولة ضُعيفة وعلجرة، وقواما الامنية الذاتية غير مكتعلة الجهورية للحفاظ على الأمن والنظام وحماية السلم الإهلي، فيجعلان من بقاء القّوات السّورية حاحةً ماسة. اذ ماذا بستطيع البابا وغير البابا أن يفعله، اذا ردت السلطة اللبنانية وفئه من اللبنانيين، في حال طالب بانسماب هذه القوات، بأن الأمن الداخلي

في لَبِيَانَ، لاَ بِرَالَ في حاجة الىّ بِقَائُهَا ۗ لذلك، فإنْ على اللبنانيين حكومة وشعياً، تقع في الدرجة الأولى مسؤولية صواجتهة الاحستلال الاسرائيلي وأرّالته، ومسؤولية تقرير الاعتماد على هَواتُ الدُّولُةُ الدَّاتية وَالإستُّغَناء عَنْ وَجِود أي قوةٌ امنية مستعارة، اذ لا شيء يعطى للشعوب، بل يؤخذ عندما تكون متضامنة ومتحدة.

لقد وضع «الارشاد الرسولي، لبنان على طريق السلام والاعتدال والحوار مع الجميع وبين الجميع، وأكريه من طريق الصرب والتطرف، فسات على الزعماء السياسيين والروحيين المخلصين أن يقودوا الشعب اللَّهُ اللَّهِ فِي الطَّرِيقِ القَّويمِ على هُدى الارشاد، ولا يجعلوا النهر البشيري، الذي تنفق لاستقبال البابا تنفب مياهه الى البحر بل تقيم السيود لتروي أرض لبنان وتعيد اليه الاخضرار والى شبابه وشاباته الامل والرجاء

* معلق سياسي ليناني.

واشتطن وتل أبيب. . . مسؤولية بالتساوي

مودالقضية

🗷 يتصرف مسعود بارزاني كأنه حجز لنفسه غرفة في الجنة، من يون ان يضطرً

لأنَّ يموت قبل الصعود. وفرحةً بارزاني الثانية، بعد فرحتُه الأولى بتدخلُ صدام، لا

صلة لها بأية وطنية كردية جامعة ويايّة قضية للإكراد. فما يبدا، هذا، ضد عبدالله

وتتغير الإدوار، ومع كل تحول يزداد انقشاع الحقيقة الأم، وهي غلبة الاعتبار

يجري هذا في منطقة اعرض تتسم هي الاخرى بموت القضية على نحو لا ينقصه

فالتغلغل التركي في أراضي العراق يواكب التردي المدهش في العلاقات التركية

السورية، ونشر قُواتُ عسكرية على الحدود، السبابُ تبدأ بالما، وتنتهي بـ «حزب

وفيما تجمع والعروية، كلاً من العراق وسورية اللذين يتباريان في تاكيد الولاء لها، وفيما تجمع بينهما عقيدة حزب البعث «العربي»، التي كان احد جنُّورها البعيدة العداء للأتراك، تعجز بغداد ودمشق عن تنسيق (يتعدى التجارة، وريما الزيارة التجارية)، للوقوف في وجه انقرة، وغنيُّ عن القوُّل أن «العدو الواحد» و«للصير الواحد، مصطلحان بعثيان بامتياز، بل قما في نظر البعث من اهم مقرّمات الأمم

والحال أن هذا أيس بجديد، وإن بلغ في الأيام الأخيرة مبلغ الكليشيه ومضرب المثل، قان لا يتحرك العراق لدعم سورية في وجه اسرائيل، وإن لا تتحرك سورية لدعم العراق في وجه ايران، بل أن تقف أحدى الدولتين مع خصم الدولة الاغرى، شيء لقل

مع هذا فالجديد هو أن التعفُّن اليوم لا يصبيب قضية بعَّينها، بل يصبيب القضية من حيث البدأ، فالذين عركوا على مسألة الاكراد، واحياناً عرضواً بها ياسهم من مسائل العرب، بداوا يكتشفون أن المشكلة برمتها ينبغي أن تُطرح على نحو مختلف

طَيِس مهماً، بعد اليوم، أن تكون القضية محقَّةُ أم لا. المهم أن يكون حاملوها جديرين بحيمالها، وهنا الفارق بين من ينقلب الذهب في يده ترابأ، ومن ينقلب التراب

فَالمُوضُوع فَى آخر النطاف هو عقل النصِّة. وريما كان الدرس الأعظم الذي عرض

العمال الكريستاني»، من دون أن تغيب «قضية اللواء السليب» - اسكندرون.

ستدعاءً للمرارة من عجزهما عن التصدي لـ «عدو» حدودي مشترك.

في يده نَهباً. والانقلابان يتمَّان بفعل السعى الذاتي أولاً وأساساً

نخبة قليلة الحق وكثيرة الذكاء، ونخبة كثيرة للحق وتافهة.

فلا يُعرَّض عَنْ مِتْخَلِّفَ بِمِتْخَلِّف، ولا عن مستبدّ بمس

لمنطقتنا من دون أن تقرأه جيدا، درس فلسطين:

التجمعي الصبيَّق والتافه والانائي، على كل اعتبار لخر وطني وكردي.

اوجلان بنِتهي ضد جلال طالباني، وهكذا دواليك،

■ ريما كان سفير الولايات المتحدة لدى اسرائيل مارتن انديك الأجرا بين زملائه في الديباوماسية الاميركية بتشخيصه العلة التي تعانيها عملية السلام في الشرق الأرسط، بقوله أن شرحًا قد حدث في جوهر عملية أوسلو بعدم تحقق الأمن لأسرائيل مقابل حق تقرير المصير للفلسطينيين.

وقد نعب بعض المسؤولين الفلسطينيين الى حد تفسير كلامه على أنه يعني أن واشتطن قد ضجرت من تعثر عملية السلام ويمكن بالتالي ان تبتعد فترة ما على الاقل عن رعايتها والسعى الى اعادة الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي الى مائدة

ومع أن تشخيص أنديك سليم في محصلته العامة ويارد في حرفيته، فأنه يفضل التفاصيل المهمة التي من شانها أن توصل اي شخص عادي، ناهيك عن ديبلوماسي محترف، الى الاستنتاج الذي ترصل اليه. وأدى اغفال التفاصيل الى اعتقاد بعض السورواين الفلسطينيين بان ما قاله انديك انما قبصد به الضغط على الجانب

واذًا كُنان الايجناز بلاغة، فنانه في الوضع الحنالي السنائد بين استرائيل والفلسطينيين. وبين الدولة العبرية والدول العربية المعنية مباشرة بعملية السلام، امر يثير الربية ويوحى بانحياز الولايات المتحدة الى اسرائيل ويسعيها الى انتزاع تنازلات من العرب تدرك انه ما عاد بوسع اي زعيم عربي او حكومة عربية تقديمها، لأن السالة تتعلق باجزاء محتلة من اراض عربية تقضى قرارات الامم التحدة الصادرة باسم المجتمع الدولي ككل باعادتها. واخطر من ذلك لن واشنطن، وهي مصدر الدعم المُالي والعسكري والتقني الرئيسي لأسرائيل، تبدو مسلَّمة بأن ميران التعليم المالية التعليم ان يسود. اليست هذه هي الاستنتاجات التي لا بد لنا ان نتوصل اليها في غياب موقف اميركي بيين لذا غير ذلك، أن لم نقل عكس ذلك؟

فلتثق مأدلين اولبرايت وزيرة الخارجية ورثيمها بيل كلينتون كامل الثقة بمبعوثهما الى النطقة دنيس روس على رغم ما وُجِّه اليه من انتقادات انصب معظمها على عجزه عن، أو عدم رغبته في، توجيه انتقاد صريح لجريمة التوسع الاستيطائي الاسرائيلي الستـمرة. أن الأنتـقادات يجب أن تصل في النهاية ليس الى شخص روس وحدد وانما الى ادارة اسيركية تسماوي بين الضمحية والجلاد، بين من يسرق الأرض ومن يفقدها مكرها بالقسوة. وما الذي تعنيه وإن على الجانبين (الفلسطيني والاسرائيلي) اتضاذ قرارات صعبة لاستنفاف

أن الوضع الحالي في الشرق الأوسط خطير، وتتانياهو ينفع المنطقة الى حافة الهاوية كما قال الرئيس ألفلسطيني ياسر عرفات امس وإن كان لا بد من الاختلاف معه في تحميله مسؤولية ذلك لنتائياهو وحده. اذ أن أدارة كلينتون شريكة في المسؤولية عن الاتهيار الوشيك بدرجة مساوية.

ماهر عثمان



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التصرير: جنهاد بسنام الضائن

🗷 المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- تتمرير: قباتف: ۱۷۸ - ۱۷۱ - ۱۷۱ قناكس: ۱۲۵ / ۱۲۷ م ۱۲۷ - ۱۷۱ - ۱۷۱ - ۱۷۱ التاكس: ۲۲۹۷۹ - الادارة العالمة: الهائف: ١٨٩٨ - ١٧١ - التلكس: ١٩٧٥ الفاكس: ١٠٢٤٩٣ - ١٧١ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ١٧١٠ - ١٧١ - الفاكس: ١٥١٤ - ١٧١ - ١٧١ AL HAYAT 1185 National Prest Building, Washington DC. 📰 مكتب واشطخان:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg, New York 🗷 مكتب ميويورك 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 Q576, (212) 963 7619

■ مكثب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الباتف/ العاكس: ٥/٤/٣/٤/١ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير بلارًا - النور الرابع - شارع الطيا العام صهر. ١٦٤٨. الرياض ١١٥٤٧. الهاتف: ١٧٥٩/١٤ / ٢٢١٥٢١٤ / ٢٠٤٠/٢٤، الفاكس: ١٦١٥٢٢٤

 المعتب المحويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزانينه مكتب رقم (٦) الهائف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، معاردن سيشي، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩

الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الناكس: ٢٥٨٠٤٣ 🔳 مكتب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، محمع الشيراتون، فلنامة صب، ١٠٦٥٩

البائف: ٢٧١١١ - ٧٧٢، الفاكس: ١٧١٩٥ - ٧٧٢ - التحرير: ٥١٠ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، المنامة من عبد ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠، الفاكس: ٢٩٣٨١١ 🗷 مكتب الرياط

- مئتلى زنتهُ مرائي رشيد وشارع شائة، لقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس 📰 مكتب صنعاء

- صنعاد - شارع القيامة - بناية سركان سبأ للمغاروشات رقم (١) الدور الثلاث الهاتف ٢٣٤٩٠٦ (الفاكس) ۲۲۲۲۱۲ - حس ب ۱۹۷۲ - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات للعامة والتسويق الركز الرئيسي جدة - الحمراء شارع الانالس مبنى تهامة الملكة العربية السعودية

الهاتف: 1111 116 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للمنحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK
Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA

Registered as a newspaper at the Post Office

Printed by LINCO PRINTING INC. New York

البستورية. مرت سنوات ولم تُتم اعادة الثمركر، تارة

الشَسْرَعي الاسسلاميّ، أن يكونُ الوجسُودُ العسسكري السوريُّ في لبنان مَّن الصحوبات التي يواجهها ً لَّنَانُ، وَقَدَ عُنْدَهَا البَّابِ يُوحِنَا بِولسَّ الشَّانِي في ، الارشادَ الرسولي، وكانُ منها الاحتالُ الاسرائيليُّ واعتبر البيان أن هذا الوجود مهو وجود شرعي بَدواعِ انْقَانْيَةُ ٱرتَضَعْتُ كُلُّ الْقَسْاتُ، وَلَا يُزال نُورَةٌ اساسيا في حماية الاستقرار ودعم سلامة البلاد داخلياً وَحْأَرِجِياً، واكنت الْوَقْفُ عَيْنُه مَنْ الوجُودِ العسكري السوري في لنسان، تصريحات للعلامة السيد محمد حسين فضل الله، وقبله بالمعنى نفسه لرئيس للجلس الاستلامي الشبيعي الشبيخ محصد

والدولة اللبثائية،

امًا خُطر التطرف، فيحتاج الى معالجة من اجل

حَمَيْسُ ٢٣ آبِأَ (مَانِقِ) ١٩٩٧ [القَالَقُ ٢] فَعُرَّمُ ١٤٤١هـ/ العَدَدُ ١٩٥٠١.

فيصل مكرم×

🗷 عقد مجلس النواب اليمثي للنتخب جلسته الأولى بعد النتخب المريل) انتخابات ۲۷ نيسان (ابريل) الماضى لتبدا فترة برلمانية منتها اربيع سينوات. وهنده هني المرة الاولى التي يستحوذ فيها حزب وأحدهو أنؤتمر الشعبي العام على غالبية مريحة، أذ تكوَّن مجلس النواب بعد توحيد شطري السلاد منتصف العام ١٩٩٠ من اعضاء مجلس الشورى الذي كان قائماً في الشطر الشمالي واعضاء منجلس الشعب الاعلى في الشطر الجُنُوبِي، حــُـتَى جــاًعت اول انتخابات ديموقراطية في الدولة المُوحُدُّة في ٢٧ نيسانُ ١٩٩٣ علي اساس التعديدة للمرة الاولى في تاريخ اليمن. لم تتمكن الأحزاب الرئيسية: المؤتمر الشعبي والحسرب الاستسراكي وتجسفع الاصلاح من تحقيق الفور بغانبية مقاعدٌ المجلس. واستطاع حرب المؤتمر الحصول على الإكثرية العنبية بـ ١٢٢ مقعداً وجاء الاصلاح في المرتبة الثانية بـ ٦٣ مسقعيداً ثم الأشستسراكي بـ ٥٦

فرضت الظروف السياسية الاستمرار في صبيغة تقاسم السلطة بين الصربين في المرحلة الانتقالية. ويتغيير السمى الي الْمُسَّلَافُ حَكُومي بِعَشْسَارِكَةَ طَرِفُ ثالث هو حرْب التَّجِمع اليمني للاصسلاح الَّذِي تاسنُس فِّي أيلولُّ (سبتمبر) ۱۹۹۰ من قبادات وُقواعد معْظُمها ينتميّ الىّ حزب المؤتمر معتمداً في نلك على تيار الحركة الإسلامية في اليمِن ذات الطابع السياسي وتصديدا حركة الاخسوان المسلمين التي كسانت

الوحدة واعتبر الحزب الاشتراكي انضمام الاصلاح الى الحكومة هدفه اضعاف موقعه السياسي لصالح حزب المؤتمر الشعيي العام ما سبب في انداع ارْسَةٌ سياسية في ألبلاد وبعيداً عن الخُوصَ في تَفاصيلَ تَلْكُ الارْمَةَ التي بدأت منتصف آب (اغسطس) ١٩٩٣ وانتسهت باندلاغ الحسرب صيعةً ١٩٩٤ وأت الى خسروج الحسوب الاستحادة المستوادي المسلطة وبقاء الائتلاف الحكومي ثنائياً في تشرين الاول (اكتوبر) 1994.

لم يستمر الوفاق بين الحليفين

بضعة أشهر حين اخذت علاقتهما منعطفأ عكسيأ بسبب الخلافات والتباينات بينهما في ألحكومة، فانعكست على تدهور الاوضاع الاقتصادية والسياسية والامنية. وعلى رغم الصسعسوبات التي وَّاجِهُتْ الْنَحَالَفَ فَيَّ العَمَامِيُّ الماضسيين نجسحت المسساعي في الإبقساء على الائتسلاف تمهسيسداً لإجراء الانتخابات في نيسيان الماضي، وجاءت مُتائِجهًا وَفق ما كان يطمح اليه حرب المؤتمر الذي يترُعَمَهُ الرّئيس علي عبدالله صالح بينما لم تكن نتَّائجها في مسالح حسرب الامسلاح على رغم انه حيافظ على عبدد مقاعيده البرلمانية السَّابِقَة. وبات على حنرب المؤتمر تحمل مسوولية الحكومة بمفرده والسيادة على مسجلس ألنواب الجسديد لأربع

وبعسيندأ عن شكل الحكومية اليمنية الجديدة فإنها مسؤوليته اولاً واضيراً وعليه ان يتحصُّ اعباء السنوات الاربع وان يحقق تطلعبات النَّاس ولوَّ في حبدُها الإدنى ما دام حصيل على اصبوات الغالبية، وهي بلا شك تجربة يحتاج اليها حرب المؤتمر كما

المزيد من الصعيث عن القسساد الأداري والمالي الذي تمغ سلوك الحكومات السابقة. لذلك فإن من اولويات مهمات الحكومة الجديدة البدء في اتخاذ خطوات نؤدي الى اجتشأث الفساد وتصحيح الأوضساء الماليسة والادارية في مقاصل الدولة. ومن الطبيعي أنَّ تكون الخطوة الاولى تشتخيص مواطن القساد واستباب تغشيه. فهل هو ناتج عن تخلُّفُ وعيوب وعسدم فاعليسة القبوائين وَّالتَـشَـٰريعَـاتُ، ام هو ناتج عَن فساد اشخاص بعينهم متنقدين قي السلطة حبثى صبار اشبه

بموسسات قائمة بذاتها؟ أذا افترضنا أن الفسياد الحكومي برتبط بكل تلك الاسباب مسمن حق المواطن ان يلمس اجراءات ولو مرحلية للقضاء عليه اوْ الحدُّ منَّهُ حتَّى لا يبقى الحديث عن الفسساد عائماً في ظروف

ان على حكومسية المؤتمر

الشعبي العام مسوولية تمثيل كل الناس وكل الاحساراب ومن هذا المنطلق يجب ان يتجاوز مفهوم القضاء على الفساد الاقصاء للآخرين من مناصبهم ووظائفهم بننب انتساهم لاحسراب اخسري خَارِج السلطة واذا حَصَرت حكومة المؤتمر مسؤوليتها في هذا الاطنار تكون حكمت علي مبادئ العدل بالأفول التدريجي الذائأ باستثناف نظام شبمولي يكرس حكم الحسرب الواحسد، واصبحت السموقراطية فكرة من دون ممارسة وهذا في غير صالح البلد، ولن يكون في صالح المؤتمر

ان أليمن الموحد يحتاج الى تفكير وأفعال تتناسب ورقعة البلاد الجغرافية الواسعة

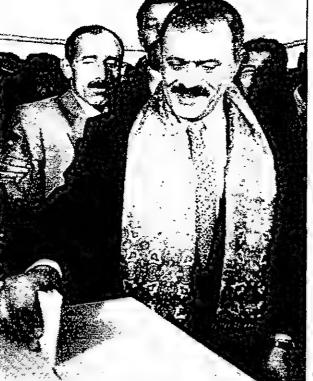
وثرواته المبشَّرة بالخير ومشاركة اهله في صنع الحاضر والمستقبل ومهما كان الخلاف السياسي أو وقتهما كان المنتسمي الله حسرب الفكري لأن المنتسمي الله حسرب سحاسي او منطقة تقع ضمن خسريطة البلد الجنفرافيية هو مواطن يبشي وحقوقته مكفولة بسندوريا متثله سئل اي سواطن ينتمي الّي الحرّب الحاكم. ولأن الاستـــقـــرار الامني

والسياسي هو المقيمة الحقيقية الد للّاستَقرأر الاقتصادي، يتطلع السمنسون الى حكومةً المُؤتمر لتنفيذ برآسجها للاصلاحات الشاملة في البلد من دون تريد انطلاقها من مسوؤولياتها الوطنية في تعزيز النيموقراطية وتحقيق ما يطمح اليه ابناء هذا

يحسنساج اليسمن في الظروف الراهنة الى جهود مكثفة لتعرير علاقاته الخارجية مع دول الجوار وفي طلبعتها الملكة العربية السُعونية وهي علاقة تاريخية ومصيرية بدكم روابط الجوار والنسب والمصالح المسركة.

ومنْ نافل القول هاجة اليمن الى علاقة متوارّنة مع بقية الدول اقليمينا وبولينآ بما يختم مصالحها الاقتصادية في ضوء المتغيرات التي يشهدها العالم في علاقاته الدولية على الصبعيدين الاقليمي والدولي. وعلى الحكومة السمنيةُ الْجِدِيدةُ اعَادةَ النظر في واقع التعليم وتصحيح اوضناعة وتوحيد اتجاهاته في منهج يتفق مع منطلبات العصس وأهمية بناء الآنسان وتحصينه علَّمياً. وعلى البرلمانُ القيام بدوره الرقابي في ستبايعية الحكومية الأوكل اليها تنفيذ قانون التعليم وفق منظور

وطني شامل. انٌ غياب الدور الرقابي لمجلس النواب خلال الفترة الماضية



واقتصار نشاطه على اقرار التشريعات والقوائين ومنتح الثقة للحكومات لم يعد ينطبق على المجلس الجحديد. واذا غلبت على المجلس الســـابق الظاهرة الصوتية فمن غير المناسب ان يكون مبجلس اليبوم كسجلس الامس، ولعل سييطرة المؤتمر الشعبي على اجهزة الرقابة

التابعة للحكومة جعلته برفض ان تتحول تبعيتها الى مجلس النواب فانه غير مقبول منه ان يتمسك برأيه بعد ان صار صاحب الغالبية في المجلس وعليه تفعيل الدور الرقسابي للبسرلمان الذي يسيطر عليه اذا اراد إرساء تقاليد ديموقــــرأطيــة، ودولة النظام والقانون والقصل بين السلطات التشريعية والتنفينية والقضائية التي هي من اهم اولويات برنامج

المؤتّمر الانتخابي. ومن واجب المؤتمر ان يسهم

يبقى المجلس ظاهرة صبوتية او يُقَدَّ صَبِرٌ دوره المستقبلي على ترشييح اعتضناء اللجنة العلسا للانتخابات من اشخاص موالين للمسؤتمر بحكم الغسالب والتصويت بنعم لكل ما يأتي من الحكومة وتفريخ القوائين التي تلحقّ بسابقتها ثم تنتظر منّ

* مدير مكتب «الحياة» في اليمن.

النظام، أثرا من خالالها تغليب

مصلحتهما الشتركة على

صراعهماء فالخطر يتهددهما

سبوياً؟ وهذا لا يلقى أستمرار

الحسراع بأشكال اخسرىء الأيام

المقبلة وحدها، تمتلك الإجابة

الحاسمة، أما التشريعات المرمع

عقدها، أإن كانت لوحة القوى

الشاركة والقاطعة لمتتضح

تماماً فإن نتائجها لن تكون

خارجة عُنْ المُالوفْ، أو مفَّاجِئُـةُ

للمراقبين فلن يسميح لها بقلب الحسابات فهي مصممة وفق رؤى

النظام ومصألده يعنانة تأملة كسابقاتها. ومهما اتسعت دائرة

مشاركة الإحراب أو ضاقت فلأ

يمكن للدواثر الحاكمة ان تسمح

وبجرة قلم، شطب كل ما كرسته

عُبْرِ الإعوام الماضية أو القبول

مجبدأ بغالبية ليست منسحمة

معها، أو على الأقل لا تعارض ما

كرُّستِه، والشاركة لقوى اكثر من

القوى المشاركة في الرَّئاسِيات، قد

تكسيبها مكسسأ معينأ للوهلة

الأولى. لكنها لن تحل الآزمة، وعداً

ستطلع قوى كثيرة علينا قائلة: ان

التزوير وقع، وأن التضيق وعدم

النزاهة مسورسيا... النخ. نعم

ستلعب بعض الاصراب مجددا

دور دارانب السباق، مُكتفية بيعض المقاعد وبالتلويح لها انها

الوريث الاسلامي لـ دالفيس، او القبائلي لجسين ايت احمد، اما

جبهة التصرير قحدث عن حالها

ولا حسرج، بعد أن أكلت لعبية

الانقسام أبرز رموزها، فاكلت كلها

يوم ذالته ولم يتحقق للانقساميين

الله المادوه من لعب دور حسرب

السلطة، قمنظمات الجبهة الاهم،

تشكل الآن قاعدة تجمع السيد بن

صالح وركيزته وستكون الجبهة

اكسر الماسرين، ويُحشى من

استنراج حزب كبير كجبهة القوى

الاشتراكية لتكسير هييته

والانتقام من مواقفة السابقة

وتصالفاته، تماماً کما جری مع

جبيهة التحرير. اما القوي الاستنصالية من تصالف رضنا

مالك الجمهوري مرورأ بحزب

الهاشسي شسريف الشسيسوعي

(التُحدي) وانتهاء بحرْب سُعيدً

سعدي (التجمع من اجل الثقاقة

والديمُّوقُـراطيَّـة) فُكلُهُـا تَصب

صبِّها في النهاية في طاحونة

النظام، فيهي احدد أغطيته

السياسية، وهي جزء لا يتجرأ من

ارْمَــة البِــلاد، حين ســـاهمت في

ىفعها وتاجيجها بكل قوتهاً.

وعليه، فلا بد لتشكيل السلطة وحواشيه، أن يحتلا الحصة

الرسومة مسبقاً، ويعدها لا مانع

من صورة احْرى «نُسخة محسنة،

للمجلس الانتقالي، ولا صائع من

مجلس نيابي تمثل معارضته

صَغَراً. أما أن يُسمح ببرلمان قادر على نبش الماضي وإعادة النظر

فيه... الخ فسهذا من سابع المستحيلات. والأيام القادمة

وحدها تؤكد صحة ما قلناه او

يحترم تنفينها.

ان مجلس النواب المنتخب امام مسؤوليات وطنية كديرة تتجاوز سياسة حزّب الغالبية أو وغبات الاقلية وصنقية المؤتمر ألشعبى تتجسد في الخطوة الاولى التي تمنح مجلس النواب الاعتبار الستوري الوطنى الذي يدعم بوره الرقابي الفاعل الذي يتطلع اليمنيون الى تحقيقه في آلستقيل.

ستوات مقتلة.

الجزائر... والعشرية السوداء الثانية (٣ من ٣) دور أرانب السباق في تغطية لاشرعية السلطة

منصف مرزوق ×

🗷 اخيراً وكما كان متوقعاً

طرقت النواثر المساكسية في الجيزائر، أبوات الانتخابات التشريعية، ونقَّت احراسها، معتقدة، أنها ستُخرجها من ازمتها وانها ستستعمل بها شرعية وأجهاتها، وأنها ومن خلالها ستسحب الدساط الأهم من تحت ارجل خــصــومــهـــاً. وبالتاكيد، فأن هذه الورقة، هي أُخُر ما لدى تلكُ الدوائر مَنْ اوراقُ وسيصعب عليها بعد استهلأكهاء الْحَتْرَاعِ اللهِ امور ذات قيمة. وعلى رغم نلك ونظرا لمصرفة اطراف الصراع برمتها بأهمية هذه السالة، وللعرفة كل طرف بمارب الخصم وأهدافه ومستغاه من انجازها أو تعطيلها، بلغت مع حملتها الحموية اقتصاها، فالسيير بها أي بالتشريميات حتى نهايتها في ظُل عدم الوفاق، والاقصاء، يعني لكن طرف، ولوج حسرب دامسية لآ رجعة عنها ولا مناص منها. حرب إما أن أكون أنا أو يكون الأحس، حرب كسر العظم حرب سيدفع الشُّعْف الجَّرَائِري بِهَا أَكْثَر مَمَا دفع سيانقياً، من دميه وامنه ومقتلكاته واقتصاده ومصيره فهي انن على درجه بالغهة من الحسِّساسية لكلُّ طرفٌ، ولهـدًا فسيسحسرُد كل طرف بها كل اسلحتَّه، وسيتحيين لنَفسه استخدام الاسلحة التي الى على نفسه أن لا يستخدمها من قَبْل، فبالشبية لحبهة الإنقاذ (القيش) ومسا تمثله، فسستسعني هذه التشريعيات ان مَرَتُ وكما يُخطط لها وٱلنظام، سحب ورقة قوتها من بين يديها. فالتشريعيات السَّابِقَّةَ هَيُّ نقطة قوتها وَعَطَّائها في صراعها وشرعيتها، فأذا فرطت بها بسهولة، قَإِنْهَا تَقَدُم رأسها للمقصلة وللادانة طائعاً ومحانياً. أما الحماعات المسلحة الكَسُتُسُ تُتُسِدُاً مِنْ والقَّسِيسِي كالجماعة السلحة (الحيا) قلها منطقها الاعنف والأكثر تصلبأ ترى من خـــلاله أن الحــوار مع النظام يمثل الكفر بعينه، وان المساهمية في انتخباباته وتشريعياته يمثل إثمأ يستوجب اقامية الحد... البخ. لكن الدوائر الصاكمة، تنظر للأمر باهمية بِالْغَهُ. فَالسَابِقَةُ مَنْهَا مُثُلُثُ نَقَطُهُ قوة خصومها، ولهذا لابدً للتشريعيات الراهنة من أنّ تجبّها ثهائياً. وإذا كائت السابقة اوقعتها في دائرة الحرج محلياً ودولياً فلا بد للراهنة سطرها من كَسُر ّ ذلك الْحرج، وتَخْفَيفُ وطاة الادانة، واذا كانَّت السابقة - عند الغائها - شكَّلت بداية الإنفيار، فانها تطمح وعبر الجديدة، ان تسحب اليساط من تحت ارجل خصومها وان تشل شرعيتهم السابقة وان تعزلهم وتبرزهم

كقطاع طرق، وكخسارجين على

هي من فعل اجنصة اخرى في النظام ذاته، ويعطون الامستلة الحُريطة السياسية تبنيُّت، فكنف الدموية المستقيدة من استمرار الشسرعسيسة، وان تحسولهم الى النزف، ستقاوم أية مساع بهذا

مجرمين بنظر المجتمع والعالم، اذا استطاعت، وباختصار فهي تحاول انهاء شرعيتهم واسترداد ما تظن انه ينقعها، وبحر الشبح الذي ظلّ يطاريها منذ سنة اعوام ويقضَّ مضْجَعها. فهل سيتحقّقُ لها ما توبدد؟ كل الآراء المتبصرة والخبيرة

بالشان الجرائري، تعتقد أن الدوائر الحاكمية، صيميمت الانتكابات - زماناً - وفق مخططها ومصلّحتها، وأنّه بوسعها تفصيل نتائجها وفق ما تريده، وبالطريقية التي صُممت بِهَا انتَّخَابِاتُ الرئاسةُ واستغتاء الستور ونتائجهما، نلك، لأن التشريعيات بدورها تجرى في ظل سيباسة الاقتصاء والأنسداد والقتل القوى المعارضة. لكنَّ، وكنما فشلت السابقة في تحقيق بارب السلطة، فلن تكون هذه أوفسسر حظاً، والمقسدمسات، بادية للعسيسان. فالتصعيد على قدم وساق، وأية خطوات قسرية او مفروضة ومسهدما ذرَّتُ الربَّاد في بعض الْعيون، فانها لن تُخدع مُجْتَمعاً بِكَامُلُهُ، ولن تحل بهذه السَّدَاجِـة، مشكلة مستعصية وعميقة الحِـنور. ولهـذا قـأِن هَذَا الشَّكل المبتور، لن يكون اكثر من مضيعة للوقت وللوم. وفاقد الشرعية او مجروح الصدقية لانعطيهما وكبيف لانتخابات على متقاس السلطة، أن تلغى سابقة شارك بها للجنت مع بكل قواه، أو علييّ الأقل انْ ترغم المجتمع على الاعتراف بها وخصوصاً اطراف الصراع مع السلطة؛ وشكل فسعل السلطة السابق ضرقاً لم تعرف الصرائر

مثيلة منذ استقلالها، وما زالت

تكرره وتتــمــادي في تكريس

نتائجه. وربما تقول السلطة، ان

تلك، لأن نلك يريد حيرته. وسلطتها بالأبس سيباقية في

كانت تقعل تجاه الآخرين.

للمجتمع أن يُقَرّ بنلك وقواه السياسية الكبرى، إما كانت تقف مه قف المقاطع او الحسروم من المشباركة؛ فكيف أنن يقرر هذا او ذاك وعلى ضرّاجه، رسّم خبريطة مسياسية جديدة وهل بإمكان ضرائط الأزمة والأحكام الغرفية، ان تشكل حالة صحية يُحتذى بها؟ امسا المواطن الذي دفع الغسالي والنفيس – وكان سيحتّمل ذلك لوّ انه دفعه في مواجهة الأحتلال الفرنسى، وبالفعل فقد احتمل ذلك - فَـــانْ كُلُ هُمَّـــه هُـو الْامن والاستنقرار والشروج من مفق الحسيرائم، وملِّ الحسيديث عن صراعات أجنصة السلطة او

واذا كانت التشريعيات المقبلة ستقبلت بمجازر تقرز المساعر فعلاً، فكيف للمواطن ان يثق بانها ستشكل المضرج؟ وهو يرى انها سبب التصعيد المباشر، واذا صح قول القائلين بأن اجهرة الأمن الرسيمسيسة ثقف وراء بعض العصاد، فان في ذلك كارثة صقيقية، والكارثة تكون اكبر عندما يُشار أن بعض العطيات أ والاغتيالات لرمور في السلطة،

صراعات الجماعات المسلحة، او

ان المرارة والصيرة، تعصران قلب المواطن، الذي يشرف دمسه عبشاً، الذي كسان يرى الجسرائر التوسط لحل المشباكل المستعصبية كسرهائن امسيسركسا في ايران، وخلافات الفصائل الفلسطينية والطائرات المخطوفة وحسروب الطوارق مع مسالي... النخ. أمسا بازمتها، فلا تقبل الصوار ولا التسوسط ولا اجتسساع أطراف الصراع حول مائدة الحوار كما

من يقف وراء هذه العبدانات او

والحسمج على ثلك. وإذ صدق منطق السلطة باتهامها للجماعات السلحة بهذا التصعيد، فبإن المصيبة تصبح اكثر ايلاماً، وتثير الدهشة فعلاً، فكيفٌ لمجموعات محتضرة مثل هذه القدرة على التسمير؟ وكيف تستطيع أن تضرب هنا وهناك غبير أبهلة بقوى أمن النظام بل ومستخفة بها. وهل الحماية الشيدة، مركزة ومقصورة فقطعلي اهل السلطة وبطافت عم ومعتلكاتهم ومؤسساتهم الرئيسية، أما المواطن فلا حول له ولا قوة؛ وإذا كيانت الحيال كيذلك، فيميا هي مصلحة المواطن في الدخول في لعبة السلطة صد خصومها، وهي م تُوفر له ما يمنع المساس بأمنة ومُصَالَحه؛ كيف أن يطمئن، وهو برى اللوحة الدامية تعرض امام عبيبيه يوسيا ليس في صالات العسرض بل في الشسوارع والصارات؛ ليت الشسريعيات الْعُقِيلةُ تَشْكُلُ الْمُحُلِ اللَّحَلِ لَكُنَّ لَكُنَّ المقدمات الخاطئية تقبود دائميأ

لنتائج مشيلة، وحنى القط اذا

حشره احد في عُرفة مقفلة،

وهاجمه، فسيضَّطر للرد غريرُياً

بكل قواه، فكيف لبشر وُصُعُوا

في خــآنة المحـرمين من اولهم الي

أخرهم ولم تُفتح لهم ولو بوابة

واحدة للفرج أن يفعلوا، فالنظام

مَنْ حيث المُبَادرات - لو أراد - في

الموقع الإقسوى، وعليسه تقع

المسؤولية اكثر من غيره، فالطريق

للوصول لحل سليم، أكثر من واضح، وليس بحاجة لسفسطة

وطول حدال، ومن خلال المسدر

عليسه، يمكن عسزل وإدانة كلُّ

الحلقات المتعطشة للدماء. وعلى

من بيده الاوراق الاكثر، ان يُعلقُ

الجبرس. ولا شك في أن الطقبات

ويؤكد بعض لللاجظين، ان الرئيس ما زال صقيداً، وكلما حياول الإفسلات، يتلقى ضربة موجعة باغتيال أهم حلفائه فى الجُدِش، أو في المجتَّمع المُدني، كما وقع مع السيد عبدالحق بن حصوده، صيئماً صاول تشكيل حرّب سياسي، يمكن أنّ يستند اليسه الرئيس في البسراان والْجِتَمِعِ، قَهَلَ سَيُسمِحِ، انْ كَانَ القول صائباً، لوريثه السيد عبدالقائر بن صالح أن يلعب ذات الدور عبسر تشكيلته الصديدة «التَّجْمِعُ الوطني الديموقراطي» وهل هذه افتراضًات صحيحة، أم انها من بنات احلام البعض؟ أم ان صفقة وقبعت بن جناحي

الإتحاه وستقشلها كما فعلت

دائماً، وهنا لا بدّ من إثارة سؤال

منح، ككسيس أصا تسساطه

الملاحظون، وهو، هل ان الرئيس

زروال، جزء لا يتبجزا من النوائر

التاكثة، منسجم فعلياً مع سلوكها؛ وبالتالي، لا أمل في

المراهنة على نواياه كسا يحلق

للبعض ان يراهن ام انه مغلوب

على امره ومحكوم بعقدة سابقه

الرآحل موضَّ سيْسُاف ان ابدى تعارضاً، وانه في جوهره شيء

نقيض لما يجري؟ فَأَنْ كَانْ كَذَلْكُ،

فلماذا لم يسنتخدم اسلحته وهي كثيرة واولها انه ابن المؤسسة

العسسكرية وقاشيسهسا أنه أبن المرسة المعربة بالجيش وقالتها أنه من سسلالة جميش الشورة،

ورابعهها وبين قسوسين انه

رمنتسخب، وخياميسيهما انه من

الشسرق ألجرائري الذي تتحسر

منه تاريخيياً صعظم قييادات الجيش والسلطة، وسادسها انه

لم يكن في الماضي جسر عا من

+ كاتب عري*ي،*

تدحضه.

والمصيده بدي بعيج طرسان واحتصارها وبمعلق عن م عيم رد الرسائل كلتي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد التي أي من مكاتب والصياقة الواردة عناويتها وارقامها في اسفل صفحة الراي. تعقیب علی ردود: ممارسات القيادة البارزانية لا تمت تصلة الى القيم العشائرية

HAYAT THURSDAY, 22, MAY, 1997 ISSUE NO 12501

ترجب «الديلة» برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يُتعارض وقوامين النشدر وما يحفظ حرية الراي في أن واحتفظ

والميانه بحق تنقيح الرسائل واختصارها وتعتفر عن

 نشرت والحياة، في الآونة الأخيرة، وفي أعداد منتالية، مقالا. حول دور العشيرة البارزانية وقيادتها الراهنة. كان القال الأول يتا نزار أغري الذي سلط بعض الاضواء على الدور التخريد لتا العشيرة وممارساتها البشعة بحق الأكراد. ثم مقالات لخرى بقل بعض الكتاب المحازيين القيادة البارزانية النين دافعوا بلهجة حان وغير طبيعية عن موقف البارزانيين وحاولوا التغطية على ما اقترفته اله العشيرة من ماس وكوارث، معتقبين أن الأكراد أو العراقيين عموم يجهلون حقيقة الأضرار التي الحقتها هذه العشيرة بالشعب الكردى وبهدف توضيح بعض الحقائق، نود أن نضيف الى المناقشة ما يأتي: البارزانية ليست عشيرة متكاملة ومستوفية للشروط العشائرية ألد تعتبر أحدى خصال النطور الاجتماعي للمجتمعات الشرقية شكا عام، وانما هي اصلاً فرع ضمن اتحاد عشائري يضم الرياد والشيروانية والمزورية والدومرية. والواقع أن البارزانية نشائر ال صراع بين أفخاذ ذلك الاتحاد العشائري، أضطرت على اثره مجموءاً من الشَّيْوخ للانفصال عن عشيرتهم الأم، مفضلة السكن في قرراً بارزان والمنطقة المحيطة بها. أما أصل الصراع فقد بقى مستفحا بررون و المنطقة المنطقة التي تعاقبت على المنطقة الله العكم بينهم بشكل معوي طوال العقود التي تعاقبت على المنطقة الاكراد من جه على الحركة السياسية الكردية من جهة وعلى سمعة الاكراد من جه

والبارزانية نفسها التي كانت نتاج صراع عشائري، لم تسلم مر صراعات داخلية بين متنفَّنيها. وكان أعتق هذه الصرَّاعات هو نااً الذي استحكم بين ألشيخ الديني لحمد وشقيقه الأصغر ألملا مصطفر وكان السبب في هذا الصبراع اتهام الاخ الأكبر الملا مصطف بمسؤوليته عن مقتل (الملا جوجه) لأسباب بينية وعشائرية، ومَنْهُ أرعاء الأخير الألوهية. أستمر الخلاف سنوات طويلة بشكل علني عن وخفى حيناً أخر، ليعود الى الانفجار عام ٩٥٥٩ بعد عودة الله صطفى من الاتحاد السوفياتي، ففي ذلك الوقت تجسد الخلَّف به الشقيقين في انضمام الملا مصطفى ألى كل من ابراهيم لحمد وجلاً طالباني اللنين كانا يقودان من جبال كريستان العراق حركة مسلم ضد الحكومة المركزية في بغداد، فيما فضل الأخ الأكبر الشيخ احم التعاون مع عبد الكريم قأسم، وأصدر بيانه الشهير الذي بثته اذاء

بغداد واتهم فيه شقيقه بالمشاغبة وتعكير صفو «الامن الوطني». لذلك سأندت الحكومات الركزية التعاقبة في بغداد الشيغ لحم وزويته المؤن والنخائر والساعدات على رغم أن كل النطقة الكريد كَانْت تعيش حصاراً اقتصادياً. وفي مرحلة المحقة، نهاية عام ١٩٧٢ تجدد الخلاف وانضم على اثره اكثر من نصف افراد العشيرة بقيانا الشيخ عثمان ابن الشيخ احمد الى الحكومة المركزية. وكان السبر الاساس لانضمام الشيخ عثمان، الذي تم قتله فيما بعد على إ الحكومة المركزية، أنه لم يطِّق قيادة اللا مصطفى نتيجة محاولة النَّذِيدُ فرض اتباعه على رئاسة العشيرة بينيا وسياسياً واجتماعياً. والملام ان ثلاثة من أبناء اللا مصطفى نفسه تضامنوا مع الشيخ عثنا وانشقوا على والدهم، ومنهم عبيد الله الذي عين وزيراً بعد ذلك في بغداد. وهذا يعطى صورة واضحة عن الصرّاعات التي كانت طاغر وسط البـارزانيين. ويمكن تلمس كل ذلك عند الوريث الأخـيـر مسعَّر بارزاني، خصوصاً في ما يردده نيتشيرفان بارزاني في مجالسة م ان يوم المنبحة التي اوَّنت بالشيخ عثمان ويقية البَّارزَّانيين كان يو احتفال بالنسبة الى عمه مسعود. والسبب أن قيادة العشيرة بقيد في يده من دون منازع بعد تصفية الشيخ عثمان.

اضافة الى نلك، نشبت خلافات بموية كبيرة بين الملا مصط وبقية العشائر المجاورة الذين لم يرضوا بأن يستغل الأخير فرما قيادته للحركة الكربية ليوجه بنابقها اليهم ويحد من مكاننا العشائرية. وكان تسلط بارزاني ومظله وتصرفاته الّتي القت في واتم السناء الكثيرين حتى ضمن الحركة الكردية، بعن فيهم افراد فيانيُوا في قيادة الحرب الديموقراطي، سبباً اساسياً في أنتقال الكثيرة، قادة العشائر ورؤسائها الى جانب الحكومة المركزية. وما كان يزيد م حقد بارزاني على ابناء عشيرته وبقية العشائر، بل حتى على المتنوية والمثقفين الأكراد انه كان يخشى على موقعه السياسي الذي هيأتها الحركة الكردية. وكان أن أنقلب على رجال بنوا له حظوته وساندوه ف الملمات وأعلنوه زعيما على الشعب الكردي كابراهيم احمد وجلا طالباني وعلى عسكري وعمر مصطفى المدامى. اضافة الى انقلا الدموي على الغديد من رؤساء العشائر. والفريب أن الملا مصطفى ا يكن يحبذ حصر خلافاته ومخاوفه في اطر الصراع السياس السلمي، بل كان يفضل تصفية كل من لا يطاوعه من يون رادع: و يزال الأكراد يتذكرون طريقة تصفية البارزانيين البشعة لعلى عسكر والدكتور خالد سعيد عام ١٩٧٨. كما يتذكرون ما اقترفه البارزائيّ فى حق العشيرة الزيبارية والعقراويين والهركيين، واخيرا السورتشير الذِّين أووهم وساعدوهم في اوقات عصيبة.

أن السوداوية وروح الآنتقام اللتين تطبعان القيادة البارزام معروفتان لدى الأكراد. أذ لا يحتاج المرء تحقيقاً ليعرف أن كثيرا تمت تصفيتهم على يد تلك القيادة (...).

وفي كلُّ نلك، لا بد من التركيز على حادثتين، اولهما اقدام ال صطفَّى بداية ١٩٧٥ على قتل فأخر ميركه سوري مع جميع افع عائلته بمن فيهم والده العجوز (حمد أغا عدماً) واطفأله وأخواا وكان كل ننبه انه اخذ يبرز على الساحة السياسية الكردية كشخم قيادية تحظى بدعم مختلف الغثات الكردية بما فيهم العشائر الكره والتقفون. وتانيهما حادث الهجوم على قرية كلكين يوم ١٩٦/١/١٦ وقتل حسين أغا السورتشي والعديد من السورتشيين ونهب بيوة وتهديم قريشهم على رغم أن تلك القرية كانت فتحت لهم نراعا واستقبلت اول أجتمآع مؤسع للجبهة الكريستانية بعد انتفاضة غ ١٩٩١. وعلى رغم ان مسعود بارزاني كان يحظى بتقدير خاص المسين أغا السورتشي الذي بقي مستقلاً عن الاحزاب الكردية و يتوان عن تقديم كل ما كان في مستطاعه لراب الصدع بينهم السورة بينهم المستطاعة الراب الصدع بينهم المستطاعة ا السوداوية وروح الخيانة لدى قيادة بارزاني جعلتها تقتله الشخصية وتلحقها بالثات من الشهداء.

ان ما تشهده كريستان العراق من دماء وحروب وصراعات دم ما هو الاجزء من مطالم القيادة البارزانية وتحوفها من الديموقرام التي نضيع عليها ميزة التسلط على أموال الشعب الكردي الماسية لجُّماركَ الحدودية. وهي ايضا جنء من روح الانتقام التي تط خصالها وتعطشها للجاه والثروة والقوة. لكن عل يمكن لغريال مقال البعض ممن يقتاتون من جوع الشعب وكوارثه أن يحجب شم الحقيقة؟ لا اعتقد. والدليل أن قيادة مسعود بارزاني تخاف من السم لاعتقادها أن السلام يشكل الخطوة الأولى على طريق لفظها نهاد وريما يفيد هذا أن انكر بقول أحد أبرز الكتّاب والتقفين والاد الأكراد، محمد رسول هاوار، الذي نهض وسط جموع كربية كا مجتمعة في قاعة اللَّركز التَّقافي الكردي في لندن الستنكار تد مسعود بارزاني مع القوات الحكومية في اجتياح اربيل يوم ٢١ المحود بارزاني مع القوات الحكومية في اجتياح اربيل يوم ٢١ الميانة)

قاموسهم باسم (بارزاني)! ختاماً لا بد من التنكير بأن مسعود بارزاني الذي يدعي الحرا ندراً وبهتاناً، على العراق ووحدة اراضيه واستقلّاله بحاول ؛ منتَّيه في واشنطن اقناع الآميركيين والأثراك بنقل قاعدة بروا كومفورت، الى اربيل والآتيان بقوات اميركية وتركية للاستقرار مناطق نفوذه الدفاع عنه في وجه صدام حسين وغريمه جلال طالب وهذه المحاولات لا تعني غير التلون واللاصدقية المناصلة لديه العراق كما ضند الأكراد، ما يمكن أن يدحض افتراءات المداه المصلحيين عن تلك القبادة.

المهندس نحاة عمر خضر السورا حرّب المُحافظين الكريستّاني العر كريستان - الم

يب على ردود: ت القيادة البارزانية لة الى القيم العشائرية

الآونة الأخيرة، وفي أعداد متتالية على

يه وهياسه الرسد من العاد التفريق في المنظم
يادة البارزانية الذين دامعان الحوية ما الما التعالم المبارد

بادة البدورسيد السير دامعوا طبيق من فرانسين وحاولوا التغطية على ما النون المدور الوالمواقع على ما النون المدور ال

ي مسيد ان تصيف الى المنافشة ما الله

متكاملة ومستوفية للشروط العشاروا

مندت وكالمجتمعات السرفينين

ع ضمن اتحاد عشاني يضم لامرية ع ضاد الدادة و الدادة المرادة المرادة المرادة

ع صدمن احدد مستادي يصم الريالة الدوم ويدة. والواقع أن البداد البد

حاد العشبائري، اضطرت على الردسية!

ودية من جهة وعلى سمعة الاكولام

ي كانت نتاج صراع عشانوي لمنا

و المستقاد و المستقاد المستقد
المعين المحمد وشقيقه الاصغر الملاسم المسلم الملاسم المسلم الماسم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم الملامسط

(جوجه) السباب سينية وعشائرة وريا

تمر الحلاف سنوات طويلة بشكل غرد

د الى الانفجار عام ١٩٥٩ بعد عرية

وفياتي ففي ذلك الوقت تجسد الدالي د مصطفى الى كل من ابراهيم احديم

ن من جيال كريستان العراق وركاس

بغداد، فيما فضل الأخ الأكبر الشياء

سَمَ. وأَصَدِر بِيانَهُ الشَّهِيرِ الذِّي لِنَّالِيًّا

شاعبة وتعكير صفو «الأمن الوطي، ت الموكزية المتعاقبة في بغداد السباد

لمساعدات على رغم أن كل النطف ال

مانياً. وفي مرحلة لاحقة، نهاية عراة

ن أثره أكثر من نصف أفراد العنبراني

غ أحمد الى الحكومة المركزية وكأرال

خ عثمان، الذي تم قبله فيم بدر

طِّق قيادة الملا مصطفى نتيجة مطرة الدُّ

لعشيرة بينيا وسياسيا واجتماعا والم

صطفى نقسمه تضامنوا مع الشيعان

شهم عبيد الله الذي عين وزيراً بداساً ة وأضحة عن الصراعات التي كانات

تلمس كل ذلك عند الوريث الأخبرس

ا يردده نيتشيرفان بارزاني في عجابه

، **بالشبيخ** عشمان ويقية الباررانيركي

مسعود. والسبب أن قيادة النشيرة فير

ب خلافات مموية كبيرة بيز اللاسم

التعين لم يرضنوا بأن يستغل الأخبرة

ة أيوجه بنائقها اليهم ويحد منك

أرزاني ومطالمه وتصرفاته التي اتدارة

عن الحركة الكردية، بمِن فيهم الرادنين

تواطى، سبباً اساسياً في التقال المرا

الى جانب الحكومة المركزية رماكاريه

بشيرته وبقية العشائر، بلحتى على لقن

، يخشى على موقعه السياسي النوبة

انقلب على رجال بنوا له حظوته وسنبه

على الشعب الكردي كابراهيم المساية

وعمر مصطفى المحامي اضافة الرشا

قساء العشائر. والغريب أن اللاسمة

فاته ومضاوفه في اطر الصراع الب

، تصفية كل من لآيطارعه مزايرال

ريقة تصفية البارزانيين البشعة لعلم

ام ۱۹۷۸. كما يتذكرون ما اقترب الدي

ية والعقراويين والهركيين، واخبرا المدنج

الأنتقام اللتين تطبعان القيادة للليه

. أذ لا يحتاج ألَّر، تحقيقاً ليعرف لاكن

ن التركيز على حادثتين اولهما قد

لى قتل فاخر ميركه سوري سبسه

العجوز (حدد اغا ٩٤ عاماً) والماله النا

برذ على الساحة السياسية الكردية كت

تلف الفثات الكردية بما فيهم العسارة.

كن الهجوم على قرية كالكيزيوم ١١/١١

رتشي والعديد من السورنشيد ونبية

عُم أَنْ تَلُكُ الْقُرِيةَ كَانَتَ مُتَصَالِهِمْ

موسع للجبهة الكريستانية بعد شلف

سعود بارزاني كان يحظى بتقلير دار الذي بقي مستقلاً عن الاحزاب الله اكان في مستطاعه لراب الصدايه انتهاد من المدارية

یانة لدی قعیادة بارزانی جعلنه شد

نتان العراق من دماء وحروب وصراعه

م القيادة البارزانية وتحرفها من البيار

التسلط على أموال الشعب الكرولية والتسلط على أموال الشعب الكرولية وهي الضياً جيزه من روع الإسفاء أو التسلط على المساء

م والثروة والقوة لكن هل يعكن لعربال .

من جوع الشعب وكوارة الريد

ليل أن قيادة مسعود بارداس تعادم

يشكل الخطوة الأولى على طريق لطه " كر يقول أحد أبرز الكتاب والمنقد ... عادا الله المراسلة الكتاب المناسلة على المراسلة ا

ل هاوار، الذي نهض وسط جدوع كرياً

م سورو، مدي مهص وسع جسري ... ركن الثقافي الكردي في لننن لاستا. القوات الحكومية في اجتباع اربيله. قروض أن يستبدل الأكراد كلنة إليه. الم

رى ووحده اراصيه واستعمالية المناسرة ال

والاتيان بقوات اميركية وتركي الانه

ته في وجه صدام حسين وغريم ولام

ي تير التلون واللاصعفية المتأولة الدالة

ي حير العلون واللاصدفيه المستح كراد، ما يمكن أن يلحض افترابان الا اد:

المهندس نجاة عدر خضر اللا

حزب المحافظين الكريستان الم

في أوقات عصيبة.

ك القيادة (٠٠٠)٠

ئات من الشهداء

سفية الشيخ عثمان.

شعة بحق الاكراد تم مقالات اذ

عبدالسلام بنعبدالعالى *

عالم التواصل، عالم اللاتواصل

الانتخابات الرئاسية الايرانية ولعبة... «الأصلح»!

سعيد طهراني *

الله الله يستخدم نظام اولاية الفقيه، المؤسسات طَلْوُلِيرِمُورَ السياسية الحديثة من أجل إدامة وتعرض الاستسهالات الداخل ةً الطائف الذي مقرعاً إياها من مصامعتها . السَّعَمَرِيَّةُ لَتَّحَلُّ مَحَلَّهَا مَغَامُيمَ عَتَيْقَةً؛ فَي هَذَا النظام وقاموسه السياسي والفقهي، لا مكان السواطن وحقوقه ولا للشعب ولا لقانون منبثق مَنْ إِرَادِةَ الشِّيعَبِ وَلَا لَنظامِ مُنتَكِئُ عَلَى الْقَانُونَ إِلْ أَوْ حَيْدَ المُعَتَّمِّرَ هُو الاحكام الصادرة من قيلً الققيه وحسب مصالح وضروريات بالريخ الفعيه وحسب من القيير الجبار الجبار الجبار الجبار الجبار الجبار المعالمية وهو القيير الجبار في لتبيّ يقع فَوق كافة القوائنيّ والذيّ يسليطر ياد استسادي. استنزد على الرد معرب الم مغضلة السكرة برا المسادة المسكرة برا المسادة على المنطقة المسكرة المنطقة المنطق بالعلاق أسوال وأنفس الامة ولا يقده حسساد مَّدِينَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَمْلُ اللَّهُ عَمْلُ اللَّهُ عَمْلُ اللَّهُ عَلَى الفقيم بيهو وخليقة الله، على الأرض::

﴾ُ مِقْكَالُوسسات الدستورية هي أدوات في حوزة يتوتن الفقيه، لاجراء سياساته. و العملية ل الأنتخابية، هي عملية تعديل تقسيم السلطة بِينَ اجِنْحَةَ النظَّامِ وترجيح كُفَّةَ مَبِزَّانُ القوى لْصِّالَحُ النَّيَارَاتَ الْأَكْثَرُ إِطَاعَةً لُولِي الْفَقْيِهِ. أَمَا وخضور والأمة و امام صِناديق الاقتراع لانتخاب الْمَرَشُحَى، ولاية الفُقيه فَهو «تكليف شرعي، "أَضِيْبِانَةُ أَمَنَ النَّقَامَ أَصَامَ الأعداء الدَّخَليِينَ المارحين

المُتَّارِدُ مِن جِعِدِ في الانتضابات الرئاسية خَالِرَاهِيَّةُ السَّجِرِيَّةِ القَّنِيمَةِ - عَمَرِهَا عَصْر السُّر السُّد من السُّلامية ، - ورغم فقدان مرشح ربع مثقَّق عليه، من قبل كافة أجنحة النظام وبرورٌ الاست قطابات والتكتالات الجديدة بين هذه تَعَالَتِبَارِأَتِ، بِبِقَى الْكلام الفصل و الأخير لدى ولي إِلَيْغَيْهِ، وسيخرج في النهاية مرشحة والأصلح، ريمن صنابيق الاقتراع وباي ثمنا

المفسارقية أنه بقيدر منا تعبت بيسر هذه والانتخابات، شكلية وتفتقد الى الحد الأمنى فُنُ مستثَّرُمات والمُنافسة الانتخابية، الحقيقية الوالجدية بين الإجددة المتصارعة، بنفس الميزار فِنتبر الصراع بين تبارات النظام صراعاً مُنْتَقَيْلِياً وجاداً. فَ وَالْيِمِينَ النَّقَلَيدِيءَ بِنَراعِيهِ بناي أالبسارار، ورجسال الدين الحكومسيين عِ الْمُضُونِ فِي مَجْمَعِيةَ رَجِال الدين في طهرانً» يَنْخُقُهُ وَفِنْدُ ١٨ عاماً، باتجاه السيطرة الكاملة أَرْعَلَنَ السَّلَطَة وبخطواتُ بطيئة، لَكنَّ مطمئنة <u>َ الْوَيْوُّونِ</u>ةَ، واستَيلائه على مؤسسة بعد أخرى، ي ويدعم مساشس من قبل ولي الاصر خامنتي لُسْتِطاً ع (اليمين) ان يسيطر على القضاء وعلى . عَالَيْ الْبِينَةِ كراسي البِرِيان ومجلس صيانة المُسْتُدُور و محمع تشخيص مصلحة النظام، "أروالذي تم أخيراً تعزيز صلاحياته ورفع عدد الأعضائه) وقسم منهم من القوة الأجرّائية بِ وَالاِدَاعَةِ وَالتَّلْفُرْيُونِ.... وهو مصمم على احكام

قُبِضِتِه علَى الحكومة واحتكار السلطة. نَّ في المقابل، يسمى مكوادر البناء، المقربون مُمِن رَفِّسنجِنَأْني وبالسَّمالَف مع دخط الإسام، مِلْلَهُ لِلْوَلَةُ لُونَ لَتُعَام سيطرة السِمينُ علي لِعَيْرِات البلد، وإبعاده عن السلطة، مستخدما ﴿ كِالْهِ ۗ الشَّعَارَاتِ وَالنَّكَتَيْكَاتِ وَكَثَّبِفُ الْقَصْبَائِحِ، يَعْلَي رغم انهم يعرفون مسبقاً، واحسن من بم نتائج والإنتخامات، المقعلة. ولكن أُكُوَّالًا البناء) يبنلون جُهدهم للحصول على (العُبْيُر عدد من الاصوات لصالح مرشحهم واكتاتهي ومن أجل استخدامه كمكيال لميزان ب اللؤى في داخل النظام وكوسيلة لكسب الحد و الاقصى من الامتيازات في الصفقات المقبلة مع بالغناح المسيطرا

وعدآت الحملة الانتضابية غداة الانتخابات الْعُشِيريعية عام ١٩٩٦ ويتعيين ناطق نوري يُّكِمُرشُعَ لَا «الهَابِشَاتِ الْمُؤْتِلُفَةُ الإسالامِيةَ الْبِإِزَارِيةً، وبعد ما أينت ايضًا ،جمعية رجال الدين في طهران، هذا الترشييح، كسان من ٱلْمُسْرِوْرِي ان ياخــذ باية وسسيلة وبلطائف التعلل تأليد «مجمع مدرسي الحورة العلمية في قم، الضاً. وفي هذا الجال استخدمت كافة كالأسأئل ومورست انواع الضغوط للحصول . عَلَيُّ هٰذَا السَّالِيدِ في اقرَّبِ وقت ممكن؛ وبعد اعلان هذا التابيد، تطرق بعض اعضاء هذا كالمجمع، ومنهم لية الله كريمي واية مسعودي انجُطيتُي، في مقابِلة صحَّافية، التي ذذَّ المهارسات بعدما انكرا تابيدهما لناطق نوريه

 خلال العام الماضي اقترح بعض اعضاء
 التجمع تجديد انتضاب هاشمي رفسنجاني في هذا الاقتراع، وكأنوا على اقتناع بأن على وإنخال تعديل ما في الدستور ولكن القائد المُجمع تحديد مُعاير والأصلح، وليس تحديد رقص هذا الاقتراح لسببين رئيسبين الأول ان الاشخاص. ومع الأسف الشيييد هناك البعض أي تعديل في الدستور لا يصلح وليس لصلحة الذين يكذبون ويقولون بانه لم يعارض حتى ٣ النَّظام، والنَّسَائي ان وجدود «هَاشَدَمي واحد» من أعضَّاء المجمّع (من أصل ٣٠ عضواً) تأبيد يعتبر هزيمة للنظام... بعد ذلك جامناً خمسة ناطق نوري. وهذا غير صحيحه مَّن أعضاَّهُ وهيئاتُ المُؤْتلفة، من دون تحديد ورغم هذه الاحتجاجات، أصدر «المجمع» موعد مسبق وأخبرونا بأنهم اتفقوا على بياناً طلب فيه اعطاء الأصوات لمسالح نوري كواجب شرعي وبينيا تعيين ناطق نوري كمرشح للرثاسة، وطلبوا مُنْ جهَّة أَضْرَى بدا ناطق نوري، منذ عام زياراته الانتخابية لعدد من المصافقات من المجمع تابيده، ويرروا تعجيلهم بالقول بأن منَّاك شُعُوراً بِالخَطْرِ مَنْ قَبِلْ حَسَيْنُ مُوسُوي (رئيس الوزراء السابق) واذا نجح هذا الأخير والمناطق ويتغطية أعلامية مكثفة ومستخيما في الانتخابات قد يتعرض اقتصادنا للخطرا الإذاعة والتلفزيون، مستغلاً موقعه كرئيس لمجلس الشموري وبحجه تنشين المشاريع عَنْد ذلك رد عليهم أية الله اصيني قبائلاً: إذًا اتضنتم قراركم فما معنى تبعيبة المجمع الأعصارية؛ مُشْللاً خُسلال ريارته الى مستافظةً اليكم؟!... بعد اسبوع واحد جاء آية الله يزدي امازندران، عطلت كافة الأدارات الحكومية (رثيس السلطة القضائية) وحجة الإسلامي والمدارس والثانويات لتشبجيعهم على المشاركة سُعَرِّي (العضو القاعل في المجلس المركزي لجمعية رجال الدين، وهو أيضنا المساعد وحسب ما نشرت استوعية «القيم» الصادرة الثقافي لخامنتي) الى مدينة قم وابلغا المجمع من قُـبل أجــمـاعـة رئ شُــهـريّ، أقــام وزيّر الاستخبارات فلاحيان ايضاً بمجموعة من هذه انفاق اعضاء أجمعية رجال الدين، على الزّياراتُ وّطلب في مُدّينَة بزدْ مَن ٱلْمِتَمّعين التّصويت لصنالح المرشّح للؤيد منِ قبل ترشييح ناطق نوري بالاجتماع، وأضافًا بانهم لم يقوصوا بالاقتراع قبل كسب تأبيدنا! فكرر أَيْةُ اللَّهُ أَمْكِنِي رَدُّهُ السَّابِقُ. عَنْضُبِ بِرُدِّي

«جمعية رجال الدينَّ». كمَّا نَشْطُ أَيْضًا حَجُهُ الأسلامُ معَرِّي في هُذَا المِيال، قَفَى خَطَابِه فَي شيراز طلب صراحة حماية طاطق توريء. على صبعيد أخبر والى جبائب الحيملة الانتخابية التي بداتها ألمؤسسة المدنية وائمة صلاة الجمعة مُنذُ اشْهِر، قامت وزارة الداخلية، المسؤولة عن اجراء الأنتخابات، بتعبينات

ندم اعضاء المجمع فيما بعد على مشاركتهم

جنيدة في المصافظات وتنمسيب «للسـوُولين المرغوبين، في المراكل الانتخابية تفهيدا للموعد

وفي نُفس الوقت، واصل «أنصار حرّب الله»

وهكذا صبانف الرجل الي يسباره، حيملة

محمومة لإعادة فك وتركيب مجتمع طالما عُرف بالاستقرار والتناغم، وتالياً بالتجانس والحيوية،

وها هو واجد الى يمينه هذه الآيام، عصبة من

موظفي المؤسسة، لا يطيقون احتلافياً في التناول

ولا تجسُّديداً في النظرة، ولا إبداعـاً في مجرد

التفكيس، والذي هو واجب ديني وعقلي. ولعله

يكتشف الآن في غمرة الحملة القيتة أنَّ لا حلم

للباحث الدارس المتغكر، شابلاً للتصديق

والتحقيق، سوى ان يحفر طريقه وحيداً، دون

شفاعة من جماعة ولا تعضيد من جمهور ماثل،

اذ أن هذه الظاهرة والناصرة لا تتأتى إلا لتطريق

الاجتهاد والتأمل، وردهما الى وظيفة منظومة

بطيئة الأداء، أو ترجمة ذلك الى شطط تكميري

ِ في أوقات غابرة كان يجري تشخيص نلك،

برده الى تنائية الثورة وأخطائها، والثورة المسادة

واخطائها المماعفة، وقد تبدي من قبل وليس

الآن فحسب، أن هناك منطقاً تنطق به الحياة

ذاتها بتأبى الانتظام في هذين المفهومين، والذي

يبشر كل منها بلا هوادة بضلاص ناجر. انه

منطق تجريبية وتسلسل الحياة، وتراكم خبراتها

فالت من كل عقال ومصلحة ومسعَّة.

حلم حسن جنعي

والجبهة، لرجل فرد، وبأمل شحن الجمهور (جمهرة الدارسين ثم الجمهور بعامة) ضد واجتهاده، وأثاره، وهكذا فالآمر محمول قبل أي أعتبار على الاستضعاف، ثم الاستقواء بهيباً معلم أسلامي (الأزهر) للتضييق على الاجتهاد المفكرة، ويندرج في الجماعة التي تجتمع على

موحدي النبرة والانتباه والاشارآت واللكات. في مطالع الثعانينات، حلم حسن حنفي

📠 الحملة المستجدة التي صوبت سمهامها هذه المرة الى الباحث الاسلامي حسن حنفي، لا تأتي بجديد سوى استهدافها الاجتهاد والتسجيد، وليس المغايرين أو المضالفين من العلمانيين والعصريين، ومن لف لفهم ممن أوتوا حظاً من الانفتاح على الفكر البشري والأخذ

واُستادي، وعَاتَبًا أَميني؛ طَأَذًا تَجْعَلُونُ الْعُصَّا

في الدولاب؛»، في الأجــُــماع الشالثُ خــاطب

يردي وأستادي اعضاء المجمع بشدة وقالا:

«انكم تضبيعون الوقت. وهذاك خطر من قبل

هذا السيد (أي موسوي) ويجب ان نقوم فوراً

بِالافتراعَ ونُحَتَّمَ الْمُوضَّوعَ نَهْائياً ، وتَم فَعَلَّا الاقتراع، وأيد ١٤ عضوا صلاحية ناطق نوري

وامتنَّم ٥ أعضاء أخرين عن التصويت وكانت

المفاجأة وجود صوت وأحد لصالح ري شهري،

محمود الريماوي *

الذي لم نكن نعلم ترشيحه!

إنها حملة اغلاق الدائرة، ومخاصمة الجماعة مُنوت مَنفرد، لا يُستُوقي بِغير جده وجهده قلا يحسب أصاحبه بل يحسب عليه، وبقعه بعدئذ للالتحاق بجماعة وعصبة وجبهة، فلا يتبين له فضل، ولا يصدر عنه مدوت. ويكف عن أن يكون نسميح نفسمه المشاملة، وصنيع ذاته الوظيفة القررة والمقدرة، بغير خُلفٌ أن احتلاف، ثم يمتد ظئها ليغشى الدارسين وسألكى الدروب وطارقي الأبراب، ليجمعهم في خيمة ممتدة،

بصيغة يسار اسلامي، يتصل بالينابيع الروحية وبمصطلة تجارب ثورية (الشورة الايرانية فصوصأ) ويستلهم حركات التجرر وأشواق مسواد الناس الى العمل والتقدم. بدت الدعوة رديفا لمفاهيم لاهوت التصرر، واستثنافا لدعوة الثورة الاسلامية، بعد عقلنتها وإبطال نزوعها المذهبي، مع ميل لعقد مصالصات مع أطراف المعادلة من قرميين ووطنيين واشتراكيين لم يقدر الملمة أن يُترجم سوى الى بضعة أعداد من مجلة أمسدرها لهذا الغرض. وما بدا له انه محارضة مؤمنة جذرية وراشدة وغير مقطوعة النسب بالعصر وتلاوينه وحيثياته، لم يلبث ان

أمسك به أخوة نشطاء وجعلوا من الطم، خياراً صفرياً في التعاطي مع المجتمع والدولة ومع غير المسلمين ومع العسالم الخسارجي، بذريعة ان الأواخر لا تصلح إلا بما صلحت به الأوائل...

وتعظيم منجزاتها واتصال القنوات بين الجيران (الشعوب) والأخذ بمقاصد الدين، ونبذ التسلط وتقنين مناواته سواء صدر عن دولة أو جماعة أو مجتمع أو أفراد، واعتماد المملحة والحكمة ضِالة للمؤمن والدارس والمفكر. أما الاحلام الكبيرة الشاملة، فلا تلبث من شدة الاغراء وسمولة التعاطي معهاء ان تنقلب بين أيدي التنطعين والنشطاء والخاتفين من التجديد والتصحيح، الى كرابيس تطبق على غير الصالمين. وهم الكشرة الكاثرة ممن أعطيت لهم * كاتب فلسطيني.

الصياة، وحقّ لهم أن يعيشوها، ولا يمننهم بها

الفترة التي فشل فيها مشروعه السياسي،

ولد ارشَّنت تولر في ۱۸۹۳ في ساندتشين، الآب تاجيير لديه من ألمال منا مُكُن ابنه من المصول على تعليم جيد متنقلاً بين الدنمارك

وفرنسا، متابعاً دراسته العليا في جامعات غرينوبل، هايىلبرغ وميونيخ. غير أن دراسته

أثت الحرب العالمية الأولى لتقطعها، وحين انتهت الحرب وحلَّت فقرة الاعتقال والسجن كان توار قد نضج ككاتب، ولكن ككاتب يريد أن يضع مواهبه في خدمة أفكاره السياسية، ومن رحم تلك الرغبة ولدت، على أي حال معظم الأعمال الأولى التي كشبها وكبائث أولاها مسرحية «الشحرل» التي كتبها في ١٩١٩ . وفي ١٩٢١ وعلى الرغم من أن ارئست تولر كسأن نزيل السجن، قدمت مسرحيته التالية «الانسان ~ الجسمسعيء في براين تحت اشسراف ارفن بسكاتور، والمقيقة أن النقاد ينظرون إلى هذا العمل الذي الر تأثيراً كبيراً على المسرح الروسي الشوري، باعتساره واحداً من أعظم الأعمال لنتمية إلى حس السرح النضالي الذي تجلِّي صُمن إطار التعبيرية الألمانية. ولقدْ كانتُ تلك الممرحية من النجاح بحيث شجعت ثوار على كتابة مسرحيته الثالثة معنكمان، (١٩٥٢) التي امتزج فيها الأمل بالغنائية بالينس، لرسم مناخ تنبزي لما كانت عليه المانيا وشعبها غداة الهزيمة العسكرية والسياسية التي حلت بهما والحال أن الجو المأسوى هذا سيظل طابعاً مميزأ لمسرحيات تولر التألية ولاسيعا منها مسرحية «هوب لا... اننا نعيش!» التي اخرجها إرفن بسكاتور كنلك. ففي هذه المسرحية ينتهي الأمر بشارل توماس، وهو شخصيتها الرئيسية، إلى الانتحار شنتاً في زئزانة سجنه. والحال ان نلك الانتحار المسرح كان شبه تمهيد لاتتحار آخر اكثر مأسوية وحقيقي هذه المرة، سيحدث

غرفة فندق نيويوركي، والانتحار الذي نعنيه هنا حمرب لا... انتا تعليش، قسمت في ١٩٢٧

في الثاني والعشرين من أيَّار (مايو) ١٩٣٩، في

هجساتهم على الاجتساعيات الخطابية للمرشمين الاخرين كتقليد انتخابي عريق في

الحمهورية الإسلامية؛ فأضافة الى الإعتداء

ومنع عقد اجتماعات المرشحين الليبراليين،

تعرض بعض التجمعات الخطابية والخاتمى

كل هذه الممارسات تمت في اطار والمنافسة

وجه خامنتي دعوة صريحة للوهاظ والمبلغين لساعدة الناس على اختيار الإصلح، الذي

تؤيده الجمعيات الدينية، وعُدم الحيّاد فيّ

وبهذا اعطى خامنتي الضوء الأخضر لكافة

وبعد ذلك رفضٌ محلس صدانة الدستور،

مسؤولي النظام لتشديد الحملة الانتخابية

صلاَّحية ٢٣٤ مرشحاً ليؤكِّد فقط على ١٨٨يَّة،

أربعة من المرشدين، ولم يحترم حتى في اعلان

هَذَا لِلوَصْبُوعِ الْعِبْرِفُ السِيَائِدِ فِي كَافِيَّة

الانتــخُــاباتِ ٱلْسـابقَـة وهو أن يكوِّن ترتيب

الأسماء طبقاً للحروف الأبجنية، وهم على اكبر

ناطق نوري، ومحمد ري شهري ومحمد خاتمي

ورضبا رُوآرئي وبنك تبخَــرْتَ اوهام النبنُّ

كَأَنُوا بِتُوْلِغُونُ مِنْ ﴿وَلَى الْفَقِيهُ، احْتَرَاُّمُ

القانون واجراء انتخابات جدية ونزيهة. والر التدخلات المتكررة لخامنتي لصالح المرشح

الأصلح، كتبت جريدة «هم شُهري، (التابعة

لعمدة طهران) تقول: م... الولاية المطلقة للفقيه

في نظام الجمهورية الاسلامية، هي المحور،

وأساس لحل السياسات، ومنها اختيار رئيس

الجمهورية... فإذا كان من المقرر الا يكتفي ولي

الفقيه بتوضيح معايير «الأصلح» ويقدم

مصداق الرئيس القادم يصبح موضوع

على رغم هذه الاصتجاجات وتهديد بعض

المؤيدين لخاتمي بانسحابه من المنافسة

الانتشابية، وعلى رغم تاكيدات رفسنجاني

على ضرورة حياد الأجهزة الحكومية فيَّ

العملية الإنشخانيية، انظلقت والماكنة، لإجراء

انتخابات مطلونة لولى الفقينه وللسمين

التقليدي كنكرار لتجربة الانتخابات التشريعية

في الَّعالُّم المَاضِّي. فَإِذْا كَانَ تَدِخُلُ حَامِنَتُيُّ فَي

انتخابات للجلس يتمركز على الهجوم علي

«الليبراليين» وضرورة منعهم من النخول في المشرغان، أنعكس تدخله هذه المرة في تكرار

مأواصفات ناطق نوري كسمرشح متفضل

السلحة وخاصة والبسيج، ودحراسُ الثورة، التبخل في مسال الانتخابات، اذ طلب افشار

قائد والبسيج، وفي كتاب رسمي، من اعضاء

هذه القوات دعم المرشح المؤيد من قبل رجيال

الدين، وثلك بناء على تعليهمات مسرشسد

الجم أوربة الاسلامية وممثله في القوات

السلحة موحدي كرماني، وهو من الإعضاء

البارزين في جمعية رجال النبن ايضاً. ينكر

هنا أنه خيلال الحولة الثانية للانتخابات

التشريعية الأخيرة قام حراس الثورة بتوزيع

قَائِمةً مَنْ ٢٨ مَرَسُماً للبِرِغَانَ فِي كَافَّةَ أَحْيَاءً

وبيوت منبئة طهران. ومن المصابقات ان هذه

اضافة الى ذلك، فإن المشرف الوحيد علم

العملية الانتخابية هو مجلس صيانة

النستُّورِ ۽ الذي يعتُبِر مَنْ اهْمَ المُؤسسَات

التابعة للبِمين التقليدي، كما أن أجراء

الانتخابات وفرز الاصوات من مسؤولية وزارة

الداخلية التي تعتب ايضاً من الوزارات

الرئيسية الرئيطة بهذا الجنَّاح! والنَّتيجة كما

يقول المثل الإيرائي «المقص واللحية كالاهما

القائمة واخرجته من صنابيق الاقتراعا

من جُهة أخرى، فتح المجال أمام القوات

الانتخابات زائداً من اساسه.

تقسنه ممثلاً فقط لأوامر القائد؛

لصالح نأطق نوري

🗷 تشهد ظاهرة الهاتف الجيبي، التي أصبحت ملقتة للنظر، على رغبة طافحة عند الانسسان المعناصير في الشواصل مع الأضرين والحديث اليهم والاقتراب منهم. والظاهر أن على بعض المرشحين مثل حبيب الله بمان، حَمِّى الاتصال، هذه لم تُعد حكراً على منطقة بعيتها، أو بلدة بنفسها. فالجميع أصبح يحمل معه هانفه مثلما يحمل ساعته في في مشبهد واصفهان، وفائزة رفسنجاني ابثَّة أَنْتَظَارُ وهذا الذي سيهتف، بل أن الأمر بأخذ، الرئيس، في فارسان له جنوم «انصار حَرَب الله، وفي أول مبادرة من تُوعها القي الله كرم في بعض الأحسبان، طابعاً لا يخلو من هزل، رئيس ﴿أَصَّحَابُ الهِرَاوِاتِ، خَطَابِاً فِي مدينة قم خُصُوماً عنيماً تجمع الصيفة جمَّاعة باخذ مُوْجِبُها شِتِائُم عَنْيَنَةً ضَد خَاتُمي ومعْتبِرأ كل واحد منها في الحديث الى هاتفه، او عندما يتوقف احدهم في ركنَّ الشارع ليكلم تُفسَه، مما يجِعلنا نتساعل: هل نحن هنا فعلاً امام رغبية حقيقية في التواصل والافتراب الانتضابية غير الرسمية.. ولكن المعركة الانتخابية الرسمية بداها مرشد الجمهورية الاسلامية شخصياً، فبعد يوم واحد من الاعلان والإتصال، ام تحن، على العكس من ذلك تمامأ، أمام سبعي دائب وراء الهروب والابتسعاد الرسمي عن تابيد ممجمع المرسين، لمرشحه «الاصلح»، وبمناسبة حلول شهر محرم الحرام

حمتى وقت قريب كبان البعض بشكو مما مبيه التلفريون من تفكك داخل الاسرة، حيث غدا أعضاء الاسرة الواحدة بجلس يعضهم جنباً الى جنب من غير أن يتجالسوا. فتعلق انظارهم وتشد أذانهم الى الشاشة الصغيرة دون أن يحساول أي منهم الالتسفيات الى من

هذا الحضور الغائب ينقله الهاتف الجيبي اليوم الى الشارع حيث اصبح المار الي جنبك ويمر عليك، دون أن يحييك او يتحدث اليك لانه غُسَارِقَ في عساله، أو على الأصبح، في العسالم الجديد، اي في ما يتعبوه احد الدارسين

منار الشوريجي *

يتعلق بالمجتمع الاميركي.

دَاخُل الْمِتْمَعُ الْأَمْيِرِكِي نَفْسَهُ.

انحدادها المطلق الى اسرائيل.

السابق يحسب حسابها.

في صَحفنا ومنتبياتنا.

ليس هذا فقط بل يبدو من منابعة الخطاب

السياسي العربي في الأونة الأخيرة ان هناك تياراً فكرياً اختذاً في الاتستاع يؤمن بان

الوَّلِاياتَ الْمُتَّحِدةَ دَحَالَةً مَيؤُوسَ مَنْهَا، بِسَبِبِ

على كيفية التعامل معه. فهو نيس اكتشافاً جديداً مقطوع الصلة

بالتاريخ والجفرافيا، وبالتالي بترتب عليه

اعتبار اميركا محالة مرضية ميؤوس من

فالانحياز الاميركي لاسرائيل قديم قدم الصراع العربي - الاسرائيلي نفسه. وهو اخذ شكل الخط البياني الصاعد. وكل

ما في ألامر انه يقفرُ الى أعلى بخطوات اكثر

سرعة في السنوات الاخيرة لأعتبارات دولية

واقليمية ومحلية اميركية جعلت صانع القرار

في واشْنطْن بِتَحْفف من اعباء كثيرة كان في

ولاً يُجِسورُ لنا - نُحن العرب - ان نعسفي

انفسْنا مَنْ الْسُوُولِية، اذْ ابْنَا لَمْ نْبِدْلُ أَي جِهَدُّ

يذكر على السناحة الاميركية نفستها وانعا

أكتفينا يشجب السياسة الاسيركية وانتقادها

ولم نثقل تلك الحسملة يومسا الى داخل

ثُمْ قررنا بعد ذلك انها حالة ميؤوس منها.

وهو تنازل يمثل هدية مجانية لإسرائيل

عَى فَي أمسُّ الصاحِبةِ اليها، خصوصاً في

اللَّحظَّة الراهنة لأنها تعرف حسيداً أن لدى

العرب مقومات يمكن، اذا احسن استغلالها، ان

فَعلى الرغم من النحيار إدارة كلينتون الى السرائيل، هناك غيضب مكتوم في البيت

وهو مكتوم لسببين مرتبطين ارتباطأ

اما السبب الثاني فهو رجحان كفة اليمين

عضوياً: أولهما أن البيتُ الابيضُ بُجِدُ نُفْسِه

امام كونغرس بمثل رادعا حقيقيا لأية محاولة

في داخل الجماعة أليهوبية الامبيركية، اذ

يسيطر انصار الليكود اليوم على المنظمات

اليسه ودية الكبسرى التي تضغط على

وسبوف تظل الإدارة واقسعية تحت هذه

الضَّعْبُوطُ مَا لَمُ تُجِدُ دَلَكُلُ الْمَيْرِكِيا ﴿ وَلَيْسُ

خَارِجِها - راياً عَاماً يساندها في صراعها مع

الكونغرس. الا انشا نحن العبرب – وكيميا يقول بحق المالا انشا نحن العبرب – وكيميا يقول بحق

الاستشاذ حارم صناعية - الا نرى العالم الا

وادًّا كسان لي ان اصْسيف الى ثلث، اقسول

فلا ينور بشبلنا انها تلسعب انوارأ فى

وفي اللحظة الراهنة، يمثل هذا الخمي

كارثة بكل المقاييس، لأن الخطورة الحقيقية

على المصالح العربية مصدرها الكونغرس

فهذاك معركة في واشنطن اليوم بين البيت

السياسة الخارجية، ولا نسمع لأنفسناً بالامتمام بالعلاقة بن الحكومات والبرلمانات

إننا مسصابون بصالة عسى مسرّمن اراء

وقد ننج عن هذا المنطق تنازلاً طوعياً لاسرائيل

وأعولتها عن هذه الساحة الإميركية.

تؤثر على الساحة الاميركية.

الابيض أزاء اداء حكومة نتانياهو.

للتعبير الفعال عن هذا الغضب.

الكونغرس،

الدر خانسات.

وليس الرئاسة.

الابيض والكونغرس

ولا خلاف على وجود هذا الانصياز، وانما

.. فلنبدأ بالتطبيع مع المجتمع الأميركي!

وتنازُلات متبائلة بين الطرفين بل ومقايضًات

كان نيتشه يقول: محوراً عبارة مسيحية، «أحيوا بُعَدُاعُكم كما تحبُّون انفسكم». وإذا كان

المقكر الألماني يقصد بهذه العبارة ما يدعوه هو مخلق المسافة مع الأخرم إذ أن كل تواصل

من شانه أن يسقط المرء في الاستدال، فأننا

نستطيع أن نفهمها في هذا السياق ايضاً،

على انها معوة لتقريب المسافة مع البعيد ونلك

بخلق هوة واقامة بعد مع القريب. طيس قريبك اليوم هو القريب منك، ليس

هو جارك وابنُ حيكُ. قريبك اليوم هو البعيد.

فالانسان المعاصر لا يسعى الى دالاقتراب، من

البعيد آلا ابتعاداً عن القريب. انه لا يدنو من

الغائب الإ فراراً من الحاضر. ولا «يتواصل، مع

الهاتِّفُ الْمُتَنقَلِ، أو كمَّا تسميه الدِّعضُ عَنْ حقُّ

واللهاتف النقال: ولاننا تُنقله معنًا، بل لانه هو

الذي ينقلنا في هذا الغضاء الجديد حيث غنت

السُرِّعَة زَمِناً أَكْثر مِنها مِسافة، وحيثُ تقلص

ونوع القسرابة التي بأمكان هذا الهساتف أن

يخلُّف ها بين النأس، فهمنا أي نوع من

التواصل يعيش عليه الانسان المعاصر. فهذا

الانسان إذ يصاول انْ يعيش أفي العالم، وأن

يقترب من الجميع لا يقترب منّ أحد. وهو إذ

يَحَاوُل أَنْ يَحَاصَّر فَي كُلُّ مِكَانَ، يَضَيِّبُ عَنْ

جميع الأمكنة. بل أن هروبه مما يقربه هو

في حقيقة الأمر هيروب من ذاته. وهيو ان

كأن يسعى دوماً للاتصال بالأخرين فلأنه لم

يعد يتواصل معهم قريبين كانوا ام بعيدين

الكن أن نُحن اقترينًا من شكل الاقتراب

المُكانُ ليغُدو نقطاً تحسب بالرَّمانُ».

وسُسْيِلةٌ ٱلْنقل في هذا «التلبسطالم، هي

البعيد إلا هروباً من القريب.

بمعنى ان يتنازل الرئيس في موضوع له أولوية لدى الكونغرس، مقابل تنازل الاخير في موضوع يحتل أهمية لدى الرئيس. ما لنا نحن وهذا الصراع بين المؤسستين؟ الاجابة بالعامية المصرية «ما لنا ونص!» لأن

يوجيد من يتادي بعيمل الشيء تفسيه في ميا رغم تحلُّفظ الإدارة. فسالرئيس الاسيركي-حنفاظاً على هيبيته - لا يستخدم حق وعلى رغم وجود وعي كامل بالتاثير والفيستسوء إلا إذا كسان على يقين من أن السلبي للنشم الامسيسركي لاسسرائيل على المسالح العاربية، لا يوجد اهتسام ينكر بضرورة الضغطعلى صنائع القرارفي واشنطن عبر التاثير في قطاعات بعينها

ما لم تخضع هذه القنصلية مباشرة للسفير الاميركي لدى اسرائيل.

اسم القنس في الخيانة الخ أخر يقضي بفرض قبيود اضافية على

ولما كان للرئيس الاميركي عشرات المعارك مع الكونغرس في شان قضايًا لها اولوية لنبه - وهي في معظمها داخلية - فإنه لن يتطوع بحُوضٌ مُعركة صُدُ هذه الشَّروعات أو أَدراجها على قائمة اولوياته عند المساومة والمقايضة،

هذه الضغوط لا يمكن الا ان تأتي من داخل اسيركا نفسها، إذ لا بد من حصلات منظمة

وتعتبره خطراً على اسرائيل.

في النظمات اليهودية المؤثرة، إلا أن وجودهم مآزال قوياً في مراكز البحوث والإعلام. وهم يعبرون، صراحة تارة وضمناً احيانا،

اضافة لكل نلك، فإن الموقف العربي الراهن يفهمها المواطن الامدركي العادي

عصماء عن «الحق العربي» أو «عدالة القصية». ولكنه يستجيب لمفردات أخرى مثل انتهاكات حسقسوق الانسسان، و«النكوص عن تنفسيلة التعهداتّ، والموقفُ العربي الراهنُ الذي اعلن رسمياً اعتبار السلام هدفاً استراتيجياً وينتقد الانشهاكات الإسرائيلية للعهود، هو سوقف

وعلى رغم ان حكومسة ليكود يراسسهسا سياسي درس وعاش في الولايات الشحيدة واتقن فن مخاطبة الراي العام الامسركي تُحديدا، الا انتا نابي الا أن نتركه يجني ثمار هذه الخبرة من دون أدنى محاولة حتى للحد

نحن في حاجة ملحة الى حوار فكري واسع حول ضرورة ، التطبيع، مع الولايات المتحدة، نتدارس قيه القرص والسبل المختلفة التأثير على قطاعات بعينها داخل المجتمع الاصيركي. ولا يمكن لمثل هذا الحوار ان يتم من دون جهد بؤوب يسعى الى فهم تركيبة المجتمع الاميركي بقسماتها للختلفة، وبعيد اكتشاف ثاك أَنْجِتُمِعُ عَلَى اسس مِنْهِجَيَّةً وَعَلَمِيةً. وَنَحَنْ فَي الواقع لا نملك رفاشية الكسل عن القيام بهذه المُهُمَّةَ التِّي كَانَ يِنْبِغِي أَنْ تَبِدا ﴿ أَمُسَّ وَلِيسَ

وعي معركة ممتدة لم تبدأ فجماق وإن صارت أكثر حدة منذ سيطرة الجمهوريين على الكونغرس في ١٩٩٤.

داكرة القرن العشرين

المرابعة المجرّد الأول من سيزة ارنست تولر كان المشرّة

۲۲ أيار (مايو) ۱۹۲۹

أترحيل الكاتب الثوري الألماني ارنست تولر

🛢 ثلاثه عشر شهراً امضاما على جبهة القتال خلال المرب العالمية الأولى كانت كافية الأرنست تولر لكي يكره المسروب ويصبيح من نعاة السلام. وهكذا عين سسرح من الجيش وكانت تلك الحرب لا تزال مشتعلة، توجه تولر إلى هايدلمرغ حيث نظم رابطة طلابية تدعو إلى إلنسلام وإلى وقف الحرب. تنبهت إليه التسرطة إبراحت تطارده، فلجأ إلى مدينة ميونيخ حيث تَنَّبُرُ لَهُ أَصِيدَاؤُهُ مِلْصِأً، لَكُنَّهُ مِنَا أَنَّ أَمِنْ عَلَى تقسه هناك حتى انطلق يناضل من جديد وسعى إلى تنظيم إغسراب لعمال مصانع الأسلحة. لدَاج يصرض أولئك ألعمال على الآمتناع عن إنشاج الات الدمار. وظل على ثلك الحال حمتي المتلعث ثورة مسيسونيخ في ١٩١٨، وكان قسد آخلُحي الستراكياً متحمساً، فإذا به ينتخب عُصُواً في اللجنة المركزية لسوفياتات العمال والفلاحين والجنود في بافاريا. ونقد ساهمت أَتِلَكُ السوفياتات في تُورة سبارتاكدوس، وحين أفشك تلك النثورة النثي فادشها روزا لوكسمبورغ قبض على ارضعت تولر وحكم عنيه بالاعدام، لكن الحكم سرعان ما أيدل بالسجن خمس يبنوات، امضى منها عامين بالفعل بين ١٩٣١

من شبقه إن يجعل من الرجل زعيماً حربياً وسياسياً كبيراً لكن تولر كان اكثر من هذا، كانباً كبيراً من أبرز الكتّاب الالمان خلال الثلث الأول من القرن العشرين، وهو كان في عمله الكتابي أكثر نجاحاً منه في عمله السياسي، وإن كسان مسؤرخو تولر يرون أن ليس ثمسة انفصالاً بين الجانبين فيه. ومهما يكن، فإن تولد الكاتب لم يولد إلا في ١٩١٩، أي في نفس

هو بالطبع انتحار ارنست توار نفسه. حال فراغ تولر من كتابتها لتكشف عن مقدار

اليأس الذي كان مخيماً على الحياة الثقافية في المانيا، في الوقت الذي كمانت فيه النازية تنمو لتزداد خطورها اكثر واكثر. وبين ١٩٢٧ و١٩٣٣ قام ټولر بعدة زيارات لنيويورك حيث قدمت أعماله وألقى العديد من المحاضرات وهو خالال ثلك الفترة زار كذلك العديد من المناطق

بايدي شخص واحده

+ كاتب إبراني.

الأميركية كما زار الاتحاد السوفياتي. وفي ١٩٣٣ حسيث مسيطر النازيون على الحكم في المانيا فضل ثوار الترجه إلى أميركا فحوصل نيموبورك لكنه بدلاً من أن يخلد إلى ألهدوء ويعيش مجده ككاتب معروف ومنفى، استعاد حمياه الثررية التي كانت قد خبت خلال فترة سجنه وراح يناضل ضد الفاشية، وبعد ذلك ثوجه في ١٩٣٨ إلى اسبانيا الحرب الأهلية حيث راح بقوم بصملات لصالح أبناء اللاجئين الاسبان. غير أن ذلك كله سرعان ما انهار وفي لحظة من اللحظات وجد تولر نفسه ضائعاً وسط مشاكله العائلية من جهة، وانهيار الجمهوريين والتقصيين الاسبان لصالح رجعيي فرانكو، وازدياد حدة الثدمير النازي لألمانياً. فى ثلك الأونة كان الميثاق الذي وقع في ميونيخ بين الاتحاد السوفياتي والمانيا البتلرية، فرأى تولر أن كل شيء قد انتهى وأن السواد يعم كل شيء، فوضع حداً لحياته في فندقه النبويوركي مؤثراً الانسحاب من هذا العالم.

مهما يكن، فإن قراحة لجمل أعمال تولر على ضوء مأساة انتحاره ستكشف لنا عن عنصر تراجيدي صارخ يعبر كل أعماله من مشعر السجناء، إلى ميوم البروليتاريا، حيث يسود الألم والموت. والطريف لن الكتاب الوحيد م مرسر ويبدو بنا اليوم عابقاً بالحياة هو «كتاب السنونوات» الذي وضعه حين كان مسجوناً.

إبراهيم العريس

📆 من المُفَارِقَاتِ المُثيرِة للانتياء في الاوساط الثقافية المصرية انه فيما يدعو بعض المُشِّقفين الى مُحصاولَّةُ النَّساثير على بُعضَ قطاعات المجتمع الاسرائيلي، حتى تضغط بدورها على صسانع القسرار في اسسرائيل، لا هذا الكونغرس يعكف حالياً على إعداد عبد من مشروعات القوانين التي يمكن ان تدر على

الكونـُغْرِس لا يَمتلكُ الغالبيةَ اللازَّمةُ لِأَلْغَاءُ هَذَا فَعْلَى سَبِيلَ المُشَالَ، يعد الكونغرس الأن مشروع قانون يقضى بحرمان وزارة الخارجية الإميركية من الأنفاق على قنصليتها في القدس

كما يحرم المشروع وزارة الضارجية من إنفاق دولار واحد من ميزانيتها المخصصة للمطبوعات إلا إذا قامت بتغيير كل مطبوعاتها التي تحتوي على اسماء النول وعواصمها للعاصمة الإسرائيلية. وهناك مشروع قانون

المساعدات الآميركية للفلسطينيين.

إلا إذا كانت هناك ضغوط تبفعه لنلك.

تَخَاطُّب الرأي العامُ الأميركي. ويمكن الزعم بان الساحة الاميركية مهياة اليوم اكثر من أي وقت مضى لمثل هذا الجهد، لأنَّ هَنَاكَ أَصِواتاً أُميركيةً كثيرة ومؤثرة ضاقت نرعنا بتعنت الحكومة الاسرائيلية

وعلى رغم انحسار دور اليهود الليبراليين عن استيائهم من سياسات ليكود.

يسمح بصياغة خطاب سياسي يتحدث بلغة وللقحصود باللغثة هنا منطق الخطاب

فالمواطن الاميركي لن يتعاطف مع خطبة بسهل صياغته في حملة منظمة تستخدم مثل

وفى الوقت الذي ينادي البعض بالضغط طينه داخل استراثيل عنسر بعض قطاعنات المُحِسِّمِع، فَبَائِنًا نُشَرِّكُ لَهُ طُوعًا «العصلاق، الاميركي يدعمه من الشارج فيقوى هو بدوره في مواجِّهة الداخل.

* كاتبة مصرية متخصصة في الشأن الاميركي.

🗖 باریس – من رلی الزین:

 بدأنا أمس بشر الحوار مع محمود برويش كمقتاح لقول الشبع المعادية واقول فلسطين الآن. والشاعر في باريس هذه الأيام، يحضر كرهرة متألقة في ربيع للثقافة الفلسطينية نظمته عاصمة الأنوار وسائر مدن فرنسا الرَّئيسية، احتفاء بثقافة فلسطين وتجديد اعتراف بها. تحدث عن تجريته في رام الله وصعوبات التنقل، كما فتحت الأسطة مجالات للحديث عن تجرَّية بيروت وعن مرحلة باريس، وعن تطور صورة

> عملية السملام طويلة جداً.... - هذه عملية طويلة جداً وكل ما يجري الآن، إذا استمرَّ الاسرَّائيليون في هذا ٱلفهم، ليس أكسس من هدئة مؤقد مَا ويبيو أنهم محتاجون الى أن يُبقوا الصراع حيًّا وأنهم محتاجون الى إبقاء السلام بعيدا لأن هناك حُوفاً اسرائيلياً من فتح باب القلعة كما قلت، وخروج المحاصرين للمحاصرين، صحيح أنهم يحاصرون القلسطينيين لكنهم محاصرون بَّالهوية الدَّصْبارية التُّقافية لْلفلسطينيين،

وهي هوية عربية. فهولاء المصاصرين للمحاصرين يخشون فتح باب القلعة لأنها ستنفتح على أسئلة بَحْصُهم، تحْصُ ما هُو مشترك بِين هُولاء المهاجرين تَقَافياً، القوانينُ المنية، وكُلّ الأسئلة الذي كأن يقيمها رَفَضٌ الأخر لهم. كما عندنا، أسئلة البيعة راطية مؤجلة لأنَّ لا صنوت لها وتدور المعركية. لكنّ الفرق بيننا وبينهم ان خوفنا ليس مجتمعياً توجد طبقة سياسية، هذا وهذاك، في العالم العربي تخشى سوّال الديدة راطية، ولكنُ المجتمع لا يحمل سؤالاً اكثر جوهرية من هذا خُوف الإسرائيليين مجتمعي، المجتمع هو الذي أُحِـرِي الشَّعْـدِيلُ على أوسلُو، فلُنكُفُّ عنْ

إتهآم رابين وعن إتهام نتانياهو بانه أجرى تَعديلاً على أوسلو. الذي أجرى التبعديل هو المجتمع الاسرائيلي، بسبب تقصير حزب للعمل في الدفاع عن مشروع السلام ويسبب محجزرة قحانا وبسبب إرضاء المتحديثين والعُسكْريين. ولم تنوجد مرافعة حقيقية في الصملة الآنشقابية لصرب العمل عن ديارً السلام. بالعكس، حصلت الْمَرَايِدة حول القبس وحول الأستيطان. فالمجتمع الاسرائيلي الحائر والضّائف والَّذي عنده موانَّع نفسيلَة مُرْضية تمنعه أن يرى آلِأَحْر هو آلذيّ جاء بنتانّياهُو الى السلطة. إذاً، نحن نحساكم السسيساسية الاسرائيلية مطالبين بتوسيع نطاق المحاكمة لتشمل أيضاً التساؤل حول صدقية خيارات المُجتمع الإسرائيلي خُصوصاً أن هَذَا المُجتَّمع بيمقراطي. المُجِنَعْ الديمقراطي، أيَّا كان، لَّا يمكن أن يُفرض عليه الحلِّ، العرّب هم النين نُرضُ عَليْهُمُ الْحَلُّ وَهُمَ النَّينَ يَجِبُ إِنْ يَقْبِلُوا إِ بالحلِّ. لا تستطيعين أن تفرضي حلاً أو سلما على اسرائيل. تستطيعين أن تقرضي ذلك على العرب فقط. يوجد توزيع عمل بحجَّة أن هذا

(المَجْتُمع الاسرَّائَيلي) مُجَتَّمع ديمقراطي. إذاً، نحن نواجة مشكلة ستخص النخبة السبياسية الاسرائيلية، ستخصّ التطوّر النيموغسرافي الذي يجبّ أن نراقبه بشددّة. إسرائيل القديمة التي انشاها الأوروبيون والاشكناز تصل الى نهايتها اليوم توجد سرائيل الشرقية والروس يُحسبون من الشرقين. هناك انقلاب بيموغرافي يضخ العقلية الاسرائيلية بتجند للاصولية الإيديولوجيية. نحن أمام قلعية لا تريد أن تنفتح، وهذا يجعلنا نقول أن السلام حتى الأن ليس سُلَاماً. وأشك بأن يتحقق سلام حقيقي الى مدى بعيد لأن كل أبواب ونوافذ القلعة الاسرائيلية تزداد إنفلاقاً. إنوجيت فتحة موقتة أيام رابين وبيرين، ثم أغلقها المجتمع. هذه مسسساوئ بابل، وهم الآن بداوا أيضك يتساطون في أن بابل ليست كلها حسنات. تعند الألسن يصعب تحديد صواب الخبارات عندهم. من يقررُ؟ ثم هذا الشروع الاسرائيلي الذي هُو تُمينُ جُداُ بِالنسبِةُ ٱلِّي البِهُونيةُ العاللية وبالنسبة الى الغرب، هلُّ يُتَّرِكُ لَهُذُهُ الفوضى التجريبية التيموقراطية الأسرائيلية؟ هناك أسئلة كثيرة تجعل إصغاعنا للتطورات في إسرائيل ضرورياً لنا من أجل أن نفهم كيف ننير سواء الصراع أو المفاوضات أو السأدم. • من جهة أخرى، ألا ترى أن نظرة الغرب تحاه

الفلسطينيين اليوم بدأت تتحول من تعاطف ساد، في الماضي، عنمن جماعات معينة الى تضامن أوسع؟ - الصورة انقلبت لأن اسرائيل عاشت أكثر من أربعين سنة على قناعية أنهيا لا تريد من العرب ومن الأرض ومن التاريخ إلا شيئاً واحد هو السلام. وكانت تطوّر هذا ٱلخطابُ وتغّنَيه بِالْوقِفِ الْعَرْبِي السَابِقُ مِنْهَا. الآنُ انْتَقَلْتُ المصورة وظهر إنفسائب في الوعي العسالي الحقيقة برزت والآن إتضح للجميع بأن الجانب الذي لا يريد السلام هو الجانب الاسرائيلي. وبالتالي، تدرّع الفهم والاقتراب

الفلسطيني آمام نفسه والعرب والعالم، وعن صعوبة قبول الجسمع الاسرائيليّ بالسلام. ولا بد من سؤال عن حال الشعر العربي اليوم: الشعر الفلسطيني الحاضر في الحرب كما في السلام، فليس وعد السلام اعلاناً لوفاته كما روج البعض واهماً. وناقش محمود درويش السياسة والشعر وما خلف التساؤلات المتواترة حول علاقتهما، وبدل عميقاً في عملية القول الشعري.

هنا حلقة ثانية وأخيرة من الحوار:

من حقيقة الأوضاع في فلسطين جعل الغرب، وبشكل خصاص الأوروبيين، بعسرف أن الفلسطينيين هم الضحابا وأن الدول العربمة تريد سلاَّماً بشروْط عابلة، ارضاً مقابل السلَّامَّ، وأن النين يرفضون السلام هم الاسرائيليون. هذا أنجِرْ تطوُّراً، كما تحوّل الاعتراف بالفلسطينيين كبشر وليس كقضية فقط تأتى الوفود من الدول الأوروبية، وتري صقيقةً الواقع الفلسطيني وترداد نقيدا للموقف الاسترائيلي لأن الإسرائيلي لا يعاملنا كبشر. ولكن، كل نلك، يحتاج الى تطور في استقلال الدور الأوروبي عن الضغط الأميركي لأن قيصر الصَغير كما أسميه، نتائياهو، يضَّمن الفيتو من قسيصر الكبيس. إذا، ليست الأرض الفلسطينية محتلة فقط، بل الوعى العالمي محتلُ ايضًا والإرادة العالمية، الإرادة الأوروبية محتلَّة من قبل الإخضاع الاسرائيلي المُحمَّى أميركيا. يُوجِدُ تطُور معنَّوي، ثقَّافيّ، سياسيَّ. لكنه يحتاج الى إجراءات والتي وسائل للضّغطُّ. وهناك نظريت أن: نظرية تقسول أن علينا الا تضغط على اسرائيل وأن نعتليها كل ما تريد من ضمانات وأمان لأن الضغط عليها سيجعلها في موقف عدواني واستِفْزَارْي، سيجعل النرجسية الإسرائيلية انياباً وأطافر. وبِالنَّالَى، اسْرائيل تتمادى في تثبيت وقائع جديدة وَّفي جعل السلام مستَّصيلاً. واسرائيلٌ تَقُولُ فِي خُطَابِهِا أَلْسِياسِي الأِنَّ إِنْ السَّالْمُ بِينْ العرب واسرائيل مستحيلٌ، هذه هي الخلاصة التي تتلقَّاها من خطاب السياسة الآسرائيلية. وهنَّاك نظرية اخَّرى تقول بأن اسرائيلٌ، الْولْد الْمَلْلُ، لا يُحْساطُبُ فَسقط بالحلوي. يجب أن تمارس عليه الضغوط لكي يعرف مصلصته. وعلى العالم أن يقوم بالدور التربوي تجاه هذا المستشفى المستشفى السياسي والسنشفى التوسيعي الذي استمه الوضع الاسترائيلي

● ألا ترى أن السياسة الفرنسية، مع جاك شيراك، تحاولُ تحريك الموضوع في إنجاه افضل؟ - لا شك إن لقرنسا موقفاً متميّراً في الحقية الحديثة، ُمن ديغول الى الاشتراكيينْ الى شىيراك. وعلى رغم أن ميتران كان ينظّر الى اسرائيل نظرة ثقافية، أي كان للموقف الاسرائيلي، في ثقَّافته، موقف أَخلاقي، إلاَّ أنه كان يقدّم رسمياً خطاباً متوازناً.

ّ السياسة الفرنسية تجدّ ترحيباً في الحياة العربية وتحظي بتقبير كبير. ولكنَّ، لا يجب أن تنوب فرنسا عنا، كمجموعة عربية، في الضغط على اسرائيل لأن الحالة العربية في هذه اللحظة تبدو كأنها تطلب من شيراك أن يكون رئيس القومية العربية أو معبّراً عن القومية العربية. شيراك لا يستطيع ان يقوم بهذا الدور ولا يجب أن نطلب منه أن يقسوم بهذا الدور. نَحَنَّ فَيْ حَاجِة اللَّى موقَّفَ عَرَّبِي يُقَتَّرِبِ مَنْ الموقف الفرنسي في بعض النول العربية التي لا يمكننا تسميتها لأنه، كما نلاحظ الصورة حالياً، إنفض الحد الشيترك العربي تجاه اسرائيلٌ للأسف. وإذا كان يُوجِد خُلْلُفْ بين دولة صغيرة وجارتها، فإنها تسعى لحماية أمنها من خُلالُ علاقة خاصة بإسرائيل. فماذا يستطيع السيد شيراك أن يفعل؛ هناك بشروع عربي للسلام رسمي، لكن هذا الشروع مُوجود في أثراج الجامعيّة العربية وفي أدراج كل رئيس لو إنوجد تطبيع عَربي- غربي، ولو إِنْوَجِد سَلَامٌ عُربِي - عَرْبِي لَنُهْبِنَا الْيُ سَلَامُ اقوي. اسرائيل تستفرد بنا، وتقيم سلاماً متفرُقاً، مع كلُّ طرف على حدة. وكساً قلت منذ مدِّةً، لو نَهْبِنا الى السالام كوفد واحد، من ناهية الاستراتيجيا والتصور، فحتى سؤال

التطبيع سياخًد مَنْحَى آخر.

فرنسا تستقبل اليوم الثقافة الفلسطينية بكل جوانبها، وهذا يحصل المرُّة الأولى في العالم. ما

 من مرايا السياسة الأوروبية، ويشكل حُاص السياسة الفرنسية، أنها ذات منظور ثقافي وليست براغمانية بلا تاريخ، بلا ذاكرة ثقافية، بلا بعد ثقافي. صحيح أن هذا الإحتفال (...) هُو أُولُ إعترافُ أوروبي بوجود تقافة فُلسطينية أنتقل الإعتبرأف من اعتراف سياسيّ الىّ إعـتـراف نوعيّ هو الاعـتـراف بالثقاقة الفلسطينية. مسحيح أن بعض الساخرين والنقّاد العرب قد يقولُون أن هذا أيضَاً تُعْبِيسِ عن تعاطف سياسي. لمّ لا؟

الأساس في النظرة أن شبعباً لا يُعترف بثقافته ولا يُعترفُ بهويته لن يُعترف به سياسيا اعترافاً حقيقيا ويعمق. وأرجو أن تنتقل القراءة الفرنسية الى الثقافة الفلسطينية من شرط إيجابي جداً، وهو الاعتراف بالشعب الفَلْسُطِينِي، الَّي قراءة جماليَّة. وأنا أعتقد أن بعض الفسرنسسيين بدأ يقسرا بعض الأنب الفلسطيني قراءة انبية. ولتلك، هذا حدث ليس عائياً. أن تحييض أهم تولة أوروبية، ثقافياً على الأقلِّ، وأهمَّ دولة أوروبيسة ذات نزعسة استقلالية وذات جناحين على المتوسط وعلى الأطلسي. هذا النوع من الاعستسراف النوعي يُعتب تطوراً كبيراً في تاريخ الشقافة الفلسطينية وفي تاريخ الصورة الفلسطينية

ْ ● لنعد الى الشنعر قليلاً. انت شاعر عربي وانت شاعر القاومة الفلسطينية بإمتياز. كيف نقوم موجة شعر القاومة فنيًا وكيف تقوُّم تأثيرها على جيلين من الشعراء ألعرب واكبوها وانفعلوا بها خلال السبعينات

- أَنَا أَقِرا كُلُمةَ «بِإِمْتِيارْ» كَرَشُوة، رَشُوة السؤال. السّؤال نفسهُ يعرّفُ انني لسّت أسير هذا التعريف وبأنني تحدّث تصفّطُاتي على تضييق المعنى، تضييق المصطلح، قبل أكثر من ثلاثين سنة. ونشاطي الشعري دائمًا بحاور هذا المعنى مصاورة سلبية ليضعه في أفق

شيء. هذا بخل في التسرات، في تراث الأنب وفي تراث الشعر الفرنسي، وهي صفحات مشرقة في تجارب هؤلاء الشعراء الشلاثة وغيرهم. ما كان شعرًا في شعرنا سيعيش، وما لَم يَكُنُ شُعِراً في شُعِرْنا، لم يكنُ أَصَالاً، لن

كلما جرى تطوَّر ما أو تغيَّر ما علي القَصْمِا الفلسطينية اقرآ، بعد ساعات من توقيع اتفاق، مراثي للزَّب الفلسطيني، إن الأبَّب الفلسطيني سقط وإنتهى. هذا الميار لم يُطبق على أحد

يِعْيِشُ أَصِلاً. وَهِذَّا يِنطبقُ على أي شعب وعلى سيوانًا، ولا يرى الناس في ميا جسرى

وهناك تقليد اخطر، وهو ان يقلُد الشَّاعر نفسه. إذا كان لا بد من أن يقلد، فمن الافضل أن يقلد غيره لأن نص غيره افضل من نصه. كمية النصوص الانسانية الضخمة موجودة . بكثرة ولا يستطيع الشاعر الا ان يعيد قراءتها وتأملها. الشيء المطلوب ان نتأثر لا ان نقلَد. واذا كان لا بد من بقاء هذه الغريزة حية، فليقلُّد الشَّاعِر غيره لانه أن قلَّد نفسه، فهي

مصيبة اكبر.



أوسع. مفهوم المقاومة الثقافية ليس مفهوماً ضَيَّقَ الْمَجَالُ. في الْكُونِيةَ الصَّالِيَّةُ، الكُونْيِة الشقَّافِية، تتطُّورُ آليات النفاع عن هوية الإطراف وتُقافتهم. فإذاً، للمفهوم مستوى ثقافي أعلى من الساحة الجغرافية التي يريد السؤال أن يحاصرني فيها، وكلمة مقاومة ثقافية ليست سلبية آلى هذا الحد، لا بالمعنى الثقافي ولا بالمعنى الجمالي. أما إذا حصرنا ثقافة المقاومة بمعنى واحد هو مقاومة إحتلال بحثنا. كلُّ التَّقافات الوطنية، ثقافات الأطراف، تُقافاتُ الشعوبِ المُغيِّبِةُ هِي تُقَافَةُ مقاومة الإنكار، مقاومة وضّع نَفَعُها الَّى خارج التاريخ. وكُل مَّا تريده ثقَّافة المقاومة هو أنَّ تدخل في التاريخ وإن تبرهن على أن الناريخ الإنساني لبس موحدًا وأنه يتالف من أرْمان إنْسانية. في هذا المعنى، يصبح مفهوم أدب المقاومة مفهوماً ارقى من حصره بمساحة جغرافية ورسية مُحَدُدةً. أمَّا كيفَ تُمَّ التَعاملُ مع هذا المصطلح والمُفهوم، فَالْشَكَلَةُ إِنَّ الإحسَّالُ الاسرائيليُّ للْأَرْضُ ٱلْعُربِيةَ إِحْلَتْسَلالَ طُويِلَ، وَهُوْ لَيْسُ موسَّماً كما جُرى لفُرنسا في وقت ما. ولا يوجد أي مواطن فرنسي ولا ناقد ولا صحافي فرنسي يحاكم الشلافة الكبار، أراغون الذي يُعاد له الإعتبار الآن وبول اللوار ورينيه شار على النهم دافعوا عن وطنهم. فأنا شبيد السعادة بانئي لم أنسلخ عن وأقسعي ولم أخسرج من تَارِيخُي أُو مِن شَرط تَاريخي. وواجب شُعري قادم ليس عن الترام خارجي، بل ناجم عن معايشة وجودية خَاصَة في أنذَّي أقاوم الظلم واقاوم محاولة الهيمنة على شعبي وعلى تَّارِيخُ بُلدى. فَأَنَا سَعَيْدَ بِأَنْ هَنَّاكُ جِيلَيْنَ لَهُمَا

هذه العلاقة بذاتهما وبواقعهما وبشعبهما أما مأذا يبقى من هذا الشعر، فهو سؤال يُطرح على أي مجتمع آخر، ماذا بِقَي مَنْ شَعْر الْفُرِيْسِينُ الثَّلائةُ الكبِّارِ النَّدِينَ ذكرتهم؟ بِقَي كل

للفلسطينيين إلآن إلا إمكانية وفاة محمود المبكّرة، شُعْرياً. إذا هذا هو قصدهم أن السلام يموتني فانا أقول لا، السلام يعيُّ شنى لأنْ السَّلامُ جوهر شعري، جوهر اي شعر إنسأني. ليس السلام بمعنى تولتين تتحايثان، بل سلاّم النِّشُر مع بِعُضْهم، سلام الدَّات مع الدَّات، سلامُ الذَّاتُ مع الْإِحْرِ، سُلامِ الدَّاتِ مع الْطَبِيعَة، سلام الرجل واللراة، سلام الحبِّ، هذًّا هو المُضعون الحقيقي لأي شعر يغضُّ النظر عن ما كانت

فُور انتقالُ الواقع العينيّ، عن طريق الصواس، الي لغة، ينتج عن تلك واقع ثالث سستسقلٌ عن الواقع الأول هو واقع النص الأدبي، والمُوضَّوعَاتُ الأَنْبَيِّةُ هَي أَربع أَوَّ شَعْصُ أَربع أَوَّ شَعْصُ الْمِريةُ، المُوتِّ… وهذه هي موضوعات الأبب الفلسطيني كما هي موضّوعات الابب اللبناني وموضوعات الأُنَّبِ النَّبِيكَارِاغِـوي. غَاذَا كُلُّ مَّا تَحَصَّلُ تَطَوَّرُ سياسي في القَـضَية الفلسطينية، يطرح السوَّالَّ: الى أي درجـة سـيـتــمكن الأنب الفلسطيني أن يعيش أو لا يعيش طبيعاً، يوجد أب فلسطيني رديء ولكن يوجد أب ليناني رديء ويوجد أب سا هي الشكلة؛ الرداءة ليسست حكراً على القلسطينيين والصودة ليست حكراً على من يعتقدون، عرقياً، أنهم أرقى من الفلسطينيين سواء كانوا مهوداً أو طائفة أخرى عربية. ● الا تشعر أن جرعات السياسة تجاوزت

للعقول في شعرنا العربي للعاصر؟ - الجَّرِعاتُ السياسِّيةِ تَجَاوِرْتِ النَّعَقُولِ في الستينات والسبعينات فقط وقي للعقدين الأشيرين، أصبح هفّاك تجاور للمُعقول في الحسياسية المفرطة ضد السياسة وكاننا انتقانا من التعامل مع واقع عبر عنه للستوى السياسي اكثر مما يتبغي آلي هروب كامل من الواقع حُوفاً من أن يلتقي بالسياسة. الظاهرة

الحالية في ظاهرة معاكسة لكنها متوازية

السياسة لا تحمى النص الخاوي من السقوط، السياسة لا ترقِعُ النصِّ الخاويِّ من السروط

بالمسوء ايضاً. كل اقتراب من الواقع فيه

الْمُسَرَانِ مِنْ المُستَوى السَّيْسَاسَيِّ لَمْ لَا؛ أَيْنَ المُسْكَلَةُ؛ المَهم كيفَ يُعبِّر عِنْ نَلكِ، كَيفَ تُحمَى

ليس هناك واقع من دون مستوى سياسم

وهذا العداء للسياسة هو سياسة، هو حُيار

سَيِاسي. هذا النَّكمُ من الْعبداء للمستَّسوي

السياسي في النص أو في الواقع هو انعكاس

لسيَّاسَةُ اكْثر رجعيةً. ومن جهة أخرى،

حماليات القصيدة من الزّائل الراهن،

القنيَّة الى نِصَّ بِاق كما ان اللَّاسياسةُ لا تَحمَيُ النُصُّ الخَاوِيِّ من اي قَيمة جِمالية. قلت سابقاً أن السياسة ليست هنف اي شاعر، بل العتبة هي هدف الشعراء، العتبة بين الغرفة الداخلية وين الشارع. بعد نلك، وفي جميع الحالات، أي نص من دون قارئ ليس نصاً. سُرط حياة النصّ هو القارئ، فهو حامي الِنَصَّ وكَـاتِبِهِ الشَّانَيِّ، السَّيَّاسَةَ لِيسَتَّ انتخَّابَّات وُسعارك نيَّابية. هَذَا احد أَشْكَالَ التعبير عن السياسة، هذا سياسة حربية، لكن السياسة هي طريقة الإصغاء للواقع، للتاريخ. وإِذَا ۗ اغْلَقْنَا نُلْكُ، ۖ نَقِع في الطّاهرة الَّتِي نَراهَا الآن وهي ان النص آصب بع من دون قساري. فليحتفلُّ الشعراء، اذاُ، بعرَّلتهم. وإذا كانوا بحَــتَـقَلُونَ مِالْعَرْلَةَ، لمَاذَا يَكَتَـمِـونَ؟ وَفِي رأيي، الشبعر بلا قارئ ليس شعراً. الشبعر يحمل شيئين: فيه لحظة تاريخية هي لحظة تكون النص، ولحَّظة لاتاريخيَّة أي انهُ يقرأ خارج اللحظة التاريخية التي كنب فيها، في لحظة تاريخية لحَرَى، هَذا هوَّ الشَّعْرِ، هذا هوَّ تعامل الشُنْعرُّ مع لحظته التاريخية. والسياسة، ما هي السيّاسة؛ هي مشروع تغيير العالم والواقع، وكل شعر هو مفيروع سياسي. منا الروضانسيينُ لضاية اليوم يقال ان الشعراء يرينون تغيير العالم؟ هذا منفهوم سنياسم بِٱلْمُعِثِي العَمْدِقُ للكلمة، بِٱلْمُعِنِي النُّوعِيُّ للكلمة." هكذًا أقبهم السياسة وليس أن مُحمود

شعرُهُ سياسي فنرميه. ٓ انا لا أفرضَ نصبي على القارئ. القارئ هو الذي يحسمي تصني. وكلّ مسرّة، اتمرّن على نفسي، اطور نفسي وأجند طريقة الإصفاء

درويش شعره سياسي، يحكي عن فلسطين إذاً

أما انه لا بوجد عنبتا شبعر ردىء طبعاً يوجد عندنا شُعر رديء، أيّ بلد طاهر من الشعر الرديء وشرط الشعر أن ينوجد شعر رديء أيضًا أَ فَكِيفَ يَمَكَنَ لَلذَاكُرةَ الْإِنْسَانِيةَ أَنْ تتحمل هذه الكمية من الشعر لو انه كله جيد؟ في عنصس المتنبيّ، انوجند ألفُّ شناعير. بِقِّي المُتَنْدِي وَبِقِي أَبِو قَراسَ الصمداني. ليس منّ الصَّرُورَيُّ أَنْ يُكُونُ عَنْدَا هَذَهُ الكُّمِيِّةُ مَنْ الشَّعَرَاءُ. هَنَاكُ شَعُوبِ تَعْيِشُ بِسَعَادَةً تَامَةً مَنْ دون شعر.

 لكن العرب يحبون الشعر. - هذا كلام غير صحيح. هذه خرافة قبيمة. الأن لا، ليس عندناً تفوق في محبة الشعر. لم يعد عندنا تفوق. لننس أسمِّن، فالشاعر الثَّالثُ من حيث الشوريع يطبع الف نستشة وتبقى الكميية خمس سنوات. أن نقول باننا أرقى الشعوب حبأ بالشعر كلام غير صحيح. تساويناً. وهذا شيء جيد، لأنه إذا كان التعبير الثقافي الوحيد عن انفسنا هو الشعر، فهذا بليل تَخُلُفُ اجْتَمَاعِي، التَطورُ الإجِـتُماعي بِحُفُّف الإصغاء للشِعرُّ ولكنَّ، هُلُّ نَحُن نَتَهَيَّةٌ في الشعر ويُتطور في اشياء ثانية؛ هل بداناً ندَّخل في التكنولوجيا؟ هل علاقتنا بالتطور

مع قدوى طوقان عقب نيله الوسام الفرنسي. (تصوير طوني الحاج) التكنولوجي، كمنتجين وكمستهلكين، هي الني حعلت الشُّعر بتقهقر أم الاعلام الرديم أم الْتَلَقَرْبِونَ، أم الشَّيْعِينِ الرَّدِيِّ السَّائِدِ؛ الشَّاعِرُ العبربي السبائد الآن هو رديء إذا حباكمناه بمقاييس كمية. والتنظير له رديء ايضاً. هذا الذي خُلق القطيعة بين القارئ والشعر، إل القارئ لم يعد يعيّر بين الشعر وبين النثر، لمّ يعد يميَّزُ بِينَ السُّعَرِيةُ والشَّعَرِ، لَمْ يعد يميِّزُ بِينَ الْمُصَ وَالنَّصَّ النِّسانيِ، وهذه ليسسَّنَّ شكواي، هذه احد اسباب القطيعة بين الشعر والقباري. ليس هناك تواصل بين القصيد والقارئ، وليس هناك تواصل في حركة المننى في عناصر القصيدة نفسها، وأمَّلُ أن الشاعر منَّ دون تواصل يكون مجنوناً.

نشر ديوان جديد قريباً؟ - أنا عِناكف على كنتنابة عنمل، ولسن مستعجلاً لانجازه لانني كلما كتبت فيه، كلما يفتّحنّى عنى حيّاة جمّالية لخرى ويّفتُحرَ على قلق. أعمل عليه منذ اكتمر من سنتر عندما أرضى عنه، عندما بأخذ شكله النهاذ، عندما اقراه مخطوطاً وأرى ان غيري كتبه ساكون سُعيداً بِهُ وانشُرُهُ. اما عُنْدُمَّا اقرأه وأجد أنه يشبهني كثيراً، قلن إنشره لأن الله سيكور، تكراراً وأنا لا اريد أن أكرر نفسي. • وهكذا تعمل دائماً؟

بما انذا نتكلم حول الشعر والكتابة، الاتنبى

- هَكذا أعيمًل دائمياً. هناك قيوة تتريب ضرورية لدى اي شناعر ليحمى نفسه من اغراء التقليد. توجد نصوص فيها جانبية التقلير، فيها أغواءً. والكتابة كلها هي اختلاط نصوص وهي كتابة على كتأبة.

لَّحِستَ هَنْأَكُ بِدَانِةَ لِلأَدْبِ وَلا نَهَايَةً. وَلَكُنْ، أهمُ شَييء أن يحقّق المرء شخصية صونه الخاص، وأن يكون هذا الصوت مسكوناً بعا يضيف الى الكتَّابة السابقَّة. وهناك تُقلبد أخطر، وهو أن يقلُّدُ الشباعرُ نفستُه. إذا كانْ لا أ بد من أن يقلد، قمن الأفضل أن يقلد عبره لأن نص غيره افضل من نصَّه. كمية النصوص الانسانية الضخمة موجودة بكثرة ولا يستطيع الشباعر الآ أن يعيد قراعتها وتأملها. الشيء المطلوب أن نستاش لا أن تقلد. وأذا كان لا بدُّ من بقياء هذه الغيرمزة حيية، فليقلُّه الشَّاعر غيره لانه ان قلَّد نَفْسه، فهي مصبية

- الأدب الاغريقي، شكسببير، سرفائتيس دائماً، والتراث العربي طبعاً، جدي، ابو الطبر المتنبي... وانا شديد الاعتباب بالتنجرية الشعرية الانسانية في القرن العشرين. انا من الذين يعشقدون ان ألعصس الذهبي للشعر الانساني هو القُرن العشرون لأنه نادي اللفات والشعريات العالمية. في كلُّ لغة، ثورة حقيقية مُقَقت فَى الشبعر وخلقت حساسيّات كونبة جنيدة، سواء أحدثنا الشعر الأنكليزي أو الْفُرنْسِي أو الإسباني أو اليوناني أو الروسي. فهذا الْعَدِد الدّوعي مّن الشيعراء لّم يكن في أي قرن. صحيح أنه ليس عندنا شكسبير ولأ دانتي ولا شوميروس، لكن هذا العند النوعي لم يتسوفر في أي قرن. لذلك هذا هو العصر النهبي للشعر على رغم كل شكوانا بأنه عصر سيبادة العنقل على الروح، وعصر سيانة التكنولوجيا وعصر الآلة وعصر الحروب العبالمينة، ولكن، كل هذا رافقه مستوى من التطور الشعيري لم يشبهده اي عصر أخر-وبالتاني، يودع آلمرء هذا القرن وهو سعيد شعرياً، بأنه منتم اليه.

ابراهيم بن محمد العواجي: ، وشوم على جدار الوقت،

 صدر عن نادى الطائف الأدبى ديوان «وشوم على جدار الوقت، للشاعر السعودي الدكتور ابراهيم بن

من أجوافه القصيدة التالية مهذا هو الحب، إذا الحبِّ لم يمسح عن القلب همة ويجلو ظنون النفس كالصلوات وان لم يبدد ضوؤه كل عيمة اطلته اطياف من الكلمات فذاك شعور عابر صال لحظة وخلف اوهاما وبرب شتات وإن لم يلون بالصفاء جُدوره فليس سوى ضرب من النزوات فيا رب هب لي منك حباً مؤيداً به منكُ لا منى بديعُ صفات طهوراً نقيًا مطلق الحسِّ صادقاً ابياً بوجه الضُّعْفِ طُول حياتي

: قصة الأدب الفرنسي»

 ♦ في سلسلة كتاب «شرقيات للجميع» في القاهرة
 مسر كتاب أمينة رشيد «قصة الأدب الفرنسي». فصوله: العصور الوسطى (وضع الأديب وشروط الكتابة)، النهضة الفرنسية (بين المعارك الفكرية ومفهوم الثقافة)، القرن السابع عشر (من الحرية الى الثقنين الكلاسي)، القرن الثامن عشر (التنوير ونشأة الأتواع

المديثة)، القرن الناسع عشر (الرومانسية والوعي)، القرن العشرون (بين الالتزام والتجريب).

التي تطن موت الأدب وازمة الشعر، واختناق الرواية، ووقوع المسرح في التجريب العقيم، وريما يأتي الآن الشجديد الحقيقي للأدب من مناطق بعيدة عن الراكز الثقافية المرموقة في الغرب، وريما أيضاً قد انتهى دور باريس كاحدى العواصم الصدرة الثقافة العالمية، على رغم استمرارية الخضوع التابع لصورة ايديراوجية لباريس، منبعاً «للحداثة» ومصدراً «للكتابة الجديدة». نقد أراد أراغون أن تكون الرأة دمستقيل الرجل» وأعلن راميو ان الشعر هو مسرقة الناره ومتثبيت الدوار». وريما يكون في اكتشاف الأدب الفرنسي للصوث الآخر، لصوت الآخر، أهم ضمان لحيويته المتجعدة وحداثته الحقيقية. ويتحقق طم رامنو: ابتكار الكلمة وتغيير الحياة».

كتاب بالانكليزية عن الماركسية والعالم العربي

• صدر حديثاً عن دار الساقي في لندن كتاب يتناول موضوع الماركمسية والعالم العربي بعنوان اما بعد الماركسية والشرق الأوسطه. وهو مجموعة أبحاث ندوة عقدت في لندن في أواخر حزيران (يونيو) ١٩٩٥ على مدى يومين، شارك فيها ١٥ باحثاً أوروبياً وعربياً. وقام المنير الثقافي العراقي بالاعداد لهاء محرر الكتاب فالح

الكتاب ثلاثة أقسام: عنوان القسم الأول «للاركسية، والعالم العربي، قدم له فرد هالداي، وكان عنوان بحثه اللاركسية والعالم العربيء واستعرضت سوزان فوسيرز في بحثها المعنون «انهيار الاتحاد السوفهاتي وأورويا

الشرقية الظروف التاريخية والاقتصادية والسياسية والايديراوجية التي أدت الى تفاقم أردمات ما كان يطلق عليه «المسكر الاشتراكي» ويالتالي تفككه. وقدم صوريس وتنهي المؤلفة كتابهًا بالآتي: و... وبالطبع لم ثنته «القصة» رغم الصرخات للوسمية غوبولييه بصفاً بعنوأن وهل بيقي ماركس بعد انهيار الشيوعية؟ ٤٠. واستعرض الباحث القلسطيني ماهر الشريف التحولات التي شهدها اليسار القلسطيني جراء الأحداث

«الدول العربية وسلقوط الاتّحاد السوفياتي». وكان أخر بحث لفالح عبدالجبار تحت عنوان «الأحزاب الشيوعية العربية تبحث عن هوية». وتناول القسم الثاني أبحاثاً حول العولة، والتنمية ومازق التخطيط. أولها بعنوان العولة قيد التمحيص أعدم بول هيرست. وقدم أم. ب. كاون وأر. و. شندون بصداً مشتركاً بعنوان «التتمية العالمية وماركس»، فيما تناول بحث البروفسور سامى دانيال المعنون التخطيط والأسواق مقاربة جديدة ثبين محدويية الأسواق ومحدوبية التخطيط وامكان

العاصفة في أوللعسكر الاشتراكي، وكان عنوان بحثه هو

من الماركسية الى الليبرالية: تصول في الماركسية

الفلسطينية، وقدم العراقي عامر عبدالله بحثاً بعنوان

وعالج القسم الثالث موضوعة «الغرب ازاء الآخر». فكتبت كيت سوير بعنوان «الماركسية والتفكيكية: الغرب ازاء الآخر»، فيما تناول على شمسفاري في بحثه المنون «البساطة والتعقيد: نظرة الى أسس منهجية ماركس» دعوة العلوم الاجتماعية لنبذ تحيزها المضاد لنهجية ماركس واللحاق بركب العلوم الطبيعية التي تبنت هذا المنهج. وقدم أرئستن لاكلاق مؤسس مدرسة ممآ بعد للاركسية ، بحثاً بعنوان «الهيمنة والسياسة»، فيما عنوان بحث جوبنائان ري هو والماركسية والأملء أما يحث جون ميم المعنون واوهام أقل، تواضع أكثر: الماركسية، الثقافة والسياسة، فهو آخر

بحث في هذا الكتاب.

« من سيعتنى بالذبلب؟ «

● الكاتب الاماراتي محمد ناصر عبدالله اصدر مجموعة قصصية عنوانها دمن سيعتني بالنياب، والناشر دار شرقيات في القاهرة. تَقصرها القُصة التالية وعنوانها «شم النسيم»:

«من الباب، الى الوقت الذي خرجتُ فيه، فقط إقل من دقيقة، وانطبع كل شيء وصورة ورمن في قلبي، ومر ما بين ثلاث عشرة سنة وتسعة... م المرابعة علم المنطقة على المنطقة من المنطقة وما المنطقة وما المنطقة وما المنطقة الم كانش ف البيت غير آمي، كل حاجة كانت مختلفة... ما

النهاردة وأنا بافتكر اللي حصل، باعرف أن مافيش حاجة حصلت، مافيش لا صورة ولا أي حاجة، بس كان البيت متَّروُّق ومتَّنضُف، والراديو والع، وأغنية ادي الربيع عاد من تاني. - ما كانش فيه حد ف البيث».

يوسف بزي: تحت الطرقة

• مجموعة جنيدة للشاعر اللبائي يوسف بري صدرت عن دار رياض الريس للنشر تحت عنوأن «تحت المطَّرقة».

من أجواتها: «في نهاية المطاف ينزل الفتيان ويفككون المحرك لا دواليب. لا طريق تنزل العائلات مع مصيرها مع أكياس السكر وصناديق الحرب اوه... أنكرنا الحرب؟

الى البداية، الى المخبأ الذي اخترعته لكم: اشيآء، لأنها قديمة، جميلة كما في السينما كما في الحياة الخ...ه.

لنعد الآن

سالم حميش: مجموعة شعرية جديدة

• عن دار الطليبعة في بيروت صندرت للمفكر المغريي سالم حميش مجموعة شعرية جديدة عنوانها دابيات سكنتها ... وأخرى، سن أجواء الجموعة هذا القطع:

> «وأرائي أمسك آخر خيط فالقي قَي النهر اسماكاً لأصيدها وأطرقُ الابواب واقولُ من الطارقُ

لا تشرقُ الشمسُ عليُّ إنما لكي أينسُ من ينسي واعد النار إلى مخاسي أحوب البلاد فأني أت

وحقك في الحياة وفي الرفض لأنمي أت بوجه منسي من الخفايا وأخر الملاجئ إني أت من مأرستانات الدنيا والطريق ا الخبر الصياح واخبرك فامدد ساعديك وعانقني وارفع ساعنيكَ وعاصدتي.

تكوين الإتباع والمريبين يكشف لهم منا علينه الناس من فنسق

وفجور وارتكاب المنكر ثم بامرهم

بتكتبيل أخرين ثم يأمرهم بأن

يشوروا. ويقدم نماذج لكشيرين

اتبعوا هذه النصائح او سلكوا

هذا الطريق ونجحوا في اقتناص

الحكم مثل محمد بن صباح

وهنا يتورع الغزالي عن الاعتراف

بدور الرشسوة في التساليف

- استراتيجية القوة، ويربطها

ببستل الاصوال وتحتقيق العسلء

يقسول: «أن الدين بالملك والملك

لكن الغزالي، بعد ان يعدد هذه

السبل لإقتناص الحكم، يقرر ان

السلطة حال الوضول اليها ليست

نهاية الطريق فالناس، في رأيه،

ناسك ومبالك. فبإذا منا نجيدت

الثورة وتغير نظام الحكم فان

الغزالي يطالب الصاكع بان باخذ

بالشوري ويبتعد عن الغرور

ويقدم العون للمحتاجين من

ويضع الغزائي برنامها يوميأ

ويقارن الباحث بين ما فعله

للحاكم يتحقق من خلاله الاعتدال.

الغرَّالي في القرن الحادي عشر في

في كتابه «الإصيار» في القارن

الخامس عشير. ويقرر أن ما فعله الاشير يتواضع أمام ما وصفه الغزالي فضلاً عما ميّز الغزالي

من ربط السياسية بالإخسلاق

والدين، وتاكينه المستنصر على

والمحكوم ينصح الغزالي الرعية

بالطاعية، وهو يرتبط بمفهوم التحاشي، أي الإبتعاد عن السلطة

السياسية وتحاشيها، وهو يحذر

من الاقستسراب من الملوك. وفسإن

قسربوك فستنوك وإن ابعسوك

قضيّة أهل الثقة وأهل الخبرة،

ويشيس الغزالي في كتبابه

وفي إطار العلاقة بين الصاكم

هذا الصيد وما فعله ميكاف

واكتساب المزيد من ألنفوذ.

بالحند والحند بالمال.

حَرَائن النولة.

مفهوم العدالة.

- أستراتيجية بذل الاسوال،

والمأمون وغيرهما.

أمين وفيق الطيبي ∗

(۱ من ۲)

🗷 كانت للعرب السيادة البحرية في البحر المتوسط في القرن الثالث الهجري/ التاسع الملادي، ويُفضل هذه السيادة انتزعوا من ايدي الروم البيارنطيين اكتبار جنزر السحا الْمُتُوسطُ صَفَلِيةً واقريطش (كريت) وقبرص لقد ثم فتح جزيرة صقيلة البيرنطية على يد غِربِ أَفْرِيقَيًّا فِي عَهْدِ ٱلْأَعْالَبِةَ، وَأَمَا جِزِّيرَةَ كريت فقد فتحتها واستقرت فيها جماعة عربية قدمت من الاندلس بعد ان اضطرت الى النزوح عَنْ الاندلس في اعتقاب ثورة الربض الشهيرة يقرطية (٢٠٢هـ/ ١٨٨٨). وقدر لمعض هؤلاء النازهين الاندلسيين ان

ينزلوا على ساحل مصر، وان يسيطروا على الاسكندرية ويقيموا فيها امارة مستقلة لمدة عشر سُنوات، الى انّ اضطروا من جديد -وعلى ايدي العباسيين هذه المرة - الى الرحيل عَنَ الْبِالْادِ. وهكذا قُدر لهَــؤلاء الإندلســيِّي المغاميرين أن يفتتحوا جريرة اقريطش البيزنطية وان يستوطنوها نحو قرن ونصف القُرنُ مِنْ الزَّمِنْ، مَتَحَدِّينَ مِنْ الْجَزِّيرَةُ مَرِكُواْ للتحارة وقاعدة لمواصلة الغزو البحرى على مراكب الروم واراضيهم في منطقة بحر آيجه، بل انهم أغساروا على البسِّرُ البسونَانيِّ ذَّاتُه، واستقر بعضهم في بلاد البونان فترة من الْزَمَنَ. وقَد غُـرف شؤّلاء العـرب الاندلسـيـون

وتعساقت على حكم الجسزيرة عسسرة من الإمراء من نرية فاتح الجزيرة أبي حفص عمر، بن عيسى بن شُعيب البلوطي، المعروف بالإقريطشي والاندلسي، الي أن أسترد الروم البيزنطيون الجزيرة العام ٢٥٠هـ/ ٩٦١ م، بعد حرب ضروس وحصار طويل لحاضرة الجزيرة والخندق، دام سبعة شهور، لم يجد عرب لقريطش اثناءه مغيثا او نصيرا في المشرق او المغرب ففي مصر كانت بولة الإخشيديين تحتيضر، وفي الشيام لم يكن للحصدانيين اسطول، وكَانُوا أَذْ ذَاكَ بِكَابِدُونَ حَرِباً صُروساً مع الروم. لقيد كيان في وسيع العي<u>ب بينيين</u> الفَاطميين في افريقيا (تُونس) مدُ يد المساعدة لولا انشيغالهم في الصيراع الدائر في المغرب مع خُلافة قرطبة الإموية، وانشغاليَّم كذلك فيَّ التصدي للروم في مياه جزيرة صغلية، كما ١، الفاطميين أنذاك كانوا يخططون لغزو المشرق - والقضاء على الخلافة العباسية، وكانت جزيرةً "كزيت ولاية عباسية.

ثورة اهل الربض بقرطبة على اثر قيام اهل الربض الجنوبي بقرطبة على الأميس الإمسوي الحكم بن هشسام سنة ٢٠٢هـ/ ٨١٨م وقصعها بعنف، أنذر الشائرون بوجوب مغادرة الإندلس على الفور، فتوجه بعضهم الى المغرب واستقروا في فاس. واسا لباقون، ويقدر عندهم بنحو خمسة عثير الفأ دون النساء والاطفال، فقد نزموا الى المشرق بطريق البحر محثى انتهوا الى الاسكندرية، وَنْلُكُ فِي أُولُ وَلاِيةَ الْمُأْمِونَ، فَعَارُهُم اهْلُهَا ونصبوا الى اذلالهم، فأبوا الضيم وتأروا بهم فَعْلَبُوهِم... وملكوا الإسكندرية مُدَيِّدةُ الى أنْ ورد عبدالله بن طاهر اميراً على مصر من قبل أللأمون فصالحهم على التخلي عنها على مال بنله لهم، وحَيْرهم في النزول بُحيث شاءوا من جَزَائِر البِحَرِّ فَاحْتَارُوا جَزِيْرَةُ اقْرِيطِشْ مِنْ البحر الرومي ع(١)

كانت الطروف في مصر مواتية عند قدوم الإندلسيين، فنزلوا ألى البر قرب الاسكندرية وتحالفوا بادئ الاصر مع احدى القبائل العربية المجاورة للمدينة، يتم تمكنوا من السيطرة على الأسكندية ذاتها حنث اقاموا امارة مستقلة ظلت قائمة نحواً من عشر سنوات. وكما يقول ابن الأبار فان شؤلاء الإندلسيين كانوا نوى أنفة يابون الضيم، ويقال «انه لم يضرج منها طائفة بنَّاصِيةٌ مَنْ نَوَاحِي الدنيَّـا الا تَعْلَبُوا عليها واستوطنوها (٢) وكان رعيمهم ابو حفص عمر بن شعبيب البلوطي بن فحص البلوط المجاور لقرطبة ولأهله جالادة وحزم على مكافحة أعدائهم. (٣)

ولما وصل عبدالله بن طاهر بن الحبسين الوالي الجنديد على منصبر من قبل المأصون وقضى على ثورة آبن السنري في الفسطاط، توجه الى الاسكندرية وحناصرها. فنسباله الإندلسيون الامان على أن يرتحلوا الى بعض أرض الروم، فأعطاهم الأمان. الآ أنه بيدو من عبارُ ابنَ الإبار ،فصالحهم على التخلُّي عنها االاسكندرية) على مال بذله لهم، وعبارة ابن خلنون ،وبعثهم الي السريطش﴿٤) أن هولاء الاندلسيين استسلموا بشروط منهما تأميلهم وتقديم العبون المالي لهم وكنذلك تزويدهم بالراكب لغزو حريرة اقريطش السيرنطية. وبذلك تسنى للوالى العباسي التخلص منهم، ونفسسهم الى مناهضية الروم اعتداء الدولة العباسية، ولعله اخذ عليهم عهدا باعلان ولائهم للخليفة العباسي في الجزيرة، اذ ما ان افتتحوا جزيرة اقريطش حتى أعلنوا ولاعهم الخليفة العباسي، كما تدل على ذلك المصادر الكتابية والعملة. فَقَد عُثْر على فلس في جزيرة كريت نَقَش على وجهه اسم الفَاتح أبي حفص، وعلى ظهره اسم الخليفة العباسي المتوكل على

وجنبر بالذكر انه فيما يتعلق بأخبار فتح العرب الأندلسبين اجزيرة كريت، فإننا نعتصد كلية على المصادر البييزنطية، أذ لا تذكير المصادر العربيية شيئا عن أخسار الفتح باستثناء البلاذري الذي اورد ثلاث عبارات مقتضبة عن الفُتَح اقتبسها عنه باقوت المصوي، وهيَّ: دغراها (اقريطش) في خُلافة المأمور أبو حفص عصر بن عيسى الاندلسي المعروف بالإقريطشي، فأفتتح منها حصناً واحداً ونزله، ثم لم يرل يفتح شيئاً بعد شيء، حتى لم يبق فيها من الروم احداً، وحُرَب حصونهم (٦). ومما هو جدير بالذكر كذلك أن قصبة اهلُ الريض ووصيوليهم الى الاسكندرية ثم افتناحهم لجريرة تدريت لا يذكرها الا الوَرِحُونِ العربِ. واما المؤرخونِ البيرنطيون فَلَا يِنْكُرُونَ مُصِيٍّ، ويبدو انهم حسبوا انْ الفائدين جاءوا من الانداس مباشرة.

جزيرة كريت في مصنفات الجغرافيين

عُرفت جرثيرة كريت عن الجغرافيين العرب باسم اقريطش (بفتح الهمزة او كسرها)(٧) وتحدث هؤلاء عن موقع الجزيرة ومساحتها وخيراتها وكثرة مرآسيها. ويذكر البكري والحميري ان الجزيرة تسمى ايضاً اقريطش البتربلش وترجمته مائة مسنة، وكنلك كان بها مائة مدينة ﴿٨). ويعلّق الباحث الفرنسي كنار على التسمية بتربلش بانها تحريف لاسم الجزيرة اليوناني القديم Hekatempolis). والجزيرة كثيرة الكروم والاشجار، وفيها معدن (منجم) ذهب، وهي كِثيرة المعرّ، ويُصاد سط التونة في مياهها ويصدر بعد تجفيفه. كسا تصنر ألجريرة المصطلي والمكسرات والجبن والعسل ويتحدث الحغرافيون العرب عن اعشابها الطبية. وفضلاً عن خصب الجزيرة ووفرة غلاتها فانها كانت مركزا تجارياً مهما «كثيرة الخير والمير والتجارة، والوارد منها والصادر البها رائج (١٠).

افتتاح جزيرة كريت وإمارة أبي حفص عمر بن شُعيْب في خلافة معاوية بن أبي سفيان - وله الفيضَّل في انشساء أول اسطول عربي - غيرًا العرب جزيرة كريت للمرة الاولى سنة ١٥٤/ ٣-١٧٤م، شمة غزوا الجزيرة في خلافة الوليد بن عبدالملك وفي خلافة هارونًّ الرشيد، الا أن هُذُه الْغَرُواتَ كَأَنْتَ بِمِثَابِةً غَارِاتٍ عَلَى قواعد الروم وللظفر بالغنائم.

أما افتتاح الجزيرة وبغرض استيطائها فقد كان في أواخر سنة ٢١٢هـ/ اوائل A٢٨م على يد العسرب الأندلسسيين القسادمين من الاسكندرية بقيادة ابى حفص عمر بن شعيب الذي تسميه المصادر البيزنطية Āpocapso. كانت الجزيرة أنذاك تابعية للاسبراطورية البيرنطية التي كانت في تلك الفترة تعانى من متاعب داخلية وخارجية أوهنتها. فقد انهكتها الحرب الإهلية التي تزغمها الشائر المطالب بالعرش توساس، كُما كانت الامبراطورية تعانى من منازعات مذهبية حادة نتيجة لقيام حسركية مناهضية الأيقيونات او الصيور (Iconoclasm)، وهي الحسركسة التي كسان بناصرها أباطرة الأسرة الفريجية الحاكمة أنذاك. أضعف الى ذلك ان الاسبيراطورية كيانت تواجه حملة عرب افريقيا على جزيرة صقلية وغاراتهم على ممتلكات البيزنطيين في جنوب ايطاليا. ويبدو أن كريت كانت خالية من الحاميات العسكرية، يؤيد ذلك عبارة ابن الأبار بأن الجريرة عسانت يوسئد خساليسة من

واتخذ العرب من الجزيرة مركزاً للتجارة، وقاعدة للغزو البحري ضد مراكب الروم وأراضيهم وجزرهم في منطقة بحر ايجة. وفي السنة نفسها التي افتتح فيها العرب جزيرة كريت أغاروا على جزيرة ايجينا، فهجرها أهلها لكثرة الغارات عليها

الروم﴿١١﴾. ونسان اهل الجنزيرة على غيير المذهب الديني الرسمي المناهض للايقونات، كما كانوا يعانون من سوء الادارة البيرنطية، فلم يُبدوا مقاومة للفاتحين العرب، هذا، وقد قدم الاندلسيون وقد وطنوا انغسهم على افتتاح الجزيرة والاستقرار فيها بعد نزوحهم عن قرطية أولاً ثم عن الاسكندرية بعد ذلك.

تغيد المصادر البيانطية بان العرب الاندلسيين وصلوا على ظَهْر أربعين مركباً، وانهم نزلوا الى البِرَ، وعلى راسهم ابو حقص Āþocapso وشبيُّدوا في مكان نزولهم على ساحلِ الجزيرة الشمالي حصناً حفروا حوله خندقاً عميقًا - ومنه اشتقُ اسم المدينة التي . قامت حول الحصن في ما بعد، وهي مدينًا الخندق، ومن الاسم العبربي للمدينة اشبتُقّ استمنها اليوناني Chandax، وكذلك الاسم کساندیا Candia آلذی عُسرفت به ایام حکم البنادقة ثم الاتراك العشمانيين للجزيرة، وهو الاسم الذي قلل مستعملا حتى مطلع القرن العشرين، فيما استبدل باسم المدينة الحالى هراقليسون Heracleion. ومن الضُّدق، أخسَّا العرب يغيرون على أطراف الجزيرة ودواخلها وعلى حد قول البلاذري، فإن أبا حفص لم يزل -يفتح شيئاً بعد شيء حتى لم يبق فيها من الروم أحدا، وخرب حصونهم». وتذكر المصابر البيرنطية ان أبا حفص أحرق المراكب وأطرى ثروة الجزيرة حائا اتباعه على البقاء فيها وبروى أنه خاطبهم قائلاً. «فيم شكواكم؛ لقد حملتكم إلى أرض تغيض باللبن والشهد. هذه أرضكم الحقة، فأستريحوا وانسوا أوطانكم المجنبة، قالوا: -وأولادنا؛، فأجابهم: مسوف تؤدى الأسيرات الحسان لكم وظائف الزوجات، ومن تم تصبحون آباء جيل جديد (١٢)، ويعلق كنار Canard على هذه الرواية بأنها مستبعدة وأسطورة من نسح خيال الكتّاب البيرنطيين، إذ أن الأندلسيين كانوا قد اصطحبوا عائلاتهم

وما ان استقر أبو حفص وقومه في الجزيرة حتى أقام إمارة مستقلة مع الاعتراف بسُيّادُدُ الخَلْيَفَةِ الْعَبِاسِي فِي بِغَدَادٍ، كَمَا كَانَ أمراء الأغالبة قد فعلوا في القيروان قبيل ذلك. ولعل ذلك كان بموجب اتفَّاق مسبق بين أبي حفص والوالي العباسي في مصير. ومن دُريةً ابى حفص تعاقب على حكم جنزيرة كبريت عشرة امراء نحواً من قرن ونصف قرن من

واتخذ العرب من الجزيرة مركزاً للتجارة، وقناعدة للغزو البنجيري ضد متراكب الروم

واراضيهم وجزرهم في منطقة بحر ايجة. وفي السنة نفسها التي افتتح فيها العرب جزيرة كريت أغاروا على جزيرة ايجينا، فهجرها أهلها لكثرة الغارات عليها. وفي السنة التالية دمروا اسطولاً بيرنطياً قرب جريرة السوس، وعاثوا بمنطقة جبل اثوس شرقي مدينة سلائيك، وأغاروا على سواحل أسيا الصغرى

وفي هذه الظروف السبيشة التي أحاطت

بالإسبراطورية البرنطية، بعث الأسبراطور ثيوفيل Theophilus في سنة ٢٢٥ هـ/ ٨٤٠ م بسفارة إلى امير قرطبة الأموى عبدالرحمن الثاني للاستعانة به ضد امراء الإغالبة في القبيروان لغروهم صنقلية، وضد العرب الأندلسيين لغروهم جريرة كريت، وهم من اتباع العباسيين خصوم بني أمية. كما ذكر الامبراطور أمير قرطبة بأن العباسيين كانوا قد اغتصبوا الخلافة من أيدي بنى أمية الخلفاء الشسرعسيين. ومن الجندير بالذَّكسر أن الدولة البيزنطية كانت في تلك الأونة تواجه أخطاراً كبيرة، فالخليفة ألعباسي المعتصم ~ وقد تخلص من بابك الخرمي وفتّنته - توغل غازياً في أسيا الصغرى وفتح مدينة عمورية، كما أن كريت وصقلية افتتحهما العرب الموالون للعباسين. وقد احتفظ لنا المؤرخ القرطبي أبو مروان بن حيان بنص رد الأمير عبدالرحمن الثاني على كتاب ثيوفيل. وقد تضمن رد الأمير الفقرة التآلية بشان الانطسيين النين استولوا على جِرْيرة كريت: •وأما ما نكرت من أمر أبي حفص الأندلسي ومن صبار معه من أهل بلدناً في خضوعهم لأبن ماردة (المعتصم) وبخولهم في طاعبتُه، ومنا سيالت من النظر في أصورهم والانكار لقعلهم، فإنه لم ينزع إلية منهم الأ سفلتهم وسوادهم وفسقتهم وأباقهم وليسوا فى بلننا ولا برتبتنا فنغيير عليهم ونكفيك مؤونتهم، وانما اضطروا إلى الدخول في طاعة ابن ماردة لمامنهم من بلاده وينو ناحيتهم من ناحيته، ولم نكن نحسبك تعجر عنهم... وإن الله بحوله وقوته وفيضله ومنته رد إلبنا سلطاننا بالمشرق، وما كان تحت أبدي أبائنا منه، نظرنًا في ذلك بما فيه صبلاح لناً ولك... وعرفنا الذي يكون من معونتك على ما دعوت إليه، وحضضت عليه بما يعرفه الصديق

> نفر من علماء اقريطش وصلات الجزيرة بالخارج

لصديقة (١٤).

إن المعلومسات التي وصلتنا عن التساريخ الداخلي لجبزيرة اقبريطش في فيتبرة الحكم العربي للجزيرة صَنبِلة جداً، وَلَعَلَ نَلْكَ يرجع إلى انقطاع الجنزيرة وعنزلتها، ثم إلى كنون الروم بعد استردادهم الجريرة بادروا إلى تنصير أهلها قسراً وإلى تدمير مساجدها أو تحسويلها إلى كنائس، وحبرق المصاحف والكتب(١٥). ومع ذلك، فإن النَّتف الواردة عن أعلام المسلمين في اقريطش في كتب التراجم ومساهم البلدان تبين ان الهربرة احتفظت توما بصلات اقتصادية وثقافية وثيقة مع الأنبلس الوطن الأم طوال فترة الحكم الإسلامي فيها، وكانت عاصمتها الخندق مركزاً فكرياً سأطعاً. كما أقام مسلمو اقريطش علاقات ودية مع الشيام ومصير وافريقيا (تونس)، ودعوا

المسلمين إلى الاستيطان في الجزيرة. ينكر كل من ياقوت الصموي والصميري سمَّاء علماء من اقريطش منَّ أصل أندلسيَّ يحملون النسبة والاقريطشيء، ويقول الحميري أنه كَان باقسريطش وعلماء جلة من الاندلسيين (١٦). كيان أبو حيفص عيمير بن شعيب زعيم الإندلسيين الذين افتتصوا جزيرة اقريطش فقيها، فضلاً عن كونه قائداً وأميراً. يقول ياقوت إن فاتح اقريطش سمع عن يونس بن الأعلى وغيره بمصر، ثم ندب لفتح الجزيرة حتى افتتحها، كما يذكر باقوت من علماء اقريطش أحد الرواة، وهو محمد بن عيسى ابو بكر الاقريطشي الذي حدث بدمشق عن محمد بن القاسم المالكي، وروى عنه عبدالله بن محمد النسائي المؤدب(١٧).

ويترجم ابن الفرضي للفقيله مروان بن عبداللُّك من أهل قرطبة المُعروف بابن الفخار، وكان درس على بقي بن مخلد بقرطبة ثم بارح الإندلس في أوائل القسرن الرابع الهسجسري/ العاشر المبلادي، فيقول: ﴿رحل إلى المشرق... ثم صار إلى أقريطش فاستوطنها، وجمع تأريخاً على الأمصار... وكان متضلعاً بالحديث، وكان رُاهَداً مِتَقَسْفاً في حياته مع انه كان ميسوراً». وقد اجتمع به أحمد بن خالد في اقريطش، وَّذَكر أَنْهُ كَأَنْتُ عَلَى ﴿مُرُوانَ تَنُورٌ فَتَيَّا أَمْلُ اقريطش (١٨). وكان كثير من علماء الأندلس يعرجون على جزيرة اقريطش اثناء رحالاتهم إلى المشرق في طلب العلم أو لتنادية فريضة الحج ويجتمعون بعلمائها وينقلون اخبارهم غواطنيسهم لدى عبودتهم إلى الأندلس. وكبان بطيب لبعضهم المقام في الجزيرة فيستقرون فَسِهَا، ولا غرابة في ذلك، فقد كانت جريرة اقريطش بمثابة أبنة الإنبلس.

ويذكر الصميري عاثاً من نرية أبى حفص اسمه عمر بن عیسی بن محمد بن بوسف بن ابي حفض، ويقول أن له كتابا ،في معاني القُرانُ وغُرَّائُبُّهُ الْفُهُ فَي حبسَ القَسْطَنَطَيْئِيةً يدل على علمـه باللسمان واتسماع باعـه في

ومع أن إمارة اقريطش العربية كانت في حرب تكاد تكون مستمرة مع الروم البيرنطيين، إلا أنه بيدو أنه كانت ثمة علاقات بييلوماسية بِينَ الجَانْدِينَ. وقد نشر فاسيلييف، المؤرخ الرُّوسِي لَهُذَّه الْعَلَاقَاتُ، نص كَتَّابُ مُوجِه في حـدود سنة ٢٩١هـ/ ٢٠٤م من الامـــراطور البيرنطي إلى أمير اقريطش محمد بن شعيب حول الإفراج عن بعض أسرى الروم، وفي طليعة العلماء البيرنطيين في القرن

الرابع أله جري/ العاشس المبكّديّ بطرك القسطنطينية نيقولاووس ميستيكوس الذي خلَف مجموعة من الرسائل كان قد وجهها إلى عدد من الرؤساء ورجال الدين، ومما جاء في رسالته إلى أمير اقريطش قوله: «الروم والعرب أعظم قدوتين في العمالم يعلوان ويتمالقمان كالشيمس والقيمر في السيماء، ولذا يجب أن نعسش اخسوة على ألرغم من احسسالأفنا فم الطبائع والعادات والدين (٢٠).

🗆 القاهرة – من عماد الغزالي:

■ اقيمت في القاهرة اخيراً ندوة عن «الفكر السياسي في التراث العربي والاسلامي، شَارِكُ في تنظيمُنهُ اللجلسُ الإعلَى المعلَى المعروثِ البحوث والدرأسات السياسية في جامعة

ركسزت الندوة على مسفكري وكتَّاباتُ ما قبلُ القَرِّن التَّاسعُ عشير والحكمة في ذلك، كما قال النكتور عبدالملك عودة رثيس شبعبة العلوم السياسية في المجلس الاعلى للثقافة مقرر المؤتمر لـ «الصياة» هو «ان تشاح فرصة لأن تعرض كتأبات ليست مستسداولة على نطاق واسع. فكتابات المصدثين مست وبالامكان الاطلاع عليها لمن اراد، كما أن الغوص لمدى أيعيد في الموضوع يكشف عن إلحاح الفكرة السياسية ومسالة تنظيم الدولة وشروط الحكم وصفات الحاكم

العرب والمسلمين منذ قرون. واقتصرت البحوث المقدمة للندوة، والتي جاوزت العشرين، على عروض للكتب والمخطوطات ذات الصَّلَّة بالجانب السياسي من دون ان يترك للباحث مجال لعرض أرائه في الموضوع، إلا عبر الكتاب أو المُخطُّوطة وصَّاحبِها. ويقول الدكتور عودة: «كانت فرصة أن نتعرف على باحثين جادين وكتابات وكُتأب لم نسمع عنهم قبلاً، كما أن بعض الباحثين قارن بين اكثر من قراءة لمخطوطة واحدة، وكشف عن فروق مهمة في

الإستنتاج.

لدى كلير من مؤرخي ومفكري

من عنَّاوين البحوث: قراءة في نصين تراثيين سييساسسيين: «التيسير والاعتبار والتحرير والاختيار، للأسدى و،اغاثة الأمة تكثيف الغيمية، للمقريزي، ومحكايات الامير مرزبان بن رستم على لسسان الحسيسوان، و«أداب الملوك، مقارنة بين نص ، الحلال والحسرام من الإحسياء، للغسرالي و درفع الإساطين في حكم الاتصال بالسلاطين، للشوكاني، وعملامح ألنظام الاقطاعي المملوكي في خطط المقريزي، ومسقارنة بين قراعتين لكتاب سلوك المهالك في تببير المالك لشهاب البين احمد بن ابي الربيع، وقراءة في سنر العماليِّين وكـشف مـا في الدارين

جمهورية افلاطون لابن رشدء تسهل البساحث أيمن الدسوقي قراعته لكتاب ابي حامد الغرالي «سر العالمين وكشَّف ما في الدارين، بمقولة لمعاوية بن ابى سفيان ،هموا بمعالي الامور لتُنَّالوهاً، فَاني لَم أكن للَّحُـلافـة اهلا فهمت بها فنلتهاء ويشير الباحث الى ان النص طل مجهولا حتى عهد قريب، ومن ثم فان الكشف عنه وتحليله يضبيكان جوانب في شخصية الغزالي لم تكن معروفة قبيلاً، فضلا عما يضيفه النص الى تراث الفكر

السيباسي العبربي والاستلامي

لابي حيامد الغزالي، واشرح

ويرى الباحث ان المفهوم الرئيسي الذي يدور حيوله أسر العالمين، هو فكرة الثورة. فقد كان هذا اللفظ منداء حركيا استطاع أن يكتل مسارات للحركة، انبعثت منهبا تدفيقيات ثورية سيحت الى تغيير الوضع القائم، أو أعطائه معنى جديداء. ويؤكد ان الغزالي كان واعميا لمراحل ثلاث تمر بهأ الشورة: مرحلة اولى تشيير الى النسوترات والتسفساعسلات والنناقضات آلتي تسبق التفجر الثوري داخل المجتمع وفيها يتم التبركبيير على براسية سيميأت المجتمع وسمات الحماعة الثورية، ومرحلة ما بعد الثورة وفيها يتم التركيز على التحول الذي طرأ على المجتمع بعد نجاح الشورة، ومسرحلة انتقالية في ما بين التمهيد للثورة ونجاحها وهي مرحلة التفجر الثوري وما تتطلبة

ويلفُّ الباحث الى ان الغرَّالي تفاول المراحل الثبلاث وحللهما، وقدم رؤيته الى مرحلة ما بعد الشورة في حالة نجاحها أو إخسفساقيها. ويؤكسد انعكاس خصائص القرن الخامس الهجري على النص، فــمن الناحـــيـ السياسية كانت النولة العياسية في تَنهُور، وتَفككتُّ الى بويلاتُ ولم تعد تحتكر سلطة الخلافة التى نازعها فيها الفاطميون في مصر والإمويون في الإنداس، كما ان القرن الضامس ألهجري تميز بالصراعات الاقليمية والقومية . والمذهبية، وبالفتن واللورات التي انعكست على تراجع هيبة الدولة ومكانتها، وبحسب تعبير الحاكم، فقد تضعضعت المثالية الإسلامية

في الحكم المتعلقة بعروبية الحاكم،

فضَّلا عنَّ ان الحكام الفعليين في

بغيداد لم يكونوا عبرباً، ومن

من استراتيجيات ووسائل وما

يصاحبها من عنف وعدم استقرار

الناحية الفكرية، تمين القرن الخامس الهجري بالنشاط الفكري والترجمات العنبدة عن الفلسفة اليونانية، وظهور المداهب والفرق الأسلامية. وشيارك الغيزالي في هذا الصراع مستحيراً الي فية، وموسسا لمدرسة لها أراؤها

ندوة عن الفكر السياسي في التراث العربي والاسلامي عقدت في القاهرة

«سر العالمين» للغزالي: نداء حركي

واستراتيجية متدرجة للثورة واقتثاص الحكم

اما كيف انعكس ذلك كله على النص، فيشير الباحث الى نقاط

- نصح الغـــزالي للحـــاكم بالصراسة المستدة وباحتراز السموم في الماكل والمسرب والمنام وعدم مخالطة الحند وخصوصا في الليل، وان يحضر صلاة الحمعة في مكان معزول مشند الحراسة ولا يخرج منه الا بعد خروج الناس من المسجد اتقاء للاغتيال.

- تاكسيده واعلاؤه لوظيفة التخابر والجاسوسية، دفالمك بغير جواسيس كالجسد الذي لا

ويلاحظ ان الغيزالي يلح علم

القبيحة هي ظلم العبادء وداظهر العسدل وانصف ولو من نقسك، ودالسلطان ظل الله على ارضيه ياوي اليسه كل مظلوم،. ويضع الغرالي اصولأ عشرة للعدل يتوجه بها الى الحاكم وهي: ان يعسرف الحساكم قسدر الولاية وخطرهاء والشقارب الى العلماء والعمل بنصبائضهم وان يهنب الحناكم عماله فنهو السنؤول عن ظلمهم، وعدم التكبير والغضب والتعود على الكرم والتجاوز، والا يخون الرعية او يغشهم وقضاء حواثج الناس والنظر في مظالهم في النسرع وقت، والبسعسد عن الشبهوات، واداء الامبور بالرفق واللطف والحكمة، وان يجتهد الحاكم حتى ترضى عثه الرعية في ضوء الشرع، والايطلب رضاء لحد من الناس عن طريق مخالفة

ويلفت الباحث الى أن الغزالي تناول المراحل الثلاث وحللها، وقدم رؤيته الى مرحلة ما بعد الثورة في حالة نجاحها أو إخفاقها. ويؤكد انعكاس خصائص القرن الخامس الهجري على النص،

فمن الناحية السياسية كانت الدولة العباسية في تدهور، وتفككت الى دويلات ولم تعد تحتكر سلطة الخلافة التي نازعها فيها الفاطميون في مصر والامويون في الاندلس،

- الحديث المكثف عن امسور التراث الغربي. الحرب والقتال. لكن ما الغرض من تأليف هذا

يقول الغرالي: «لما رايت اهل

الزمان هممهم قاميرة على نيل

المقسامسد الطاهرة والبساطنة

وسالتني جماعة من ملوك الأرض

أن اضع لهم كتاباً معدوم المثل

لنيل مقاصدهم واقتناص للمالك

وماً يعينهم على نلك، وضعت سر

ولت بسيرة المالين، وجعلته دالاً على طلب

المملكة وحبأثأ عليبهما وواضعبا

لتحصيلها اساسأ جامعأ

والظاهر من كالم الغرائي الذي يورده البساحث، انه كُلُفُ

بانجّاز كتّابه هذا فكتبه نزولا على

رُعْبُةُ بِعضُ لَلْلُوكَ. وَلَكُنْ مَا يَذْكُرُهُ

الباحث من كلام الغزالي نفسه

بعد هذا يثبت أن راغبي للك من

الثوريين والمتطلعين الى التغيير

هم أول من استفاد من كتابه

ومنهم محمد بن توصرت الذي

أسس دولة الموحدين التي جمت

المغسرب العسربي وجسزءاً من

الاندلس، ويقول الغُرَّالي: «أول من

استحسنه (اي الكتاب) وقراه علي

بالمدرسة النظامية سرأ من

الناس، رجل من ارض المغرب يقال

له مستعمد بن تومسرت من اهل

سلمية توسمت منه الملكم ويورد

الساحث أمثلة عدة لاشخاص

كشيرين استفادوا من كشاب

الغزالي، فانتقلوا من الضّعة الى

الملك، مستخدمين الحيل التي دعا

البها الغزالي. ويعتبر الباحث ان الغزالي سبق بكتابه هذا اصحاب

والنداءات الصركية، بقرون، فقد

سبق سيسي القرنسي صاحب كتاب ما هي النولة الثالثة؛،

وبابيسيف صساحب ابيسان

المتسساويين، ثم الإلمائي فنشت

وكتابه محليث الى الامة الالمانية،

لم مساركس واعسلان الحسرب

ويرى البساحث ان سسر

العالمين، اعتمد على مفهوم سيكولوجي سياسي هو «علو الهمعة» وهو يحلل الطبيعة

البشرية تحليلاً موضوعياً: «خلق

اللبه الخلق وصنفسهم ثلاثة

اصناف فطائفة عقل وشهوة وهم

بنو أدم وهم وسطيين الملائكة

والبهائم فعن غلب عقله شهوته

التسحق بالملائكة، ومن غلبت

شهوته عقله التحق بالبهائم.

ويتسحدث الغسرالي عن النفس

البشرية متاثراً بالقرآن دفهي اشد

عداوة للانسبان وأعظم وسبائل

أما المفاهيم الإساسية لغص

الغرائي فنهي: علو الهمسة، وهو

مفهوم سيكولوجي سياسي يمكن ترجمته الى لغة العصر بمفهوم

الارادة السياسية، وهو المفهوم

المحسوري للكتساب ثم مسقبهاوم

العدالة وفيه يتوجه الغزالى الى

الحاكم بقوله إنّ (اعظم الافعال

السلامة منها الخلاف لهاء

فيحددها الغزالي في ثلاث: والحرب التقسية، وفيها يدعو الي استخدام الاينيولوجية والرموز الدبنية لإلهاب حماس الجماهير وتعبثتهم ضد النظام القائم. وهو ينصبح طالب الملك بأن يت لنفسسه زأوية عن طريق الزهد

أما استراتيجيات الثورة والكرامسات، وان يسلك طريق

وينصبح الحاكم: ﴿لا تُستخدم مَنْ لا تعرفه بخبرة او ضمان او تسليم التي تمييز التبراث الاسلامي عن الى عقيدة، وليكن لك حساعة من ارباب العلم والعقل والتجارب في الراي والمشتورة (...) وعليك باهلُّ العلم والصلاح. الغَرْالي في «سس العالمين» إذاً يدعو الى نظام حكم قوي لكنها القوة التي تستند الى الشريعية، والتي قوامُها الإيمان والعدلُّ. اي أنها قوة مشروطة، خصوصاً أنه يدعبو الحباكم الى الاستصاع لنصسأئح اهل العلم والتسقبوي الصلاح لاستهواء الكبار، وبعد الوالاستئناس بمشورتهم

Į	ين ڪان	ن پتمامی	ن آتى بھ	لعباد، بم	الله على اا	كتبهن	إذبس صلوات							
	اله عند ط	له عند الله عُمُدُ أن يدنلهُ الجنة ، و منْ لم يأت بهنْ فليس له عند الله عمد أنْ يدنلهُ الجنة ، إنْ شاءً عذبهُ وإن شاءً أدنلهُ الجنة .												
	1	له البنة.	نشاء أدد	عديه وا	ة، إن شاء	دخله الجن	ألله عمد أن ي							
ĺ	مام احمد				Ψ.									
į														
į	العثباء	للغرب	- Hann	الظهر	الشروق	"القحر	المنة							
ı	-		94				7							
i	70.77	14.07	10,00	17.14	A. TT	2.10	مكة الكرمة							
1	4+.44	14 7	10.54	14.14	#.T·	2.00	المستة المنورة							
	T+ . • T	1A.TE	10.14	11.17	1.75	7. **	اللس للعناة							
	74.77	14.00	10.54	17.7	17.8	£.+A	ابو ڪي							
-	14.88	14.44	10.17	11.40	\$. 17	7.14	المنامة							
i	. Y1 . TT	14.07	17,77	17.27	0.71	W. EV	الجزائر							
	14.74	14.10	14.00	11.88	0,10	T. DA.	الخرطوم							
ı	43	14.21	10.75	11.EA	\$.00	T.Y.	الكويت							
	. 44	14.17	17.1.	14.45	0.17	1314	الرياط							
	70.02	14.72	10,17	11.0.	0.00	7.14	الرياض							
-	11.17	14,17	18.04	11.71	2.27	T.IY	النوحة القاهرة							
i	, T+ , 1A	1A.TY	10.7	11.07	1,00/	T. 10								
ļ	4.1.	1A.YA	10.4+	11.00	\$.T.	7.07	بيروت بغداد							
	4+.44	144	10.27	171	1.00	W.1V	تونس							
ı	44.4	14:77	17	14.11	0.4	۳.۲۰	جيبوتي							
1	15.77	14.77	10.7%	17,00	0,51	1.70	بمشق							
	Y £	14.71	10,17	MATT	£ 44	Y.0.	1:							
	74.77	19 7	10.47	17.13	0.74	21	مسعاء							
į	14 21	14.44	10. Y.	17.01	67.0	4.14	طرابلس الغرث							
1	1.17	-197	10.10	11.70	17.3	T. 75	- Jian							
Į	Y	14.50	10.75	171	0.17	T. 04	Line							
1	Y+ . • F	14	10.40	11.07		1.11	أمقنشو							
Ì	14.11	14.77	17.17	14.31	7.77	07	فواكثوط							
ı	Y 1A	T+ .+ £	17.47	17.27	0.70	7.71	1 350							
ł	T1.4A	14. ·Y	10.£4	14	1 14	TY	خهران							
i	Y+.11	7.77	14.10	17.77	4.4	1.11	الثبت							
1		T1 -Y	17.17	17:00	E MA	Y.04	يرلين 📝							
1	77.02	11:17	17.00	17.51	0.81	T.TA.	بروكسيل							
1	TT. 14	77.77	14:00	17. £A	0.01	T	باريس							
I	77.77		17.t.		0.01	* 1.	جنبف							
í	TT.11	11.11		17.17	1		روما							
1	-17.77	Y+. TY	1Y. • Y	17.+Y	0.51	TAY TA	سارانطو							
1	FTY. 11	T+ 12	17.27	17.57	0.11		متوكهولم							
	14	71.T.	17.10	17.89	Y.4V	7.74	عوبنهاغن							
1	. TT. •A	11. TV	17.4.	14	1.11	T. 07	لفن							
1	YY. £A	4. 64	14.18.	17.04	1.01	7.00								
i	AL. 17:	Y1. TY	14.1.	12.17	7. 24	1.07	مبريد							
ŀ	71.77	14.24	17.7	17.17	YE	7.07	نيقوميا							
1		V. Y1	1V	14 .4	0 17	T 01	والشان							

استاذ جامعي فلسطيني في اوكسفورد
 الهوامش كلها في أخر الحلقة الثانية غداً.

تلويم للوكر الاستلامي في أخل ، المانيا.

T. 0A

0.17

TT.TV T+.TE 1V.+7 1F.+1

وفي مسسدينة بوسلبورف

الالمانية فازت استراليا على

الولايات المتسحسدة ٧-١ ضيمن

المحموعة الحمراء من كاس العالد

وودف ورد وتود ووببريدج على

الأمسيسركسيين اليكس اوبراين

وحسوناتان سستسارك ١-١ و١-١

وضمن المجموعة الحمراء فاز

الكرواتي غوران ايفانيسيفينش

على التشيكي بوهدان اوليراخ

-ع و٣-٦ و٦-٤، والتشيكي بتر كــوردا على الكرواتي ســاســا

الظلام توقفت مساراة الزوجي

عندما كان الكرواتيان عوران

وهيرزون متقدمين على التشيكس

دانسال فانتسبك ومارتن دام ٥-٧

وفي المجموعة الزرقاء هزمت

استانيا السويد ٢-صفر، ففلا

فيليكس مائتيا على مأغنوس

لارسون ۱-۲ و۷-۲ (۷-۹) و۱-۱

والبرت كوستا على ماغتوس

وكسائت هولندا فسازت عل

المانسا ٢-١ ضمن المجموعة

غوستافسون ٦-٤ و٦-١.

ويسبب حلول الليل وهسوط

هيرزون ٧-٥ و٦-٤.

و٦-3 و٢-١.

وفاز الزوجي الاسترائي مارل

للفرق في كرة المضرب.



من الموسم بلا بطولة.

🔯 شكل لقاء الشباب والاتحاد الذي يجمعهما الليلة في افتتاح مباريات المربع النهبي السابقة كاس دوري خادم الحسرمين الشسريفين أهمسية قصوى للقريقين، فالاتحاد بحاول تكملة عقد البطولات والشباب بدوره يحاول أن لا يخرج

ومن المتوقع ان يعتمد بيمتري مدرب الاتحاد على التشكيلة ذاتها التي فازبها الاسبوع الماضي بكاس ولي العهد السعودي لكنه سوف يشرك مدافعاً بدلاً من قائد القريق احمد جميل الموقوف بثلاث بطاقات صفراء وسيكون البنيل اما بأسم اليامي او كمال هوساوي. وفي حالة شفاء حسين مبروك فإنه سوف تأخَّذُ الفرصة كاملة الى جَّانبُ الخليوي والصحفي وعلي سهيل وفهد الخطيب كون المعرب يعشمد على شمسة مدافعين، يلعب أمامهم كل من محمد نور، اكتشاف الاتحاد الجديد هذا الموسم، وجبيرتي الشميراني وخميس الزهراني.

وقد يشرك المدرب لاعبه جاري القرني، اما في خط الهجوم فيشكل الثنائي المغربي احمد بهجا وكماتشو قوة ضاربة وهما اللذان سحلا اكثر من نصف أهداف القريق هذا الموسم

ويملك الفريق في خط الاحتياط أوراقاً رابحة مثل المهاجم سالم سويد الذي سجل الهدف الأول في المباراة النهائية لمسابقة كلس ولى العهد السعودي بعد نزوله مباشرة.

ويعتمد اداء الفريق على اقفال المناطق الخلفية وارسال الكرات الطويلة لأحمد بهجآ وهذا بدوره يقوم بتجهيز جميع الكرات لزميله كماتشو او للاعبى الوسط القادمين من الخلف مثل حَمْيسَ الرَّهْرَانيُّ، ويشارك القَّلْهِيرَ الايمن فهد الخَطِيبِ مشاركة فاعلة في الهجـوم والتسديد من بعيد لانه يملك قدماً تعرف

المرمى تماماً، كما يقوم جبرتي بادوار لا يمكن لَقُرِيَاتُنِيرٌ مِنْ مِنْ الشِيابُ أَنْ يَغَفِّلُهَا. أما قَرِيقَ الشَّبابُ فَإِنْهُ بِلَعْبَ بِالطَّرِيقَةَ دُاتِهَا لنده الاتحاد، فطريقة ٥/٣/٥ هي الطريقة التي عبرف بها الشبابيون طريق الكؤوس والبطولات ابان اشراف المدربين كامبوس

ولوري على الفريق، وما زالوا يغضلون هذه

الطريقة من الأداء.

مسدرب الفسريق الفسرنسني فسرنانديز الذي ينعته الشبابيون بالمرب النفاعي سوف يشبد هذا المساء الرقابة على احتمد بهجا مهاجم الاتحاد وذلك عن طريق مدافعه عوادالعنزي ومن خلفه صالح الداود، وإذا نجح في عزل البهجا عن زميلانه فإنه سوف يشل حركة الاتحابيين تمامأ.

من جهة أخرى ينتظر أن يمثل الفريق في هذا اللقاء الحارس راشد المقرن وهو محل ثقةً المدرب واللاعبين، وفي خط الدفاع سيعتمد على الخُثران في البِسُار، وفي متوسط الدفاع الرومي والصديق والداود وعواد في الصائب الأيمن، وسوف يتخلي عواد عن نزعت المهدومية تفرغاً لمراقبة البهجا، وفي خط الوسط يعشم فرنانديز على سالم سرور والشنيفي وفؤاد انور، وفي الهجوم على المهلل واللاعب المفربي سعيد ركبي وينتظر ان بشارك فؤاد في صنع الهجمات والمساندة

الفاعلة لزملائه اللهاجمين. ويركز الفريق الشبابي على تحضير الكرة فى المناطق الخلفية وتناوب التمريربين اللَّاعبِينُ لتَّجهيزِها للمهلل أو الركبي بعيداً عن الكرات الطويلة.

ويملك فرنانديز لاعباً ممتازاً هو البرازيلي باتيستا الذي يحتفظ به مدرب الفريق كورقة رابحة يستخدمها حين تدعو الحاجة. ولالقاء الضوء على استعداد الفريقين لهذه المياراة الهامة التقت دالحياة، اللاعب فؤاد

أنور قائد الشبياب وحارس الاتصاد حسن خليفة فكان الحوار الثلاثي الأتي:

● ما استعداد فريقيكما للمباراة؟ الفنية والمعنوية لخوض المباراة ونحن كلاعبين عقدنا العزم على تقديم مستوى بؤهلنا بأذن الله للفوز، ولا أود أن أقلل من شبان شقيقنا نادي الاتحاد لكن ثقتي بقدرات زملائي لاعبى الشبّاب لا حد لها وهم بدركون حجم السؤولية

في الوصول للمباراة النهائية؟

- حسن خليفة: اشارك زميلي قؤاد الرأي، والخسارة لا تعنى نهاية المطاف للخاسر. ما رأي كل منكما في فريق الآخر؟

– فؤاد أنور: فريق الاتحاد ليس بحاجة الى الأخيرة تليل على ثلك.

القوية التي تقيم مستويات كبيرة ويكفى انه فريق بطولات ويملك لاعبين من مستوى عال. • بم تعدان جماهيركما؟

نادي الشباب، وباننا لن ننخس قطرة عرق واحدة لاستعادة اللقب

السلوقاكي دومينيك هرباتي ٣-٦ الملقاة على اكتافهم. - حسن خليفة: نحن نستعد لجميع و٣-٣ في الرحلة الاولى من دورة

المياريات بجدية واهتمام ولاشك أن مباراة اليبوم من المباريات القوية واتمنى أن يقدم القريقان مياراة كبيرة كما هي عابتهما وأن يحالف التوفيق فِريقي للفورُ. • مل تعتقدان أن ألفائز ستكون أسهمه كبيرة

- فؤاد أنور: أعدهم بأننا سنبذل قصارى جهدنا لتقديم المستوى الحقيقي، المعروف عن

- حسن خليفة: اعدهم نيابة عن زملائي بأن نواصل المستويات الكبيرة التي تؤهلنا للفوز بكاس الدوري وجميع البطولات الشلاث هذا

في مسرمى الحسارس البلجسيكي الشهير جان ماري بفاف.

واضافة الى راضي، استدعى

علوان من القدامي لأعب الوسط

المتمير حبيب جعفر الذي يشكل

مع ليڻ حسين ثنائياً خطب أ،

والأخير اختير مع الليبيرو

الخبير راضي شنيشل والهداف الواعد قحطان جشير ضمن

منتخب اسبأ الذي سيواحه

منتخب العالم في تموز (يوليو)

المقبل في هونغ كونغ. وبوجود

شنيشل وجبار هاشم (الاتصاد

القطري) وسمير كاظم (الوكرة) لا

مِن اي مشكلة، أضافة الى خيرة

الحارس عماد هاشم رغم تقدمه

في السن، وقت اثبت بديله جليل

رُيدان مقدرة في النود عن مرساه

واختير افضل حارس في دورة

نهرو الهندية التي احرزها ألعراق

الاتحاد العراقي لكرة القدم بيانأ

اشار فيه الى حرصه على توفير

كل سيل الاعداد من خلال الشاركة

في دورة نهرو واقامة الباريات

التُجريبية في العراق (فار على

الاردن مرتين بنتيجة واحدة ١-صفر، وعلى منتخب طاحيكستان

٥-١، وعلى مستلورغ الاوكراني

٢-١ و١- صغر)، ومن ثم اقامة

معسكر في الدوحة حيث فاز على

كاس امير قطر لكرة القدم:

الشهر الماضي.

لأدفاع المنتخب العر

- فؤاد انور: فريقنا في كامل جهوزيته

- فؤاد انور: لا اعتقد نلك لأن لكل مباراة طروفها والقريق الذي لم يصالفه الحظفي المباراة الأولى قد يعوضٌ في المباراة الشائسةٌ، لكن الغور في المباراة الأولى قد يعطى الفائز

شهادتي فهو من الفرق القوية وانجازاته - حسن خليفة: اعتبر الشياب من الفرق

ىوسلىورف - أ ف ب- شرج الروسي كافلتيكوف المستف ثائباً منَّ المناف سنة لذ سيارته امام

الدورات الدولية في كرة الضرب:

٢-٢ و٣-٢ في الافتتاح. وخرجت ايضا الاميركية كمبرلي بو الساسة على يد النمسوية ماريون ماروسكا ٦-٣ و٢-٦ و٤-٦، والامسركية ليزا رايموند السكايعية امساد السويسرية باتى شنايدر ١-٦

وفازت الإسبانية ارانتشا سانشير الثالثة على مواطنتها ماريا لويرًا سيرنا ٦-١ و٦-١، والرومانية ايرينا سبيرليا الرابعة على الاسترالية أنابيل ايلوود ٦-٦ و٦-٤، والاميركية ايمي فسرايزر الثسامنة على

الاسبانية لاورا بينا ٦-٤ و٦-٣. وفازت ليضا الرومانية كاتالينا كريستيا على الاميركية تامي جــونز ٧-٢ (٨-٦) و٢-٤، والاسبانية فيرجينا روانو على الأمسركية ليندا وايلد ٤-٦ و٧-٦ (١٠١٠) و٦-١، والأسبانية ماريا انطونيا سانشير على الالمانية فيسرونيكا صارتينيسر ٦-١ و٦-صفر، والارجنتينية فلورنسيا لإبات على التشسكسة لعنكا نيميكوفاً ٦-٢ و٦-١، والايطالية ساندرا تشيكيني على مواطئتها

ريتسا غسراندي ٧-٥ و٦-٣،

وبالرغم من خسارة المنصورة

نقطتين ثمينتين تضافان الى ٣

نقاط بعد الهزيمة من الاهلي فإن

الفريق لا يزال يحتل المركز الرابع

برصيد ٢٧ نقطة اما المصري فقد

رفع رصيده الي ٣٠ نقطة وقفر

لم يقدم المنصورة العرض

المتوقع منه خصوصا أنها للباراة

الاولى للقريق في بطولة الدوري

بعد تأهله لدور الثمانية الافريقي

بالفوز على جوليوس بيرجر بطل

صباح اليوم الهولندي رود كرول

الثالث ولم يسجل في الشوطين

الأخبرين سوى ٢٧ نقطة فقط

وهو ابنى رقم منذ ١٩٨٢ عندما

سحل فيلادلفيا سيفنتي سيكسرز

العند ذاته وكثك أننيأنا بيسرز

قبل عامين. وتقدم شيكاغو للمرة

الأولى قبل نهاية المباراة بثلاث

دقائق و٢٦ ثانية بغضل رميتين

ثلاثيتين لبيين ورون هاربر. ونفذ

دينيس رودمان ١٩ متابعة دفاعية

لشيكاغو، في حين سجل الونزو

مورنينغُ ٢١ تُقطة و٨ متابعات

واضاف زميله تيم هارداواي ١٣

الثانية اليوم في شيكاغو أيضاً.

ويلتقي الفريقان في المباراة

نُقطة و٩ تمريرات حاسمة.

من جهة ثانية يصل القاهرة

الى المركز الثامن.

يومين باحسرازها بطولة برلين الأحبد الماضي على حسساب القرنسية ماري بيرس فخرجت من المرحلة الاولى لدورة مسدريد الاسبائية الدولية لخسارتها امام ستراسبورغ الارحنتينية اينس غوروتشاتيغي

لكرة المضرب. وفي المرحلة الاولى ايضاء

فازت النمسوية جوديث فيزنر الرابعة على السلوفاكية كاترينا ستوينيكوفا ٤-١ و٦-صفر و٦-١، وستقطت البلغارية ماغدالينا مالسفا الثامنة امام اليابانية ناوكو كيجيمونا ٥-٧ و٦-٣

وفازت الفرنسية اميا موريسمو على الاميركية ساندرآ كاسيتش ٦-٢ و٦-٤، والبلغارية ناتاليا رفيريفا على داللي راندريانتيفي من مدغشقر ٢-٢ و٦-٢، والقرنسية أن غايل سيدو على الارجنتينية ساريانا ساز اولیا ایک او۲-۲) و۲-۲، والكرواتية ميريانا لوسيتش على الالمائية بترا بيرغ يروف ٦-٢

.Y-797-89 وتأهلت الجنوب افريقية اماندا كوترر المستفة ثالثة ألى المرحلة الشانيسة من دورة

الاولمبي والأول المصري لكرة القند

لاتمام كافة الاحراءات والاتفاق

على كل التفاصيل الفرعية لتعاقده

مع تادى الرصالك لقيادة الفريق

الأول بالنادي اعتبارا من الموسم

وصبرح د. کمال درویش رئیس

مجلس أدارة نادي الزمالك ان

النادي توصل الى شب اتفاق

نهائى مع كرول الذي سيحصل

على راتب شـهـري قـدره ١٥ الف

دولار، واكد د. درويش ان المجلس

سيجتمع مع المدير الفنى الجديد

مساء اليوم لتوقيع العقد وطرح

الاقتراح الضاص بتولي كرول

مهام عمله فورا على ان يحصل

لكرة المضسرب بقسورها على الدابانية ناوكو ساواماتسو ١٠٦ الاسبانية ايلينا سلفانور ٦- صفر و١- صفر، والاسبانية غالاليون على البابانية ريكا هيراكي ٦-١ كأس العالم للفرق

> فازت الالمانية شتيفي غراف المصنفسة اولي على الكندية باتريسيا هاي بوليه ٦-٣ و٦-٢ ويلغَّت الْرحلةُ الثَّانية من بورة ستراسبورغ الفرنسية النولية

ستراسبورغ الفرنسية الدولية

سان بولتن النمسوية الدولية لكرة المصرب اول من امس. وواجه التشيلي مارتشيلو ريوس الثالث صعوبة كبيرة في تخطى المرحلة الاولى وقساز على الايطالي اندريا غساوينزي ٦-٤ و٤-٦ و٦-٤، وكتلك الامر بالنسبة

-(Y-V) 7-Ya وفار المغربي كريم العلمي على الالماني باتريك باور بصعبوبة ايضا ٢-٤ و٥-٧ و٧-٥، وحسر السبويدي توماس يوهانسون الثامن امام النمسوى جيليرت شـــالر ٦-٤ و٦-٧ (٧-٣) و٦-٧

الى السويسري مبارك روسيية

الشامس الذي فأر على الأرميني

سرکیس سرکیسیان ۲-۲ و۶-۲

وفاز السلوفاكي يان كروسلاك على الروماني ادريان فوينيا والارجنتيني هرنان غومي على الفرنسي ارتو بوتش ٧-٦ (٧-٢) .(E-Y) 7-Y4

لم تهنأ الاميركية ماري جو

فــشل فـــريق المنصـــورة في اكمال انتصاراته

احمال التصاراته وافراحه. اذ تعادل

جمهوره مع المصري اليورسعيدي

(١/١) في المباراة التي اقسمت

بينهما أول من امس في اللقاء

المؤجل من المرحلة الـ ٢٣ ليطولة

الدوري العبام المصرى لكرة القدم

. تقسم المنصبورة بهدف في

الشبوط الاول احسرزه ابراهيم

حسن كابتن الفريق من صربة

جِزاء صحيحة. وعادل موفق

■ شيكاغو (الولايات المتحدة)

أف ب- قاد النحمان مايكل

جوردان وسكوتي بيين فريقهما

شيكاغو بولز حامل اللقب الى

القوز على ميامي هيت (٨٤ - ٧٧)

في شيكاغو بتسجيلهما ٢٧ و٢٤

نقطة على النسوالي في المباراة

الأولى من الدور نصف النهائي

(نهائي المنطقة الشرقية) لنوريُّ

الذي يسبق منافسه الى الفور في

أربع مساريات. وتقيدم مسامر

بِفَارِقَ ١١ نُقَطَةً فَي نَهَايَةً السُّوطُ

الثاني، لكن شيكاغُو قلص الفارق

الى و نقاط في مطلع الشوط

ويتاهل للنور ألنهائي الفريق

كرة السلة الاميركي للمحترفين.

على ارضه ووسط

أخبار الكرة المصرية

تعادل المنصورة والمصري في الدوري وكرول يوقع الليلة عقده التصفيات الأسيوية لمونديال ٩٨ 🗖 القاهرة – من علاء موسى:

الأسبوع الماضي.

في ارضها على باكستان ٣- صفر

ويبدو ان العراقيين وضعوا

في خُطتهم الهجوم وتسجيل

المريد من الاهداف في مسسرمي

باكستان كما صرح بذلك المدرب

يحيى علوان مطلع الشهر الحالي.

تفاؤل حذر

العراقية تفاؤل مشوب بالحنر

خصوصا بعد خروج المنتخب

خالي الوفاض من بطولة كاس

الامم ألاَسبوبة في كانون الأول

الرياضية، التي طالبت بعودة

النجوم المحترفين الى التشكيلة،

راضية عن اداء المنتخب في

الباريات التجريبية التي اقيمت

في بغداد رغم فوره بها جميعاً،

ودعت الني العمل من اجل عودة

اللعبية آلى سيابق عبهدها في

لذا فنإن الاعباء لللقاة على

عاتق المدرب علوان، الذي اختير

افخل منزب في أسيباً لشهر

ومساعديه كبيرة وكثيرة، وهذا ما

حدا به الى الاستعانة بخبرة الخضرم أحمد راضي مهاجم

الوكرة القطري وصناحب الهدف

العراقي الوحيد في مونديال ٨٦

سأن (أبريل) الماضي،

السبعينات والثمانينات.

(بيسمبر) الماضي في الامارات.

ولم تكن الصّ

ويسود الاوساط الرياضية



المونديال ورست المكسيلته تتطلع سفينة كرة القدم العراقية هذه المرة الى مخر عباب البحار باتجاه المرافئ الفرنسية التي ستستضيف عرس الكرة العالمي صيف العام القبل من ١٠ حسريران (يونيسو) الي ١٢ تموز

وسنتكون المصطة الاولى التي تتجه اليهآ أنظار متابعي الكرة العراقية في ميناء كراتشي حيث

الامم الأسسيسوية في الارتن في أب (اغسطس) الماضي، فإن الخطوة الاولى تعد على جانب كبير من

يعد غد الحمعة.

الاهمية وذات مغزى خاص. ويعيداً عن المفلجات، ستكون المنافسة ساخنة على الصدارة بين العبراق وكباز اخسب

يلعب العراق اولى مبارياته في

تصفيات المجموعة الأسيوية

التاسعة امام نظيره الباكستاني

ورغم الفارق في المستوى

ورجحان كفة العراقيين بلفة

الارقام وكان أخرها فوز العراق

٣- صفر ضمن تصفيات كاس

توفيت في واشنطن السيدة

مواهب السيدعبدالله أبو الغيث

زوجة اسماعيل حسن اسماعيل من مكتب جامعة الدول العربية في واشنطن سابقاً، ووالدة عمر ومحمد وكريمة آل أبو العيث، في السودان. نقل الجثمان ووري الترى في منينة أم درمان، تغمدها الله برحمته الواسعة. إنا لله وإنا إليه راجعون.

انتقل الى رحمة الله مساء يوم السبت ١٧ أيار ١٩٩٧ في دمشق الماسوف عليه

أنورسليم الشلأح

تقبل التعاري في بيروت في منزل الفقيد الكائن في شارع أنيس النصولي بناية غندور – منطقة فردان أيام ٢٤ و٢٥ و٢٦ أيار (مايو) الجاري. لكم من بعده طول البقاء.

رقم فاكس منزل الفقيد ١٠٠٩٦١ ٢٨٧ ٨٧٨ هاتف ۲۹۰۸۰۲۱ ۲۹۰۸۰۷

ذكرى اسبوع

يصادف اليوم الخميس الموافق ١٥ محرم ١٤١٨هـ الموافق ٢٢ أيار ١٩٩٧م ذكرى أسبوع المرحوم

عمرمحمدالداعوق

زوجته ريا نديم تقي الدين

والد: ماى حرم ناصر النقيب ومحمد وطلال شقيق: أمن وحنيفة حرم خالد محمد سلام التعزية قبل الظهر وبعده، في منزل الفقيد الكائن في قريطم شارع بدر دمشقية/ ملك الداعوق

الرجاء اعتبار هذه النشرة إشعاراً خاصاً فاکس ۱۱۸۱۲۰۷۸/ ۱۰

بطولة درع الكرة في الأردن: الوحدات أغرق الجزيرة بركلات الترجيح

🗆 عمان – من سميح ابو هنية:

■ صعد الوحدات إلى المياراة النهائية ليطولة الدرع لكرة القدم في الأربن ونلك عسقب اغسراقسه الجَـزيرة (٤/٥) بركالات الجـزاء التَّرِجُيِّحُيةُ الْتَّيِّ احتكم إلْيها الفزيقان بعدما أنتهت المباراة التي جسعت الفريقين اول من امس بالتعادل (١/١).

افستستح مشراد حسسن نجم الجريرة التسجيل في التقيقة الـ ٦١، وبقي الجريرة متَّقدماً حتى قبل النهاية بأربع نقائق حين لحتسس حكم المباراة الدولي صبحى طاهر ركلة جزاء للوحدات احتج عليها الجزيرة طويلأ قبل أن يتقدها عبدالله أبو زمع مدافع الوحدات مسجلاً هدف التعادل. وعاد الحظ ليبتسم من جديد

للجزيرة حين صد حارسه مقند الريشية الركلة الأولى التي نفنها رافت على للوحدات، لكن عشمان برهومة حارس الوحدات صد ركلة نضال توفيق ليتعادل الغريقان (٤/٤) في الركلات الشمس الأولى بعد أن سجل للوحدات فيصل إبراهيم وعيدالله ابو زمع ومروان الشمالي وعصام محمود ويوسف للعموري واضاف سامر يجلور هنفاً، في حين صد عثمان برهومة ركلة عنامس عقل لاعب الجسريرة ليخرج الوحدات مع انصاره في احتفالات كبيرة بعدما بلغ المباراة النهائية التي ستجمعه مع

الفيصلي يوم الاثنين ٢٦ الجاري.

من فاير عبدالهادي:

القور لأنه لم يعتمد على التعادل

🗷 تاهل السيد للدور نصف النهائي من مسابقة كأس امير قطر لكرة القدم بعد فوره على قطر في لقاء الاياب (٣/٤) في المباراة التي جسرت أول من امس، وكسان السد قد فارْ في لقاء النهاب بهدف

جاءت المباراة حافلة بكل ما تتمير به كرة القدم من أهداف وإثارة، وقدم الفريقان جهداً كسراً وتيادلا الإقضلية كما تيادلا البدء بالتسجيل والفوز ثم التعادل الى ان حسم السد النتيجة لصلحته في نهاية المطاف وقد استسحق

اكد على الفردان رئيس الاتحساد القطري المتحسساد القطري المتحسساد المعسساد المعساد المعسساد المعساد المعساد المعسساد المعساد ا

والاسكواش انه تمرفع الجوائز

الماليسة لبطولة قطر الدوليسة

المفتوحة للتنسّ التي ستقام من هـ الى ١١ كسانون النساني (يناير)

١٩٩٨ الى مليىسون تولار مما

سيعطى البطولة أهمية كيرى

ويضمن اشتراك أوائل المصنفين

في العالم، وفي ضوء هذه الزيادة

سيكون نصيب الفائز بالمركز الأول

١٤٢ اليف بولار و٢٢٠ تــقـطيـة.

مهاجماً، وهو سيلتقي الاتحاد غداً الجمعة في مباراة النهاب من

السد الى نصف النهائي على حساب قطر

لصالحه (١/٢) علم عندمًا استغَلَّ كرَّة عرضية من قسطنطين كيساندا الذي صنع الهدف الشاني لقطر ايضًــاً في الدقيقة الـ ٣٣ عندمـا مرز كرة لعيده صول احرز منها هدف فريقه. وفي الشوط الثاني تحرر الإيرائي على دائي هدف التعادل

الدور قبل النهائي. وكنان قطر انهى الشيوط الإول عبدالناصر العبيدلي زولا افتتح التسجيل للسد في النقيقة السادسة من ضربة حرة مباشرة من مسافة ٣٥ ياردة، وعادل لقطر حسن الانصاري في الدقيقة الـ ١٤

المفريي حسين عسوتة هدفّ التعادل في الدقيقة الـ ٦٣.

للسد في النقيقة الـ 44. ولم ينم قطر على ضم فواصل الضبغط علي مرمى السيد حبثي تعكن نجمه عبدالعزيز حسن من إحرار هنف ثالث في النقيقة الـ ٦٠، وجاء رد السد سريعاً فسجل

وعندما شارفت المباراة نهايتها اضاف عموتة هدف الفوز لفريقه لينتهي اللقاء بغوز السد بالاتحاد القطرى لكرة القنم

(٣/٤)، وأختير اللاعب حسن الانصاري من نادي قطر أفيضل لاعب في الباراة التي أدارها الحكم هأني طالب بلان وأعاد الى

الانهان تالق والده كسحكم دولي سابق براس حالباً لجنة الحكام

مضرب: مليون دولار قيمة جوائز بطولة قطر الدولية 🗖 الدوحة - والحياة::

بالجهود الداتية من التمويل. واكد على الفردان بأن محطة CNN واقعت على الاعلان عن بطولة قطر النولية المغتبوحية تَسْرِينَ الدَّانِّيُ (نَوْفَمبِر) وِكَانُونِ من خسلال برنامج لاري كسينغ بمجمع خليفة للتنس والاسكواش وستقوم شركة TWI بانجاز القيلم الدعائي عن البطولة.

وأشار القردان الى ان جوائز البطولة كسانت ٤٥٠ الف دولار.

وارتفعت في البطولة السابقة الي ٦٢٥ الف دولار. وقال الفردان ان المتوقعة للبطولة القادمة لن تقل عن ۱۷ مليسون ريال، وكسانت التكلفة السابقة في حدود ٨,٥

رفع قيمة الجائزة جاء بناء على رُغُيْبِةَ المُسؤولِينَ في قطر ليكون للبطولة اهمية كبرى.

وأكد القردان بأن التكلفة مليون ريال، وسيقوم الاتصاد

بقيمة ٣ ملايين ريال خلال شهري الأول (بيسميس) بواقع ١٠ اعلاناً المشبهور وذلك مقابل وضع اعلان لمحطة CNN في الملعب الرئدسي

الدوري العبام وسييشياهد كرول مباراة الزمالك القائمة في الدوري مع الالومنيوم بعد غد السبت في ملّعب القاهرة. وفيجسر المهندس نور الدالم المشرف العام على الكرة أول ازمة قيل التعاقد الرسمي مع كرول

على مكافأة مالية خاصة في حال

قيانته الفريق لاحراز درع بطولة

حيث اكد انه لن يسمح للهواندي بالتدخل في اختصاصاته كعشرف على الكرة، مؤكدا أن مستقبل النادي اهم من مسجسرد بطولة يحـرزُها الفريق. واضاف النالي انه في حال تعرضه لاي تنظر من كرول او غيره فانه لن يتواني عن تقنيم استقالته فور أ.

تليكواندو عربي دولي في لبنان

بيروت – • الحياة • – أذاع نادي المون لاسال اللبناني برنامج دورته الدولية الأولى للتايكواندو التي ينظمها في ٢٤ و٢٥ ايار (مايو) الحالي باشراف اتحاد اللعبة ، ويمشاركة ٨ أندية هي: الهلال بطل السعودية، ومركز الفارس بطل 🖁 الأردن المتمتل بفريقين والمركز العريى ومركز

الصويلح ومركز الأبطال، والجهراء الكويتي الذي وصل امس الى بيروت، وسموحة بطل مصر والعمال الرياضي، فضَّلاً عن الأنبية اللبنانية التالية: النسر الأسود والشباب التقني ويودا وأبو زرعا واللبناني الأوسترالي وأبناء نبتون والنادي المنظم بطلُّ لبنانٍ. وتعتبر الدورة الأولى من نوعها، بمثابة بطولة الأندية العربية، وتشمل منافساتها ١٢ وزناً ٨ للرجال و٥ للسيدات.

فوز تشلسي على منتخب هونغ كونغ

● هونغ كونغ - أ ف ب - فاز تشلسى حامل كأس انكلترا في كرة القدم على منتخب من لاعبي هونغ كونغ (٢/صفر) في المباراة الاستعراضية التي أقيمت أول من أمس في المستعمرة البريطانية. سجل المهاجم الايطالي جانلوكا فياللي (٣٧ و٣٩) ومواطنه روبرتو دى ماتيو (٤٣) الأهداف الثلاثة.

مباراة تكريمية للاعب الكسيكي هوغو سانشيز

● مدريد - أ ف ب - يلعب الثلاثي المكون من المكسيكي هوغو سانشيز والاسبانيين اميليو بوتراغينو وميشيل مع ناديهم السابق ريال مدريد الاسباني ضد باريس سان جرمان الفرنسي في مباراة تكريمية للاعب المسيكي تقام في ٢٩ الحالي على ملعب سانتياغو برنابي في

ووصل اللاعبون الثلاثة، الذين لا يفترقون منذ سنوات طويلة ويلعبون حالياً في صفوف اتلتيكو سيلايا المكسيكي، أول من أمس، الى مدريد. وقانوا فريق ريال الى احراز بطولة اسبانيا خمسة مواسم متتالية من ١٩٨٦ الى ١٩٩٠.

صفقة انتقال المونتينيغري دروبنياك تحسم اليوم

 بأريس - أ ف ب - التقى ممتلون عن نادي نابولي الإيطالي وثادي باستيا الفرنسي يومي الأحد والاثنين في باريس أتحديد طرق انتقال الموتتينيغري انطو دروبنياك المرتبط حتى عام ٢٠٠٠ مع النادي الفرنسي الذي يناقش مسالة انتقاله على أساس ١٥ مليون فرنك (٢٠٧ مليون تولار) أضافة آلى مكافأة للاعب نفسه لم تحدد. وقال رئيس نادي باستيا فرنسوا نيكولاي: وأن قراراً نهائياً بهذا الشأن سيتخذ الحميس على أبعد تقديره.

الفرنسي ريمي غارد يمدد عقده مع ارسنال

● لندن - أ ف ب - مند المدافع الفرنسي ريمي غارد عقده مع ارسنال الانكليزي لمدة عام واحد. وقال عارد: «العرض الذي قدمه لي الفرنسي ارسين فينغر مدرب ارسنال هو افضل من العروض التي اقترحتها الأندية الأخرى المهتمة بضمى. كما في الفيلم الروائي. وللفيلم التسجيلي انواع مثل: (الفيلم

الجِنْائِزِيّ - الفيلم الوّصُّغيّ - فيلم المُعرفة -الفيلم التعليمي - الفيلم العلمي - الفيلم

التعبيري - القيلمُّ الذاتي..) ولذا يصّعب وضع

قواعد جامدة تحكم كشابة نص الفيلم

التسجيلي، فموضوع كلُّ فيلم ونوعه واسلوب

وثمة اعتباران مهمان يجب الاشارة اليهما

الاعتبار الاول: (الحركة المناسبة)، فبدونها

بكون القييم إما يطبئا مملا أو سريعا مزعجاء

وهذا خطا يقع فبه مونتير، الفيلم

التسجيلي.. فالسرعة أو البطء لابد أن يكون

لهما مبرر موضوعي. الإعتبار الثاني: خاص بدالتعليق، - فلا

يوجد فيلم تسجيلي لا يستخدم التعليق بشكل

وللعنصر البشري اهمية في السنيما

الاول - يقف بصرامة ضد استخدام المثل

والثَّاني: يؤكد على ان استخدام المثل في

الافلام التسجيلية انما يثري العمل ويضيف

الينه أبعنادا تعبيرية جنبدة، وذلك لإرتباط

المشكلة اصلا بطهور الأنسان بشكل بارز في

السينما التسجيلية. وبعد بخول التليفزيون

بثقله الانتاجي، ظهر في بريطانيا أول شكل

للفيلم التسجيلي الذي يستضم الممثل

المحترف، وكان ذلك بداية ظهور شكل جديد من

اشكال السينما التسجيلية عرف باسم الدراما

التسجيلية او (الدوكوتراما - -DOCUDRA

واخرجه روبرت بار

ويعتبر فيلم (المانيا تحت الرقابة) اول فيلم تسجيلي يحاول استخدام ممثل محترف

ويعتمد أنصار استخدام المثل في السينما

١- طالمًا كأنت السينما التسجيلية مهتمة

بكشف وتحليل عصرنا بواسطة الوثائق

السينمائية، فإن هذا يجين الاعتماد على جميع

الوسائل التعبيرية ومن بينها والممثل

المحترف، بشرط الا يؤدي وجوده الى فقدان

٧- طَّالِمًا السَّيْنِمَا التَّسْجِيلِية معنيا

بالنفس البشرية ومعاناتها، فإنها تحتاج الى

كل الوسائل التي تساعدها في الوصول الى ما

يعتمل داخلٌ هذه النفس من تناقبضيات

وتعقيدات، ومن هنا تنبع الحاجة الى وجود

الممثل المحترف بقدراته على نقل ما بداخله الي

خارجه ليصبح في امكان الكاميرا نقله

وتتبعه. ومع الوقت اصبح للفيلم التسجيلي

الواقع دون أي تدخل خيالي.

١- أن تكون القصة حقيقية مأضوذة من

٢- أَنْ يَقْتُوم بِتَمِثْيِلَ كُلُ أَو بِعض الإدوار

٣- أن يتم التصوير في الإماكن الحقيقية

٤- أنَّ تكون المعاَّلجة الدرامية بعثابة اطار

ممثلون محترفون من غير النجوم الشهورين.

كلما امكن، وعند الضرورة من المكن التصوير

لعرض القصة التسجيلية بكل عنامبرها

الواقعية أو لعرض المعلومات العلمية بطريقة

في ديكورات تضاهي الإماكن الحقيقية.

الثقة في صحة وصدق المواد المعروضة.

التسجيلية على بعض الحجج - منهاً:

في الفيلم التسجيلي ويستند في ذلك الى القواعد الشلالة التي وضعها (جون

لتسجلية. ولذا فثمة مشكلة تواجّه مخرّجي

الافلام التسجيلية وهي استخدام ممثلين

وفي هذا الشان ظهر اتجاهان:

كمؤشرات اساسية يجدر مراعاتها عند الكتابة

كل مخرج هو الذي يحدد شكل النص.

أو العمل في الإفلام التسجيلية.

🔲 القاهرة - مِن حسام علوان:

🗷 الحوار مع ناهد تصرالله، حوار مع ام أة مسكونة بالطاقة المبدعة التي تظهر في عيلها كمصعمة أزياء. عملت مع يوسف شاهين عصممة ملابس في دالماجر، ثم في دالصير، كُما عطت مع بسري تصرالله في فيلميه الروائدين دسرقات صيفية، ودمرسيدس». يفسيرين من المسلمة إلى عملها كمصممة ملابس في فيلم والها رايه يا ينفسجه من إخراج رضوان الكاشف المال وفي مسرحية ددايرن دلير، من إخراج حسن لجريتلي - فرقة «الورشة» بالإضافة أيضاً إشتراكها في تصميم الملابس مع فرقة المسرح

> الطيبء لتشيكوف الله قي الجوار مع ناهد يُعرف الله يتطرق إلى عملها كُمصمِمة ملابس في السيثما، من الحداث التي تحكمها كأمراة عاملة وكشخص مستقل 🖜 في البدلية، أريد أن أسالك

عندسا كان الكروانيان وهيرذون متقدمين عى للثن 1-19 6-79 وفي المجصوعة الأدفاءن لارسسون ١-١ و٧-١ (٧-١)، وأنبرت كوستا على للله غوستافسون ٢-١ ١٠١٠ وكسانت هولندا فسازدر المانيسا ٢-١ ضيعن المجلوبة

الميابانية ناوكو ساوانسو

كنس العالع للغرة

وفني مستسلينة يوسل

الإلمانيية فسادت السينواليا

المجموعة الحمواء مزكاسها

وفاز الزوجي السنوارر

وودفسورد وتود ووبريع

الاسميسوكسين فيكس ألاأ

الكرواتي غودأن أيفانيه

-- ع و٣-٦ و١-٤، والتشيم

كسوردا على الكرواتي سر

وبسبب حلول لللا

النظيلام، توقيفت مساواة لا

ميرنون ٧-٥ و١-١

الولايات المتسعسلة إسا

للفزق في كوة المضوب،

ىورة

الينا

داللى

سينو

ة القدم

تغاق

تعاقده

وئبيس

الك ان

تفاق

١٠ الف

الجلس

لجديد

وطرح

قيباً بنه الفريق لأحراز برايع ملعب القاهرة

تايكواندو عربي دولي في لبنان

ن نوعها، بمثابة بطولة الأندية العربية. ٨ للرجال و٥ للسيدات

ي على منتخب هونغ كونغ

ب - فار تشلسي حامل کاس انگلترا أب لاعبي هونغ كونغ (١/صفر) في الماراة أول من أمس في الستعمرة البريطانية جائلوكا فياللي (٢٧ و٢٩) ومواطنه ربيز

يلعب الثلاثي المكون من المكسيكي موتر و بوتراغينو وميشيل مع ناديهم أسابرين م سان جرمان الفرنسي في مباراة تكرياً ٢٠ ١١ ـ ١١ ٢٩ الحالي على ملعب سانتياغو برنابوام

ة. الفين لا يفترقون منذ سنوات طولة التلتيكو سيلايا الكسيكي، أول من أسن يال الى احراز بطولة اسبانيا خسة مرا

روينياك المرتبط حتى عام ١٠٠٠ مع الله الم الله انتقاله على اساس ١٥ مليون فرق ا كافأة للاعب نفسه لم نحد وقال ربع

م واحد. وقال غارد: «العرض الذي الله إ رب ارسنال هو افضل من العرض المراض ال المهتمة بضمي"،

إلى الجامعة الأميركية في مسرحيتي دهيدا جابلر، لهتريك إبسن و والطبيب

النالصغر هناك أشياء تحركك وتحرك

راع ومن خلال حساسيتك تحاه أشباء

ين معينة تأخذ في تكوين معاييرك منذ

عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَى عَلَالَ سيرك في الشارع

ههٔ طفولتك. حينماً كنت في الثانوية العامة

واللحامعة، وكانت هناك حركة الأمهات

رَ لِلْغَاية، كَانَ اشَارِكَ في توصيل الأكل

البيعة • وعلاقتك بالعمل، كيف بدأت وكيف

عَافِتُعَقَقُ لَكَ أَن تَعْمِلِي كَمَصَمَّعَةً مِلْإِنسَ في

نُهُ إِذَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ مَهِنَّةً، عَنْ الذِّي

رَيْدُ يُمِكِنُنْيِ أَنْ اقْعَلْهُ لِنَفْسِي كَفُرِدُ مُسْتَقَلِ،

بدا ذلك سنة ١٩٨٠، ومن ١٩٨٠ بدات

سيلحية، أعمل في الترجمة، أو في

إسميها مرحلة الضياع، وهو ما

أَعْتَقَدُ مَشْكَلَةَ اغْلَبِ الشَّبَّابِ. عَنْدِمَا نَجْلَتَ كَلَيْةَ

مجموعي في الثَّانُوية العامَّة كان مرتفعاً، على

الاقتصاد والعلوم السياسية بخلتها لأن

الطيران، إلى أن أتخذت قراراً

بالعمل في السينما عبر

اخي يسري نصرالله.

مِن البحث عن مهنة اخذ

مني ست سنوات، ولذلك

التعاة

त ही नवी

للمصربة

-

مرحلة الصياعء أدرس آثار لكي أكون

عرفندة سياحية، اعمل سكرتيرة في شركة

تَهُ بِطُلْسُعُو دَاحُلُ الحَيِنْ.

والسينما؟

سنة ١٩٧٣، كان هناك أعتقالات لطلاب

سه والأهالي فقمت بالمشاركة بأعمال يسبطة

رشكلمعتقلين من الطلاب، وكنا نضع قصائد

درست حتى لِجامعة في بسيمرسة الماد عن المجتمع الاختلاط الحقيقي بالجنمع. بخلت

تربيت فيه.

النورى العام وسيشاهري عباراة الزمالك القائمة في ال مع الالومنيوم بعد غد السر وفسجسر المهنيس نوري المشبرف ألعام على الكرة اوزا قبل التحاقد الرسمينية حنث اكد انه لن بسمع للبرة بالتدخل في اختصاصاته كث على الكرة، مؤكدا ال معظم النادي اهم من مسجسودي يحسروها الفيريق، واغدافالم انه في حال تعرضه لاي نظر

كرول أو غيره فانه لن يتوانرا

تقديم استقالته فورأ

بت - مالحياة - أذاع نادي المون السال انمي برنامع دورته الدولية ألاولى للتليكول , ينظمها في ٢٤ و٢٥ أيار (مابر) المار راف اتحاد اللعبة، وبمشاركة ٨ انتبائر ل بطل السعودية، ومركز الفارسبط ين المتمثل بفريقين والمركز العربي ومركز ويلح ومركز الابطال، والجهراء الكينم ى، وسموحة بطل مصر والعمال الرياض لتالية: النسر الأسود والشباب التنوية رالي وأبناء نبتون والنادي المنظم بطالبة

ئلائة.

للاعب الكسيكي هوغو سأنشز

ونتينيفري دروبنياك تحسم اليوم

التقى ممثلون عن نادي نابولي الإيطالي مي الاحد والانتين في باريس لتحليد ما

لاي: وأن قراراً نهائياً بهذا الشأن سبلة

ي غارد يمدد عقده مع ارسنال

مد المدافع الفرنسي ريمي غارد علام المدافع الفرنسي ريمي الدر العام الم

الصممة الصرية ناهد نصرالله

رغم أنني كنت أتمنى أن أدرس الأدب الألاني -وهو القسم الذي كان يُدرّس فيه وقتها اساتّدة

ألمان - اعتقد أن هذه مشكلة من لا يلمع من البداية في عمل، والذي يقتصر في معظمه على المهن العلمية - أن يكون ديكتوراء مثلاً. لم يكن يسري نصرالله هو الذي الخلام للسينما، لكن ثلك تم من خلال اننيّ تقدمت لساعدة المخرج السوري عمر اميرالاي في مقابلة نساء من أجل تحقيق أحد افلامه، التيمة الأساسية كانت العلاقات بين الرجل والمراة وعنوانه كان «تابوت الحبء. وحينما طلب مني أن أعمل كمساعدة له استقلت من

عملي في شركة الطيران - سويس إير -ه عملت كمساعدة إخراج. بعدها عملت في دالوداع يا بونابرت، مع يوسف شاهين كمساعدة إخراج في نُيل القائمة وهذا ما أتاح لي أنّ أتعرف على السيدة التي تسببت اللاس أن أنخل مجال الملاس والازياء، وهي التي عملت الملابس والأرباء في «الوداع يا بونابرت، سيدة فرنسية اسمها ايون ماسينوه دي نيل.

• هل كأن لديك خبرة قبل ذلك بتصميم - لأ، لم تكن لدي أيني فكرة، عندما طُلُب من السيدة إيون ان تعمل مصممة ملابس في فيلم دالدوم السانس، مع يوسف شاهين، وكان عملها مرتبطاً بإنجازه في وقت محدد - ثلاثة اسابيع - وافقت على أن أعمل كمساعدة لها. فرفضت الأني لا أعرف شيئاً عن نلك، ثم وافقت تحت ضغط فبدأت ترينى نقاط قوتى وضعفي لكي أعمل في كُلْية الالتصاد - قسم العلوم هذه المهنة، ووصلت السياسية – وهناك انْضممَتُ إلى درجة إيمانها بي الحركة الطلابية في جامعة القَّاهرة، التي اعتبرها بالفعل الكان الذي إلى حدّ انها طالبت أن يوضع اسمي إلى جوارها انتمائي الى الحركة الطلابية بدآ كمصيممة مشياركة قبل التحاقي بالجامعة، فإنسانياً من

وخصوصا اننى كئت مطالبة بإتخاذ قرارات وهوما اعطائي ثقة بنفسي، ما جعلني اقبل بعد تلك العمل كمساعدة في تصميم الملابس او كَفُشُرِفَةً عَلَى التَّنْفَيِدُ أَو • وماذا عن أول فيلم - اعتقد انه کان

سرقات صيفية، من إخراج بسري نصرالله، كنت قريبة من جو الفيلم ومن الطريقة التي يفكر بها يسري في تنفيذه

🗣 عملت كمصمعة ملابس في فيلمين من أخراج مىيقية، و *Manual Manual M

يسري نصرالله وسرقات كما عملت كمميمعة ملابس مع يوسف شاهين في فيلمي - والمهاجره ووالمسيرة -، عل ترين أن

هناك اختلافاً في طريقة

* توقیت غرینیتش

* توقیت غرینینش

LIG

٢٠٢٠ خدمة المعلومات، ٧٠٠٠ القرآن الكريم، ٧٠٠٥ دين وبمنيا، ٧٠١٥

برنامج الأطفال، ١٠٠٠ برنامج ما يطلب الشاهدون (اعادة) ١١٠٠٠

بْرْنَامِجْ وِثَانَقِيءَ ١١,٢٠ أَبْتَكَارَآت وَاخْسَرَاعَات (اعَالَةُ)، ١٧,٠٠ نشوة

الأخبار، ١٥ ، ١٢ برنامج مساء الخيريا عرب ١٤٠٠٥ السلسل المبلج

ممتى أرى حبيبي، مم ١٥ نشرة الأهبار، ١٥,٠٠ سهرة وجوائز،

١٥,٢٠ عالم الصحافة، ١٠,٥٠ برنامج قراءات، ١٦;٠٠ السلسل العربي «المزاد»، ٥٥ ، ١٦ سميرة وجوائز، ٠٠ ، ١٧ موجز الأخبار، ١٧ ، ١٧ برنامج

العالم هذا الاسبوع، ١٨٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٩٠٠ سهرة وجوائز،

٥٠ . ١١ الفيلم العربي دامراة لا تبيع الحبء - ، ٢١ نشرة الأخبار،

٢١,٢٥ سهرة وجوائل ، ٤٠,٢٠ برنامج اخترنا لكم، ٢٢,٢٥ برنامج بوب

فيديو، ٢٠,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠,٠٠ مساء الشيريا عرب (اعادة)،

٠٠٠٠ صبياح الخيريا مصنور ١٠٠٠ برامج الاطفال، ١٠،٤٥ فن

الاتيكيت، ١٠٠٠ السلسل العربي، ١٢٠٠٠ سباق الاغلينات، ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١٠٠٥ منوعات، ١٠٢٠ اضبحك معانا، ١٠٤٥ ايات

الجمال، ٠٠٠ ٢ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ عالم الشهرة، ٢,٤٥ منور

ورسائل، ٢٠٠٠ الفيلم العربي، ٥٠٠٠ نشرة الأخبار، ٥,١٥ أغاني، ٥,٢٥ حواديت الأغاني، ١٠٠٠ أغنية، ١,٥٥ معال ٢٩٠ ١,٥٥ مسلسل عربي، حواديت الأغاني، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٥٥ ميفيليه، ١٠٠٠ الفيلم ٢٠٠٠ عبر الفيلم

للعربي، ١١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١٥،١٥ سهرة عربية، ١٢،١٥ مسلسل

غربي، ١,٠٠ أحداث ٢٤ سناعة، ١,٥ فيلم تسجيلي، ٤٥,٥ اقوال

٢٤,٠٠٠ درب الرهبة (بطولة ثبيلة عبيد وصلاح السعدشي)، ٢٠٠٠-

مَعْرَوْشَةَ للايجار (بطولة نجلاه فتحي ومحمود ياسين): ١٤,٠٠٠ الحُرَ

الرجال المسترمين (بطولة نور الشريف ويوسي). ١٦,٠٠٠ دعني والدموع

(يطولة نادي لطفي ولحمد مظهر)، ١٨،٠٠ صدخة شم (بطولة يسرا وعزت

العلايلي)، ١٠٠٠ برنامج تكريمي للمخرج محمد كريم وقلب من نعب

(بطولة عماد معادي ومريم فخر الدين) ٢٢٠٠٠ المادم (بطولة فاردق

٩٠٠٠ القران الكريم. ٩٠٣٠ برنامج مساء الغيس أوربت، ١٠٠٠٠

مَّرُ رَبُّا مسلسلُ عِربِي وإلى أن تلتقيء، ١٣٠٣٠ برنامج محاكمة، ١٥٠٣٠ برنامج من الليل المقتوح، ١٦,٢٠ مسلسل مصري والضحاياء، ١٧,٣٠

بْرِنَامِج مسابقات - كسِنة زر، ١٨,٢٠ برنامج مَقَابُلَة شخصية، ٢٠,٠٠٠

مسلسل سوري واللحظة الشيرة، ٠٠, ٢١ برنامج جلسة طرب، ٢٢.٠٠

مسلبيل مصري «الضحايا»، ٢٠٠٠ مسلسل سوري «اللصلة الخيرة»، مراج القرآن الكريم، ٢٠٠٤ الختام.

الربي برنامج على اليواء (اعالدة). ١١,٣٠ برنامج مسابقات - عيلة كل ليلة،

فيلم تلفزيوشي، ٢٠٠٠ لجازة غرام (بطولة فؤاد المهندس وشعويكار)،
مراح مُتاة الاستعراض (بطولة سعاد حسني، حسن يوسف وعادل المام)، ٨٠٠٠ ملانكة الشوارع (بطولة اثار المكيم ومعدوح عبدالعليم)، ١٨٠٠ الاشهرار (بطولة رشدي اباطة ونور الشريف)، ١٢٠٠ مدافن المام)،

١,٢٠ السلسل المدلج (اعادة)، ٢,٢٠ القرآن الكريم.

المستف، ١٠٠٠ شياب دائم، ٦٠١٠ برامج الأطفال.

الفيشاري، سهير رمزي وفريد شوقي).

عملك ما بين يسري وشاهين؟ - لا يُوجِد اخْتلاف في طريقة العمل، فالطربقة التي أتعامل بهاً مع المخرجين واحدة، فقى كلَّمْ الصَّالَتِينَ إنا (تعاملٌ مع اقلام لها علاقة بالتاريخ، وكان لا بد من الرجوع إلى مراجع. إذا كان هناك اختلاف فهو في حجم الإنتاج، فزيادة حجم الإنتاج وحجم الشَّحْصِياتَ في أفلام شَاهِينَ يَتَطَلَّبُ وقَتَأُ ومجهودا أكبر في البحث والتصميم والمتابعة

٠٠٠٠ فيديو كليب: ٢٠٠٠ كابتن ماجد، ٥٠٠٠ كيف وليش، ٣٠٠٠

قلبي دليلي، ٥٠٠٠ رياضة، ٧,٢٠ نهاركم سعيد (مباشر)، ١٠٠٠٠ سماع قشاع، ١١,٠٠٠ العم زكي، ١١,٢٠ كيف وليش، ١٢,٣٠ بيت خالتي،

١٢٠٠٠ فيلم أجنبي، ١٥٠٠٠ بتخسر إذا ما بتلعب، ١٦٠٠٠ فيلم مصري

طلحياة بقية م. ١٨. وياضة، ١٨.٢٠ ماريا وبس، ١٩.٢٠ أهلا بها الطلة، ٣٠. ٢١ استرليتا، ٢٠. ٢٢ فيلم مصري تطيور الظلام، ٢٤.٣٠

٠٠.٤ وسوم متحركة، ٠٠،٥ عالم الصباح، ١٠،٠٠ مسلسل عربي

ممن الألف الى اليامه ١٢,٠٠ خليك بالبيت، ١٢,٠٠ موجر الاشبار،

۱۲,۰۵ رسوم متحركة، ۲,۲۰ Kids ۲,۲۰ مسلسل مكسيكي دالستبد،

٤,٢٠ الاشبار، ٠٠,٥ مثلاً، ٥,٠٠ الليل المفتوح/ جورج ابرأهيم، ٨,٢٠

أشالم ١٩٠ - ١٠ الأشبار، ٣٠ الشبار، ١٠ الحيوار المسعب، ١٠ ، ١٠ الأشبار،

٢٠٠٠ أن تايم أوت، ١١٠٠ ونيموز دسك، (برنامج أخب اري)، ١٣,٢٠

يرنامج المال (اعادة)، ١٣٠٠٠ الاذبار، ١٣,١٥ تقرير الأعمال العالمية،

١٣,٣٠ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤,٢٠ عالم السيارات، ١٥,٠٠

الأخبار، ٢٠, ١٥ ألحوار الصعب، ١٦,٠٠ الأخبار، ١٦,٢٠ عالم الأزياء

(اعادة)، ٠٠,١٧ والعالم اليومه (برنامج اخباري) ١٨,٣٠ الحوار ألصعب

(اعادة). ١٩,٠٠٠ الأخبار، ٢٠,٣٠ بأنوراما، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠

عالم القد، ٢١,٠٠٠ نيورنسك، ٢٢,٠٠٠ نيورنسك، ٢٢,٠٠٠ الاخبار،

١٠٠٠ السهرة الاخبارية، ٠٠، ٢٤ الاخبار، ٢٤,٢٠ تايم أوت، ١٠٠٠

الأخبار، ٠٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ يرنامج المال، ٥,٠٠٠ نيوز بسك، ٦,٣٠

٠٠٠٠ القدران الكريم، ١,٤٥ الزائرة، ٣٠٣٠ فسيلم أجنبي، ٠٠٠٠

النساء ، ٠٠ و الأزواج الشياطين ٨,٢٠ برامج سينماثية (إعادة)،

٠٦,٢ عريس لأشتى، ١٦,٢٠ صندر العرب، ١٢,٠٠ سواق الهائم، ١٣,٠٠ سكاة سعر، ١٦ برامج سينمائية، ١٧,٢٠ شهل عسل بصل،

١٩,٠٠ اقدوى من الحب، ٢٠,٠٠ شيء غي صندري، ٢٠,٠٠ الوسنادة

٢٠,٥٠ القرآن الكريم، ١٥,٢٠ الأخبيار، ١٥,٤٠ أفساق، ١٦,٢٠

الأخبار، ١٧,٤٠ أرض الرسالات، ١٧,٣٠ الاضبار، ١٧,٤٠ نشرة دال

جِونِرُ الاقتصائية، ١٨,٠٠ بِينَ السطور، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ اخبار الرياضة، ١٩٠٥ برنامج وثانقي، ١٩٠٢ موجن الاخبار، ١٩٠٤ طبيعة

الاشبياء (إعادة)، ٢٠,٠٠ الاخبأر: ٢٠,٤٠ نشرة داو جونز الاقتصادية،

٢١٠٠٠ الصَّبِ أَر الرياضة، ٢١,٢٠ برمَامج وثائقي، ٢٠.٢٠ الاخسبار،

٢٢,٠٠ اكثر من رأي (إعادة)، ٢٢.٢٠ موجّز الاخبأر، ٢٢,٢٠ هذه الدنيا

(إعسادة). ٥- , ٢٢ برنامج وثانقي، ٢٢,٢٠ اليسوم الرياضي، ٢٢,٣٠

* توقیت غریثیتش

* توقيت غرينيتش

+ توقيت غرينيتش

الحرار المنعب.

الأخبار، ٥٥. ٢٢ المتام.

٠٠٠ الأشبار، ٧٠٠٠ برنامج المال (اعادة)، ٨٠٠٠ الأشبار، ٨٠٢٠

- أذا لست مجرد مواطنة تعمل ملابس، وليس صنفة أن الآهلام التي عملت مها ليست أفلاماً تجارية. لدي مواقفي السياسية وما في التصوير، وهو ما يتطلب أكثر من سنة ونصف من العمل الشاق. زالت أمارس هذا حتى اليوم وهو ما لا أراه بعيداً عن عملي في الازياء أو بعيداً • في القابل هناك نشاط إجتماعي عن اهتماماتي الاجتماعية والسياسية السابقة، فانا عضو في جمعية حقوق تمارسينه، هل ترين أن ثلك يضيف إلى وجربك كعضو فاعل في الجتمع؟

الإنسان وعضو في لجّنة حرية الرأي والتعبير - التي تشكلت أيام الدفاع عن نصر حامد أبو زيد وفيلم الآن، اعمل - بالإضافة إلى عملي ئي السينما – في مركز خدمة جتماعية في حلوان وأبير المشغل النسائي، وما احاول فعله هناك هو أن انمي وأطور القدرات الموجودة عند النساء والتي هي قابلة للتسوق في أماكن أخرى غير الأحياء الشعبية كالسفارات والفنادق وخلافه، وما نسعي إليه كمركز خدمة إجتماعية هو أن يتحول هذا المشروع إلى جمعية تعاونية. • مل سبق لك أن فكرت

من قبل بالعيش في أماكن غير مصرء خصوصاً وأن تربيتك كانت بالفعل في وسط عائلي شديد الخصوصية داخل مصر؟ - عشت في إنكلترا ثلاث سنوات، وفيّ باريس سنة تقريباً، وفي بيروت أيضاً حوالي سنّة، ولكنٍ اجدني في النهاية مرتبطة

🔹 ما الذي كنت تبحثين عنه في مثل هذه الإنتقالات الكانية؟ – ظروفي هي التي جعلتنى افعل ثلك، كنت متزوجة وبالتالي فقد كنت

انتقل مع رُوجي في الإماكن التي يكون بها، عدا باريس، حيث كنت أتعلُّم لأعالج أوجه النقص التي أحسُّها في مهذتي، وأعمل في الوقت نفسه مع يوسف

«كاليغولا».

شاهين في مسرحية

لتمد «النص» من شؤون حياتنا اليومية وتكمن الاختلافات في وسائل المعالجة:

الأستوبيو، بل شوارع وبيوت ومصانع

الكاتب محمود سامي عطا الله الناشر: الهيئة العامة للكتاب - سلسلة الألف كتاب

راجعه: ياسر شعبان.

الكتاب: الفيام التسجيلي

الثاني، ١٩٩٦

التاريخ والانواع من خلال كتاب عربي

الفيلم التسجيلي

من تسجيل الواقع الى الدراما

■ ماهو الغيلم التسجيلي؟ سؤال يَقرضُ نفست بقوة في البداية انطلاقا من واقع أننا لا نعرف من لجَّاية أكثر

من: إنه دليس القيلم الروائي،؟. في العسام ١٩٤٨، اصحدر الإتحساد الدولي لسيئما التسجيلية تعريفا شاملا للفيلم التسجيلي جاء فيه: والفيلم التسجيلي هو: كل اساليب التسجيل على فيلم لأى مظهر للحقيقة يتم عرضه إما بوسائل التصوير المباشر أو باعادة بنائه بصنق عند الضرورة، وتلك لحفر المُشاهد الى عمل شيء أو لتَوسيع مداركُ المعرفة والفهم الإنسانية، أو لوضع حلول واقعية لمُختلف المشاكل في عالم الإقتصاد أو

الثقافة أو العلاقات الإنسانية، وفي منصر، جناء في الطبعة الاولى من (معجم الفن السينمائي) تاليف اصمد كامل مرسى ود. مجدي وهبة، التعريف الآتي للفيلم التسجيلي: «نوع من الإفلام غير الروائية، لا يعتمد على القصة والخيال، بل يتخذ مادته من واقع الحيباة سبواء كأن ذلك بنقل الإحداث مباشرة كما جرت في الواقع، أم عن طريق اعادة تكوين وتعنيل هذا الواقع بشكل قريب من الحقيقة الواقعية،

ولكن، مستى ظهر مسصطلح «الفيلم التسجيلي، لأول مرة؟. ظهر في فرنسا حيث استخدمه الفرنسيون للتعريف بألافلام السياحية.

وفي عبام ١٩٢١ قيام رائد السب التسجيلية جون جريرسون باستخدام هذا المصطلح اثناء استعراضه فيلم دمواناء لشاعر السينما التسجيلية روبرت فلا هرتي، ولقد حند جريرسون ثلاث خصائص بها يصبح الفيلم تسجيليا حقيقة: ١- الموضوع: يعتمد الغيلم التسجيلي على

التنقل والملاحظة والإنتقاء من الحياة ذاتها ولا يعتمد على الموضوعات المؤلفة. ٢- الاشخاص: يتم لختيار الإشخاص من الحياة نفسها، ولا يعتمد على ممثلين

٣- مادة الفيلم: تكون مادة الفيلم اكثر دقة وواقعية من المادة المؤلفة: ومنذ ظهور مصطلح دالفيلم التسجيليء شاع استخدامه وتنوع لنرجلة انه اصبح

قسامسرا عن احستواء كلُّ نوعُ بات الافسلام التسجيلية، ولذا بداً ظهور مسمى جديد هو (الغيلم غير الخيالي). ولان الغيلم التسجيلي والروائي ينتميان لنفس الوسط وهو (السينما) فان عناصرهما

مشتركة (نص- ممثل- مخرج- تصوير-.... وفي كلا النوعين (الروائي والتسجيلي)

فَبِعِنْمِا في الغَيْلَم الروائي هناك قصة ولحداث تتطور حتى النهاية، وتكون المعالجة هي مصاولة ترجمة هذه الاصداث من الس

مقروء إلى أيب مرثي. قَانُ الْفَيِلَمُ التَّسَجِيلِي يُعنى بالتعامل مع عناصر واقعية حقيقية، موضوعه معلومات علمحة ومواقف الحجاة الجومية للناس ليس فيها اي خيال أو أية مواقف مؤلفة، ومناظره في الطبيعة نفسها بلا ديكورات مبنية داخل

مبسطة

الكلمة الضائفة الاحريقة الحل الشعب الكلمة الضائفة الإحرف المنفورة في الشبكة افقيا أو عموديا أو وتريا، يعيناً أو يساراً، صغوداً أو هبوطاً، الى ان يُبقَى لُنيكُ في النهاية الاحرف المتحونة للكلمة أو الجعلة المُسائعة، مع الانتباه الى ان الاحرف للمنكورة لا يتشترك في اكثر من كلمة واحدة.

زلزلة زمور زيارة	ابنوس ابو نواس اثی اثم انسبعیة	•	_	•	•	أغد	•						.ي.	كاو
رَيارَة رَيغ	اثم السبعية	ī	ز	L	;	J	•	٤	9	ن	ھ	9	2	1
ش	امين انت	J	ش	L	ي	ā	S	÷	1	τ	ی	E	4	3
شاكر	انت	w	ē	Ċ	ي	ċ	3	3	2	1	4		1	I
شبيبة شحنات	4	ب	3	ف	2	ت	ن	,	J	ش	ز	ب	Ü	ù
شريان	=14	3	1	3	ړ	8	3	9	ط	2	ن	ب	3	2
شطارة ططية	بجی ۔ بحمان ا	ي	*	ش	ú	ب		1	1	9	2	9	;	3
-	برعة	*	ي	3	1	m	3	ė	س	3	3	-	4	3
شعب شمائل	درينة	-	ù	ي	٩	•	3	ل	3	ي	ب		3	3
شعول	دعامة	3	ب	1	2	-	*	ز	4	3	ز	m	ي	1
	دوىكانىز	3	ي	ù	3	1	*	1	ú	ي	1	1	1	3
	بورين	1	2	3	*	9	Ü	3	1	ತ		1	3	ن
		J	ش	ش	2	ي	1	,	9	اق	è	ي	ز	J
	رُ اقة	4	3	1	;	س	:	15	ē	3	S	Ų	ش	س

4 4 4 7 0 2 7 7 1

الشهرد حل العدد السابق افقياً: ١- نيامي - آمم ٢- يحل - يعلمن ٣- كسلا -تعملح ٤- يلتقي ٥- ويلات - الحل ١- نية - فرج ٧-جاف - رز ر ۸ - بیانو - هیا ۹- حی - ستون. عمودياً: ١- نيكسون - بع ٢- يحس - ي ي ي ي ي ٣- الليلة ٤- الا - جنس ٥- ي ي - يتفاوت ٦- عتق -رف ٧- الصنيساح - من ٨- مل - زي ٩- منح -

٩- علم مذكر

عموبيأ ۱- رئیست برازیلیت للاستفهام ٢- الساقطين ٢- منهزم - خند اكثر ٤- يسري -- آعتىد ٥- عقرل ٦- دولة بلطينقنينة -مسلبهان ٧- صغير البقرة - ارتدي ٨- ضد ماجم - يترك ٩- مششابهان - من

حل العند السابق: وليد سيف،

الكلمات التقاطعة افقيأ ٢- النظير - آماد ٣- قارب - تدور ٤- قبل - وكر الطائر ٥- من الأنساء ا- مبوضع القبلانة الشاب ٧- نجوم - غفل ٨ - محركان من مكان إلى أخر- ضد إنس

 الحمل (٣/٢١ - ٤/١٩): وضبعك العنوي سيتحسن بغضل نجاحات مابية تحققها، وسيكون نلك نقطة انطلاق نحو الافضل. ● الشـور (۲/۱ - ۰/۷۰): يمكنك ارجاء استحقاقات غير مهمة لكي تنصرف الى ما هو ملحّ أكثر. ● الجوزاء (١/٢١- - ٦/٢٠): تحرر من وأجبات مرعجة لا ضرورة للقيام سًا على الأطلاق، ولا تخشُّ ــرطان (۲۱/۳ – ۲۲/۷): لا

ثلارُم عـرُلتُك التي تحسب خطأ ان فيها حماية لك من الشرور. ● الاسد (۱۲/۷ - ۲۲/۸): قد تقوم بمبادرة في غير محلها تجعلك تندم على كرمك وانفتاحك. ● العشراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢)؛ تشعير بان القليل لا يرضيك وبان حدود أُلنَّجِاحٌ وَاسْتَعْمَهُ وَفِي هَٰذَا جِمَانَبُ ایجایی کبیر. ● المیـــژان (۱۰/۲۲ – ۱۰/۲۲): تعلم كيف تُعْتَح قَلَيك وَتَعْضَى بَمَا فَيهِ مَنْ هموم لكي يخفف الحبيب عنك. ● العقريب (١٠/٢٢ - ١١/٢١): ابق العقرب (۱۰/۲۲ - ۱۱/۲۲): ابق محسافطاً على هدونك في انتظار انحسار العاصفة الهوجاء.
 ♦ القوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۲): اندفع

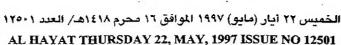
الي أمام ولا تخف من الجديد وغير المالوف. ● الَّجِدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): تشعر بأن الْحظُّ سُيحالَفُك في حَالَ حُضَتٌ مغامرة تجهل تعاماً عناصرها وخفاباها.

€ التلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): قبلندك سيئال من الطرف الأخر ما يسعُده ويجعله في حال نشوة. ● الحوت (۲/۱۹ – ۲/۲۰): ستجنى خَيراتُ مِن بِدايات صحيحة للعُملُ وسيعرف منتقبوك كم كنت على حق وكم كانوا مخطئين

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين









أول الكلام: ● للشباعير السيعودي -- أفَّاحًا... ألقَّاكِ، لا وقد كنت في القلب: عطر

وقد كنت للروح: سحر

من جديد - في الغلسّ من حدقتيك - يا جنوني يبدأ العطش من ها هنا ... يزدهي انتحاري فيهما أشاغل الموت بالحياة. أجيء... مانح النيران من

صندي المكلوم الى أشواقك الحبيسة. من صدرك الموشدوم

بالصدودء والحدود الى أشواقي الحرينة...

• في هذا السبقر للدلج ينهبني «القال» في زوابع التجوال أفسرغ الكلام عند بوأبات المدن الليلية يعشب الكلام أملأ التجوال بالكلام وأناديك: شرفة عالية عند

القمر... كأنك السفر!

• الله... مـ الأمجاد، تهطل ممطرة من شسعسرك المستلك من افترار ثغرك... الملله من جسيدك المتلع مسثل الصبح... وقامتك المتشقة! من طلوعك... هذى الفَرَس المطهمة! الله... من أضلعي القناديل المضاءة من خفقات... سكنتها

• أدعوك - معى - في رحلة ليل مطلقة نطوى الغسرية صبوب ويمي مسفوحاً: حيراً بوحاً... يتضوأ يعتلي جسد الهم... يعانق أهدابك وسنى والموعد .. ينتشر شدى بين الأضلع أذاف عليك من التعب

• الليلة لن أبرح عينيك علمنى وجهك ترف الحزن المتنع عن السعة لكني أرثي الوقت المهدر في الجفوة ابكى الايام... تُعلِّمنا: أن القلب المكسور عبصيفور طفل... ميوت ان الحب عطاء... لا يتعب أن «الانسلسان»: دروب متعرجة والخطوة تلو الخطوة.. تبدأ: غرية!!

عبدالله الجفرى

مبتكرون مغاربة في أميركا

من اقتال الهامي:

■ انتزع مخترعون مغاربة ۱۲ ميدالية في أكبر معرض للاختراع في الولايات المتحدة الأميركية، وحصل المبتكرون المغاربة على ١٢ ميدالية ٧ منها نهبية اضافة الى جوائز أخرى ليحتل المغرب الصف الأول في قائمة البلدان العربية والأفريقية الشاركة في المصرض الدولى الشالث عشب للاختراع المنعقد في بيتسبورغ في الولايات المتحدة والذي شبهد عسرض الف و ٠٠٠ اخستسراع من اثنين وثلاثين بلداً.

عليها المغرب بين ٥ ميداليات نهيية حصل عليها المكتب المغتربي للمطارات على جسهودم في مجال تطوير تكنولوجيا مطار حسد الخسامس الدولي مع مراعاة العصرنة والأصالة بينما عادت ثلاث ميداليات ذهبية ونحساسسية وبرونزية للمكتب الوطني للماء على سياسته فم تنبيبر مياه الشرب خصوصاً عملية تزويد مدينة طنجــة في الشسسال المغربى بالماء بواسطة البواخر الصهريجية وتحلية مياه

وأضباف المكتب الوطنى للماء جِـاثُرْة حُـاصة علَّى أفْضَلُ ابتكار فى اوروبا وأفريقيا واستراليا حُولُ تُرْبِيةٌ الأطَّفْأَلُ في الحَفْاظ

الرئيس المؤسس لشبركة «مغرب اختراع، عبدالعاطي حابك على تشجيعه للمخترعين اللغارية. وقي القطاع المرتبط بالابداع والابتكار، حصل بوشعيب الصدادي على الجائزة الكبرى للولايات المتحدة لافضل ابتكار فني تكريماً لجهوده في صناعة الزرابي من صنف ١٨٠ ألف عقدة في المتر الربع، فيما رجعت ميداليات نهبية وأخرى فضية وتتوزع الجوائز التي حصل وثالثة نحاسية لمبدعين في النحت على الخشب والبرونز.

على هذه الشروة الزرقساء وعدم تبنيرها، وفي نفس السياق، تمكن

مصطفى رشيد عن شركة «اكرئ

اوتيل، من انتسزاع جسائزة على

اختراعه لنافورة دوارة فيما

نهبت جائزتان اخسريتان الى

وكسان المغرب حسمل خسلال معرض داوريكا، في بلجيكا في شخص المهندس برغاوي على جائزة المنظمة العالمية الثقافية. ومنذ تاسيسها قبل أربع سنوات، وشركة صغرب اختراع، التي تضم في عضويتها شباب لا تتجاوز أعمارهم الثلاثين، تنشط في عدة عواصم غربية في محاولة لأخسراج الابداعسات المغسرييسة المتنوعة في منافسة الابتكارات

ويقوم المضترعون المغاربة بالتحضيرات حباليأ لتنظيم المعرض الثالث للاختراع من ٣

الى ٨ تموز (يوليو) المقبل.

عظام جديدة لزراعة الأسنان للاشخاص المتقدمين في السن النين فقدوا أسنانهم، ويعاني اولنك نقصاً في العظام المتبقية من احمد القطاوي:

🗷 نجح علماء مصريون في في الفك ما يصبعب عملية غُرس تصنيع نُوع جسديد من العظام يسهل على الاطباء غرس الاسنان ونجحت التجارب التى اجراها الجندي فى زيادة كمية عظام الفك باستخدأم مابة عظمية حبيبة بطريقية خياصية تسبهل غيرس

وكنان النكشور عطينة الجندى المدرس في كلية طب استان جامعةً طنطا أجرى بحثاً في الصعوبات التي تقف أمسام غبرس الاسفان

الإسنان وأعطت تلك الطريقسة نتائج فعالة بعد الغرس.

غد الجمعة في قاعة كليويترا ني أحمد ابن رجل الأعبال اشرف مروان والسيدة قرينته منى

عبدالناصس كريمة الرئيس الرلحل جمال الآنسة هانيا

فندق سميراميس

عبدالثاصير الي كريمة السيد

عمرو موسى وزير الخارجية المصرى والسيدة ليلى موسى.

وقد وجهت الدعوة الى أكثر من الفي مدعو

يحضر الحقلة عدد كبير من رؤساء الوزراء العرب وابناء الزعماء العرب ويحيي الحقلة الطرب عمرو دياب. ● أقام السفير اليمني في الأردن حسن

لحمد اللوري مساء أمس حفلة استقبال في فندق ريجنسي بالاس لمناسبة العيد الوطني للجمهورية اليمنية والنكرى السابعة لقيام دولة الوحدة اليمنية، حضرها عدد من كبار المسؤولين ورجال الأعمال الأردنيين والديبلوماسيين العرب والاجانب.

منهم شخصيات عامة عربية وعالمية كما

 دعا الدكتور مصطفى شريف سفير الجزائر لدى القاهرة الى ندوة في منزله يتناول فيها موضوع الانتخابات ألتشريعية في الجزائر، وذلك الساعة التاسعة مساء يوم

في الإيام المستوالي كسان الشارب الكثيف فوق الشفة مؤشراً ألى ان صاحبه ينتمي الى فئة المثقفين اليسساريين. اما الشنارب الرفيع المتدلى فأنه يعنى ان الرجل قومي منظرف نو أفكارً يمينيـــة ومن دعـــاة العنف. وَّ النَّشْطَاءَ الْأَسْلَامِيونَ، في الْمُقَابِلَ، لم يتخلوا عن اللحية التي تطوق المُعْنَقَ وتمتـد من الخــدَين الي الذقن حيث تلتقي الشارب، لكن تصاعد نفوذ التب الاسلامي في تركسا بفع اعداداً

ومواكبة العصر.

لاصدار «تريية عبدالقادر الجنابي» بخمس

لغات (الفرنسية، الألانية، الايطالية. الاسبانية والكتلانية) في الأول من تشرين الأول (اكتوبر) من العام الجاري. وقد دعى الجنابي الى مدينة طليطلة للعمل من ٢٣ النهائية لكتابه.

 أستضافت مؤسسة عبدالحميد شومان الثقافية أمس محاضرة للدكتور

🗷 ليس من حقها أن تحصل على الجائزة... من هي هذه

كاثي بورك؟... ما هي الأدوار الكبيرة التي مثلتها؟... هل

سمعت بها من قبل؟ أ. هذه الاسئلة وغيرها تربيت بعد فوز

ٱلنوعُ الذِّي تمثله الأنسة بوركُ أكبُّرْ من أن تشمله خطة،

لأنه نموذج توارى في مهنة التمثيل تقريباً... الاسلوب يظهر من حين لآخر، وخاصة في مجال التلفزيون. وهو يهتم أساساً

بأداء أنوار شخصيات مسحوقة وعيها محدود بالمشاكل

والطريقة. إلا أن نهج بورك طل دائساً مرتبطاً بحساتهاً

الشخصية وطبيعتها: فهي تنحدر من عائلة فقيرة، وأمها ماتت بالسرطان وهي في السابعة من عمرها. والدها تحطم بكارتة فقدان أم إطفاله الثلاثة روجته فاتجه إلى الشراب، ثم

شُبِينًا فَشَبِينًا تَحْلَى عَنِ أَطَفَّالُهُ إِلَى الْجِبِيرَانَ فَي مَنْطَقَةُ

ايزلينغتون شمال لندن. إلا أن ما انقد كاثى بورك هو

انَّضْرَاطَها في معهد كان ينظم دروساً للتحثيل الطفال الأسر الفقيرة، فانغرس فيها حب الفن والتمثيل، إضافة إلى أن

المعهد أتاح لها فرصة الاتصال أو على الأقل الابتعاد قليلاً

الرعاية الإجتماعية. وعلى الرغم من أن هذه القرصة أعانت

لها قليلاً من الاحترام، وعودة والنها للحياة مع ابنائه،

واْفتخاره بظهور ابنته في الوار صغيرة هنا وهناك، فقد ظلت تعثل شخصية المراة الكثيبة والمكبوتة التي لا تستطيع

توجيه حياتها. إنها شخصية خاضعة لتحكم الظَّروف تماماً،

إلا أنها أضافت إلى هذه الميرة روح السخرية والفكاهة عندما

أنضمت إلى الكوميدي هاري انفيلد في مسلسل اسبوعي

دورها في فيلّم ولا شيء من الفم الذي فازت فيه بجائزة

بورها في قيلم در سيء من العم الذي قارت فيه بجائره الأمان لم يكن تغييراً في النمط بقدر صا أتاح لها فرصة التعبير المتصل بشخصية زوجة تعاني من تسلط زوج سكير. هل تمثيل شخصية روجة تعاني عن ابداع الفتان ويحوله إلى مجرد الة فتطفئ شعلته من التكرار كما توقدت

واختيرت لدور في قيلم عن الشبان النين يعيشون في دور

هذه الناحية قد تضر بالاداء أكثر مما تقيد الاسلوب

البريطانية بجائزة افضل معثلة في مهرجان دكان،

الاجتماعية والمادية التي تتخبط فيها.

عن الواقع اليومي الذي تعيش فيه. -

حيث اشتهرت في دور شخصية (عبيطة).

روحه من الرغبة والتحدي؟



اطول شارب هندي في التاريخ.

تركيا: شارب الثقف اليساري كثيف والرفيع المتدلي قومي متطرف والعلماني حليق

🖪 انعكس الصراع المحتدم بين المؤسسة الحاكمة العلمانية والتيار الاسلامي في تركيا على موقف الرجل التّركي من اطلاق شارييه ولحيته أو حلقهما. وبعدما كان اكثر من ثلاثة ارباع الرجسال الاتراك يحستسفظون بشـــواريهم، ويمكن للمــرء بواسطتها التعرف على ميولهم الفكرية والسياسية، قان نسية هؤلاَّءُ انضَـفَـضَتَ الى ٨.٦٢ في المللة حسب مسح اجترته اخيرآ

شسركسة دبيسار غسالوب، لابحسات مترايدة من الإنصار المتحمسين غادر أمس الطران سمير مظلوم الزائر الرسولي للموارنة في أوروبا، لندن الى باريس بعد جولة رعوية كان خلالها موضع حفاوة أبناء الجالية اللبنانية.

> في رعاية الجمعية العربية السعوبية للتقافة والفنون حاضر الدكتور فؤاد مصطفى عرب المدير العام لستشفى الاطباء المتحدون أول من أمس عن التأمين الصحي بين المسؤولية والوعى وذلك في الغرفة التجارية في جدة في حضور أهل الاختصاص في حقلِّي التأميِّن والصحة. وكان الدكتور عزب اختير عضواً في الجمعية العالمية لنظم المعلومات الصحية ومقرها

 وقع الشاعر العراقي عيدالقادر الجنابي والمؤسسة الأوروبية للتقافة عقدأ

الشوارب والتباهي بوجه خالٍ من الشيعير. ويقول تجاتي دوغيرو مراسل الشوون الاقتصابية في صحيفة دصباحه التى تُعرفُ بمعارضتها القوية لحكومة حزب دالرفاد، (انسلامي)، أنَّ دالكشبالي وحدهم لا يحلقون وجوههم. وينطبق هذآ على الكسل الفكري أَنضاً). كما انتقلت جملة مكافحة

الشبوارب الى قطاع السبيباحية المزنهر في تركيساً. وتمنع فنادق فخمة كثيرة موظفيها من الإبقاء على شبوأربهم لانها تتبعارض

٢٥ من الجاري، مع مترجميه لوضع الصيغة

 تكريماً الشاعرة فدوى طوقان ينظم «المنتدى النقافي السوري، ومعهد العالم العربي، في باريس لقاء مع الشاعرة تقدم خلاله باقة من قصائدها القديمة والجديدة، مساء بعد غد السبت الساعة السابعة والنصف في بهو معهد العالم العربي.

عماد عيسي عن «مشاكل القومية العربية».

اذا كان بنيامين نتانياهو أسفل اعضاء الحكومة الاسرائيلية واكثرهم كنباً وعنصرية، فهو كذلك بحكم النصب لأنه رئيس الوزراء، غير أن الاعضاء الآخرين ليسوا بعيدين عنه كثيراً في عنصريتهم ورفضهم السلام، إلا اذا كان سلاما اسرائيليا يضمن الهيمنة الاسرائيلية الاقتصالية والسياسية والعسكرية على النطقة

ونبدا بنتانياهو، فهو اعلن امام الكنيست انه لن يوقف بناء المستوطنات، وقال أن الفلسطينيين يدمرون السلام. وأول عيارته مناقض آخرها فالمستوطنات تهدد السلام لأنها تغير الطبيعة على الأرض قبل الوصول الى اتفاق. وقد توقفت العملية السلمية قبل أشهر لسبب واحد هو بناء اسرائيل المستوطنات، خصوصاً البناء في جبل ابو غنيم ضمن محاولة مستمرة لتغيير هوية القدس العربية. ولكن نتانياهو ليس العنصري الذي تعرف اذا اكتفى بوقاحة واحدة في خطاب واحد، فهو أكمل برفض قيام دولة فلسطينية، وويخ كل من يدعو لها من اسرائيليين وغيرهم، وقال انه اذا قامت هذه

الدولة فسيكون من المستحيل السيطرة على ما يجرى بداخلها. ويفترض انه اذا قامت دولة مستقلة الا تسيطر دولة أخرى على ما يجرى بداخلها، وهي لو قامت ومهما جرى بداخلها ستظل أرحم من اسرائيل، وأقل عنصرية وعسكرية وحقداً على العالم كله.

ومع وقاحة ما سبق فان ما تبع كان أوقح منه لأن نتانياهو انتقد قتل سماسرة الأراضى الفلسطينيين النين يتعاملون مع اليهود وقال ان ذلك «قرار عنصري»، وأضاف (حرفياً): «تصوروا ماذا سيقول العالم لو اننا في الكنيست أصدرنا قانوناً يحكم فيه بالاعدام على كل من يبيع اراضي العرب.

ونتانياه ويتكلم عن العنصرية من معرفة شخصية بها وممارسة. اما القانون الاسرائيلي فموجود، بل هو قوانين، وصحيح انها لا تشمل الحكم بالاعدام، الا انها تمنع بيع الأراضي للفلسطينيين، وتسرق منهم أرضهم، وتعامل الحاضر كالغائب فتصادر أرضه، بعد منعه من الوصول اليها، بدجة أنه لم يستثمرها. وكل أرض اسرائيل، بما فيها الأرض التي بني عليها الكثيست ارض فلسطينية مسروقة. ثم ان قانون الاعدام ليس في الاصل فلسطينياً، بل اردنياً له مبرراته بعد حرب ١٩٦٧، وأيضاً فالقانون الفلسطيني باعدام بائعي الأراضي لليهود لم يصدر، ورئيس السلطة التشريعية احمد قريع (ابو علاءً) أكد أن القانون الفلسطيني لن يشمل عقوبة الاعدام

التي طالب بها وزير العدل فريح ابو مدين. على كل حال، فيما كان نتانياهو يتقلّب بين كذب وبجل وتزييف، كان وزراؤه يقومون بدورهم في منافسته، ووزير الدفاع اسحق موردخاي، الذي وجد اصدقاء بين العرب لسبب غامض، طلب من الاميركيين السماح ببناء المستوطنات أو توسيعها لاستيعاب الزيادة الطبيعية في عدد السكان. ورد الاميركيون بتقديم احصاءات نقيقة، مشفوعة بصور اقمار التجسس، ليثبتوا أن ربع الباني في المستوطنات خال لعدم وجود من يشغلها، وليثبتوا أن هذه النسبة

ترتفع الى اكثر من ٥٠ في المئة في قطاع غزة. ورد الاسترائيليون عن بكرة أبيهم، فأنكروا واستنكروا، وهو ما يتوقع منهم أليس كذلك؟ كما قالت يوما الغانية الانكليزية ماندي رايس - ديفيس في فضيحة بروفيومو، بعد ان أنكر وزير النفاع المحافظ علاقته بها أو بالغانية الأخرى كريستين كيلر.

وننتقل من نتائياهو وموردخاي الى أسفل السافلين أو مجرم لحرب ارييل شارون، فهو اقترح امس ان تحتفظ اسـ على مياه الضفة الغربية، أي انه يريد قانوناً «يقنن، السرقة الاسرائيلية المستمرة من الفلسطينيين حتى بعد الانسجاب. ولماذا لا يتواقح شارون وهو ارتكب المجازر ويقى نائباً ووزيراً، لأن ناخبيه يريدون هذا من ممثليهم. ثم انه يمنع الحكومة الاميركية نفسها من حفر آبار ارتوازية في ألضفة خصصت لها ٤٦ مليون بولار. وقد احتجت الادارة الأميركية، وضرب باحتجاجها عرض الحائط.

صباح كل يوم أعد نفسى بألا اكتب عن نتانياهو، وقد وعدت نفسى بذلك صباح هذا اليوم أيضاً، ثم كتيت عن نتانياهو ومعه موردخاي وشارون واعتذر من القارئ بحرارة على إفساد صباحه بهؤلاء العنصريين، ولكن ما في اليد حيلة.

جهاد الخازن

قرارات مؤتمرطب العيون

■ عمان - «الحياة» - صرح النكسور عاكف المفريي رئيس المجلس العربي الأفريقي لطب العيون بأن المؤتمر الدولي الرابع لطب العيون المنعقد في عمان من و المي ٨ ايار (مسايق) الجساري توصل الى القرارات الآتية: توجيه الشكر للملك حسسين بن طلال لرعايته المؤتمر، وللأمير رعد بن زيد لرئاست الفضرية المؤتمر، وضم الجمعية العربية الافريقية والمجلس الغربي معأ تحت اسم والمجلس العسريي الافسريقي وانتخاب النكتور عاكف المغربي رئيساً بالإجماع، وتكوين اتحاد للبنوك العربية للقرنيات الموجودة حالياً فِي بعض البلدان العربية والاقريقتية، وعمل مؤسسة مُسْتَرَكَة تَجِمَع بِنُوك القَرنيات تحت بروتوكول مشترك للتعاون وتساعد على انشاء بنوك للقرنيات في الدول العربية والافريقية التي تقتقر اليها، والنشجيع على انشاء لجان وطنية لمكافحة العمى في كل دولة غربية وافريقية لا توجّد فيها لجان تقوم بالمهمة، وقرر المجلس العربي الأفريقي عقد مؤتمر طب وجراحة العيون في وسط وشرق افْريقيا في مالوي بين ١٥ و١٨ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ مصحوباً بدورات تدريبية عملية على جراحات العيون بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية والمنظمة العبالمينة لمكافستية العممي وتلك للنهوض بمستوى طب العيون في وسط شعرق افعريضيا، واقعامية

مسؤنمره الدولي الخسامس في

جمهورية مصر العربية، مركز

المؤتمرات الدولي، القَـاهرة من ١

الى ٥ أذار (عارسٌ) ١٩٩٩.

المهرجان.

■ أكد الناقد السينمائي علي لبو شسادي رئيس الرقسابة على المُصْنَفَاتَ ٱلْفُنْيَةَ فِي مَصِيرٌ، إنْهُ لِم

> وكان تريد أن أبو شادي حذف مشاهد معينة حشية أن يتعرض الفيلم إلى هجوم من جماعات دىنىة مىشىدة.

القساهرة اول من لمس بعسد ان حضر مهرجان «كان» لـ «الحياة» دلم احدف أي مشبهد، واسالوا يوسف شاهين، الذي حيا الرقابة المصرية بعد عرض الفيلم في

السَّتَنير المُوجود بينهم، الى ذلك أبدى النائب السابق

يحسنف اي مشهد من قيلم والمصير، الذي شارك في المسابقة

وترصد احداث فسيك وقال ابو شادي، الذي عاد الي

في البرلمان المصري الشيخ يوسف البِّدري تحوفه من أن يكون يوسف

وقال البيري له دالحياة، علم اقرا سيناريو الغيام بعد، ولكن بدا لي من خلال ما نشر في المبحق عنَّ الفيلم أن فيه جوانب مشرقة تثبت للعالم أن الحضارة الغربية مأخوذة من علوم المسلمين، وفيه جوانب مظلمة تتهم الاسلاميين

الله أراد أن يكرمني بعدهذا العمر □ القاهرة – من محمود علي:

يوسف شاهين:

قَالَ: أن «تناولُ حبياةٌ أبن رشد يجب ألا يكون منخلاً إلى الإساءة الرسمية لمهرجان «كان، أخيراً.

وأبلغ عدد من النين حضروا المهرجان والحياة، ان شاهين طلب من الحضور عقب عرض الفيلم أن ديحيوا الرقابة المصرية ورئيسها

شُـاهَيِّن وقيام بِتَـشَـوْيِه صَـُورة الإسلاميين في فيلمه الجديد».

وفيما أكد البدري ان «شاهين يملك قدرات فنية عالية، الا انه

لَتْيَارُاتَ بَيْنَيَةً». واضساف: لسنا ضيد الفن الرفسيع، بل ضسد الفن الرقسيع. وطلبت مقابلة شاهين القول له إننى لست ضحد الفن الراقى، وعلينا أن نحترم تاريخ أمتنا، ولا بد من التسعسايش وآلا يضسرب بعضنا بعضأه

والمصير واسباب محنة ابن رشد من خلال رؤيته للواقع السيساسي والفكري للمسلمين في الاندلس. الى ذلك عاد إلى القاهرة مساء امس الاربعساء المخسرج يوسف شاهين، وعبر عن سعادته الغامرة بفوره بجائزة من مهرجان دكان، تقندرأ لاعماله التي قدمها للسيتما طوال مشواره، وكشف شاهين، في حديث اداعته وكالة انساء الشرق الاوسط مساء اول من امس عن وجـود «الاعـيب في

جمسيع المهرجانات الفنية فيّ العسالم ويصل الأمسر في بعض الأحيان الى تقديم الاموال وتدخل السياسة الدولية، واضاف من اجل نك كسان خسروجنا بهده الجسائزة وبهذا الشكل اشسبه بالمعجزة، وكنان الله سيسانه وتعمالي أراد ان يكرمني بعد كل هذا العمر حيث أبلغ الآنَّ ٧٢ عاماً، ويدات عملي في السينما منذ خمسين عاماً،

كاثي بورك سحقتها عائلتها فتمردت على الواقع في التمثيل

حازت جائزة أفضل ممثلة في كان '